



**Организация Объединенных  
Наций по промышленному  
развитию**

Distr.: General  
29 March 2011  
Russian  
Original: English

**Совет по промышленному развитию**

Тридцать девятая сессия

Вена, 22-24 июня 2011 года

Пункт 5 предварительной повестки дня

**Программа и бюджеты на 2012-2013 годы**

**Комитет по программным и бюджетным  
вопросам**

Двадцать седьмая сессия

Вена, 11-13 мая 2011 года

Пункт 5 предварительной повестки дня

**Программа и бюджеты на 2012-2013 годы**

**Программа и бюджеты на 2012-2013 годы\***

**Предложения Генерального директора**

\* Настоящий документ не редактировался.

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.

V.11-81752 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку





## СОДЕРЖАНИЕ

|   | <i>Стр.</i> |
|---|-------------|
| <b>Сокращения</b> .....   | Iv          |
| <b>Резюме</b> .....   | 1           |
| I. Введение .....   | 1           |
| II. Формат и форма представления .....  | 3           |
| III. Рамки программы .....  | 7           |
| IV. Рамки бюджета .....   | 13          |
| V. Программное заявление .....  | 24          |
| Таблицы   |             |
| 1 Сводка бюджетной сметы по основным программам по всем операциям на 2012-2013 годы . . .   | 17          |
| 2(a) Сводка регулярного и оперативного бюджетов .....   | 18          |
| 2(b) Смета расходов по программе технического сотрудничества и поступлений в счет<br>вспомогательных расходов .....                             | 18          |
| 3 Предлагаемые расходы и поступления по основным программам на 2012-2013 годы и<br>сопоставимые данные за 2010-2011 годы .....                  | 19          |
| 4(a) Предлагаемые расходы и поступления по основным статьям расходов на 2012-2013 годы<br>и сопоставимые данные за 2010-2011 годы .....         | 21          |
| 4(b) Годовые предлагаемые расходы и поступления по основным статьям расходов<br>на 2012-2013 годы .....   | 22          |
| 5 Штатные должности по регулярному и оперативному бюджетам, 2010-2011 годы<br>и 2012-2013 годы .....  | 23          |
| <b>ОСНОВНАЯ ПРОГРАММА А: ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ</b> .....   | 25          |
| Программа А.1: Совещания директивных органов .....  | 26          |
| Программа А.2: Секретариат директивных органов и связи с государствами-<br>членами .....  | 27          |
| <b>ОСНОВНАЯ ПРОГРАММА В: ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО И<br/>СТРАТЕГИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ</b> .....   | 29          |
| Программа В.1: Исполнительное руководство и стратегическое управление .   | 30          |
| Программный компонент В.1.1: Исполнительное руководство и внутриорганизационная<br>координация .....  | 31          |
| Программный компонент В.1.2: Стратегическое планирование, согласованность в системе<br>Организации Объединенных Наций и партнерские связи . . . | 32          |
| Программа В.2: Оценка .....   | 32          |
| Программа В.3: Юридические услуги .....   | 33          |
| Программа В.4: Внутренний надзор .....  | 34          |
| Программа В.5: Этика и подотчетность .....  | 35          |

|                              |  |    |
|------------------------------|--|----|
| <b>ОСНОВНАЯ ПРОГРАММА С:</b> | <b>ТЕМАТИЧЕСКИЕ ПРИОРИТЕТЫ</b> .....   | 37 |
| Программа С.1:               | Борьба с нищетой на основе производственной деятельности   | 38 |
| Программный компонент С.1.1: | Программное руководство и управление, основанное на конкретных результатах .....                             | 42 |
| Программный компонент С.1.2: | Услуги в области предпринимательства, инвестиций и технологий .....  | 43 |
| Программный компонент С.1.3: | Развитие агропредпринимательства и предпринимательства в сельских районах .....                              | 45 |
| Программный компонент С.1.4: | Участие женщин и молодежи в производственной деятельности .....  | 47 |
| Программный компонент С.1.5: | Безопасность человека и посткризисное восстановление . . .   | 48 |
| Программа С.2:               | Создание торгового потенциала .....  | 49 |
| Программный компонент С.2.1: | Программное руководство и управление, основанное на конкретных результатах .....                             | 54 |
| Программный компонент С.2.2: | Создание конкурентного производственного потенциала для ведения международной торговли .....                 | 55 |
| Программный компонент С.2.3: | Инфраструктура обеспечения качества и соответствия .....   | 57 |
| Программный компонент С.2.4: | Консорциумы ориентированных на экспорт промышленных предприятий и МСП .....                                  | 59 |
| Программный компонент С.2.5: | Корпоративная социальная ответственность как фактор рыночной интеграции .....                                | 60 |
| Программа С.3:               | Окружающая среда и энергетика .....  | 61 |
| Программный компонент С.3.1: | Программное руководство и управление, основанное на конкретных результатах .....                             | 67 |
| Программный компонент С.3.2: | Ресурсоэффективное промышленное производство с низким уровнем выбросов углерода .....                        | 68 |
| Программный компонент С.3.3: | Обеспечение доступа к чистым источникам энергии в производственных целях .....                               | 70 |
| Программный компонент С.3.4: | Осуществление многосторонних природоохранных соглашений .....  | 71 |
| Программа С.4:               | Межсекторальные вопросы .....  | 73 |
| Программный компонент С.4.1: | Сотрудничество Юг-Юг .....   | 74 |
| Программный компонент С.4.2: | Поддержка наименее развитых стран .....  | 75 |
| Программа С.5:               | Поддержка оперативной деятельности на местах .....   | 77 |
| <b>ОСНОВНАЯ ПРОГРАММА D:</b> | <b>СТРАТЕГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ, ОБЕСПЕЧЕНИЕ КАЧЕСТВА И ИНФОРМАЦИОННО-ПРОПАГАНДИСТСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b> ..... | 79 |
| Программа D.1:               | Стратегические исследования и консультативные услуги по вопросам политики .....                              | 81 |
| Программный компонент D.1.1: | Программное руководство и управление, основанное на конкретных результатах .....                             | 82 |
| Программный компонент D.1.2: | Глобальные, региональные и тематические исследования и анализ .....  | 83 |

|  |            |
|--|------------|
| Программный компонент D.1.3: Консультативные услуги по вопросам политики. . . . .  | 85         |
| Программный компонент D.1.4: Промышленная статистика. . . . .  | 87         |
| Программа D.2: Обеспечение качества и информационно-пропагандистская деятельность . . . . .  | 89         |
| Программный компонент D.2.1: Отношения с донорами. . . . .   | 90         |
| Программный компонент D.2.2: Обеспечение качества. . . . .   | 90         |
| Программный компонент D.2.3: Пропагандистская работа. . . . .  | 91         |
| <b>ОСНОВНАЯ ПРОГРАММА E: ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ ПО ПРОГРАММАМ . . . . .</b>  | <b>93</b>  |
| Программа E.1: Управление людскими ресурсами . . . . .   | 94         |
| Программа E.2: Финансовая служба. . . . .  | 95         |
| Программа E.3: Службы закупок и материально-технического обеспечения. . . . .  | 97         |
| Программный компонент E.3.1: Служба закупок. . . . .   | 98         |
| Программный компонент E.3.2: Служба материально-технического обеспечения . . . . .   | 98         |
| Программа E.4: Управление информационно-коммуникационными технологиями . . . . .   | 99         |
| Программа E.5: Руководство и управление . . . . .  | 100        |
| <b>ОСНОВНАЯ ПРОГРАММА F: ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЗДАНИЙ. . . . .</b>  | <b>102</b> |
| Программа F.1: Общая эксплуатация зданий. . . . .  | 103        |
| Программа F.2: Совместная эксплуатация зданий. . . . .   | 104        |
| <b>ОСНОВНАЯ ПРОГРАММА G: КОСВЕННЫЕ РАСХОДЫ . . . . .</b>   | <b>105</b> |
| Программа G.1: Участие в финансировании совместных служб и другие косвенные расходы . . . . .  | 105        |
| <b>СПЕЦИАЛЬНЫЕ РЕСУРСЫ ДЛЯ АФРИКИ . . . . .</b>  | <b>107</b> |
| <b>РЕГУЛЯРНАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА . . . . .</b>  | <b>110</b> |
| <b>РАЗЛИЧНЫЕ ПОСТУПЛЕНИЯ . . . . .</b>   | <b>112</b> |
| Приложения   |            |
| A. Таблица 1. Расходы и поступления по регулярному и оперативному бюджетам по основным программам и программам . . . . .                                   | 114        |
| Таблица 2. Расходы и поступления по регулярному бюджету по основным программам и программам. . . . .   | 116        |
| Таблица 3. Расходы и поступления по оперативному бюджету по основным программам и программам. . . . .  | 118        |
| B. Таблица 1. Расходы и поступления по регулярному и оперативному бюджетам по программам и основным статьям расходов по расценкам 2010-2011 годов. . . . . | 120        |
| Таблица 2. Расходы и поступления по регулярному бюджету по программам и основным статьям расходов по расценкам 2010-2011 годов . . . . .                   | 121        |
| Таблица 3. Расходы и поступления по оперативному бюджету по программам и основным статьям расходов по расценкам 2010-2011 годов . . . . .                  | 122        |
| C. Штатное расписание по основным программам и программам . . . . .  | 123        |

## Сокращения

|          |  |
|----------|--|
| АИДА     | План действий по ускорению промышленного развития Африки                                       |
| АКТ      | Группа африканских, карибских и тихоокеанских государств                                       |
| АС       | Африканский союз   |
| АСЕАН    | Ассоциация государств Юго-Восточной Азии   |
| ВВП      | валовой внутренний продукт   |
| ВМЦ      | Венский международный центр  |
| ВТО      | Всемирная торговая организация   |
| ГХФУ     | гидрохлорфторуглерод   |
| ГЭФ      | Глобальный экологический фонд  |
| ДПР      | принятая в Дохе Повестка дня в области развития  |
| ДРАП     | дальнейшая рационализация административных процессов   |
| ЕД       | Инициатива "Единство действий Организации Объединенных Наций"                                  |
| ЕК       | Европейская комиссия   |
| ЕС       | Европейский союз   |
| ИКТ      | информационно-коммуникационные технологии  |
| ИНДСТАТ  | промышленно-статистические базы данных   |
| ИРЗА     | Инициатива по развитию агропредпринимательства и агропромышленности в Африке                   |
| КГЭИК    | Консультативная группа Генерального секретаря по энергетике и изменению климата                |
| ККСД     | Комитет по координации статистической деятельности международных организаций                   |
| КМГС     | Комиссия по международной гражданской службе   |
| КМПАС    | Конференция министров промышленности африканских стран   |
| КМЭ      | крупная морская экосистема   |
| КСО      | корпоративная социальная ответственность   |
| КСР      | Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций                     |
| ЛАК      | Латинская Америка и Карибский бассейн  |
| МАГАТЭ   | Международное агентство по атомной энергии   |
| МЕРКОСУР | Южноамериканский общий рынок   |
| МОС      | Международная организация по стандартизации  |
| МПО      | межправительственная организация   |
| МПС      | многостороннее природоохранное соглашение  |
| МСП      | малые и средние предприятия  |
| МСПВО    | медицинское страхование сотрудников после выхода в отставку                                    |
| МСУГС    | Международные стандарты учета в государственном секторе  |
| МТЦ      | Международный торговый центр (ЮНКТАД/ВТО)  |
| МФСР     | Международный фонд сельскохозяйственного развития  |
| МЧР      | механизм чистого развития  |
| НЕПАД    | Новое партнерство в интересах развития Африки  |
| НИК      | национальная инфраструктура качества   |
| ННГ      | новые независимые государства  |
| НПО      | неправительственная организация  |
| НРС      | наименее развитая страна   |
| НСС      | национальная статистическая служба   |
| НЦЧП     | национальный центр более чистого производства  |
| ОДВЗЯИ   | Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний |
| ОО       | категория общего обслуживания  |
| ОПФПООН  | Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций                          |
| ОРВ      | озоноразрушающие вещества  |
| ОСДМ     | обмен статистическими данными и метаданными  |
| ОСИТ     | отделение по содействию инвестированию и передаче технологий                                   |

|         |  |
|---------|--|
| ОСО     | Общая система страновой оценки   |
| ОЭСР    | Организация экономического сотрудничества и развития   |
| ПГ      | парниковые газы  |
| ПИИ     | прямые иностранные инвестиции  |
| ПОН     | план осуществления на национальном уровне  |
| ПОР     | планирование общеорганизационных ресурсов (система)  |
| ППОО    | Программа преобразований и обновления Организации  |
| ПРООН   | Программа развития Организации Объединенных Наций  |
| ПТДР    | группа экспертов ЮНЭКА по вопросам промышленности, торговли и доступа к рынкам   |
| ПЭЧТ    | передача экологически чистых технологий  |
| РКИКООН | Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата   |
| РКРП    | Расширенная комплексная рамочная программа   |
| РПЛАК   | Региональная программа для Латинской Америки и Карибского бассейна   |
| РПТС    | регулярная программа технического сотрудничества   |
| РССП    | рамки среднесрочной программы  |
| РЭС     | региональное экономическое сообщество  |
| С       | категория специалистов   |
| СГЭ     | совещание группы экспертов   |
| СКФД    | система контроля за финансовой деятельностью   |
| СМИК    | стандартизация, метрология, испытания и качество   |
| СОЗ     | стойкие органические загрязнители  |
| СПБ     | субподрядная и партнерская биржа   |
| СППН    | согласованный подход к переводам наличных средств  |
| СРА     | Специальные ресурсы для Африки   |
| ССЗ     | Совет сотрудничества стран Залива  |
| ССПП    | база данных о сбалансированности спроса и предложения в промышленности   |
| СФС     | санитарные и фитосанитарные стандарты  |
| СЭЗ     | службы эксплуатации зданий   |
| СЭП     | соглашение об экономическом партнерстве  |
| ТБТ     | технические барьеры в торговле   |
| ТВОП    | трехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций    |
| ТС      | техническое сотрудничество   |
| УЛР     | управление людскими ресурсами  |
| УОКР    | управление, основанное на конкретных результатах   |
| УРП     | услуги в целях развития предпринимательства  |
| УСИ     | учреждение по содействию инвестированию  |
| ФАО     | Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций  |
| ЦРДТ    | Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия   |
| ЦРЭЧП   | Центр ресурсоэффективности и более чистого производства  |
| ЧВОП    | четырёхгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций |
| ЮНДАФ   | Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития  |
| ЮНЕП    | Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде   |
| ЮНКТАД  | Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию  |
| ЮНИДО   | Организация Объединенных Наций по промышленному развитию   |
| ЮНОВ    | Отделение Организации Объединенных Наций в Вене  |
| ЮНЭКА   | Экономическая комиссия для Африки Организации Объединенных Наций   |





## РЕЗЮМЕ

### I. ВВЕДЕНИЕ

1. В соответствии со статьей 14 Устава и финансовыми положениями 3.1 и 3.4 Генеральный директор настоящим представляет Совету по промышленному развитию через Комитет по программным и бюджетным вопросам свои предлагаемые программу и бюджеты на двухгодичный период 2012-2013 годов.
2. На момент составления настоящего документа результаты двухгодичного периода 2010-2011 годов свидетельствовали о дальнейшем значительном увеличении объема реализуемых ЮНИДО программ и проектов технического сотрудничества, а также добровольных взносов, полученных от государств-членов и других доноров. Это явный признак растущего спроса на услуги ЮНИДО, а значит и актуальности ее деятельности в области технического сотрудничества, направленной на удовлетворение потребностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой. В течение всего двухгодичного периода ЮНИДО содействовала проведению ряда ориентированных на конкретные результаты крупных мероприятий по ключевым вопросам развития, включая агропредпринимательство, развитие "зеленой" промышленности и доступ к чистым источникам энергии, тем самым еще в большей мере подчеркивая значимость роли Организации в содействии международному промышленному сотрудничеству и оказании консультативных услуг по вопросам политики. О приверженности ЮНИДО политике партнерства с широким кругом заинтересованных сторон свидетельствуют текущие и новые взаимоотношения с многосторонними и двусторонними организациями, а также с частным сектором. В этой связи следует особо отметить центральную роль Организации в поддержке деятельности системы Организации Объединенных Наций в деле координации энергетических вопросов, которую она играет в силу того, что Генеральный директор является председателем механизма "ООН-энергетика" и Консультативной группы Генерального секретаря по энергетике и изменению климата (КГЭИК).
3. Хотя спрос на услуги ЮНИДО достиг своего исторического максимума, размер регулярного бюджета на двухгодичный период 2010-2011 годов по-прежнему не выходил за рамки нулевого реального роста. В этой связи, а также стремясь к повышению эффективности при одновременном улучшении качества и результативности оказываемых услуг в сфере развития, ЮНИДО в 2010 году приступила к реализации Программы преобразований и обновления Организации (ППОО). Ожидаемые выгоды ППОО, воплощенные в названиях "Рост при обеспечении качества" и "Единство действий ЮНИДО", отражены в программном заявлении ЮНИДО. Это, в свою очередь, нашло свое отражение в рамках среднесрочной программы (РССП) на 2010-2013 годы, скорректированных в ходе среднесрочного обзора, а также в итоговых рамках настоящих предлагаемых программы и бюджетов.
4. В рамках ППОО в 2010 году была проведена дальнейшая углубленная рационализация административных процессов, в результате которой была отобрана система планирования общеорганизационных ресурсов (ПОР), в настоящее время внедряемая в Организации. Внедрение ПОР стало возможным благодаря решениям GC.13/Dec.15 и IDB.38/Dec.4 о поддержке его финансирования за счет использования доли ряда государств-членов в неиспользованных остатках ассигнований, будущей экономии бюджетных средств и одноразового использования средств резервного фонда для защиты от колебаний обменных курсов. Ожидается, что внедрение ПОР, являющегося основным элементом программы преобразований и обновления Организации, приведет к созданию полностью прозрачной комплексной системы формулирования и осуществления проектов и отчетности о полученных результатах. Оно обеспечит единую интегрированную платформу для сбора и распространения информации и знаний между центральными учреждениями и отделениями на местах и между функциональными отделами и подразделениями и тем самым будет способствовать повышению эффективности с точки зрения кадровых и финансовых ресурсов.
5. В рамках ППОО выявлен и реализован ряд приносящих быстрые результаты мер, направленных на повышение эффективности и уменьшение расходов, включая существенную экономию расходов в рамках комплексной инициативы по снижению энергопотребления в Венском международном центре (ВМЦ) и уменьшение использования бумаги за счет внедрения электронного документооборота, электронного учета и практики проведения совещаний без использования бумажных документов.
6. Несмотря на прогнозируемую экономию, которую должна принести ППОО, возможности дальнейшего сокращения расходов сверх запланированного являются минимальными. В условиях стремительного повышения спроса на услуги ЮНИДО Организации следует выделять дополнительные

средства на развитие основного потенциала, и особенно кадровых ресурсов, с тем чтобы быть в состоянии в полной мере удовлетворять потребности отдельных стран и решать проблемы, стоящие перед миром. При этом Генеральный директор сознает, с какими трудностями сталкиваются государства-члены в связи с глобальным финансово-экономическим кризисом. Поэтому представляемые программа и бюджет на 2012-2013 годы построены по сценарию нулевого реального роста регулярного бюджета. В этой связи финансовой основой регулярного бюджета, предлагаемого в настоящем документе, является бюджет на 2010-2011 годы, скорректированный с учетом колебаний валютных курсов и цен.

7. С учетом таких финансовых рамок предлагаемые программа и бюджет на двухгодичный период 2012-2013 годов нацелены на создание условий, позволяющих ЮНИДО более эффективно осуществлять свой мандат в области выполнения программ в свете меняющихся обстоятельств и новых проблем. Хотя настоящий документ в целом предусматривает сохранение программной преемственности, в него включен ряд нововведений с целью отразить предлагаемые изменения в РССП на 2010-2013 годы, представляемые тридцать девятой сессии Совета по промышленному развитию, а также усиливающуюся децентрализацию на местах и внедрение связанных с этикой программ Организации и ее политики обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Основные особенности предлагаемых программы и бюджетов на 2012-2013 годы заключаются в следующем:

а) основные услуги, которые ЮНИДО будет предоставлять своим государствам-членам в течение двухгодичного периода, в полной мере увязаны с согласованными на международном уровне целями в области развития, закрепленными в Декларации тысячелетия, итоговом документе Всемирного саммита 2005 года (резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи), итоговом документе Саммита 2010 года по обзору достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (резолюция 65/1 Генеральной Ассамблеи), а также в принятой в Дохе повестке дня в области развития (ДПР), документах Международной конференции по финансированию развития и Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и в различных многосторонних природоохранных соглашениях (МПС);

б) хотя широкая структура программы и бюджетов на 2012-2013 годы совпадает со структурой программы и бюджетов на 2010-2011 годы, в результате принятия мер по рационализации из девяти основных программ осталось семь. Это произошло главным образом вследствие объединения основных программ технического сотрудничества ЮНИДО с межсекторальными вопросами и поддержкой оперативной деятельности на местах в рамках Основной программы С, о чем более подробно сообщается в разделе II ниже. Дополнительные элементы – Специальные ресурсы для Африки, Регулярная программа технического сотрудничества и различные поступления – сохранены в настоящем документе;

в) в Основную программу В включена новая программа по вопросам этики и ответственности, цель которой заключается в регулировании и применении в рамках ЮНИДО кодекса этического поведения, политики защиты от репрессалий за информирование о проступках или оказание содействия ревизорам или следователям, а также политики декларирования финансовых активов и связей с компаниями-поставщиками;

г) пересмотренная Основная программа D соединяет в себе деятельность ЮНИДО по предоставлению государствам-членам консультационных услуг по вопросам исследований и политики, способствует соблюдению строгих требований технических программ путем надзора за функционированием и применения механизмов обеспечения качества ЮНИДО и регулирует вопросы связи с донорами и пропагандистской деятельности;

е) предлагаемые программа и бюджеты на 2012-2013 годы увязаны с РССП на 2010-2013 годы, скорректированными в ходе среднесрочного обзора, в соответствии с решением IDB.38/Dec.9, принятым государствами-членами. Они включают, в частности, пересмотренные цели в области развития и управления, взятые из Программного заявления ЮНИДО, которое воспроизводится в разделе V ниже, а также пересмотренный набор тематических программных компонентов. Поскольку ожидаемые результаты осуществления программных компонентов на страновом уровне и ожидаемая отдача от предоставления услуг ЮНИДО сохранились в скорректированных РССП, они остаются общим ориентиром для всей системы конкретных результатов, предусмотренной в настоящем предлагаемом документе, и послужат основой для отражения результатов в системе ПОР;

|  |  |
|--|--|
| <b>Цель в области развития, содержащаяся в Программном заявлении ЮНИДО</b>   | ЮНИДО стремится сократить масштабы нищеты с помощью устойчивого промышленного развития. Мы хотим, чтобы каждая страна имела возможность сформировать процветающий производственный сектор, активнее участвовать в международной торговле и обеспечить защиту своей окружающей среды  |
| <b>Цель в области управления, содержащаяся в Программном заявлении ЮНИДО</b> | <p>Развитие и качество:</p> <p>Мы постоянно совершенствуем и расширяем предоставляемые нами услуги, которые носят междисциплинарный характер и оказывают позитивное преобразующее воздействие на политику и учреждения во всем мире.</p> <p>Единство действий ЮНИДО:</p> <p>Мы объединены общей целью и деятельностью.</p> |

f) в соответствии с политикой ЮНИДО в области обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин настоящий документ предусматривает необходимость учета гендерной проблематики в любых вопросах, в том числе, когда это целесообразно, при разработке показателей деятельности.

## II. ФОРМАТ И ФОРМА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ

8. Программа и бюджеты на 2012-2013 годы предусматривают продолжение начатого в предшествующие двухгодичные периоды процесса, направленного на формулирование бюджета, полностью основанного на программе, и представление программ на тематической основе. В программе и бюджетах на 2010-2011 годы рамки управления, основанного на конкретных результатах, были увязаны с РССП на 2010-2013 годы, и настоящий документ преследует цель сделать эту связь более прочной путем сокращения числа основных программ, но увеличения числа программных компонентов и создания тем самым условий, которые позволят системе управления общеорганизационными ресурсами ЮНИДО более эффективно учитывать все звенья цепи результатов и отчетываться по ним. Наличие переработанного, доступного в режиме онлайн и унифицированного проектного документа обеспечит ясность в том, что касается вклада проектных мероприятий в достижение ожидаемых результатов на страновом уровне и их отдачи в плане развития. Тем самым проекты, программа и бюджеты, РССП и заявление о стратегической долгосрочной перспективе Организации на 2005-2015 годы будут впервые последовательно увязаны между собой.

### Основные программы

9. В основу программной структуры программы и бюджетов на 2012-2013 годы положены семь основных программ, в то время как в программе и бюджетах на 2010-2011 годы было предусмотрено девять основных программ. К этим основным программам относятся:

- Основная программа А Директивные органы
- Основная программа В Исполнительное руководство и стратегическое управление
- Основная программа С Тематические приоритеты
- Основная программа D Стратегические исследования, обеспечение качества и информационно-пропагандистская деятельность
- Основная программа E Вспомогательные услуги по программам
- Основная программа F Эксплуатация зданий
- Основная программа G Косвенные расходы

10. Основные программы А и В по-прежнему обеспечивают удовлетворение потребностей директивных органов, а также потребностей в области исполнительного руководства ЮНИДО. Основная программа С охватывает теперь большинство основных услуг, предоставляемых ЮНИДО ее государствам-членам, включая деятельность на местах и мероприятия по обеспечению большей слаженности на региональном и страновом уровнях. Основная программа D предусматривает единую структуру для деятельности ЮНИДО в области предоставления консультационных услуг по вопросам политики, проведения исследований и статистики, связей с донорами, обеспечения качества и пропагандистской деятельности. Основная программа Е затрагивает различные вспомогательные услуги, необходимые для обеспечения эффективного осуществления основных мероприятий Организации, а Основная программа F – управление комплексом ВМЦ. В Основной программе G отражены все косвенные расходы и совместные службы, в которых участвует ЮНИДО.

### **Программная структура**

11. Программная структура была усовершенствована и содержит ряд нововведений. В частности, объединение в рамках Основной программы С деятельности ЮНИДО по трем тематическим приоритетам – борьба с нищетой на основе производственной деятельности, создание торгового потенциала и окружающая среда и энергетика – с межсекторальными вопросами и поддержкой оперативной деятельности на местах облегчает как общеорганизационное взаимодействие, так и представление информации УОКР через систему ПОР. Ниже приводится краткое описание программ и программных компонентов, охваченных основными программами.

12. Основная программа А сохраняет свои две традиционные программы, касающиеся организации совещаний директивных органов и обеспечения для них секретариата. В рамках первой из этих программ Основная программа предусматривает и обеспечивает необходимую инфраструктуру для совещаний главных и вспомогательных органов директивных органов ЮНИДО, а также обеспечивает проведение совещания в установленные сроки, установленном порядке и с соблюдением действующих процедур. В рамках второй программы она обеспечивает предоставление директивным органам ряда основных, технических, материально-технических и вспомогательных консультационных услуг, а также услуги по связи между ЮНИДО и ее государствами-членами и другими сторонами.

13. Основная программа В содержит пять программ. Программа В.1 определяет сводные рамки для отражения всех основных функций исполнительного руководства и стратегического управления в двух отдельных программных компонентах: исполнительное руководство и организационная согласованность, стратегическое планирование, слаженность в системе Организации Объединенных Наций и партнерские отношения. Главная цель первого из этих компонентов заключается в обеспечении общего политического руководства всеми видами деятельности ЮНИДО, а цель второго компонента – в установлении конкретных стратегий и приоритетов Организации с указанием соответствующих ориентиров, а также определении ее стратегической позиции в системе Организации Объединенных Наций и поддержании стратегических партнерских отношений с заинтересованными сторонами. Программа В.2 включает функцию оценки, которой ЮНИДО уделяет особое внимание с учетом ее значения для обеспечения отчетности, освоения накопленного опыта и эффективности основных услуг Организации. Программы В.3 и В.4 касаются юридических услуг и внутреннего надзора, которые призваны обеспечить соответствие всех мероприятий и программ ЮНИДО правовым рамкам Организации и содействовать соблюдению принципов целостности посредством оказания услуг по проведению независимой и объективной внутренней ревизии и расследований предполагаемых нарушений. Программа В.5 является новой программой, которая посвящена вопросам этики и ответственности и призвана дополнять усилия по разработке и осуществлению мероприятий ЮНИДО в сфере этики.

14. Основная программа С – самая большая из основных программ, и в ней объединены мероприятия ЮНИДО в области технического сотрудничества и вспомогательные услуги по каждому из трех тематических приоритетов с межсекторальными вопросами и поддержкой оперативной деятельности на местах. Она включает пять программ, каждая из которых будет описана отдельно.

15. Программа С.1 охватывает весь комплекс услуг, предоставляемых ЮНИДО государствам-членам в рамках тематического приоритета "Борьба с нищетой на основе производственной деятельности" в соответствии с целью 1 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, и смежные задачи обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в соответствии с целью 3 Декларации тысячелетия. Эта Основная программа включает также программу налаживания в развивающихся странах внутреннего производства лекарственных средств в соответствии с целью 6

Декларации тысячелетия. Она состоит из пяти программных компонентов. Первый касается эффективного управления программой, включая создание системного механизма контроля и оценки хода деятельности. Программный компонент С.1.2 охватывает предоставление услуг, касающихся предпринимательской деятельности, инвестирования и технологий, в интересах развития, включая развитие частного сектора и содействие созданию предпринимательских объединений и налаживанию деловых связей. Программный компонент С.1.3 преследует цель расширения возможностей предпринимательской деятельности для бедных слоев населения в сельских районах путем развития агропредприятий и предпринимательства. Программный компонент С.1.4 преследует цель вовлечения женщин и молодежи в производственную деятельность, а программный компонент С.1.5 нацелен на решение проблем, с которыми сталкиваются страны и общины в посткризисных ситуациях.

16. Программа С.2 охватывает комплекс услуг, предоставляемых в рамках тематического приоритета "Создание торгового потенциала". Первый из пяти его программных компонентов касается эффективного управления программой, включая создание системного механизма контроля и оценки хода деятельности. Программный компонент С.2.2 предусматривает услуги, нацеленные на укрепление производственного потенциала развивающихся стран и создание в этих странах условий, для того чтобы их производители могли соответствовать требованиям рынка, касающимся количества, качества, производительности и безопасности продукции и услуг. Программный компонент С.2.3 предусматривает оказание поддержки развитию национальных и региональных институциональных рамок в области стандартизации, метрологии, испытаний, сертификации, аккредитации и обеспечения качества, для того чтобы производители в развивающихся странах могли соответствовать жестким стандартам, существующим на многих экспортных рынках, включая стандарты частного сектора. Программный компонент С.2.4 предусматривает поддержку усилий по налаживанию экспорта промышленной продукции и созданию консорциумов МСП в целях оказания предприятиям помощи в управлении рисками и расходами, связанными со вступлением на экспортные рынки. Программный компонент С.2.5 предусматривает содействие принятию ориентированными на экспорт МСП концепции социальной ответственности, с тем чтобы они могли отвечать все более жестким социальным и экологическим требованиям международных рынков, которые нередко предъявляют импортеры частного сектора.

17. Программа С.3 охватывает услуги, предоставляемые ЮНИДО в рамках тематического приоритета "Окружающая среда и энергетика". Она включает четыре программных компонента. Первый из них, как и в других программах, касается эффективного управления программой, включая создание системного механизма контроля и оценки хода деятельности. Три других компонента касаются конкретных областей технического сотрудничества. Программный компонент С.3.2 призван содействовать сокращению потребления природных ресурсов, уменьшению выбросов парниковых газов и других выбросов и промышленных отходов в ходе промышленного производства, а также осуществлению целенаправленных мер по повышению эффективности и рационализации использования энергии в промышленности, продуктивному использованию воды и экологически безопасному использованию химических веществ. Цель программного компонента С.3.3 заключается в обеспечении доступа к экологически чистым энергоресурсам для их продуктивного использования и промышленным разработкам, касающимся использования экологически чистых энергоресурсов на энергоемких производственных МСП. Программный компонент С.3.4 предусматривает оказание развивающимся странам и странам с переходной экономикой помощи в выполнении их обязательств по многосторонним природоохранным соглашениям, в частности Монреальскому протоколу о постепенном прекращении использовании озоноразрушающих веществ, Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях и Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата.

18. Программа С.4 затрагивает два конкретных вопроса, охватывающие некоторые тематические приоритеты ЮНИДО, а именно сотрудничество Юг-Юг и оказание поддержки наименее развитым странам (НРС). При этом программа С.5 предусматривает принятие мер к тому, чтобы сеть отделений ЮНИДО на местах, состоящая из региональных и страновых отделений и бюро ЮНИДО, получала оптимальную поддержку и была в полной мере интегрирована в программную деятельность, осуществляемую в рамках Основной программы С.

19. Основная программа D – четвертая из основных программ, включенных в программу и бюджеты на 2012-2013 годы, – соединяет в себе деятельность ЮНИДО по предоставлению государствам-членам информационных продуктов, способствует соблюдению строгих требований технических программ путем надзора за функционированием и применения механизмов обеспечения качества ЮНИДО и регулирует предоставление услуг, касающихся связей с донорами и пропагандистской деятельности.

Программа D.1 охватывает вопросы предоставления консультационных услуг по вопросам стратегических исследований и политики, а программа D.2 касается обеспечения качества и информационно-пропагандистской деятельности.

20. Программа D.1 включает четыре программных компонента, первый из которых касается обеспечения эффективного управления программой. Цель программного компонента D.1.2 заключается в формировании специальных знаний в рамках прикладных исследований в поддержку стратегий, политики, программ и проектов в области промышленного развития. Программный компонент D.1.3 предусматривает предоставление рекомендаций по вопросам осуществления разумной промышленной политики и стратегии, а также организацию подготовки для повышения квалификации и соответствующих мероприятий по созданию потенциала. Программный компонент D.1.4 предусматривает предоставление заинтересованным сторонам ЮНИДО точной и сопоставимой на международном уровне промышленной статистики.

21. Программа D.2 включает три программных компонента. Программный компонент D.2.1 охватывает вопросы регулирования отношений ЮНИДО с донорами и потенциальными донорами в целях эффективной мобилизации ресурсов на услуги в области развития. Главная задача программного компонента D.2.2 заключается в регулировании и поддержании процесса утверждения программ и проектов в целях обеспечения соответствия услуг ЮНИДО в области развития международно признанным принципам, а также высокого качества этих услуг. И наконец, программный компонент D.2.3 координирует пропагандистскую деятельность ЮНИДО и деятельность по поддержанию связи, которые преследуют цель улучшить понимание важности вопросов промышленного развития и роли ЮНИДО в этой области.

22. Основная программа E касается различных вспомогательных услуг, необходимых для обеспечения эффективной деятельности ЮНИДО. Эти услуги представлены в рамках пяти отдельных программ E.1-E.5, охватывающих управление людскими ресурсами, финансовые службы, службы закупок и материально-технического обеспечения, управление информационно-коммуникационными технологиями и руководство и управление. Программа E.3 в свою очередь подразделяется на два программных компонента, охватывающих службу закупок и службу материально-технического обеспечения.

23. Основная программа F касается эксплуатации, обслуживания и ремонта комплекса зданий ВМЦ, которые осуществляются ЮНИДО от имени четырех расположенных в комплексе организаций (ЮНОВ, ЮНИДО, МАГАТЭ и ОДВЗЯИ) при финансовой поддержке других организаций. Данная Основная программа охватывает две отдельные программы: программу F.1 "Общая эксплуатация зданий" и программу F.2 "Совместная эксплуатация зданий", в рамках которых предоставляются в целом аналогичные услуги, связанные с целями основной программы, но которые финансируются из различных источников. Программа F.1 финансируется всеми расположенными в ВМЦ организациями, а программа F.2 – только ЮНОВ, ЮНИДО и ОДВЗЯИ.

24. Основная программа G охватывает взносы ЮНИДО в финансирование общих служб и другие косвенные расходы и включает только одну соответствующую программу – программу G.1. Данная Основная программа охватывает большую часть оперативных расходов по другим программам, которые в этой связи отражают только такие остаточные элементы конкретных программ, как типографские услуги, службы общественной информации или письменный перевод.

25. Программа и бюджеты на 2012-2013 годы помимо семи основных программ включает также такие дополнительные компоненты, как Специальные ресурсы для Африки, Регулярная программа технического сотрудничества и различные поступления. Специальные ресурсы для Африки включают средства, конкретно ассигнуемые на поддержку промышленного развития Африки в соответствии с резолюцией GC.10/Res.3 Генеральной конференции. Регулярная программа технического сотрудничества касается мероприятий в области технического сотрудничества, финансируемых из регулярного бюджета, как это предусмотрено в Уставе ЮНИДО (приложение II, часть B). Наконец, различные поступления охватывают поступления из ряда источников, включая поступления по депозитам, поступления от продажи изданий и из оборотного фонда продажи изданий, поступления от возмещения расходов за предыдущие годы и продажи подержанного оборудования, а также чистую курсовую прибыль.

### **III. РАМКИ ПРОГРАММЫ**

#### **Мандат ЮНИДО**

26. Мандат ЮНИДО вытекает из ее Устава и ряда ключевых директивных документов, утвержденных директивными органами Организации. К ним относятся План действий в отношении будущей роли и функций ЮНИДО, принятый Генеральной конференцией в резолюции GC.7/Res.1, Стратегические руководящие принципы "Повышение эффективности исполнения программы ЮНИДО", принятые Советом по промышленному развитию в его решении IDB.26/Dec.7, и заявление о стратегической долгосрочной перспективе, принятое на одиннадцатой сессии Генеральной конференции в декабре 2005 года (резолюция GC.11/Res.4). На основе руководящих указаний, содержащихся в этих документах, и с учетом решения IDB.38/Dec.9 о приведении рамок среднесрочной программы в соответствие с четырехлетним всеобъемлющим обзором политики (ЧВОП) системы Организации Объединенных Наций в области оперативной деятельности в целях развития ЮНИДО формулирует рассчитанные на четырехлетний период РССП, в которых определяется ряд областей, требующих особого внимания, и приоритетные виды услуг. Формулирование программы и бюджетов на 2012-2013 годы основывалось на мандате, вытекающем из этих документов.

#### **Международные цели в области развития**

27. При подготовке программы и бюджетов на 2012-2013 годы ЮНИДО учитывала необходимость привести программные рамки в соответствие с целями и целевыми показателями в области развития, установленными международным сообществом. На период до 2015 года важнейшими из них остаются ЦРДТ, и ЮНИДО будет и впредь прилагать усилия для обеспечения того, чтобы ее программные мероприятия способствовали достижению целей в области развития в соответствии с ее мандатом и компетенцией. К числу ЦРДТ, достижению которых способствует ЮНИДО, относятся цель 1 (Ликвидация крайней нищеты и голода), цель 3 (Поощрение равенства мужчин и женщин и расширение прав и возможностей женщин), цель 7 (Обеспечение экологической устойчивости) и цель 8 (Формирование глобального партнерства в целях развития). В рамках своей программы содействия созданию в развивающихся странах местной фармацевтической промышленности ЮНИДО содействует также достижению цели 6 (Борьба с ВИЧ/СПИДом, малярией и другими заболеваниями).

28. Определяющими элементами рамок программы ЮНИДО на 2012-2013 годы наряду с ЦРДТ являются также ряд других согласованных на международном уровне целей в области развития. К ним относятся цели, вытекающие из работы ряда крупных международных конференций и встреч на высшем уровне, проведенных в течение двух последних десятилетий, и соответствующих конференций по обзору достижения этих целей и последующим мероприятиям, в частности третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (НРС-III), состоявшейся в мае 2001 года в Брюсселе (Бельгия), четвертой Конференции ВТО на уровне министров, состоявшейся в ноябре 2001 года в Дохе (Катар), Международной конференции по финансированию развития, состоявшейся в марте 2002 года в Монтеррее (Мексика), и Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, состоявшейся в августе-сентябре 2002 года в Йоханнесбурге (Южная Африка). Во время подготовки проекта настоящего документа ожидалось, что в мае 2011 года в Стамбуле (Турция) состоится четвертая Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (НРС-IV), и ЮНИДО примет к сведению ее итоги в рамках своей будущей деятельности. Кроме того, в своей будущей деятельности она будет также руководствоваться итогами Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, которая должна состояться в июне 2012 года в Рио-де-Жанейро (Бразилия).

29. Другими важными директивными документами являются многосторонние природоохранные соглашения. Деятельность ЮНИДО в области охраны окружающей среды и энергетики полностью соответствует целям Глобального экологического фонда (ГЭФ), а ряд ее мероприятий основывается на положениях Монреальского протокола, Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях и Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата.

#### **Слаженность действий Организации Объединенных Наций**

30. Трехгодичный всеобъемлющий обзор политики (ТВОП) в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций, предусмотренный в резолюции 62/208 Генеральной Ассамблеи, служит основой для обеспечения общесистемной

согласованности в деле предоставления услуг в области развития. ЮНИДО учитывает принципы ТВОП в рамках своих процессов планирования, и она учитывала их при разработке настоящего документа. В результате ожидаемого перехода на четырехлетний программный цикл и принятия ЧВОП Генеральной Ассамблеей до конца 2012 года ЮНИДО должна будет теснее увязывать свои рамки среднесрочной программы с общесистемным планированием оперативной деятельности, что в свою очередь найдет отражение в будущих вариантах программы и бюджетов.

31. В последние годы ЮНИДО активно участвовала также в осуществлении инициативы "Единство действий", как в плане разработки подхода, так и в плане ее эффективного применения в восьми странах, отобранных для осуществления на экспериментальной основе, и в странах, самостоятельно включившихся в эту инициативу. Организация будет и впредь уделять большое внимание поддержке формирования национальной ответственности за процесс развития через обеспечение слаженности на страновом уровне в соответствии с резолюцией 64/289 Генеральной Ассамблеи об общесистемной слаженности и другими соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи.

### **Представленность на местах и децентрализация**

32. Последствиям применения подхода "Единство действий" в системе Организации Объединенных Наций с точки зрения укрепления страновых механизмов осуществления мероприятий в поддержку потребностей стран и соответствующих совместных планов страновых групп Организации Объединенных Наций уделяется все большее внимание. Внедрение собственной политики мобильности на местах в 2006 году и последующее размещение на местах сотрудников категории специалистов способствовало соответствующему укреплению потенциала технического сотрудничества на местах.

33. Настоящие программа и бюджеты преследуют цель дополнительно укрепить потенциал на местах через содействие повышению уровня децентрализации на местах путем включения программы "Поддержка оперативной деятельности на местах" в Основную программу С. Делегированию сети отделений на местах полномочий в отношении осуществления программы будет способствовать увязка с основными программами в области технического сотрудничества. Ожидается, что такая децентрализация обеспечит более оперативное удовлетворение местных потребностей и налаживание более тесных партнерских отношений между ЮНИДО и местными партнерами. Это особенно важно в свете расширения масштабов использования национальных механизмов осуществления в контексте обеспечения общесистемной слаженности на страновом уровне. В настоящем документе предусмотрено увеличение численности национальных сотрудников по программам, а также численности сотрудников категории общего обслуживания в отделениях на местах, о чем более подробно сообщается ниже.

### **Стратегические партнерские отношения**

34. В Программном заявлении ЮНИДО, включенном в пересмотренные РССП на 2010-2013 годы, Организация обозначается как "партнер для процветания". С тех пор как ЮНИДО выделила три тематических приоритета в осуществлении своих программ, она стремится избегать дублирования с другими учреждениями и содействует координации, сотрудничеству и налаживанию партнерских отношений с учреждениями, предлагающими дополнительные услуги. Партнерские отношения уже налажены с широким кругом многосторонних и двусторонних организаций, частным сектором и организациями гражданского общества. В 2012-2013 годах делу поддержания и развития таких партнерских отношений будет как и прежде уделяться первоочередное внимание.

35. Особое внимание будет уделяться сотрудничеству с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО) и Международным фондом сельскохозяйственного развития (МФСР) в области развития частного сектора; со структурой "ООН – женщины" – в вопросах обеспечения гендерного равенства и участия женщин в производственных секторах экономики; с Всемирной организацией интеллектуальной собственности (ВОИС) – в вопросах интеллектуальной собственности, связанных с промышленным развитием; с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) – в области обеспечения чистого производства, развития "зеленой промышленности" и экологически чистой энергетики и осуществления многосторонних природоохранных соглашений; с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Всемирной торговой организацией (ВТО), Международным торговым центром (МТЦ) и Исполнительным секретарем Расширенной комплексной рамочной программы (РКРП) – в области создания торгового потенциала; с Глобальным экологическим фондом (ГЭФ) и Секретариатом Многостороннего фонда Монреальского протокола – в вопросах окружающей среды и энергетики.



В рамках системы Организации Объединенных Наций ЮНИДО будет укреплять свою роль, связанную с поддержанием механизма "ООН – энергетика", предназначенного для координации вопросов энергетики с различными учреждениями. Организация будет также и впредь активно участвовать в таких глобальных и региональных общесистемных инициативах, как группа экспертов по созданию торгового и производственного потенциала Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР), группа экспертов Экономической комиссии Организации Объединенных Наций для Африки (ЭКА) по вопросам промышленности, торговли и доступа к рынкам (ПТДР) и различные региональные механизмы координации. С помощью программного компонента В.1.2 ЮНИДО будет стремиться также к достижению цели укрепления партнерских отношений за рамками системы Организации Объединенных Наций.

### **Управление, основанное на конкретных результатах, контроль за ходом деятельности и отслеживание рисков**

36. В предлагаемых программе и бюджетах на 2012-2013 годы применяется принятый в предыдущем двухгодичном периоде подход УОКР, включающий обеспечение четкой увязки с РССП на 2010-2013 годы. Система конкретных результатов была доработана с учетом необходимости отразить в ней включение в пересмотренные РССП Программного заявления ЮНИДО, в связи с чем в ней нашли отражение пересмотренные цели в области развития и управления, а также ряд описанных выше изменений, которые были внесены в программные компоненты.

37. Увязка программной структуры пересмотренных РССП на 2010-2013 годы с предлагаемыми программой и бюджетами на 2012-2013 годы предполагает логическое включение целей и ожидаемых на страновом уровне результатов в соответствующие программные компоненты. Система представления информации о достигнутых результатах будет существенно укреплена за счет интеграции единообразной онлайн-проектной документации в систему планирования общеорганизационных ресурсов и благодаря привязке настоящей программы и бюджетов к системе конкретных результатов.

38. Основная программа С предлагаемых программы и бюджетов предусматривает применение механизма более систематического контроля и оценки хода деятельности в отношении предоставляемых ЮНИДО услуг в области развития. Он включает осуществление более пристального надзора за процессами контроля, отчетности и отслеживания рисков в рамках деятельности ЮНИДО по техническому сотрудничеству путем i) разработки и обновления стандартов и форматов контроля за техническим сотрудничеством и соответствующей отчетности; ii) обзора применения систем контроля, отчетности и отслеживания рисков; iii) анализа докладов о портфелях программ и поддержания контрольных баз данных; iv) консультирования управляющих проектами и утверждающих органов относительно всего комплекса рисков, связанных с осуществлением проекта, и необходимости соблюдения особых требований контроля.

### **Имеющиеся ресурсы**

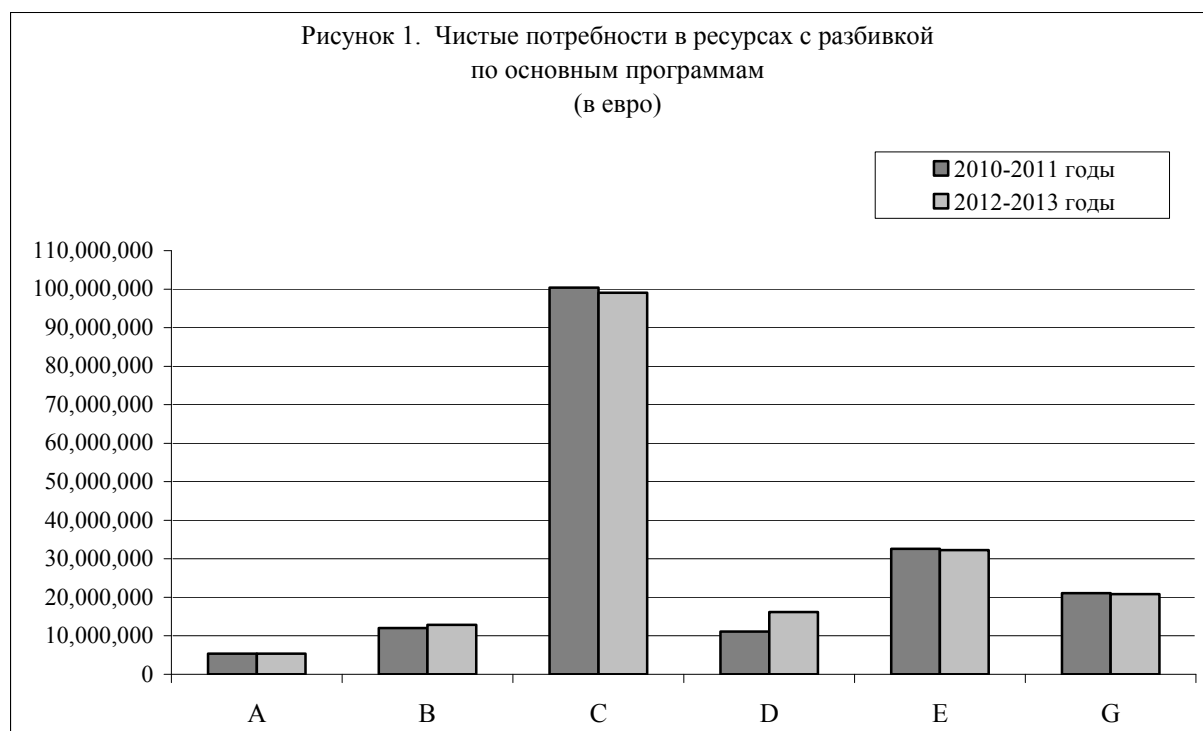
39. Как отмечается в разделе I выше, программы, предлагаемые в программе и бюджетах на 2012-2013 годы, придется осуществлять в условиях дефицита имеющихся в распоряжении Организации ресурсов. Программа и бюджеты на 2012-2013 годы представляются по сценарию нулевого реального роста для регулярного бюджета.

40. В этой связи следует рассмотреть связь между регулярным бюджетом, оперативным бюджетом и мероприятиями/расходами по техническому сотрудничеству.

41. Регулярный бюджет финансируется главным образом за счет начисленных взносов при очень незначительной доле средств из других источников, таких как поступления от процентов, продажа изданий и взносы правительств для региональных и страновых отделений ЮНИДО. В соответствии с Уставом ЮНИДО на Регулярную программу технического сотрудничества (РПТС) должно выделяться 6 процентов чистого объема регулярного бюджета.

42. Оперативный бюджет финансируется главным образом за счет поступлений от возмещения расходов на вспомогательное обслуживание программ, получаемых в результате осуществления мероприятий по техническому сотрудничеству, финансируемых за счет добровольных взносов. Эти поступления представляют собой плату, которая взимается с доноров для частичной компенсации расходов на услуги ЮНИДО. Эти ресурсы используются для поддержки мероприятий в области технического сотрудничества.

## Сопоставление с предыдущим двухгодичным периодом по основным программам



43. Сопоставление текущего двухгодичного периода и сметных потребностей на двухгодичный период 2012-2013 годов проводится по расценкам 2010-2011 годов. Объем ресурсов по большинству основных программ, охватывающих управление и вспомогательные услуги, сохранен практически на прежнем уровне, при этом существенные изменения затронули только основные программы С и D. Конкретные особенности каждой основной программы анализируются ниже. Следует отметить, что доли отдельных основных и прочих программ, представленных в настоящем анализе, основаны на совокупных данных бюджета без учета Основной программы F (Эксплуатация зданий), которая финансируется из совместных источников.

### Основная программа А

44. Объем ресурсов по Основной программе А (Директивные органы) не изменился по сравнению с предшествующим двухгодичным периодом и по-прежнему составляет 2,9 процента.

### Основная программа В

45. Долю от общего валового объема ресурсов, выделяемых на Основную программу В в программе и бюджетах на 2012-2013 годы, планируется увеличить до 6,7 процента по сравнению с 6,5 процента в программе и бюджетах на 2010-2011 годы. Такое увеличение отражает прежде всего необходимость увеличения потребностей в ресурсах по программе В.5 "Нормы поведения и подотчетность", а также расходов по персоналу по программе В.2 "Оценка". Увеличение потребностей в ресурсах на программу, посвященную нормам поведения и подотчетности, обусловлено необходимостью уделения более пристального внимания применению норм поведения в системе Организации Объединенных Наций, к чему призывает Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР). Увеличение ресурсов по программе, посвященной оценке, необходимо для достижения цели управления по укреплению функций ЮНИДО в области оценки.

### Основная программа С

46. Общий объем ресурсов на Основную программу С незначительно уменьшается с 55,5 до 53,7 процента. Это уменьшение обусловлено главным образом уменьшением потребностей в ресурсах по программе С.4 "Межсекторальные вопросы", которые сократились с 6,7 процента в двухгодичном периоде 2010-2011 годов до 2,4 процента в 2012-2013 годах. Такое уменьшение является прежде всего

результатом включения этой программы в три тематических приоритета. С другой стороны, потребности в ресурсах по программе С.3 "Окружающая среда и энергетика" увеличены с 16,1 до 19,0 процента. Потребности в ресурсах по программе С.5 "Поддержка операций на местах" также увеличиваются с целью повышения административного потенциала в области дальнейшей децентрализации.

### **Основная программа D**

47. Доля ресурсов, выделенных на Основную программу D, значительно увеличивается с 6,0 процента в программе и бюджетах на 2010-2011 годы до 8,5 процента в 2012-2013 годах. Это увеличение отражает стратегическую цель управления, которая заключается в уделении более пристального внимания исследованиям и связанному с ними анализу и консультативным услугам по вопросам политики, а также подчеркивает важность функции ЮНИДО в области обеспечения качества и информационно-пропагандистской деятельности.

### **Основная программа E**

48. Средства, предназначенные для Основной программы E, сокращаются почти на 1 процент, при этом доля этой Основной программы в общем объеме бюджета уменьшилась с 17,7 процента до 16,9 процента.

### **Основная программа F**

49. Предлагаемые валовые расходы по программе F.1 "Общие службы эксплуатации зданий" уменьшены на 5 475 380 евро. В связи с приближением к завершению проекта по удалению асбеста это объясняется главным образом уменьшением на 4 481 200 евро потребностей в рабочей силе для перепланировки помещений, а также отражает уменьшение на 2 079 880 евро поступлений от деятельности, осуществляемой для отдельных расположенных в ВМЦ организаций на полностью возмездной основе. В двухгодичный период 2012-2013 годов будут преимущественно использоваться средства со специального счета СЭЗ. Сметный взнос ЮНИДО на финансируемые на совместной основе мероприятия по эксплуатации зданий предположительно уменьшится с 15,71 процента до 15,604 процента. Таким образом, взнос ЮНИДО на финансирование общей эксплуатации зданий в целом уменьшится на 60 610 евро.

50. Предлагаемые валовые расходы по программе F.2 "Совместная эксплуатация зданий" уменьшаются на 205 000 евро, что объясняется уменьшением потребностей в основных средствах и ожидаемом уменьшением потребностей в текущем ремонте помещений.

### **Основная программа G**

51. Косвенные расходы уменьшаются на 230 620 евро в результате уменьшения потребностей в ресурсах на службу охраны и безопасности и на лингвистические услуги и документацию. Уменьшение расходов на лингвистические услуги и документацию связано с уменьшением объема использования услуг по редактированию, размножению и распространению документации, а уменьшение расходов на общую службу охраны и безопасности объясняется уменьшением единовременных расходов на охранное оборудование, предусмотренных в смете бюджета на 2010-2011 годы, и сокращением доли ЮНИДО в финансировании этих общих служб с 15,71 до 15,604 процента.

### **Прочие программы**

#### **Регулярная программа технического сотрудничества и Специальные ресурсы для Африки**

52. Как и в течение двухгодичного периода 2010-2011 годов, весь объем средств, выделенных на РПТС, будет свободно программируемым в 2012-2013 годах в соответствии с тем первоочередным вниманием, которое уделяется Африке в международной повестке дня в области развития, а также самой ЮНИДО. В соответствии с принятым ранее решением Специальные ресурсы для Африки сохраняются в качестве отдельной бюджетной статьи для финансирования мероприятий по программе для Африки. Объем ресурсов, выделенных на РПТС/СРА в 2012-2013 годах, останется таким же, как и в 2010-2011 годах, и составит 14,93 млн. евро до пересчета.

### Изменения по основным статьям расходов

53. Структура бюджетов практически не изменилась, в том что касается относительной доли различных основных статей расходов. Ниже подробно представлены заметные изменения по основным статьям расходов.



### Изменения в расходах по персоналу и в штатном расписании

54. Общее число должностей увеличено на 22,75. Подробные данные о штатном расписании представлены в таблице 5 и приложении С.

55. Общее число должностей категории специалистов на местах увеличено на три должности. Это увеличение состоит из шести новых должностей национальных сотрудников по программам, созданных вместо одной должности С-5, одной должности С-4 и одной должности КС.

56. Число должностей категории общего обслуживания (ОО) увеличено на 19,75 должностей, что объясняется главным образом созданием новых должностей в отделениях на местах. Двенадцать новых должностей ОО созданы в существующих бюро ЮНИДО для оказания помощи местным руководителям операций ЮНИДО. В четырех существующих региональных и страновых отделениях создано по одной новой должности ОО для укрепления, в частности, административного потенциала для обработки авансовых счетов и осуществления местных закупок. Две должности ОО созданы в новом отделении на местах в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна.

57. Предусмотренные в оперативном бюджете расходы по персоналу включают также использование части поступлений от возмещения вспомогательных расходов в размере 1 663 200 евро, полученной в результате осуществления проектов, финансируемых Глобальным экологическим фондом (ГЭФ), и предназначенной для оплаты услуг консультантов и проведения совещаний групп экспертов. Эта сумма является новым элементом, согласующимся с донорской политикой ГЭФ.

### Служебные командировки

58. Общее увеличение расходов на служебные командировки также обусловлено главным образом соответствующим компонентом запланированного использования поступлений от возмещения вспомогательных расходов ГЭФ в размере 2 116 800 евро. Эта сумма включена в оперативный бюджет по тем же причинам, которые указаны в пункте выше. Расходы на служебные командировки, финансируемые из регулярного бюджета, уменьшены на 126 300 евро.

### **Эксплуатационные расходы**

59. В силу того, что Основная программа "Косвенные расходы" содержит крупный компонент ресурсов на покрытие эксплуатационных расходов, в других основных программах отражена лишь малая доля таких расходов. Эти эксплуатационные расходы включают расходы на типографские услуги, услуги по общественной информации и письменный перевод, но не ограничиваются ими, и оказывают непосредственное воздействие на соответствующие программы.

## **IV. РАМКИ БЮДЖЕТА**

### **Финансирование регулярного бюджета**

60. Приводимый ниже анализ представлен по расценкам 2012-2013 годов, т.е. с учетом элементов переоценки и пересчета.

61. Чистые потребности по регулярному бюджету, который финансируется из начисленных взносов, выплачиваемых государствами-членами, определены с учетом нулевого реального роста. Общие валовые расходы (165 318 838 евро) сокращены на сумму ожидаемых поступлений (4 643 400 евро), в результате чего чистые потребности составляют 160 675 438 евро.

62. Смета поступлений разделена на две категории: а) возмещение расходов отделений на местах и б) различные поступления. Последняя категория включает поступления от продажи изданий, проценты по депозитам и различные прочие статьи, подробные данные по которым изложены в отдельном разделе. Прогнозируемый объем поступлений существенно ниже объема поступлений в предшествующий двухгодичный период в связи с текущими оценками динамики процентных ставок на финансовых рынках. Сумма возмещений расходов отделений на местах рассчитана на основе фактических данных за 2010 год и ожидаемых поступлений в 2011 году.

63. В силу уменьшения сметного объема поступлений валовые расходы по регулярному бюджету в текущих ставках пришлось также сократить для обеспечения чистого нулевого роста регулярного бюджета.

### **Финансирование оперативного бюджета**

64. Общие валовые расходы по оперативному бюджету (28 911 400 евро) также сокращены на сумму поступлений (73 700 евро). Получаемые таким образом чистые потребности (28 837 700 евро) финансируются за счет поступлений от возмещения вспомогательных расходов, связанных с техническим сотрудничеством и другими услугами. Подробные данные, касающиеся объема деятельности по техническому сотрудничеству, и соответствующая смета поступлений в счет вспомогательных расходов приводятся в таблицах 1 и 2(b). Сметный объем деятельности по техническому сотрудничеству в 2010-2011 годах первоначально рассчитан на основе обменного курса 1 долл. США = 0,683 евро. После переоценки по обменному курсу, применяемому в настоящем документе (1 долл. США = 0,756 евро), сметный объем деятельности в 2010-2011 годах составляет 217,7 евро. Прогнозируемый объем на 2012-2013 годы составляет 273,1 млн. евро, что отражает значительный прирост.

65. Сметный объем поступлений от возмещения вспомогательных расходов увеличивается по сравнению с показателями за предыдущий двухгодичный период. Это увеличение прямо обусловлено более высоким прогнозируемым сметным объемом деятельности по техническому сотрудничеству.

66. Различные поступления по оперативному бюджету делятся на те же категории, что и поступления по регулярному бюджету, и в отношении таких поступлений применимы аналогичные соображения.

### **Сметный объем расходов на предоставление услуг**

67. По аналогии с практикой, которая впервые использовалась в программе и бюджетах на двухгодичный период 1998-1999 годов и после этого применяется на постоянной основе, сметные расходы на техническое сотрудничество, финансируемые из внебюджетных источников, представлены на уровне соответствующих программ. Такая методология позволяет представить общий объем имеющихся ресурсов для осуществления деятельности по предоставлению услуг.

68. Общий сметный объем расходов на техническое сотрудничество в течение двухгодичного периода 2012-2013 годов составляет 273 091 700 евро (исключая РПТС). Как отмечалось выше, эта сумма

значительно превышает сметный объем расходов на техническое сотрудничество, установленный на двухгодичный период 2010-2011 годов (217 672 656 евро после переоценки по курсу 1 долл. = 0,756 евро).

### **Разработка бюджетных смет**

69. В соответствии с финансовым положением 3.3 бюджетные сметы по регулярному и оперативному бюджетам представляются отдельно на всех уровнях программирования. Как и в предыдущие двухгодичные периоды, сопоставление между двухгодичным периодом 2010-2011 годов и двухгодичным периодом 2012-2013 годов приводится по тем же расценкам, что и бюджет на двухгодичный период 2010-2011 годов. После этого бюджетная смета на двухгодичный период 2012-2013 годов корректируется (пересчитывается), с тем чтобы учесть последствия инфляции и других стоимостных корректив.

70. При разработке бюджетных смет на двухгодичный период 2012-2013 годов во внимание принимались следующие элементы:

- a) утвержденные бюджеты на 2010-2011 годы;
- b) корректировка к утвержденным бюджетам на 2010-2011 годы, позволяющая производить сопоставление;
- c) потребности в ресурсах на 2012-2013 годы по расценкам 2010-2011 годов;
- d) инфляция и другие стоимостные коррективы.

### **Утвержденные бюджеты на 2010-2011 годы в качестве бюджетной базы**

71. В программе и бюджетах на двухгодичный период 2010-2011 годов, которые содержатся в документе IDB.36/7 и утверждены Генеральной конференцией в решении GC.13/Dec.14, приводятся подробные данные о потребностях в ресурсах для осуществления программ Организации на двухгодичный период 2010-2011 годов. В соответствии с этим документом чистый объем бюджетов на двухгодичный период 2010-2011 годов составляет 156 609 188 евро по регулярному бюджету и 22 187 677 евро по оперативному бюджету.

72. Генеральная конференция в пункте (с) решения GC.13/Dec.14 утвердила в качестве объема начисленных взносов на 2010-2011 годы сумму в размере 156 609 188 евро.

73. Для обеспечения возможности сопоставления как по программам, так и по статьям расходов, объем ресурсов, представленный и утвержденный в документе IDB.36/7, был использован в качестве сопоставительной базы для исчисления потребностей на 2012-2013 годы.

74. Таким образом, сопоставительной базой для регулярного бюджета является сумма в размере 156 609 188 евро.

### **Корректировка бюджетной базы**

75. Бюджетная база была скорректирована, с тем чтобы отразить упомянутые выше изменения в программной структуре, что позволяет значимо сопоставить потребности в ресурсах на 2012-2013 годы с соответствующими показателями на 2010-2011 годы. Корректировка бюджетной базы была главным образом ограничена изменением индексации утвержденных ресурсов в соответствии с новой программной структурой.

76. Из программы В.1 "Исполнительное руководство и стратегическое управление" в программу D.2 "Обеспечение качества и информационно-пропагандистская деятельность" перенесены ресурсы в размере 1 528 900 евро, что было сделано в рамках передачи функции пропагандистской работы и расширения контактов в программу D.2.

### **Потребности в ресурсах на 2012-2013 годы по расценкам 2010-2011 годов**

77. Смета чистых расходов по регулярному бюджету на двухгодичный период 2012-2013 годов составляет сумму в размере 156 609 188 евро, рассчитанную с учетом чистого нулевого роста.

78. В связи с ожидаемым уменьшением процентных ставок смета поступлений по регулярному бюджету уменьшена на 793 000 евро и соответственно валовые расходы по регулярному бюджету также уменьшены на эту сумму.

79. Смета чистых расходов по оперативному бюджету увеличена на 5 666 173 евро и составляет 27 853 850 евро. Это увеличение включает сумму в размере 3 780 000 евро, представляющую собой объем потребностей в ресурсах для поддержки проектов, финансируемых глобальным экологическим фондом ГЭФ, в соответствии с донорской политикой использования поступлений от возмещения вспомогательных расходов.

80. Большая часть остальных дополнительных ожидаемых поступлений от возмещения вспомогательных расходов в размере 1 886 173 евро требуется для компенсации уменьшения поступлений в результате прогнозируемого снижения процентных ставок (уменьшение бюджетных поступлений на 793 000 евро по регулярному бюджету и на 545 500 евро по оперативному бюджету). В отсутствие ожидаемых дополнительных поступлений от возмещения вспомогательных расходов программные расходы придется сократить.

81. В бюджетах на двухгодичный период 2012-2013 годов предусмотрена также норма вакансий, как и в бюджетах на 2010-2011 годы, т.е. в размере 5 процентов для должностей категории специалистов и 3 процентов для категории общего обслуживания. Такие предположения отражают уменьшение финансовых потребностей по каждой отдельной должности, поскольку в процессе набора должности остаются вакантными в течение определенного срока.

### **Инфляция и другие стоимостные коррективы**

82. В результате применения поправок на инфляцию и других стоимостных коррективов в отношении сметы на 2012-2013 годы (рассчитанной по расценкам 2010-2011 годов) был произведен пересчет этой сметы по расценкам 2012-2013 годов.

83. Этот процесс состоит из двух этапов. Во-первых, потребности в ресурсах, рассчитанные по расценкам 2010-2011 годов, пересчитываются для отражения фактических расходов за 2010-2011 годы. На втором этапе такие потребности вновь пересчитываются в соответствии с ожидаемым повышением стоимостных показателей на 2012 и 2013 годы.

84. Увеличение финансовых потребностей на 2012-2013 годы обусловлено ожидаемыми изменениями показателя индекса потребительских цен и заработной платы в Австрии и отделениях на местах, а также ожидаемыми нормативными изменениями расходов на выплату окладов и общих расходов по персоналу в отношении штатных сотрудников.

85. Важно подчеркнуть, что условия службы персонала регулируются положениями общей системы выплаты окладов и пособий сотрудникам Организации Объединенных Наций. Хотя ЮНИДО является частью этой общей системы, она не оказывает большого влияния на процесс принятия решений в отношении элементов и параметров этой системы. В то же время ЮНИДО обязана осуществлять все изменения в полном объеме.

86. Соответственно, для двухгодичного периода 2012-2013 годов были разработаны прогнозы в отношении нормативных расходов на заработную плату по категориям мест службы, которые учитывают указанные ниже факторы ожидаемого роста расходов.

87. В Вене в отношении окладов сотрудников категории специалистов были учтены подлежащие исполнению в апреле 2011 года результаты сопоставительного обследования места службы для определения показателей стоимости жизни, которое было проведено Комиссией по международной гражданской службе (КМГС – орган, подотчетный Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций) в октябре 2010 года (см. документ ICSC/ACPAQ/33/R.10). В результате предложенного для Вены увеличения на 0,8 процента корректива по месту службы и фактического повышения на 4,27 процента в мае 2010 года реальное увеличение составит в 2011 году 1,5 процента. Кроме того, согласно соответствующим правилам персонала оклады внутри класса увеличиваются на 0,6 процента в год. Оба увеличения отражены в пересчете нормативных ставок на 2011 год. Исходя из информации, полученной от КМГС в 2012 году, ожидается увеличение на 0,8 процента корректива по месту службы и на 0,6 процента окладов внутри класса. В 2013 году предусматривается увеличить на 0,6 процента корректив по месту службы и оклады внутри класса. В других местах службы повышение окладов рассчитывалось на основе прогнозируемых КМГС показателей корректива по месту службы и ожидаемого повышения окладов внутри класса.

88. В отношении сотрудников категории общего обслуживания в Вене прогнозируется, исходя из опубликованных официальных обзоров, повышение окладов на 2,0 процента в 2011 году, в том числе в

среднем на 1,6 процента в год в результате роста потребительских цен и на 0,4 процента в связи с повышением окладов внутри класса. В 2012-2013 годах предусмотрено общее повышение окладов в размере 2,3 и 2,2 процента, соответственно. Сметные показатели повышения окладов в других местах службы рассчитывались на основе прогнозируемого среднего роста потребительских цен и заработной платы, в том числе окладов внутри класса.

89. Общие расходы по персоналу по регулярному и оперативному бюджетам на 2012-2013 годы установлены на уровне 49,5 процента (53,5 процента в 2010-2011 годах) от чистого объема окладов сотрудников категории специалистов и 34,5 процента (34,1 процента в 2010-2011 годах) от объема окладов сотрудников категории общего обслуживания. Эти сметные показатели составлены на основе анализа динамики расходов на выплату различных пособий, которые регулируются КМГС с учетом текущей численности сотрудников в ЮНИДО.

90. Темпы инфляции по различным статьям расходов, не связанным с персоналом, таким как коммунальные услуги, техническое обслуживание и принадлежности, основаны на прогнозах Австрийского института экономических исследований в отношении динамики индекса цен или на предположениях в отношении темпов инфляции в отделениях на местах.

91. Расходы на общие службы (за исключением службы по эксплуатации зданий), большая часть которых покрывается в рамках программы "Косвенные расходы", обычно увеличиваются на сумму увеличения расходов на персонал.

92. Средние темпы чистого объема расходов по регулярному бюджету в течение двухгодичного периода 2012-2013 годов составляют 1,29 процента в год. Чистая сумма, требующаяся для пересчета смет, составляет 4 066 250 евро.

#### **Калькуляция расходов, производимых не в евро**

93. Организация готовит и представляет свой бюджет в одной валюте – евро. В то же время около 10-15 процентов расходов по-прежнему производится в других валютах, главным образом в долларах Соединенных Штатов Америки. Для подготовки сметы соответствующих бюджетных расходов в евро по таким статьям расходов применяется средний обменный курс по отношению к доллару США Организации Объединенных Наций на период с января по декабрь 2010 года, т.е. 1 долл. США = 0,756 евро. Аналогичный курс будет применяться для определения объема переводов средств в специальный резерв для компенсации курсовых прибылей и убытков или из такого резерва.



Таблица 1

Сводка бюджетной сметы по основным программам по всем операциям на 2012-2013 годы  
(в евро, по расценкам 2012-2013 годов)

| Основная программа   | Регулярный бюджет (чистый) | Оперативный бюджет (чистый) | Техническое сотрудничество (внебюджетные средства) | Общая чистая смета | Доля общей сметы |
|--|----------------------------|-----------------------------|--|--------------------|------------------|
| A. Директивные органы  | 5 500 350                  | 85 500                      |  | 5 585 850          | 1,2%             |
| B. Исполнительное руководство и стратегическое управление  | 12 821 400                 | 274 000                     |  | 13 095 400         | 2,8%             |
| C. Тематические приоритеты   | 78 715 760                 | 23 116 000                  | 273 091 700  | 374 923 460        | 80,6%            |
| D. Стратегические исследования, обеспечение качества и информационно-пропагандистская деятельность | 15 390 000                 | 1 212 000                   |  | 16 602 000         | 3,6%             |
| E. Вспомогательные услуги по программам  | 28 692 320                 | 4 223 900                   |  | 32 916 220         | 7,1%             |
| F. Эксплуатация зданий   |                            |                             |  |                    | 0,0%             |
| G. Косвенные расходы   | 21 767 508                 |                             |  | 21 767 508         | 4,7%             |
| Различные поступления  | (2 211 900)                | (73 700)                    |  | (2 285 600)        |                  |
| <b>Итого, чистые потребности</b>   | <b>160 675 438</b>         | <b>28 837 700</b>           | <b>273 091 700</b>                                 | <b>462 604 838</b> | <b>100,0%</b>    |

Общий объем операций в 2012-2013 годах по основным программам  
(включая техническое сотрудничество)

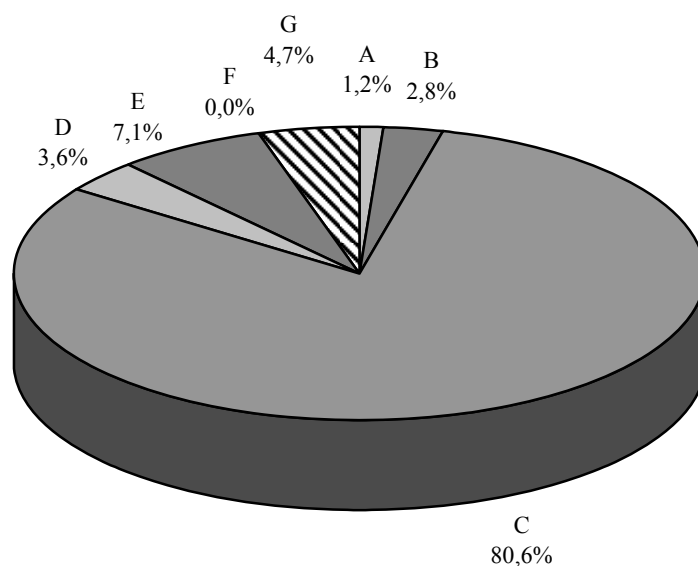


Таблица 2(а)

Сводка регулярного и оперативного бюджетов  
(исключая Основную программу F "Эксплуатация зданий")  
(в евро)

|   | Утвержденный бюджет на 2010-2011 годы | Рост ресурсов в 2012-2013 годах по расценкам 2010-2011 годов | Потребности в ресурсах в 2012-2013 годах по расценкам 2010-2011 годов | Пересчет по расценкам 2012-2013 годов | Потребности в ресурсах в 2012-2013 годах по расценкам 2012-2013 годов |
|---|---------------------------------------|--|---|---------------------------------------|---|
|   | 1                                     | 2  | 3   | 4                                     | 5   |
| <b>Регулярный бюджет</b>                              |                                       |  |   |                                       |   |
| Расходы   | 161 819 688                           | (793 000)  | 161 026 688   | 4 292 150                             | 165 318 838   |
| Поступления   | (5 210 500)                           | 793 000  | (4 417 500)   | (225 900)                             | (4 643 400)   |
| Чистые потребности                                    | 156 609 188                           |  | 156 609 188   | 4 066 250                             | 160 675 438   |
| <b>Оперативный бюджет</b>                             |                                       |  |   |                                       |   |
| Расходы   | 22 806 877                            | 5 120 673  | 27 927 550  | 983 850                               | 28 911 400  |
| Поступления   | (619 200)                             | 545 500  | (73 700)  |                                       | (73 700)  |
| Чистые потребности                                    | 22 187 677                            | 5 666 173  | 27 853 850  | 983 850                               | 28 837 700  |
| <b>Итого, регулярный и оперативный бюджеты</b>        | <b>178 796 865</b>                    | <b>5 666 173</b>   | <b>184 463 038</b>  | <b>5 050 100</b>                      | <b>189 513 138</b>  |
| <b>Тмпы роста в реальном выражении (чистый объем)</b> |                                       |  |   |                                       |   |
| Регулярный бюджет                                     |                                       | 0,0%   |   |                                       |   |
| Оперативный бюджет                                    |                                       | 25,5%  |   |                                       |   |
| Совокупные темпы роста                                |                                       | 3,2%   |   |                                       |   |

Таблица 2(b)

Смета расходов по программе технического сотрудничества и поступлений в счет вспомогательных расходов  
(исключая мероприятия по Регулярной программе)  
(в евро)

|                                  | 2010-2011 годы<br>Техническое сотрудничество | Поступления в счет вспомогательных расходов | 2010-2011 годы<br>Техническое сотрудничество (переоценка а/) | 2012-2013 годы б/<br>Поступления в счет вспомогательных расходов |                   |
|----------------------------------|--|---|--|--|-------------------|
|                                  |  |   |  | Техническое сотрудничество                                       |                   |
| ПРООН – Основная программа       | 594 200                                      | 59 420                                      | 657 709  | 98 300   | 9 430             |
| Фонд промышленного развития      | 24 041 600                                   | 2 909 030                                   | 26 611 200   | 40 875 200   | 4 892 210         |
| Монреальский протокол            | 38 239 100                                   | 5 463 330                                   | 42 326 149   | 38 556 000   | 5 733 980         |
| Глобальный экологический фонд    | 33 603 600                                   | 3 074 730                                   | 37 195 200   | 84 079 100   | 7 634 070         |
| Целевые фонды и прочие источники | 100 175 500                                  | 8 516 670                                   | 110 882 398  | 109 483 100  | 9 464 230         |
| Технические услуги               |  | 1 366 000                                   |  |  | 116 120           |
| <b>Итого</b>                     | <b>196 654 000</b>                           | <b>21 389 180</b>                           | <b>217 672 656</b>   | <b>273 091 700</b>   | <b>27 850 040</b> |

а/ Переоценка первоначальной сметы по среднему обменному курсу Организации Объединенных Наций за период с января по декабрь 2010 года, 1долл. США = 0,756 евро.

б/ Рассчитано с использованием среднего обменного курса Организации Объединенных Наций за период с января по декабрь 2010 года, 1 долл. США = 0,756 евро.

**Таблица 3**  
**Предлагаемые расходы и поступления по основным программам на 2012-2013 годы**  
**и сопоставимые данные за 2010-2011 годы**  
(в евро)

| Основная программа   | Утвержденный бюджет на 2010-2011 годы а/ | Рост ресурсов в 2012-2013 годах по расценкам 2010-2011 годов | Потребности в ресурсах в 2012-2013 годах по расценкам 2010-2011 годов | Пересчет по расценкам 2012-2013 годов | Потребности в ресурсах в 2012-2013 годах по расценкам 2012-2013 годов |
|--|--|--|---|---------------------------------------|---|
|  | 1  | 2  | 3   | 4                                     | 5   |
| <b>1. Регулярный и оперативный бюджеты</b>   |  |  |   |                                       |   |
| A. Директивные органы  | 5 422 150                                | 7 000  | 5 429 150   | 156 700                               | 5 585 850   |
| Чистые потребности   | 5 422 150                                | 7 000  | 5 429 150   | 156 700                               | 5 585 850   |
| B. Исполнительное руководство и стратегическое управление  | 12 021 040                               | 862 560  | 12 883 600  | 211 800                               | 13 095 400  |
| C. Тематические приоритеты   | 102 440 737                              | (1 144 427)  | 101 296 310   | 2 966 950                             | 104 263 260   |
| Поступления  | (2 100 400)                              | (105 200)  | (2 205 600)   | (225 900)                             | (2 431 500)   |
| Чистые потребности   | 100 340 337                              | (1 249 627)  | 99 090 710  | 2 741 050                             | 101 831 760   |
| D. Стратегические исследования, обеспечение качества и информационно-пропагандистская деятельность | 11 079 690                               | 5 130 810  | 16 210 500  | 391 500                               | 16 602 000  |
| Чистые потребности   | 11 079 690                               | 5 130 810  | 16 210 500  | 391 500                               | 16 602 000  |
| E. Вспомогательные услуги по программам  | 32 590 720                               | (297 650)  | 32 293 070  | 623 150                               | 32 916 220  |
| Чистые потребности   | 32 590 720                               | (297 650)  | 32 293 070  | 623 150                               | 32 916 220  |
| F. Эксплуатация зданий   | 64 160 780                               | (5 680 380)  | 58 480 400  | 3 085 900                             | 61 566 300  |
| Поступления  | (64 160 780)                             | 5 680 380  | (58 480 400)  | (3 085 900)                           | (61 566 300)  |
| Чистые потребности   |  |  |   |                                       |   |
| G. Косвенные расходы   | 21 072 228                               | (230 620)  | 20 841 608  | 925 900                               | 21 767 508  |
| Различные поступления  | (3 729 300)                              | 1 443 700  | (2 285 600)   |                                       | (2 285 600)   |
| <b>Итого, регулярный и оперативный бюджеты</b>   | <b>178 796 865</b>                       | <b>5 666 173</b>   | <b>184 463 038</b>  | <b>5 050 100</b>                      | <b>189 513 138</b>  |

(Продолжение на следующей странице)

**Таблица 3 (продолжение)**  
**Предлагаемые расходы и поступления по основным программам на 2012-2013 годы**  
**и сопоставимые данные за 2010-2011 годы**  
(в евро)

| Основная программа   | Утвержденный бюджет на 2010-2011 годы а/ | Рост ресурсов в 2012-2013 годах по расценкам 2010-2011 годов | Потребности в ресурсах в 2012-2013 годах по расценкам 2010-2011 годов | Пересчет по расценкам 2012-2013 годов | Потребности в ресурсах в 2012-2013 годах по расценкам 2012-2013 годов |
|--|--|--|---|---------------------------------------|---|
|  | 1  | 2  | 3   | 4                                     | 5   |
| <b>2. Регулярный бюджет</b>  |  |  |   |                                       |   |
| A. Директивные органы  | 5 339 850                                | 7 000  | 5 346 850   | 153 500                               | 5 500 350   |
| Чистые потребности   | 5 339 850                                | 7 000  | 5 346 850   | 153 500                               | 5 500 350   |
| B. Исполнительное руководство и стратегическое управление  | 11 750 640                               | 862 560  | 12 613 200  | 208 200                               | 12 821 400  |
| C. Тематические приоритеты   | 85 023 620                               | (5 914 360)  | 79 109 260  | 2 038 000                             | 81 147 260  |
| Поступления  | (2 100 400)                              | (105 200)  | (2 205 600)   | (225 900)                             | (2 431 500)   |
| Чистые потребности   | 82 923 220                               | (6 019 560)  | 76 903 660  | 1 812 100                             | 78 715 760  |
| D. Стратегические исследования, обеспечение качества и информационно-пропагандистская деятельность | 10 226 630                               | 4 780 070  | 15 006 700  | 383 300                               | 15 390 000  |
| Чистые потребности   | 10 226 630                               | 4 780 070  | 15 006 700  | 383 300                               | 15 390 000  |
| E. Вспомогательные услуги по программам  | 28 406 720                               | (297 650)  | 28 109 070  | 583 250                               | 28 692 320  |
| Чистые потребности   | 28 406 720                               | (297 650)  | 28 109 070  | 583 250                               | 28 692 320  |
| F. Эксплуатация зданий   | 64 160 780                               | (5 680 380)  | 58 480 400  | 3 085 900                             | 61 566 300  |
| Поступления  | (64 160 780)                             | 5 680 380  | (58 480 400)  | (3 085 900)                           | (61 566 300)  |
| Чистые потребности   |  |  |   |                                       |   |
| G. Косвенные расходы   | 21 072 228                               | (230 620)  | 20 841 608  | 925 900                               | 21 767 508  |
| Различные поступления  | (3 110 100)                              | 898 200  | (2 211 900)   |                                       | (2 211 900)   |
| <b>Итого, регулярный бюджет</b>  | <b>156 609 188</b>                       |  | <b>156 609 188</b>  | <b>4 066 250</b>                      | <b>160 675 438</b>  |
| <b>3. Оперативный бюджет</b>   |  |  |   |                                       |   |
| A. Директивные органы  | 82 300                                   |  | 82 300  | 3 200                                 | 85 500  |
| Чистые потребности   | 82 300                                   |  | 82 300  | 3 200                                 | 85 500  |
| B. Исполнительное руководство и стратегическое управление  | 270 400                                  |  | 270 400   | 3 600                                 | 274 000   |
| C. Тематические приоритеты   | 17 417 117                               | 4 769 933  | 22 187 050  | 928 950                               | 23 116 000  |
| Чистые потребности   | 17 417 117                               | 4 769 933  | 22 187 050  | 928 950                               | 23 116 000  |
| D. Стратегические исследования, обеспечение качества и информационно-пропагандистская деятельность | 853 060                                  | 350 740  | 1 203 800   | 8 200                                 | 1 212 000   |
| Чистые потребности   | 853 060                                  | 350 740  | 1 203 800   | 8 200                                 | 1 212 000   |
| E. Вспомогательные услуги по программам  | 4 184 000                                |  | 4 184 000   | 39 900                                | 4 223 900   |
| Чистые потребности   | 4 184 000                                |  | 4 184 000   | 39 900                                | 4 223 900   |
| Чистые потребности   |  |  |   |                                       |   |
| Различные поступления  | (619 200)                                | 545 500  | (73 700)  |                                       | (73 700)  |
| <b>Итого, оперативный бюджет</b>   | <b>22 187 677</b>                        | <b>5 666 173</b>   | <b>27 853 850</b>   | <b>983 850</b>                        | <b>28 837 700</b>   |

а/ Отражает бюджетные корректировки базы ресурсов.

Таблица 4(а)

Предлагаемые расходы и поступления по основным статьям расходов на 2012-2013 годы  
и сопоставимые данные за 2010-2011 годы  
(исключая Основную программу F "Эксплуатация зданий")  
(в евро)

| Основная программа                                | Утвержденный бюджет на 2010-2011 годы | Рост ресурсов в 2012-2013 годах по расценкам 2010-2011 годов | Потребности в ресурсах в 2012-2013 годах по расценкам 2010-2011 годов | Пересчет по расценкам 2012-2013 годов | Потребности в ресурсах в 2012-2013 годах по расценкам 2012-2013 годов |
|---|---------------------------------------|--|---|---------------------------------------|---|
|   | 1                                     | 2  | 3   | 4                                     | 5   |
| <b><u>1. Регулярный и оперативный бюджеты</u></b> |                                       |  |   |                                       |   |
| 1 Расходы по персоналу                            | 131 304 710                           | 1 953 548  | 133 258 258   | 2 750 400                             | 136 008 658   |
| 2 Служебные командировки                          | 3 704 600                             | 1 990 500  | 5 695 100   | 309 500                               | 6 004 600   |
| 3 Эксплуатационные расходы                        | 29 287 725                            | 373 575  | 29 661 300  | 1 758 400                             | 31 419 700  |
| 4 Информационно-коммуникационные технологии       | 5 401 050                             | 10 050   | 5 411 100   | 213 700                               | 5 624 800   |
| 5 РПТС и специальные ресурсы для Африки           | 14 928 480                            |  | 14 928 480  | 244 000                               | 15 172 480  |
| Поступления                                       | (5 829 700)                           | 1 338 500  | (4 491 200)   | (225 900)                             | (4 717 100)   |
| <b>Итого, регулярный и оперативный бюджеты</b>    | <b>178 796 865</b>                    | <b>5 666 173</b>   | <b>184 463 038</b>  | <b>5 050 100</b>                      | <b>189 513 138</b>  |
| <b><u>2. Регулярный бюджет</u></b>                |                                       |  |   |                                       |   |
| 1 Расходы по персоналу                            | 109 147 490                           | (1 061 682)  | 108 085 808   | 1 904 850                             | 109 990 658   |
| 2 Служебные командировки                          | 3 704 600                             | (126 300)  | 3 578 300   | 195 900                               | 3 774 200   |
| 3 Эксплуатационные расходы                        | 28 638 068                            | 384 932  | 29 023 000  | 1 733 700                             | 30 756 700  |
| 4 Информационно-коммуникационные технологии       | 5 401 050                             | 10 050   | 5 411 100   | 213 700                               | 5 624 800   |
| 5 РПТС и специальные ресурсы для Африки           | 14 928 480                            |  | 14 928 480  | 244 000                               | 15 172 480  |
| Поступления                                       | (5 210 500)                           | 793 000  | (4 417 500)   | (225 900)                             | (4 643 400)   |
| <b>Итого, регулярный бюджет</b>                   | <b>156 609 188</b>                    |  | <b>156 609 188</b>  | <b>4 066 250</b>                      | <b>160 675 438</b>  |
| <b><u>3. Оперативный бюджет</u></b>               |                                       |  |   |                                       |   |
| 1 Расходы по персоналу                            | 22 157 220                            | 3 015 230  | 25 172 450  | 845 550                               | 26 018 000  |
| 2 Служебные командировки                          |                                       | 2 116 800  | 2 116 800   | 113 600                               | 2 230 400   |
| 3 Эксплуатационные расходы                        | 649 657                               | (11 357)   | 638 300   | 24 700                                | 663 000   |
| Поступления                                       | (619 200)                             | 545 500  | (73 700)  |                                       | (73 700)  |
| <b>Итого, оперативный бюджет</b>                  | <b>22 187 677</b>                     | <b>5 666 173</b>   | <b>27 853 850</b>   | <b>983 850</b>                        | <b>28 837 700</b>   |

Таблица 4(b)

Годовые предлагаемые расходы и поступления по основным статьям расходов на 2012-2013 годы  
(исключая Основную программу F "Эксплуатация зданий")  
(в евро)

| Основная программа                                | Потребности в ресурсах<br>в 2012 году по расценкам<br>2012 года | Потребности в ресурсах<br>в 2013 году по расценкам<br>2013 года | Потребности в ресурсах<br>в 2012-2013 годах<br>по расценкам<br>2012-2013 годов |
|---|---|---|--|
|   | 1   | 2   | 3  |
| <b><u>1. Регулярный и оперативный бюджеты</u></b> |   |   |  |
| 1 Расходы по персоналу                            | 67 381 218  | 68 627 440  | 136 008 658  |
| 2 Служебные командировки                          | 3 199 200   | 2 805 400   | 6 004 600  |
| 3 Эксплуатационные расходы                        | 15 268 520  | 16 151 180  | 31 419 700   |
| 4 Информационно-коммуникационные технологии       | 2 913 400   | 2 711 400   | 5 624 800  |
| 5 РПТС и специальные ресурсы для Африки           | 7 245 170   | 7 927 310   | 15 172 480   |
| Поступления                                       | (2 082 800)   | (2 634 300)   | (4 717 100)  |
| <b>Итого, регулярный и оперативный бюджеты</b>    | <b>93 924 708</b>   | <b>95 588 430</b>   | <b>189 513 138</b>   |
| <b><u>2. Регулярный бюджет</u></b>                |   |   |  |
| 1 Расходы по персоналу                            | 54 551 843  | 55 438 815  | 109 990 658  |
| 2 Служебные командировки                          | 2 070 000   | 1 704 200   | 3 774 200  |
| 3 Эксплуатационные расходы                        | 15 001 520  | 15 755 180  | 30 756 700   |
| 4 Информационно-коммуникационные технологии       | 2 913 400   | 2 711 400   | 5 624 800  |
| 5 РПТС и специальные ресурсы для Африки           | 7 245 170   | 7 927 310   | 15 172 480   |
| Поступления                                       | (2 058 200)   | (2 585 200)   | (4 643 400)  |
| <b>Итого, регулярный бюджет</b>                   | <b>79 723 733</b>   | <b>80 951 705</b>   | <b>160 675 438</b>   |
| <b><u>3. Оперативный бюджет</u></b>               |   |   |  |
| 1 Расходы по персоналу                            | 12 829 375  | 13 188 625  | 26 018 000   |
| 2 Служебные командировки                          | 1 129 200   | 1 101 200   | 2 230 400  |
| 3 Эксплуатационные расходы                        | 267 000   | 396 000   | 663 000  |
| Поступления                                       | (24 600)  | (49 100)  | (73 700)   |
| <b>Итого, оперативный бюджет</b>                  | <b>14 200 975</b>   | <b>14 636 725</b>   | <b>28 837 700</b>  |

Таблица 5

Штатные должности по регулярному и оперативному бюджетам, 2010-2011 годы и 2012-2013 годы  
(исключая Основную программу F "Эксплуатация зданий")

| А. Всего по ЮНИДО   | 2010-2011 годы |        |        | 2012-2013 годы |        |        | Увеличение/<br>сокращение |
|---|----------------|--------|--------|----------------|--------|--------|---------------------------|
|   | РБ             | ОБ     | Всего  | РБ             | ОБ     | Всего  |                           |
| <u>Категория специалистов и выше</u>  |                |        |        |                |        |        |                           |
| Генеральный директор  | 1,0            | -      | 1,0    | 1,0            | -      | 1,0    | -                         |
| Директор  | 33,0           | 6,0    | 39,0   | 32,0           | 7,0    | 39,0   | -                         |
| С-5   | 58,0           | 11,0   | 69,0   | 56,0           | 12,0   | 68,0   | -1,0                      |
| С-4   | 68,0           | 9,0    | 77,0   | 68,0           | 8,0    | 76,0   | -1,0                      |
| КС (С-2/С-3)  | 78,0           | 10,0   | 88,0   | 77,0           | 10,0   | 87,0   | -1,0                      |
| Молодые специалисты (С-1)   | 6,0            | 4,0    | 10,0   | 6,0            | 4,0    | 10,0   | -                         |
| Национальный сотрудник по программе   | 4,0            | 25,0   | 29,0   | 2,0            | 33,0   | 35,0   | 6,0                       |
| Итого   | 248,0          | 65,0   | 313,0  | 242,0          | 74,0   | 316,0  | 3,0                       |
| Общее обслуживание  | 250,25         | 69,50  | 319,75 | 267,75         | 71,75  | 339,50 | 19,75                     |
| ИТОГО   | 498,25         | 134,50 | 632,75 | 509,75         | 145,75 | 655,50 | 22,75                     |
| <b>В. Центральные учреждения (включая отделения в Нью-Йорке, Женеве и Брюсселе)</b> |                |        |        |                |        |        |                           |
|   | 2010-2011 годы |        |        | 2012-2013 годы |        |        | Увеличение/<br>сокращение |
|   | РБ             | ОБ     | Всего  | РБ             | ОБ     | Всего  |                           |
| <u>Категория специалистов и выше</u>  |                |        |        |                |        |        |                           |
| Генеральный директор  | 1,0            | -      | 1,0    | 1,0            | -      | 1,0    | -                         |
| Генеральный директор  | 26,0           | 1,0    | 27,0   | 26,0           | 2,0    | 28,0   | 1,0                       |
| Директор  | 42,0           | 4,0    | 46,0   | 43,0           | 4,0    | 47,0   | 1,0                       |
| С-5   | 65,0           | 6,0    | 71,0   | 65,0           | 6,0    | 71,0   | -                         |
| С-4   | 75,0           | 8,0    | 83,0   | 74,0           | 8,0    | 82,0   | -1,0                      |
| КС (С-2/С-3)  | 6,0            | 4,0    | 10,0   | 6,0            | 4,0    | 10,0   | -                         |
| Национальный сотрудник по программе   | -              | -      | -      | -              | -      | -      | -                         |
| молодые специалисты (С-1)   | -              | -      | -      | -              | -      | -      | -                         |
| Итого   | 215,0          | 23,0   | 238,0  | 215,0          | 24,0   | 239,0  | 1,0                       |
| Общее обслуживание  | 197,25         | 52,50  | 249,75 | 197,75         | 53,75  | 251,50 | 1,75                      |
| ИТОГО   | 412,25         | 75,50  | 487,75 | 412,75         | 77,75  | 490,50 | 2,75                      |
| <b>С. Отделения на местах</b>   |                |        |        |                |        |        |                           |
|   | 2010-2011 годы |        |        | 2012-2013 годы |        |        | Увеличение/<br>сокращение |
|   | РБ             | ОБ     | Всего  | РБ             | ОБ     | Всего  |                           |
| <u>Категория специалистов и выше</u>  |                |        |        |                |        |        |                           |
| Генеральный директор  | 7,0            | 5,0    | 12,0   | 6,0            | 5,0    | 11,0   | -1,0                      |
| Директор  | 16,0           | 7,0    | 23,0   | 13,0           | 8,0    | 21,0   | -2,0                      |
| С-5   | 3,0            | 3,0    | 6,0    | 3,0            | 2,0    | 5,0    | -1,0                      |
| С-4   | 3,0            | 2,0    | 5,0    | 3,0            | 2,0    | 5,0    | -                         |
| КС (С-2/С-3)  | -              | -      | -      | -              | -      | -      | -                         |
| Национальный сотрудник по программе   | 4,0            | 25,0   | 29,0   | 2,0            | 33,0   | 35,0   | 6,0                       |
| молодые специалисты (С-1)   | 33,0           | 42,0   | 75,0   | 27,0           | 50,0   | 77,0   | 2,0                       |
| Итого   | 33,0           | 42,0   | 75,0   | 27,0           | 50,0   | 77,0   | 2,0                       |
| Общее обслуживание  | 53,0           | 17,0   | 70,0   | 70,0           | 18,0   | 88,0   | 18,0                      |
| ИТОГО   | 86,0           | 59,0   | 145,0  | 97,0           | 68,0   | 165,0  | 20,0                      |

## V. ПРОГРАММНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ

**ПАРТНЕР В ДЕЛЕ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ПРОЦВЕТАНИЯ:** ЮНИДО стремится бороться с нищетой на основе устойчивого промышленного развития. Мы хотим, чтобы у каждой страны была возможность развивать эффективные производственные секторы, активизировать свое участие в международной торговле и охранять свою окружающую среду.

### Наши услуги: Рост при обеспечении качества

---

*Рост при обеспечении качества означает, что мы постоянно совершенствуем и развиваем все наши услуги, которые оказывают многодисциплинарное и положительное воздействие на изменение политики и работы учреждений во всем мире.*

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| Мы предлагаем решения:         | Использование общемировых знаний и опыта для решения сложных задач развития на основе оказания комплексных и результативных услуг. |
| Мы проявляем гибкость:         | Дифференциация и адаптация наших подходов и методик в соответствии с потребностями стран, находящихся на разных этапах развития.   |
| Мы расширяем наши услуги:      | Расширение географического охвата и увеличение объема наших услуг для большего числа стран и людей.                                |
| Мы обеспечиваем эффективность: | Измерение воздействия, которое наши услуги оказывают на развитие для обеспечения наилучших возможных результатов.                  |

### Наша деятельность: Единство действий ЮНИДО

---

*Единство действий ЮНИДО означает, что мы едины в целях и действиях.*

|   |   |
|---|---|
| Мы предоставляем необходимые возможности нашим сотрудникам: | Признание и развитие профессиональных качеств и знаний, поощрение общительности и новаторского мышления, обеспечение честности, неподкупности и подотчетности и вознаграждение коллективных достижений. |
| Мы служим нашим партнерам:                                  | Формирование культуры сотрудничества, отзывчивости и ответственности в деле удовлетворения потребностей всех наших партнеров.   |
| Мы подаем пример:   | Демонстрация лидерства с учетом этических и гендерных аспектов, мотивация людей, поощрение новаторских подходов и работа в рамках гибких межучрежденческих групп.                                       |
| Мы эффективно управляем:                                    | Обеспечение своевременности и рентабельности всех наших услуг и создание и использование рабочих процессов, сводящих к минимуму бюрократические препоны.  |



## ОСНОВНАЯ ПРОГРАММА А: ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ

### Общее описание

Основная программа состоит из двух программ: А.1 – Совещания директивных органов и А.2 – Секретариат директивных органов и связи с государствами-членами. Главная роль в осуществлении основной программы принадлежит государствам-членам, а ее целевыми группами являются развивающиеся страны и страны с переходной экономикой. Характерной тенденцией последних лет стало проведение специальных мероприятий перед очередными сессиями директивных органов и дополнительных мероприятий в ходе сессий, а также присутствие на них глав государств и других высокопоставленных представителей. Эти и другие тенденции способствуют расширению числа участников совещаний и стимулируют обмен мнениями и выработку рекомендаций на самом высоком уровне относительно способов достижения основной цели Организации в области развития – содействие промышленному развитию в интересах борьбы с нищетой, обеспечения всеохватывающей глобализации и экологической устойчивости. В рамках Основной программы вырабатываются руководящие принципы, политика и приоритеты Организации, определяются ее бюджетные ресурсы, поддерживаются тесные контакты и консультации с правительствами.

### Общая цель

Обеспечение рамок для определения руководящих принципов, политики, приоритетов и бюджетных ресурсов Организации, а также обеспечение тесных и тщательно скоординированных контактов и консультаций с правительствами.

### Ресурсы

#### Смета ресурсов (в евро)

| Должности   |                    |       | Смета на 2012–2013 годы (после пересчета) |                    |                  |
|-------------|--------------------|-------|---|--------------------|------------------|
| Специалисты | Общее обслуживание | Всего | Регулярный бюджет                         | Оперативный бюджет | Всего            |
| 5 00        | 3 00               | 8 00  | Расходы по персоналу                      | 1 830 100          | 1 830 100        |
|             |                    |       | Консультанты                              | 31 200             | 31 200           |
|             |                    |       | Служебные командировки                    | 9 900              | 9 900            |
|             |                    |       | Эксплуатационные расходы                  | 3 629 150          | 3 714 650        |
|             |                    |       | <b>Итого, валовые расходы</b>             | <b>5 500 350</b>   | <b>5 585 850</b> |
|             |                    |       | <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>       | <b>5 500 350</b>   | <b>5 585 850</b> |

#### По программам

|  | Должности   |             | Регулярный и оперативный бюджеты | Техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы) | ВСЕГО            |
|--|-------------|-------------|----------------------------------|---|------------------|
|  | С           | ОО          |                                  |   |                  |
| А.1. Совещания директивных органов                                   |             |             | 3 794 250                        |   | 3 794 250        |
| А.2. Секретариат директивных органов и связи с государствами-членами | 5 00        | 3 00        | 1 791 600                        |   | 1 791 600        |
| <b>А. Итого, Основная программа</b>                                  | <b>5 00</b> | <b>3 00</b> | <b>5 585 850</b>                 |   | <b>5 585 850</b> |

## Программа А.1: Совещания директивных органов

### Общее описание

Программа обеспечивает обслуживание директивных органов Организации. К числу таких директивных органов, предусмотренных главой II Устава, относятся:

- а) Генеральная конференция, которая является одним из трех главных органов ЮНИДО в соответствии со статьей 7.1 Устава и определяет руководящие принципы и политику Организации;
- б) Совет по промышленному развитию, который в соответствии со статьей 9 Устава осуществляет контроль и обзор деятельности Организации в период между сессиями Генеральной конференции и представляет Генеральной конференции доклады о своей работе;
- с) Комитет по программным и бюджетным вопросам, который в соответствии со статьей 7.2 Устава призван оказывать помощь Совету по промышленному развитию в подготовке и изучении программы работы, регулярного и оперативного бюджетов Организации и других финансовых вопросов, касающихся Организации, как это предусмотрено в статье 10.4 Устава.

Программа соответствует мандату, закрепленному в Уставе и правилах процедуры директивных органов. В рамках программы обеспечивается необходимая инфраструктура для совещаний главных и вспомогательных органов директивных органов ЮНИДО, призванных разрабатывать руководящие принципы и директивные указания для Секретариата относительно осуществления функций и деятельности Организации, предусмотренных в статье 2 Устава, выполняя таким образом закрепленные в нем обязанности. Она обеспечивает проведение совещаний в установленные сроки, в установленном порядке и с соблюдением действующих процедур за счет оказания квалифицированной консультативной помощи и тщательной подготовки мероприятий Секретариата.

Цель программы состоит в создании и обеспечении необходимой инфраструктуры и обслуживания (письменный и устный перевод, типографские работы и конференционные помещения) директивных органов (Генеральная конференция, Совет по промышленному развитию, Комитет по программным и бюджетным вопросам), включая очередные и специальные сессии и различные межсессионные совещания.

### Цель

Создание и обеспечение необходимой инфраструктуры директивных органов (Генеральная конференция, Совет по промышленному развитию, Комитет по программным и бюджетным вопросам), включая очередные и специальные сессии и различные межсессионные совещания.

### Вклад в достижение цели в области развития, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО

| <i>Вклад</i>   | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>   |
|--|---|
| Публичный порядок, экономические стратегии и многостороннее сотрудничество в целях развития стимулируют применение моделей промышленного развития, способствующих сокращению масштабов нищеты и обеспечению всеохватывающей глобализации и экологической устойчивости. | Эффективные многосторонние подходы и сотрудничество по вопросам устойчивого промышленного развития и роста. |

<sup>1</sup> На основе докладов директивных органов.

## Ресурсы

### Смета ресурсов (в евро)

| Должности   |                    |       | Смета на 2012–2013 годы (после пересчета) |                    |                         |
|-------------|--------------------|-------|---|--------------------|-------------------------|
| Специалисты | Общее обслуживание | Всего | Регулярный бюджет                         | Оперативный бюджет | Всего                   |
| 0 00        | 0 00               | 0 00  | Расходы по персоналу                      | 98 300             | 98 300                  |
|             |                    |       | Консультанты                              | 31 200             | 31 200                  |
|             |                    |       | Служебные командировки                    | 9 900              | 9 900                   |
|             |                    |       | Эксплуатационные расходы                  | 3 569 350          | 85 500 3 654 850        |
|             |                    |       | <b>Итого, валовые расходы</b>             | <b>3 708 750</b>   | <b>85 500 3 794 250</b> |
|             |                    |       | <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>       | <b>3 708 750</b>   | <b>85 500 3 794 250</b> |

## Программа А.2: Секретариат директивных органов и связи с государствами-членами

### Общее описание

Директивные органы предусмотрены в главе III Устава, а Секретариат директивных органов обеспечивает проведение и координацию мероприятий по организации их сессий. Программа обеспечивает:

- основную, техническую и материально-техническую поддержку директивных органов (Генеральная конференция, Совет по промышленному развитию, Комитет по программным и бюджетным вопросам), а также других вспомогательных органов и рабочих групп, учрежденных этими органами;
- консультативное обслуживание избранных должностных лиц, включая предоставление должностным лицам, исполняющим функции председателей, а также председателям региональных групп и старшему руководящему составу сценариев рассмотрения сложных вопросов политики до начала и в ходе сессий, а также проведение последующей работы для обеспечения правомерности принимаемых решений; и
- рассмотрение и редактирование предсессионной, сессионной и послесессионной документации с целью приведения ее в соответствие с действующими правилами и мандатами, а также размещение соответствующих материалов на веб-сайте.

Выполняя функции информационно-координационного центра по связям с государствами-членами и другими государствами, региональными группами и их председателями, а также межправительственными и неправительственными организациями (МПО и НПО), программа обеспечивает налаживание, поддержание и мониторинг этих официальных контактов Секретариата. В этом контексте программа обеспечивает:

- поддержание связи с государствами-членами по всем вопросам, касающимся директивных органов;
- проведение консультаций с государствами, не являющимися членами Организации, с целью облегчить процесс вступления в члены ЮНИДО, а также с другими субъектами, имеющими право участвовать в работе руководящих органов;
- выполнение функций информационно-координационного центра в отношении МПО, изъявляющих желание заключить соглашения о взаимоотношениях с Организацией, а также в отношении НПО, которые обращаются с просьбой о предоставлении им консультативного статуса;
- выполнение протокольных функций, связанных с мандатом Секретариата Директивных органов;
- обзор официальной переписки Генерального директора и директоров-управляющих с высокопоставленными официальными представителями и должностными лицами правительств на предмет ее соответствия протокольным нормам и руководящим принципам редакционного контроля документов и переписки Организации Объединенных Наций.

Цель программы состоит в содействии проведению обсуждений и принятию решений директивными органами и поддержании общих внешних связей со всеми государствами-членами, постоянными

представительствами, аккредитованными при ЮНИДО, государствами, не являющимися членами Организации, и региональными группами для информирования государств-членов о задачах и основных целях Организации в области развития и мобилизации их поддержки. Программа призвана также способствовать более эффективному управлению программами ЮНИДО и повышению результативности работы совещаний посредством своевременного предоставления высококачественных услуг и подготовки директивных документов.

### Цель

Содействие проведению обсуждений и принятию решений директивными органами и поддержание общих внешних связей с государствами-членами, постоянными представительствами, аккредитованными при ЮНИДО, государствами, не являющимися членами Организации, МПО, НПО и региональными группами.

### Вклад в достижение цели в сфере управления, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО

| <i>Вклад</i>   | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>   |
|--|---|
| Создание благоприятных условий для проведения обсуждений и принятия решений директивными органами. | Повышение качества информационного и конференционного обслуживания государств-членов. |

<sup>1</sup> На основе сообщений государств-членов, а также соответствующих статистических данных и документов.

### Ресурсы

#### Смета ресурсов (в евро)

| Должности   |              |             | Смета на 2012–2013 годы (после пересчета) |                  |                  |
|-------------|--------------|-------------|---|------------------|------------------|
| Специалисты | Общее        | Всего       | Регулярный бюджет                         | Оперативный      | Всего            |
|             | обслуживание |             |   | бюджет           |                  |
| <b>5 00</b> | <b>3 00</b>  | <b>8 00</b> | Расходы по персоналу                      | 1 731 800        | 1 731 800        |
|             |              |             | Эксплуатационные расходы                  | 59 800           | 59 800           |
|             |              |             | <b>Итого, валовые расходы</b>             | <b>1 791 600</b> | <b>1 791 600</b> |
|             |              |             | <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>       | <b>1 791 600</b> | <b>1 791 600</b> |

## ОСНОВНАЯ ПРОГРАММА В: ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО И СТРАТЕГИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ

### Общее описание

В соответствии с уставными целями ЮНИДО и решениями директивных органов настоящая Основная программа обеспечивает действенное стратегическое руководство, а также эффективное, этическое и подотчетное оперативное и финансовое управление Организацией. В частности, Основная программа призвана:

- a) обеспечивать общее стратегическое и политическое руководство деятельностью ЮНИДО;
- b) обеспечивать эффективность стратегической позиции ЮНИДО в международной системе развития, активно реагируя на изменения в повестке дня в области развития и поддерживая тесные связи с правительствами, межправительственными организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций как в Центральных учреждениях, так и на уровне отделений в Брюсселе, Женеве и Нью-Йорке;
- c) повышать эффективность и результативность операций ЮНИДО на основе уроков, извлеченных в процессе регулярного мониторинга и оценки этих операций, и применения принципов управления, основанного на конкретных результатах (УОКР);
- d) обеспечивать эффективность и действенность работы механизмов внутреннего контроля за счет непрерывного обзора и мониторинга всех операций с целью обеспечения оптимального использования имеющихся ресурсов;
- e) обеспечивать соблюдение в рамках всех операций Организации норм этики и подотчетности, включая предоставление консультативной помощи и рекомендаций руководителям и сотрудникам ЮНИДО по вопросам этики;
- f) обеспечивать, чтобы все операции Организации проводились в соответствии с правовыми нормами, закрепленными в ее Уставе, решениях директивных органов, правилах и инструкциях Генерального директора.

### Цель

Обеспечивать надлежащую разработку, соблюдение и регулярную оценку эффективных и действенных принципов, стратегий и рабочих систем, а также эффективное информирование о них государств-членов, сотрудников, учреждений системы Организации Объединенных Наций и других партнеров ЮНИДО.

### Ресурсы

#### Смета ресурсов (в евро)

| Должности   |                    |       | Смета на 2012–2013 годы (после пересчета) |                    |                |                   |
|-------------|--------------------|-------|---|--------------------|----------------|-------------------|
| Специалисты | Общее обслуживание | Всего | Регулярный бюджет                         | Оперативный бюджет | Всего          |                   |
| 24 00       | 20 00              | 44 00 | Расходы по персоналу                      | 10 849 000         | 274 000        | 11 123 000        |
|             |                    |       | Консультанты                              | 319 000            |                | 319 000           |
|             |                    |       | Совещания                                 | 153 400            |                | 153 400           |
|             |                    |       | Служебные командировки                    | 900 700            |                | 900 700           |
|             |                    |       | Эксплуатационные расходы                  | 459 900            |                | 459 900           |
|             |                    |       | Информационно-коммуникационные технологии | 139 400            |                | 139 400           |
|             |                    |       | <b>Итого, валовые расходы</b>             | <b>12 821 400</b>  | <b>274 000</b> | <b>13 095 400</b> |
|             |                    |       | <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>       | <b>12 821 400</b>  | <b>274 000</b> | <b>13 095 400</b> |

### По программам

|   | Должности    |              | Регулярный и оперативный бюджеты | Техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы) | ВСЕГО             |
|---|--------------|--------------|----------------------------------|---|-------------------|
|   | С            | ОО           |                                  |   |                   |
| В.1. Исполнительное руководство и стратегическое управление | 12 00        | 12 00        | 7 994 000                        |   | 7 994 000         |
| В.2. Оценка   | 4 00         | 3 00         | 1 758 800                        |   | 1 758 800         |
| В.3. Юридические услуги                                     | 3 00         | 2 00         | 1 274 100                        |   | 1 274 100         |
| В.4. Внутренний надзор                                      | 4 00         | 2 00         | 1 518 000                        |   | 1 518 000         |
| В.5. Этика и подотчетность                                  | 1 00         | 1 00         | 550 500                          |   | 550 500           |
| <b>В. Итого, Основная программа</b>                         | <b>24 00</b> | <b>20 00</b> | <b>13 095 400</b>                |   | <b>13 095 400</b> |

### Программа В.1: Исполнительное руководство и стратегическое управление

#### Общее описание

В соответствии с уставными целями ЮНИДО и решениями директивных органов, касающимися, в частности, рамок среднесрочной программы (РССП) на 2010-2013 годы, скорректированной в ходе среднесрочного обзора, программа В.1 обеспечивает общее стратегическое и директивное руководство деятельностью Организации.

Программа способствует также укреплению стратегических позиций ЮНИДО в контексте многостороннего сотрудничества, особенно в рамках системы Организации Объединенных Наций, и отвечает за мобилизацию поддержки ее деятельности среди различных заинтересованных сторон путем проведения эффективной пропагандистской работы, распространения знаний и развития партнерских связей.

#### Цель

Выполнение ряда взаимосвязанных управленческих функций в целях выработки общего стратегического направления деятельности ЮНИДО и укрепления ее позиций в качестве эффективного, поставщика услуг в области развития в соответствии с ее мандатом.

#### Вклад в достижение цели в области развития, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО

| <i>Вклад</i>   | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>   |
|--|--|
| Публичный порядок, экономические стратегии и многостороннее сотрудничество в целях развития стимулируют применение моделей промышленного развития, способствующих сокращению масштабов нищеты и обеспечению всеохватывающей глобализации и экологической устойчивости. | Эффективные многосторонние обсуждения и сотрудничество в соответствующих областях. |

<sup>1</sup> На основе оценок и обследований.

## Ресурсы

### Смета ресурсов (в евро)

| Должности   |                    |       | Смета на 2012–2013 годы (после пересчета) |                    |                  |
|-------------|--------------------|-------|---|--------------------|------------------|
| Специалисты | Общее обслуживание | Всего | Регулярный бюджет                         | Оперативный бюджет | Всего            |
| 12 00       | 12 00              | 24 00 | Расходы по персоналу                      | 6 294 400          | 6 294 400        |
|             |                    |       | Консультанты                              | 213 000            | 213 000          |
|             |                    |       | Совещания                                 | 153 400            | 153 400          |
|             |                    |       | Служебные командировки                    | 767 500            | 767 500          |
|             |                    |       | Эксплуатационные расходы                  | 430 700            | 430 700          |
|             |                    |       | Информационно-коммуникационные технологии | 135 000            | 135 000          |
|             |                    |       | <b>Итого, валовые расходы</b>             | <b>7 994 000</b>   | <b>7 994 000</b> |
|             |                    |       | <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>       | <b>7 994 000</b>   | <b>7 994 000</b> |

### Программный компонент В.1.1: Исполнительное руководство и внутриорганизационная координация

#### Общее описание

Данный компонент в общих рамках программы В.1 обеспечивает общее стратегическое и директивное руководство всеми видами деятельности Организации. В рамках данного компонента определяются стратегические направления и обеспечивается координация деятельности ЮНИДО в области технического сотрудничества и выполнение совещательной, программно-консультативной и нормативной функций, а также административно-финансовых операций и процедур с учетом уставных целей Организации и решений директивных органов. В рамках этого компонента ведется также работа по мобилизации поддержки мероприятий и задач ЮНИДО среди государств-членов путем развития прямых контактов и диалога.

#### Цель

Выработка стратегической и директивной основы деятельности и операций ЮНИДО в соответствии с ее мандатом и обеспечение их поддержки государствами-членами.

#### Вклад в достижение цели в сфере управления, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО

| Вклад  | Показатели деятельности <sup>1</sup>   |
|--|--|
| Разработка рациональной политики и стратегий на основе цели в области развития, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО и с учетом потребностей государств-членов в сфере промышленного развития и изменения внешних условий. | Полное соответствие политики и стратегий ЮНИДО цели в области развития, содержащейся в программном заявлении, и согласованным на международном уровне задачам и принципам. |

<sup>1</sup> На основе нормативных документов, документов и докладов Организации Объединенных Наций, статистических данных о программах ЮНИДО и сообщений государств-членов.

## **Программный компонент В.1.2: Стратегическое планирование, согласованность в системе Организации Объединенных Наций и партнерские связи**

### **Общее описание**

На данный компонент в общих рамках программы В.1 возложена ответственность за разработку конкретных стратегий и политики Организации, определение приоритетных задач и подготовку рекомендаций по их осуществлению, а также за поддержание стратегических партнерских связей. Он призван также способствовать укреплению стратегических позиций ЮНИДО в контексте многостороннего сотрудничества и, в частности, в рамках системы Организации Объединенных Наций. Он обеспечивает в этом контексте организацию и координацию участия ЮНИДО в межправительственных и межучрежденческих совещаниях и мероприятиях, а также оперативное руководство отделениями ЮНИДО в Брюсселе, Женеве и Нью-Йорке, работа которых является составной частью данного компонента программы.

### **Цель**

Определение конкретных стратегических и директивных приоритетов ЮНИДО, поддержание стратегических партнерских связей и укрепление ее стратегических позиций в рамках многосторонней системы.

### **Вклад в достижение цели в сфере управления, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО**

| <i><b>Вклад</b></i>  | <i><b>Показатели деятельности<sup>1</sup></b></i>   |
|--|---|
| Укрепление позиций ЮНИДО в контексте многостороннего сотрудничества и повышение актуальности оказываемых ею на многосторонней основе услуг в целях развития. | Повышение степени признания и поддержки основных задач ЮНИДО и целей развития в качестве важного вклада в реализацию международной повестки дня в области развития. |

<sup>1</sup> На основе нормативных документов, документов и докладов Организации Объединенных Наций, докладов Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР), статистических данных о программах ЮНИДО и сообщений государств-членов.

## **Программа В.2: Оценка**

### **Общее описание**

Настоящая программа способствует укреплению подотчетности, накоплению опыта и повышению эффективности программ ЮНИДО в области технического сотрудничества и других мероприятий. В рамках программы проводятся различные оценочные исследования, по итогам которых готовятся рекомендации для руководителей разных уровней относительно наиболее эффективных способов достижения целей ЮНИДО в области развития. В ходе тематических исследований проводится анализ накопленного опыта в целях совершенствования руководства программами и обеспечение стратегической направленности мероприятий ЮНИДО. Программа способствует также достижению таких целей ЮНИДО в сфере управления, как повышение профессионализма и качества работы (посредством изучения накопленного опыта), ориентированность на результат (посредством оценки и обобщения результатов работы), новаторство (посредством анализа предшествующей деятельности и изыскания новых возможностей) и подотчетность (посредством проверки результатов работы).

### **Цель**

Совершенствование разработки, осуществления и стратегической направленности мероприятий ЮНИДО.



### Вклад в достижение цели в области развития, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО

| <i>Вклад</i>   | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>  |
|--|--|
| Разработка промышленной политики, экономических стратегий и многосторонних мероприятий в области развития на базе практического опыта и аналитических данных в целях содействия развитию промышленного производства, основанного на применении передовых методов и современных знаний. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Совершенствование политики и стратегий промышленного развития.</li> <li>• Эффективные многосторонние обсуждения и сотрудничество по вопросам устойчивого промышленного развития и роста.</li> <li>• Заметный вклад мероприятий по оценке проектов ЮНИДО в мировой опыт в сфере устойчивого промышленного развития.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе докладов директивных органов.

### Вклад в достижение цели в сфере управления, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО

| <i>Вклад</i>   | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>  |
|--|--|
| Высокое качество, целенаправленность, последовательность и инновационность деятельности ЮНИДО. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Совершенствование методов разработки, осуществления и оценки проектов и программ.</li> <li>• Степень соответствия общепринятым международным нормам эффективности помощи и принципам международного сотрудничества в целях развития.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе докладов об оценке текущей работы, статистических данных о программах ЮНИДО и информации органов по контролю качества.

### Ресурсы

#### Смета ресурсов (в евро)

| Должности   |                    |       | Смета на 2012–2013 годы (после пересчета) |                    |                  |
|-------------|--------------------|-------|---|--------------------|------------------|
| Специалисты | Общее обслуживание | Всего | Регулярный бюджет                         | Оперативный бюджет | Всего            |
| 4 00        | 3 00               | 7 00  | Расходы по персоналу                      | 1 684 200          | 1 684 200        |
|             |                    |       | Консультанты                              | 31 200             | 31 200           |
|             |                    |       | Служебные командировки                    | 31 600             | 31 600           |
|             |                    |       | Эксплуатационные расходы                  | 11 800             | 11 800           |
|             |                    |       | <b>Итого, валовые расходы</b>             | <b>1 758 800</b>   | <b>1 758 800</b> |
|             |                    |       | <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>       | <b>1 758 800</b>   | <b>1 758 800</b> |

### Программа В.3: Юридические услуги

#### Общее описание

ЮНИДО является специализированным учреждением Организации Объединенных Наций. Она пользуется определенными привилегиями и иммунитетами и имеет ряд прав и обязанностей по международному праву, которые определяют и регулируют ее внешние связи. Внутренние правовые нормы ЮНИДО определены в Уставе, а также в положениях и директивах, принимаемых руководящими органами, и правилах и инструкциях, издаваемых Генеральным директором ЮНИДО или по его распоряжению.

Программа призвана содействовать правовому регулированию деятельности ЮНИДО и защите ее интересов. Основная функция программы заключается в предоставлении юридических консультаций и

оказании экспертной юридической помощи всем органам Организации. На программу возложены следующие основные задачи: консультирование Генерального директора и всех служб Секретариата по вопросам, касающимся международных соглашений, контрактов, найма сотрудников, внешних сношений, проектов технического сотрудничества, положений и правил административной политики и директив, подготовки решений и резолюций руководящих органов; участие в рассмотрении дел в административных трибуналах Международной организации труда и Организации Объединенных Наций от имени Генерального директора; защита законных интересов Организации в рамках договорных отношений и в ходе судебных разбирательств; а также содействие разработке норм международного права и согласованию правил, процедур и политики в рамках общей системы Организации Объединенных Наций.

### **Вклад в достижение цели в сфере управления, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО**

| <i>Вклад</i>  | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>  |
|---|---|
| Создание прочной правовой основы деятельности Организации и эффективная защита ее прав, позиций и интересов в рамках договорных отношений и в суде. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Отсутствие ошибок и споров, вытекающих из предоставленных юридических консультаций.</li> <li>• Тщательная подготовка юридических материалов.</li> <li>• Максимальное сокращение случаев наступления ответственности по искам, предъявленным Организации.</li> <li>• Отсутствие случаев оспаривания или несоблюдения статуса, привилегий и иммунитетов Организации и ее сотрудников.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе журнала регистрации Канцелярии по правовым вопросам.

### **Ресурсы**

#### **Смета ресурсов (в евро)**

| Должности   |                    |             | Смета на 2012–2013 годы (после пересчета) |                    |                |                  |
|-------------|--------------------|-------------|---|--------------------|----------------|------------------|
| Специалисты | Общее обслуживание |             | Регулярный бюджет                         | Оперативный бюджет | Всего          |                  |
|             |                    | Всего       |   |                    |                |                  |
| <b>3 00</b> | <b>2 00</b>        | <b>5 00</b> | Расходы по персоналу                      | 941 800            | 274 000        | 1 215 800        |
|             |                    |             | Консультанты                              | 32 100             |                | 32 100           |
|             |                    |             | Служебные командировки                    | 12 900             |                | 12 900           |
|             |                    |             | Эксплуатационные расходы                  | 13 300             |                | 13 300           |
|             |                    |             | <b>Итого, валовые расходы</b>             | <b>1 000 100</b>   | <b>274 000</b> | <b>1 274 100</b> |
|             |                    |             | <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>       | <b>1 000 100</b>   | <b>274 000</b> | <b>1 274 100</b> |

### **Программа В.4: Внутренний надзор**

#### **Общее описание**

Программа обеспечивает поддержку ЮНИДО в решении стоящих перед ней задач, достижении ожидаемых результатов и подотчетности во всем мире посредством поощрения культуры добросовестности, транспарентности и подотчетности на основе:

- а) предоставления независимых и объективных услуг в области внутренней ревизии (по обеспечению качества и консультативных), оценки и анализа эффективности и адекватности системы внутреннего контроля ЮНИДО, процедур управления рисками и руководства, а также эффективности, действенности и экономичности использования имеющихся у Организации ресурсов путем проведения систематических, организованных и объективных обзоров деятельности ЮНИДО на всех уровнях и вынесения рекомендаций относительно необходимых усовершенствований; и

б) расследования предполагаемых нарушений, таких как мошенничество, коррупция, злоупотребления, ненадлежащее управление, сексуальное домогательство, в том числе на работе, злоупотребление полномочиями, ответные меры в отношении лиц, сообщивших о злоупотреблениях, и случаи нарушения кодекса этичного поведения в ЮНИДО.

В рамках программы также обеспечивается координация всех мероприятий ЮНИДО, связанных с работой Объединенной инспекционной группы.

## Цель

Развивать и совершенствовать операции ЮНИДО в плане их действенности, эффективности, согласованности и актуальности путем независимой и объективной оценки и анализа деятельности Организации, обеспечивая таким образом повышение транспарентности и подотчетности и улучшение показателей деятельности.

## Вклад в достижение цели в сфере управления, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО

| <i>Вклад</i>  | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>   |
|---|---|
| Повышение транспарентности, подотчетности, результативности и добросовестности работы Организации и укрепление доверия к ней со стороны всех ее участников. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Число операций ЮНИДО, подвергнутых ревизионной проверке.</li> <li>• Число рассмотренных заявлений о нарушениях и вынесенных по ним постановлений.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе данных внутреннего надзора.

## Ресурсы

### Смета ресурсов (в евро)

| Должности   |                    |      | Смета на 2012–2013 годы (после пересчета) |                    |                  |
|-------------|--------------------|------|---|--------------------|------------------|
| Специалисты | Общее обслуживание |      | Регулярный бюджет                         | Оперативный бюджет | Всего            |
|             | Всего              |      |   |                    |                  |
| 4 00        | 2 00               | 6 00 | Расходы по персоналу                      | 1 400 200          | 1 400 200        |
|             |                    |      | Консультанты                              | 42 700             | 42 700           |
|             |                    |      | Служебные командировки                    | 67 600             | 67 600           |
|             |                    |      | Эксплуатационные расходы                  | 3 100              | 3 100            |
|             |                    |      | Информационно-коммуникационные технологии | 4 400              | 4 400            |
|             |                    |      | <b>Итого, валовые расходы</b>             | <b>1 518 000</b>   | <b>1 518 000</b> |
|             |                    |      | <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>       | <b>1 518 000</b>   | <b>1 518 000</b> |

## Программа В.5: Этика и подотчетность

### Общее описание

Обеспечение соблюдения норм этики, транспарентности и подотчетности, а также создание механизма по оказанию связанной с этим поддержки независимо от функции внутреннего надзора в качестве одного из важных аспектов развития оптимальных видов практики в сфере управления учреждениями Организации Объединенных Наций.

Настоящая программа предусматривает содействие развитию культуры, основанной на этике, транспарентности и подотчетности всей Организации, посредством:

- а) содействия разработке и осуществлению политики ЮНИДО по обеспечению соблюдения норм этики, включая Кодекс этичного поведения, политику раскрытия финансовой информации и

заявление о конфликте интересов, а также политику защиты от ответных мер в отношении лиц, сообщивших о правонарушениях, и сотрудничества с органами ревизии или расследований;

- b) выработки рекомендаций для руководства и персонала ЮНИДО в отношении политики и вопросов, связанных с этикой;
- c) информирования всей Организации об установленных стандартах поведения;
- d) мониторинга глобальных тенденций и оптимальных видов практики в таких областях, как этика, транспарентность и подотчетность;
- e) обеспечения представленности ЮНИДО в рамках связей с внешними партнерами по вопросам, касающимся этики.

## Цель

Поощрение и развитие культуры, основанной на этике, транспарентности и подотчетности, в рамках Организации и обеспечение соответствия политики ЮНИДО в этой области оптимальным видам практики в системе Организации Объединенных Наций и за ее пределами.

## Вклад в достижение цели в сфере управления, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО

| <i>Вклад</i>  | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>  |
|---|--|
| Повышение степени соответствия политике в области этики и соответствующее повышение транспарентности и подотчетности. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Число соответствующих сотрудников, соблюдающих политику в отношении раскрытия финансовой информации, и нормы, связанные с заявлением о конфликте интересов.</li> <li>• Повышение уровня информированности и знаний в области политики, связанной с этикой.</li> <li>• Укрепление доверия к Организации со стороны заинтересованных участников.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе периодических докладов координатора по вопросам этики и подотчетности.

## Ресурсы

### Смета ресурсов (в евро)

| Должности   |                    |       | Смета на 2012–2013 годы (после пересчета) |                    |                |
|-------------|--------------------|-------|---|--------------------|----------------|
| Специалисты | Общее обслуживание | Всего | Регулярный бюджет                         | Оперативный бюджет | Всего          |
| 1 00        | 1 00               | 2 00  | Расходы по персоналу                      | 528 400            | 528 400        |
|             |                    |       | Служебные командировки                    | 21 100             | 21 100         |
|             |                    |       | Эксплуатационные расходы                  | 1 000              | 1 000          |
|             |                    |       | <b>Итого, валовые расходы</b>             | <b>550 500</b>     | <b>550 500</b> |
|             |                    |       | <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>       | <b>550 500</b>     | <b>550 500</b> |

## ОСНОВНАЯ ПРОГРАММА С: ТЕМАТИЧЕСКИЕ ПРИОРИТЕТЫ

### Общее описание

В соответствии с уставным мандатом ЮНИДО настоящая Основная программа обеспечивает программную направленность по трем тематическим приоритетам, в рамках которых Организация концентрирует свои ресурсы и экспертный опыт на оказание поддержки развивающимся странам и странам с переходной экономикой в их усилиях по обеспечению устойчивого промышленного развития. Эти тематические приоритеты, непосредственно соответствующие глобальным целям и политике в области развития, содержатся, соответственно, в трех программах: С.1: Борьба с нищетой на основе производственной деятельности, С.2: Создание торгового потенциала и С.3: Окружающая среда и энергетика. Эти программы дополняет программа С.4: Межсекторальные вопросы, и они опираются на программу С.5: Поддержка операций на местах.

### Цель

Борьба с нищетой на основе устойчивого промышленного развития, охватывающего рост производственных секторов, справедливое участие в международной торговле и обеспечение охраны окружающей среды.

### Ресурсы

#### Смета ресурсов (в евро)

| Должности |             |             | Смета на 2012–2013 годы (после пересчета)                  |                    |                   |                    |
|-----------|-------------|-------------|--|--------------------|-------------------|--------------------|
| Общее     | Специалисты | Всего       | Регулярный бюджет  | Оперативный бюджет | Всего             |                    |
| 211 00    | 183 25      | 394 25      |  |                    |                   |                    |
|           |             |             | Расходы по персоналу                                       | 54 298 300         | 18 573 500        | 72 871 800         |
|           |             |             | Консультанты   | 937 800            | 1 256 600         | 2 194 400          |
|           |             |             | Совещания  | 543 300            | 478 000           | 1 021 300          |
|           |             |             | Служебные командировки                                     | 1 815 000          | 2 230 400         | 4 045 400          |
|           |             |             | Эксплуатационные расходы                                   | 8 736 880          | 577 500           | 9 314 380          |
|           |             |             | Информационно-коммуникационные технологии                  | 58 300             |                   | 58 300             |
|           |             |             | РПТС/СРА   | 14 757 680         |                   | 14 757 680         |
|           |             |             | <b>Итого, валовые расходы</b>                              | <b>81 147 260</b>  | <b>23 116 000</b> | <b>104 263 260</b> |
|           |             |             | Поступления  | (2 431 500)        |                   | (2 431 500)        |
|           |             |             | <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>                        | <b>78 715 760</b>  | <b>23 116 000</b> | <b>101 831 760</b> |
|           |             | 273 091 700 | <b>Итого, ресурсы (включая внебюджетные ресурсы на ТС)</b> |                    |                   | <b>374 923 460</b> |

### По программам

|   | Должности     |                    | Регулярный и оперативный бюджеты | Техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы) | ВСЕГО              |
|---|---------------|--------------------|----------------------------------|---|--------------------|
|   | Специалисты   | Общее обслуживание |                                  |   |                    |
| С.1. Борьба с нищетой на основе производственной деятельности | 75 40         | 32 80              | 32 098 340                       | 82 379 000  | 114 477 340        |
| С.2. Создание торгового потенциала                            | 47 05         | 20 50              | 17 860 850                       | 47 817 000  | 65 677 850         |
| С.3. Окружающая среда и энергетика                            | 77 75         | 39 05              | 36 533 285                       | 142 895 700                                       | 179 428 985        |
| С.4. Межсекторальные вопросы                                  | 10 80         | 1 90               | 4 677 985                        |   | 4 677 985          |
| С.5. Поддержка операций на местах                             |               | 89 00              | 10 661 300                       |   | 10 661 300         |
| <b>С. Итого, Основная программа</b>                           | <b>211 00</b> | <b>183 25</b>      | <b>101 831 760</b>               | <b>273 091 700</b>                                | <b>374 923 460</b> |

## **Программа С.1: Борьба с нищетой на основе производственной деятельности**

### **Общее описание**

Международное сообщество преисполнено решимости обеспечить к 2015 году достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Главными из этих целей являются сокращение масштабов нищеты (цель 1), а также тесно связанные с ней цели обеспечения равенства мужчин и женщин и расширения прав и возможностей женщин (цель 3). Еще одной целью, достижению которой ЮНИДО содействует в рамках своей программы по развитию местной фармацевтической промышленности в развивающихся странах, – это цель 6 (Борьба с ВИЧ/СПИДом, малярией и другими заболеваниями). Настоящая программа предусматривает поддержку усилий развивающихся стран по решению упомянутых проблем посредством укрепления производственного потенциала развивающихся стран.

Производственная деятельность как важнейший фактор экономического роста и создания рабочих мест играет главную роль в борьбе с нищетой и достижении в более широких масштабах ЦРДТ. Промышленное развитие способно обеспечивать структурные преобразования с целью вывести экономику бедных стран на путь устойчивого экономического роста. Промышленность создает благоприятную почву для развития предпринимательства, стимулирует инвестиции в эту область, способствует модернизации и динамичному развитию технологий, совершенствует навыки и расширяет занятость квалифицированных кадров, а посредством межсекторальных связей закладывает основы для расширения как сельского хозяйства, так и сферы услуг. Все эти факторы содействуют устойчивому совершенствованию сферы производства и могут обеспечивать достижение результатов с учетом интересов неимущего населения и повышение уровня жизни в бедных странах.

Государственный и частный секторы, действующие совместно, призваны играть взаимосвязанную роль в достижении указанных целей. Перед правительствами стоят, в частности, задачи, связанные с облегчением наращивания производственного потенциала на основе осуществляемых правительствами функций в нормативно-правовой области и в сфере разработки политики. Важно, чтобы правительства развивающихся стран создавали такие условия в сфере предпринимательства, которые способствовали бы привлечению инвестиций и обеспечению роста на основе продуманных промышленных стратегий и политики, а также эффективной институциональной базы.

Что касается частного сектора, то особое внимание следует уделять предпринимателям и малым и средним предприятиям (МСП). В развивающихся странах на такие предприятия приходится основной объем экономической деятельности, и они содействуют повышению производительности труда и сокращению масштабов нищеты. В первую очередь это касается основанной на сельском хозяйстве экономики стран Африки и наименее развитых стран (НРС), в которых развитие агропромышленных предприятий способствует сокращению масштабов нищеты при одновременном повышении производительности. В этой связи исключительно важное значение приобретает создание и наращивание производственных потенциалов на основе создания МСП в конкурентоспособных секторах.

Перспективы роста МСП в развивающихся странах нередко сдерживаются отсутствием доступа к инвестициям. На таких предприятиях часто ощущается нехватка капитала для расширения производства. Этот вопрос тесно связан с принимаемыми правительствами программными мерами и нормативно-правовыми подходами, однако частично существующие проблемы объясняются недостаточной информированностью внешних поставщиков капитала о возможностях для партнерских связей с национальными производителями.

Еще одна проблема, стоящая перед развивающимися странами, – это возможные способы перехода от нерентабельной деятельности с опорой на сырье к более рентабельному производству на основе соответствующих технологий. Ключом к решению этой задачи является оказание предприятиям таких стран помощи в получении доступа к рыночной информации, коммерческим ноу-хау и современным технологиям. Важную роль играют также доступ к чистым и доступным источникам энергии для использования в производственных целях и получения дохода, а также содействие развитию устойчивого производства в неимущих общинах.

Значительный вклад в усилия по борьбе с нищетой вносит также расширение экономических прав и возможностей тех слоев населения, которые находятся в неблагоприятном положении. В развивающихся странах давно получил признание тот факт, что женщины относятся к наиболее уязвимым группам

общества. Сложившиеся в далеком прошлом условия неравного доступа женщин к ресурсам и несправедливое их распределение по-прежнему ставят их в неблагоприятное положение по сравнению с мужчинами. Несмотря на заметное улучшение их положения, в частности, в таких областях, как образование и возможности для трудоустройства, нередко женщины все еще лишены возможности участвовать в основных видах экономической деятельности и поэтому несут несоразмерное бремя нищеты. Недостаточный доступ женщин к ресурсам и низкий уровень контроля над ними ограничивают их экономическую независимость и повышают степень их уязвимости в случае внешних потрясений.

К наиболее маргинализированным группам общества относится также молодежь, особенно с точки зрения безработицы. По сравнению со взрослым населением, на молодежи в большей степени сказывается недостаточный спрос на рабочую силу, а также преобладающие экономические условия. Молодые женщины и мужчины, входящие в группу особенно маргинализованного населения, не имеют достаточных возможностей для продуктивной работы в достойных условиях и для интеграции в программы по обеспечению занятости в обществе в целом, что может способствовать усугублению нестабильности. Население развивающихся стран, которые только сейчас начинают выходить из кризисных ситуаций, также сталкивается с острыми проблемами, зачастую на неблагоприятном фоне относительно слабых правительственных структур.

В этой связи одним из рациональных способов содействия развитию является наращивание производственного потенциала, особенно в обрабатывающей отрасли, на основе оптимального использования людских и природных ресурсов на долгосрочной устойчивой основе. Исходя из этих соображений, ЮНИДО предлагает пять взаимосвязанных программных компонентов по приоритетной теме "Борьба с нищетой на основе производственной деятельности". Эти программные компоненты охватывают программное руководство и управление, основанное на конкретных результатах; услуги в сфере предпринимательства, инвестиций и передачи технологий; развитие агропредпринимательства и предпринимательства в сельских районах; участие женщин и молодежи в производственной деятельности; а также безопасность человека и посткризисная реабилитация.

Исходя из этих общих соображений, определены более конкретные приоритетные задачи на региональном уровне:

### **Страны Африки к югу от Сахары**

В период с начала нынешнего столетия во многих африканских странах отмечен ряд положительных тенденций с точки зрения экономического роста и сокращения масштабов нищеты. В то же время сохраняющиеся последствия недавнего глобального кризиса в таких областях, как продовольствие, топливо и финансы, по-прежнему усугубляют серьезные проблемы, с которыми сталкиваются страны региона в процессе промышленного развития. В этой связи особого внимания заслуживают две отдельные области: i) проблемы в области предложения, в частности ограниченный промышленный потенциал, недостаточная институциональная поддержка, ограниченный доступ к источникам энергии и инфраструктуре; и ii) необходимость укрепления сектора агропредпринимательства и агропромышленности.

В этой связи в течение двухгодичного периода 2012-2013 годов ЮНИДО в рамках своих мероприятий по настоящей программе будет уделять особое внимание компоненту, касающемуся наращиванию производственного и торгового потенциалов, повышению квалификации и конкурентоспособности, а также развитию агропромышленности, содействию инвестированию, обеспечению доступа к источникам энергии и участию молодежи и женщин в производственной деятельности. Опираясь на итоги Конференции высокого уровня по развитию агропредпринимательства и агропромышленности в Африке, которая была проведена в Абудже, Нигерия, в июле 2010 года в сотрудничестве с Комиссией Африканского союза (АС), МФСР и ФАО, ЮНИДО будет содействовать осуществлению Инициативы по развитию агропредпринимательства и агропромышленности в Африке (ИРЗА). Организация продолжит также оказывать содействие АС в осуществлении Плана действий по ускорению промышленного развития Африки (АИДА).

### **Регион арабских государств**

В странах региона арабских государств отмечены самые различные проблемы, с которыми они сталкиваются в процессе экономического развития. Одной из самых серьезных трудностей, которые необходимо преодолеть многим странам, является высокий уровень безработицы среди молодежи,

особенно молодых женщин. Потенциальные возможности для создания рабочих мест, особенно на МСП, являются высокими в силу их сосредоточения в таких трудоемких секторах, как переработка сельскохозяйственной продукции, текстильная отрасль и пошив одежды. Однако темпы добавления стоимости, как правило, низкие, и МСП все в большей степени испытывают последствия конкуренции в глобальных масштабах. В рамках настоящего программного компонента ЮНИДО сосредоточит усилия на повышении конкурентоспособности и диверсификации национального обрабатывающего сектора в сочетании с совершенствованием нормативно-правовой базы и коммерческих условий.

### **Азия и район Тихого океана**

Азия и район Тихого океана – это крупнейший регион по площади и численности населения, в котором также отмечены наивысшие темпы роста. Страны этого региона, существенно отличающиеся друг от друга, охватывают как промышленно развитые и новые развивающиеся страны, так и НРС, не имеющие выхода к морю, и малые островные страны. Устойчивый рост в последнее десятилетие привел к существенному увеличению доходов на душу населения и заметному повышению основных социальных показателей, однако в этом регионе миллионы людей по-прежнему живут в условиях крайней нищеты и почти половина абсолютно неимущего населения мира проживают на азиатском континенте.

В течение двухгодичного периода 2012-2013 годов ЮНИДО будет и далее уделять особое внимание расширению базы для борьбы с нищетой и повышению роли женщин в производственной деятельности. В рамках этой деятельности главная роль будет отведена институциональной поддержке, созданию объединений, развитию предпринимательства, обеспечению продовольственной безопасности, созданию инфраструктуры для агропромышленности, повышению квалификации на основе применения новых технологий и содействию развитию традиционной агропромышленности в интересах повышения производительности труда.

### **Европа и новые независимые государства (ННГ)**

В этом регионе расположены самые различные страны с точки зрения географических размеров, численности населения, наличия природных ресурсов, а также уровня и темпов социально-экономического развития. Вместе с тем данный регион в целом испытал серьезные последствия недавнего общемирового финансово-экономического кризиса, вследствие которого в большинстве стран отмечены негативные темпы роста, усугубляющиеся ранее сложившимися макроэкономическими диспропорциями, чрезмерной зависимостью от притока иностранного капитала и нестабильными рамками управления. В результате резкого спада в производственных секторах повысились уровни безработицы и нищеты.

В рамках данного программного компонента ЮНИДО намерена оказывать странам этого региона активную поддержку в диверсификации их экономики. Особое внимание будет уделяться повышению устойчивости посредством содействия развитию МСП и предпринимательства, особенно в интересах женщин и молодежи. Кроме того, ЮНИДО продолжит осуществление своей региональной программы по технологическому прогнозированию, один из главных аспектов которой предусматривает выработку мер стимулирования и оказание помощи предприятиям в переходе на более совершенные технологии в интересах обеспечения конкурентоспособности.

### **Латинская Америка и Карибский бассейн (ЛАК)**

В странах Латинской Америки и Карибского бассейна отмечены негативные экономические последствия недавнего общемирового финансово-экономического кризиса. Высокие уровни нищеты, зарегистрированные в ряде стран, усугубляются ростом безработицы, особенно в обрабатывающих секторах в городских районах. Вместе с тем в регионе в целом налицо позитивные признаки выхода из кризиса, которые необходимо поддерживать с целью обеспечить общую стабильность и надежный переход к росту.

В течение двухгодичного периода 2012-2013 годов ЮНИДО, по-прежнему опираясь на свою Региональную программу для Латинской Америки и Карибского бассейна, сосредоточит свои усилия на осуществлении структурных преобразований в интересах диверсификации экономики. В странах Андского региона и Южного конуса, большинство из которых относятся к категории стран



со средним уровнем дохода, особое внимание будет уделяться оказанию консультативной помощи по стратегическим направлениям и содействию разработке промышленной политики; поощрению создания объединений МСП и экспортных консорциумов; созданию инфраструктуры для обеспечения качества и соответствия; а также технологическому прогнозированию в целях активизации сотрудничества между государственным и частным секторами в достижении долгосрочных целей повестки дня в области развития. В Центральной Америке ЮНИДО будет и далее уделять особое внимание усилиям по поддержке создания агропромышленных производственно-сбытовых цепей в интересах развития внутренних и экспортных рынков. В более крупных странах Южного конуса и в Мексике главным направлением мероприятий ЮНИДО будет создание агропромышленных производственно-сбытовых цепей в бедных районах, а в островных странах Карибского бассейна основное внимание будет уделяться добавлению стоимости продукции, полученной в рамках устойчивой агропромышленности.

## Цель

Ускорение экономического роста, создание рабочих мест и источников дохода, сокращение социально-экономических диспропорций между мужчинами и женщинами путем поощрения развития частного сектора в интересах бедных слоев населения, в том числе в сфере агропромышленности, и содействие развитию предпринимательства.

## Ожидаемые последствия

| <i>Последствия</i>  | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>   |
|---|--|
| Наличие у мужчин и женщин равных прав и возможностей для получения и увеличения своего дохода путем участия в производственной промышленной деятельности. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Расширение возможностей трудоустройства, особенно для малоимущих целевых групп.</li> <li>• Увеличение и обеспечение более справедливого уровня доходов от производственной деятельности.</li> <li>• Более благоприятные условия труда.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в нормативных документах, включая Ежегодный доклад.

## Ожидаемые результаты на страновом уровне

| <i>Программные результаты</i>  | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>  |
|--|---|
| Равноправные стратегии роста: обеспечение равноправного и всеохватывающего промышленного роста на основе промышленных стратегий, политики и нормативно-правовых положений в развивающихся странах. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Установление в рамках промышленной политики поддающихся количественной оценке целей в области борьбы с нищетой с использованием дезагрегированных в гендерном отношении данных.</li> <li>• В число программных приоритетов входят такие задачи, как отказ от изоляции и устранение неравенства.</li> <li>• Статистические данные о промышленности позволяют осуществлять мониторинг последствий промышленной политики для мер по сокращению масштабов нищеты.</li> </ul> |

| <i>Институциональные результаты</i>  | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>  |
|--|---|
| <p>Учреждения по созданию благоприятных рыночных условий и содействию инвестированию:</p> <p>предоставление национальными и региональными учреждениями услуг по созданию благоприятных рыночных условий для предприятий и оказание им помощи в наращивании производственного потенциала.</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Учреждения по оказанию поддержки обслуживают большее число и новые виды предприятий.</li> <li>• Наличие новых и более качественных услуг поддержки.</li> <li>• Удовлетворенность предприятий качеством предоставляемых услуг.</li> <li>• Создание и развитие частных поставщиков услуг.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в нормативных документах, включая Ежегодный доклад.

## Ресурсы

### Смета ресурсов (в евро)

| Должности   |                    |                   | Смета на 2012–2013 годы (после пересчета)               |                   |                  |                    |
|---|--------------------|-------------------|---|-------------------|------------------|--------------------|
| Специалисты                                       | Общее обслуживание |                   |   | Регулярный        | Оперативный      | Всего              |
|   |                    | Всего             |   | бюджет            | бюджет           |                    |
| <b>75 40</b>                                      | <b>32 80</b>       | <b>108 20</b>     | Расходы по персоналу                                    | 18 544 225        | 5 652 435        | 24 196 660         |
|   |                    |                   | Консультанты  | 350 100           |                  | 350 100            |
|   |                    |                   | Совещания   | 223 800           |                  | 223 800            |
|   |                    |                   | Служебные командировки                                  | 490 100           |                  | 490 100            |
|   |                    |                   | Эксплуатационные расходы                                | 147 300           |                  | 147 300            |
|   |                    |                   | РПТС/СРА  | 6 980 580         |                  | 6 980 580          |
|   |                    |                   | <b>Итого, валовые расходы</b>                           | <b>26 736 105</b> | <b>5 652 435</b> | <b>32 388 540</b>  |
| Техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы) |                    | <b>82 379 000</b> | Поступления   | (290 200)         |                  | (290 200)          |
|   |                    |                   | <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>                     | <b>26 445 905</b> |                  | <b>5 652 435</b>   |
|   |                    |                   | <b>Итого, ресурсы (включая внебюджетные ресурсы ТС)</b> |                   |                  | <b>114 477 340</b> |

### Программный компонент С.1.1: Программное руководство и управление основанное на конкретных результатах

#### Общее описание

Программный компонент С.1.1 предусматривает обеспечение стратегического развития и развертывания технических услуг, связанных с тематическим приоритетом "Борьба с нищетой на основе производственной деятельности".

Данный программный компонент в сочетании с программными компонентами С.2.1 и С.3.1 предусматривает также создание соответствующего механизма для систематического мониторинга и оценки хода предоставления услуг ЮНИДО в области развития посредством i) разработки и обновления стандартов и форматов мониторинга и отчетности в области технического сотрудничества; ii) обзора хода внедрения систем мониторинга, отчетности и отслеживания рисков; iii) аналитического исследования докладов по портфелю программ и ведения баз данных о мониторинге; iv) предоставления консультативных услуг руководителям проектов и утверждающим органам по таким вопросам, как оценка рисков по проектам и необходимость установления специальных требований в области мониторинга.

#### Цель

Обеспечение эффективного управления программой С.1 в соответствии с принципами управления, основанного на конкретных результатах (УОКР), и требованиями государств – членов ЮНИДО.

**Вклад в достижение ожидаемых результатов**

| <i>Вклад</i>   | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>  |
|--|--|
| Разработка стратегий и мероприятий ЮНИДО по тематическому приоритету "Борьба с нищетой на основе производственной деятельности" с учетом согласованных на международном уровне целей и потребностей стран, а также их эффективный мониторинг и оценка. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Тематические стратегии обеспечивают четкую связь между мероприятиями ЮНИДО, глобальными целями (включая ЦРДТ) и потребностями стран.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в нормативных документах, включая Ежегодный доклад.

**Вклад в достижение результатов на страновом уровне**

| <i>Вклад в достижение программных результатов</i>  | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>   |
|--|---|
| Непосредственная увязка стратегий и мероприятий ЮНИДО по тематическому приоритету "Борьба с нищетой на основе производственной деятельности" с приоритетами на страновом уровне. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Регулярный мониторинг и обновление тематических стратегий.</li> <li>Использование правительственными и межправительственными органами тематических стратегий ЮНИДО.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в нормативных документах, включая Ежегодный доклад.

**Вклад в достижение цели в сфере управления, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО**

| <i>Вклад</i>   | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>  |
|--|--|
| Обеспечение эффективности, действенности и ориентированности на конкретные результаты мероприятий, осуществляемых ЮНИДО по тематическому приоритету "Борьба с нищетой на основе производственной деятельности".<br>Регулярный мониторинг стратегии ЮНИДО в области развития и оперативное принятие мер по исправлению недочетов с целью содействия достижению ожидаемых результатов. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Включение во все новые проекты и программы подробных планов работы, основанных на УОКР, и всеобъемлющей системы мониторинга и оценки.</li> <li>Увеличение числа проектов, обеспечивающих соблюдение установленных сроков и достижение запланированных целей.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в нормативных документах, включая Ежегодный доклад.

**Программный компонент С.1.2: Услуги в области предпринимательства, инвестиций и технологий****Общее описание**

Настоящая программа предусматривает предоставление комплекса взаимосвязанных услуг, призванных повысить вклад частного сектора в промышленное развитие и сокращение масштабов нищеты, в том числе посредством повышения конкурентоспособности, подключения внутренних предприятий к глобальным логистическим целям, укрепления предпринимательских связей и содействия инвестированию и передаче технологий. В этих целях предусмотрено следующее:

- поощрение развития энергичного частного сектора на основе создания условий, благоприятствующих предпринимательству; содействие налаживанию партнерских отношений между государственным и частным секторами и партнерских отношений между частным сектором, гражданским обществом и научно-исследовательскими институтами; наращивание потенциала организаций, участвующих в коммерческой деятельности, в частности торговых палат и

промышленно-предпринимательских ассоциаций; оказание содействия в разработке на национальном и секторальном уровнях стратегий по таким направлениям деятельности, как модернизация, реорганизация и повышение конкурентоспособности промышленных предприятий, а также поддержка модернизации МСП на экспериментальной основе;

б) содействие созданию промышленных объединений и налаживанию коммерческих связей в целях наращивания потенциалов отдельных предприятий на взаимосвязанной основе, обеспечение совместными усилиями экономии за счет масштабов и расширения возможностей для ведения переговоров, а также расширение их доступа к рынкам и ресурсам. Особое внимание будет уделяться созданию возможностей для участия малоимущего населения в экономической жизни в качестве субъектов хозяйственной деятельности и потребителей. В этих целях будут предприниматься усилия, способствующие созданию производственно-сбытовых цепей в интересах малоимущего населения с целью обеспечить участие малых производителей в большем числе формальных производственно-сбытовых цепей;

с) наращивание потенциала национальных институтов и учреждений, занимающихся вопросами содействия инвестированию, в целях привлечения качественных инвестиций и повышения результативности прямых иностранных инвестиций для достижения целей в области развития. Меры в этом направлении будут включать в себя отбор инструментов информации, мониторинга и анализ. Неуклонное укрепление сети субподрядных и партнерских бирж (СПБ) обеспечит для МСП доступ к глобальным возможностям для инвестирования. Учреждениям по содействию инвестированию и местным учреждениям частного сектора будет оказываться помощь в целях создания потенциала и будут предоставляться консультативные услуги. Кроме того, настоящий программный компонент предусматривает укрепление сети отделений ЮНИДО по содействию инвестированию и передаче технологий (ОСИТ) в целях оказания дальнейшей поддержки УСИ и СПБ в получении доступа к международным инвесторам, поставщикам технологий и покупателям. ОСИТ будут также содействовать формированию возможностей для ответственного иностранного и внутреннего инвестирования.

## Цель

Наращивание вклада частного сектора в промышленное развитие в интересах малоимущего населения посредством создания благоприятных для предпринимательства условий, особенно для МСП, содействия созданию промышленных объединений и налаживанию коммерческих связей, а также создания условий для привлечения ответственных частных инвестиций и внедрения более совершенных технологий.

## Вклад в обеспечение ожидаемых последствий

| <b>Вклад</b>   | <b>Показатели деятельности<sup>1</sup></b>  |
|--|---|
| Создание экономических возможностей и улучшение условий жизни женщин и мужчин путем обеспечения роста и занятости на основе предоставления услуг в области предпринимательства, инвестирования и технологий. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Улучшение экономических показателей предприятий (объем инвестиций и продаж, производительность, инновации, экспорт).</li><li>• Улучшение социальных показателей предприятий (уровень занятости, соблюдение требований безопасности, гигиены, качества и охраны окружающей среды).</li><li>• Увеличение объема предпринимательской деятельности.</li></ul> |

<sup>1</sup> На основе отчетности по проектам и регулярных оценок и обследований.

**Вклад в достижение ожидаемых результатов на страновом уровне**

| <i>Вклад в достижение программных результатов</i>   | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>  |
|---|---|
| Обеспечение ориентированности на перспективу промышленной политики и стратегий по развитию предпринимательства, поощрение инвестирования и содействие инновационному развитию частного сектора на основе знаний.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Совершенствование политико-правовых основ промышленной деятельности и инвестирования.</li> <li>• Совершенствование политико-правовых основ сотрудничества между предприятиями, создание смешанных государственно-частных предприятий и развитие межведомственной координации.</li> <li>• Активизация информационно-пропагандистских мероприятий и политического диалога по актуальным вопросам между частным сектором и директивными органами.</li> </ul>        |
| <i>Вклад в достижение институциональных результатов</i>   | <i>Показатели деятельности<sup>2</sup></i>  |
| Наращивание потенциала государственных и частных учреждений в целях осуществления перспективных стратегий развития предпринимательства, содействия созданию объединений МСП и налаживанию коммерческих связей, а также содействие инвестированию и передаче технологий. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Более широкое применение передовых методов и упреждающих мер в процессе разработки стратегий.</li> <li>• Участие учреждений по оказанию поддержки в эффективном содействии инвестированию и развитию предпринимательства.</li> <li>• Эффективная поддержка растущего числа предприятий со стороны национальных учреждений и служб по развитию предпринимательства.</li> <li>• Регулярное увеличение объема оказываемых услуг и улучшение их качества.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе отчетности по проектам и регулярных оценок и обследований.

<sup>2</sup> На основе планов работы, анализа недочетов и обследований клиентов.

### **Программный компонент С.1.3: Развитие агропредпринимательства и предпринимательства в сельских районах**

#### **Общее описание**

Большинство малоимущего населения развивающихся стран проживают в сельских районах и получают средства к существованию за счет ведения мелкомасштабного сельского хозяйства. В этой связи повышение уровня дохода и производительности труда в сельских районах – это рациональная основа любой стратегии, призванной обеспечить устойчивое сокращение масштабов нищеты. Для достижения этой цели необходимо увеличивать объем сельскохозяйственной продукции и сокращать послеуборочные потери, а рост сельскохозяйственного производства обеспечивает создание рабочих мест и повышает уровень доходов сельского населения, что ведет к росту и в других секторах, расширению внутренних рынков, повышению продовольственной безопасности и сокращению миграции из сельских в городские районы.

В этих целях необходимо также стимулировать рабочую силу участвовать в несельскохозяйственной предпринимательской деятельности, в рамках которой производительность, как правило, выше, чем в сельском хозяйстве. Как свидетельствуют эмпирические данные, по мере роста экономики, как правило, сокращается доля внутреннего продукта, получаемого за счет сельскохозяйственного производства – с примерно 50 процентов в беднейших странах до лишь нескольких процентов в странах ОЭСР. Вместе с тем те же данные свидетельствуют о том, что доля имеющей добавленную стоимость продукции, получаемой в результате переработки сельскохозяйственного сырья, в структуре ВВП растет по мере

развития соответствующей страны. Подобная тенденция наиболее очевидно проявляется в тех ситуациях, когда речь идет о переработке продовольственного сырья.

Настоящий программный компонент предусматривает оказание помощи развивающимся странам в решении проблем, связанных с развитием агропредпринимательства и содействием развитию предпринимательства в сельских районах. В частности, предусматривается уделение особого внимания созданию производственно-сбытовых цепей для сбыта сельскохозяйственных сырьевых товаров и налаживания партнерских связей – между государством и частным секторами – в целях накопления экспертного опыта, предоставления технологий и финансовых ресурсов на цели расширения таких цепей. Предусмотрено также уделение особого внимания проблемам, возникающим в сфере предпринимательства в сельских районах, включая услуги по повышению квалификации и распространению знаний.

## Цель

Содействие созданию возможностей для предпринимательской деятельности с учетом интересов малоимущего сельского населения на основе развития агропредпринимательства и предпринимательства в иных сферах.

### Вклад в обеспечение ожидаемых последствий

| <i>Вклад</i>   | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>   |
|--|---|
| Расширение экономических возможностей и улучшение условий жизни неимущего сельского населения за счет роста и расширения занятости на основе развития агропредпринимательства и предпринимательства в других областях. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Улучшение экономических показателей агропредприятий (объем инвестиций и продаж, производительность труда, инновации, экспорт).</li> <li>• Улучшение социальных показателей агропредприятий (уровень занятости, соблюдение требований безопасности, гигиены, качества и охраны окружающей среды).</li> <li>• Повышение уровня дохода благодаря увеличению объема предпринимательской деятельности среди сельского населения.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе отчетности по проектам и регулярных оценок и обследований.

### Вклад в достижение ожидаемых результатов на страновом уровне

| <i>Вклад в достижение программных результатов</i>  | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>  |
|--|--|
| Содействие созданию производственно-сбытовых цепей в сфере агропредпринимательства и развитию предпринимательства в сельских районах.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Совершенствование политико-правовых основ и нормативно-правовых положений.</li> </ul>   |
| <i>Вклад в достижение институциональных результатов</i>  | <i>Показатели деятельности</i> <sup>2</sup>  |
| Устойчивая поддержка услуг по развитию производственно-сбытовых цепей в сфере агропредпринимательства и поддержка потенциальных конкурентоспособных сельских предпринимателей со стороны учреждений. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Эффективная поддержка производственно-сбытовых цепей в сфере агропредпринимательства со стороны соответствующих учреждений.</li> <li>• Оказание помощи большему числу сельских предпринимателей со стороны учреждений по оказанию поддержки.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и обследований.

<sup>2</sup> На основе планов работы, анализа недочетов и обследований клиентов.

## Программный компонент С.1.4: Участие женщин и молодежи в производственной деятельности

### Общее описание

Настоящий программный компонент охватывает конкретные проблемы, с которыми сталкиваются женщины и молодежи, занятые в производственных секторах экономики, особенно в НРС. В рамках программы основной акцент делается на знания, навыки и технологии, необходимые для создания условий, позволяющих этим уязвимым группам населения участвовать в производственной деятельности, получать доход и тем самым снижать уровень нищеты.

В число конкретных используемых механизмов и инструментов входят создание потенциала в интересах женщин и молодежи на программном и институциональном уровнях, а также на уровне предприятий; создание условий, благоприятствующих участию женщин в предпринимательской деятельности, посредством укрепления услуг по поддержке предпринимательства; поддержка предпринимательства среди молодежи; облегчение доступа женщин-предпринимателей к финансовым ресурсам; и содействие созданию объединений с целью облегчить доступ к информации, технологиям и рынкам.

### Цель

Содействие промышленному развитию в интересах малоимущего населения посредством участия женщин и молодежи в производственной деятельности.

### Вклад в обеспечение ожидаемых последствий

| <i>Вклад</i>  | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>  |
|---|---|
| Повышение уровня доходов и улучшение условий жизни женщин и молодежи на основе участия в производственной деятельности. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Повышение уровня доходов благодаря расширению занятости молодежи и женщин на производстве.</li> <li>• Увеличение поддающегося количественной оценке числа представителей молодежи и женщин в организованном секторе.</li> <li>• Улучшение социальных показателей предприятий.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе отчетности по проектам и регулярных оценок и обследований.

### Ожидаемые результаты на страновом уровне

| <i>Вклад в достижение программных результатов</i>  | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>  |
|--|---|
| Облегчение доступа и участия женщин и молодежи в производственной деятельности на основе политики в области предпринимательства и нормативно-правовых рамок. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Совершенствование политико-правовых основ участия женщин и молодежи в производственной деятельности.</li> <li>• Активизация информационно-пропагандистских мероприятий и политического диалога по актуальным вопросам между частным сектором и директивными органами.</li> </ul> |

| <b>Вклад в достижение институциональных результатов</b>   | <b>Показатели деятельности<sup>2</sup></b>  |
|---|---|
| Поддержка женщин и молодежи в производственной деятельности со стороны национальных, региональных и местных структур по оказанию поддержки. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Эффективное содействие участию женщин и молодежи в производственной деятельности со стороны учреждений по оказанию поддержки.</li><li>• Устойчивое функционирование учреждений по оказанию поддержки.</li></ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и обследований.

<sup>2</sup> На основе планов работы, анализа недочетов и обследований клиентов.

### **Программный компонент С.1.5: Безопасность человека и посткризисное восстановление**

#### **Общее описание**

Хотя кризисные ситуации могут возникать как по техногенным, так и природным причинам, они всегда сопряжены с серьезной угрозой для безопасности человека, так как ведут к резкому спаду производства, деградации окружающей среды, лишению людей источников средств к существованию, подрыву материальной и социальной инфраструктуры и размыванию общественного капитала. Одной из основ для создания устойчивых условий в обществе и предотвращения кризисов является, в частности, социально-экономическое развитие. Настоящий программный компонент призван обеспечить урегулирование таких сложных ситуаций на основе осуществления мероприятий, способствующих созданию источников для получения средств к существованию и восстановлению экономики, а также обеспечению энергетической безопасности и охраны окружающей среды. Благодаря этому обеспечивается содействие достижению устойчивости учреждений и функционированию производственного сектора при возникновении серьезных проблем, а также оказание целевой помощи наиболее уязвимым слоям населения, включая молодежь и женщин.

#### **Цель**

Содействие восстановлению производственного потенциала в странах, переживших техногенные или природные кризисные ситуации, обеспечивая таким образом укрепление безопасности человека в отношении уязвимых групп.

#### **Вклад в обеспечение ожидаемых последствий**

| <b>Вклад</b>  | <b>Показатели деятельности<sup>1</sup></b>   |
|---|--|
| Восстановление производственных структур стран, переживших кризисы, и создание более широких экономических возможностей для уязвимых групп населения. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Увеличение числа и повышение доходности предпринимательских инициатив, в частности среди уязвимых групп населения.</li><li>• Улучшение социальных показателей предприятий (количество созданных/сохраненных рабочих мест, расширение базы человеческого капитала; обеспечение охраны труда).</li></ul> |

<sup>1</sup> На основе отчетности по проектам и регулярных оценок и обследований.



| <i><b>Вклад в достижение программных результатов</b></i>   | <i><b>Показатели деятельности<sup>1</sup></b></i>   |
|--|---|
| Осуществление политики и стратегий промышленного развития, способствующих предотвращению повторных кризисов благодаря обеспечению равномерного промышленного роста.                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Совершенствование политико-правовых основ обеспечения экономической устойчивости.</li> <li>• Активизация информационно-пропагандистских мероприятий и политического диалога по актуальным вопросам между частным сектором и директивными органами.</li> </ul>  |
| <i><b>Вклад в достижение институциональных результатов</b></i>   | <i><b>Показатели деятельности<sup>2</sup></b></i>   |
| Принятие учреждениями мер по содействию местному экономическому развитию и налаживанию взаимосвязи между участниками экономической деятельности и другими заинтересованными сторонами. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Увеличение числа предпринимателей и предприятий, обеспеченных основной инфраструктурой и получающих эффективную поддержку со стороны учреждений по оказанию помощи.</li> <li>• Постоянное улучшение и актуализация качественных и количественных характеристик услуг.</li> <li>• Доступность услуг для уязвимых групп населения и их эффективность для возобновления сотрудничества и восстановления доверия.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе отчетности по проектам и регулярных оценок и обследований.

<sup>2</sup> На основе планов работы, анализа недочетов и обследований клиентов.

## **Программа С.2: Создание торгового потенциала**

### **Общее описание**

Одним из важных аспектов стратегического подхода развивающихся стран к обеспечению устойчивого промышленного развития является участие в мировой торговле, которая позволяет странам использовать свои сравнительные и конкурентные преимущества благодаря направлению ресурсов на те виды производственной деятельности, которые приносят максимальную экономическую и социальную отдачу. Доступ на рынки позволяет создавать новые рабочие места, повышать уровень дохода и обеспечивать более высокую степень экономической безопасности, способствуя тем самым достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), 1, 3 и 8.

Последствия спада мировой торговли в результате недавнего экономического кризиса убедительно продемонстрировали роль торговли и важное значение создания торгового потенциала. Объемы торговли и цены снизились в большей степени, чем внутренние объемы и цены, причем особенно этот процесс затронул страны, зависящие от ограниченного числа рынков или товаров.

По мере восстановления мировой экономики спад в мировой торговле удалось прекратить. Однако для применения подхода, основанного на развитии, требуется делать четкий акцент на возможные пути использования достигнутого восстановления экономики для поддержки усилий по таким направлениям, как технологические преобразования, структурная диверсификация, создание рабочих мест и сокращение масштабов нищеты. Развивающимся странам, особенно наиболее уязвимым из них, необходимо проявлять гибкость и содействовать укреплению производственного и торгового потенциалов в рамках осуществления более широких стратегий в области развития.

Одна из главных проблем, с которыми сталкиваются промышленные предприятия развивающихся стран, – это возможные способы зарекомендовать себя в качестве поставщиков и стать участниками национальных, региональных и глобальных логистических цепей. Для достижения такой цели требуются не только в целом более существенный потенциал в сфере предложения, но и доказательства

соответствия требованиям международного рынка. В этой связи предприятиям необходимо получить более широкий доступ к ноу-хау и услугам, позволяющим им производить продукцию с высоким экспортным потенциалом и в соответствии с рыночными требованиями, предъявляемыми к качеству и количеству, включая международные стандарты, требования частных покупателей, технические положения, а также социальные и природоохранные обязательства и обязательства, связанные с корпоративной социальной ответственностью (КСО).

В рамках этой программы ЮНИДО стремится поддерживать усилия развивающихся стран, направленные на предложение на международных рынках конкурентоспособной, безопасной, надежной и рентабельной продукции. Деятельность в этом направлении включает:

- a) выявление секторов и продуктов, обладающих конкурентным потенциалом;
- b) анализ и оценку динамики промышленных показателей на национальном, региональном и глобальном уровнях и разработку стратегий и политики, направленных на повышение конкурентоспособности промышленности, преодоление технических барьеров в торговле (ТБТ) и соблюдение санитарных и фитосанитарных мер (СФМ);
- c) оказание помощи в модернизации производственных процессов в секторах, обладающих высоким экспортным потенциалом, до приемлемого международного уровня;
- d) содействие увеличению объема экспорта промышленной продукции и поддержку создания экспортных консорциумов;
- e) определение связанных с КСО подходов, политики стимулирования и учреждений-посредников; и
- f) разработку и осуществление национальных и региональных программ создания торгового потенциала в сотрудничестве с такими международными учреждениями-партнерами, как Общий фонд для сырьевых товаров (ОФСТ), Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), Международный торговый центр (ЮНКТАД/ВТО) и Всемирная торговая организация (ВТО).

В связи с вопросами обеспечения соответствия ЮНИДО будет оказывать развивающимся странам помощь в создании инфраструктуры по обеспечению соответствия, которая позволит соблюдать такие правила и соглашения ВТО, которые касаются технических барьеров в торговле (ТБТ) и санитарных и фитосанитарных мер (СФМ). Поскольку инфраструктура и услуги в области оценки соответствия, признаваемые в глобальных масштабах, являются предварительным условием эффективного участия в торговле, ЮНИДО будет предпринимать усилия по наращиванию потенциала органов по стандартизации, метрологических, калибровочных и испытательных лабораторий, инспекционных органов, органов по сертификации управления системами предприятий, а также служб аккредитации и других соответствующих учреждений.

В области стандартизации систем управления особое значение в сфере экспорта промышленной продукции будут по-прежнему играть стандарты, касающиеся гигиены и безопасности пищевой продукции (АПККТ и ISO 22000), управления качеством (ISO 9001), рационального природопользования (ISO 14001) и социальной ответственности (SA 8000). В число других форм обеспечения соответствия международным стандартам, которыми будет заниматься ЮНИДО, входят самостоятельное представление деклараций о соблюдении стандартов, таких как маркировка CE (маркировка соответствия, используемая в европейской экономической зоне); "добровольное" соблюдение обязательств КСО в рамках глобальных производственно-сбытовых цепей; и стандарт рационального использования энергии (ISO 50001), разработанный при содействии ЮНИДО. Важное значение имеют также положения, регулирующие в Европейском союзе (ЕС) вопросы регистрации, оценки, санкционирования и ограничения использования химических веществ и маркировки углеродного следа.

Опасения, связанные с обеспечением глобальной продовольственной безопасности, по-прежнему являются причиной, в силу которой программы прослеживаемости продукции являются полезным средством для гарантирования экспорта. Кроме того, учитывая возрастающую роль, которую играют частные стандарты, а также расширение нормативно-правовых функций таких учреждений, как Генеральное управление Европейской комиссии по вопросам здравоохранения и защиты потребителей и Управление Соединенных Штатов Америки по контролю за продуктами и лекарствами, ЮНИДО будет

налаживать с этими учреждениями партнерские отношения для оказания развивающимся странам помощи в создании торгового потенциала и сокращении случаев отбраковки продукции этих стран.

ЮНИДО будет и далее оказывать помощь МСП в развивающихся странах в преодолении серьезных проблем, связанных с доступом к национальным, региональным и глобальным производственно-сбытовым цепям. В частности, Организация будет и впредь содействовать созданию в развивающихся странах экспортных консорциумов, которые зарекомендовали себя как эффективный механизм обеспечения выхода групп МСП на экспортные рынки. Кроме того, учитывая растущее значение КСО для крупных международных розничных сетей и производителей, ЮНИДО будет оказывать МСП помощь в подключении к производственно-сбытовым цепям в целях обеспечения соответствия требованиям КСО.

ЮНИДО продолжит также активное участие в осуществлении соглашений об экономическом партнерстве (СЭП) Европейского союза (ЕС) со странами таких регионов, как Африка, Карибский бассейн и район Тихого океана (АКТ).

В этом общем контексте ЮНИДО будет предоставлять свои услуги в области создания торгового потенциала в рамках следующих пяти взаимосвязанных программных компонентов: программное руководство и управление, основанное на конкретных результатах; создание конкурентного производственного потенциала для ведения международной торговли; инфраструктура обеспечения качества и соответствия; содействие развитию промышленного экспорта и созданию консорциумов МСП; и корпоративная социальная ответственность как фактор рыночной интеграции.

Исходя из этих общих соображений определены более конкретные приоритетные задачи на региональном уровне:

### **Страны Африки к югу от Сахары**

Несмотря на проблемы, обусловленные недавним финансово-экономическим кризисом, динамика экспорта африканских стран свидетельствует о позитивной тенденции к росту, опирающейся на активизацию торговли с странами Азии, особенно Китаем и Индией. Тем не менее в этом регионе все еще не используются в полном объеме возможности торговли, а в 2008 году на него приходилось лишь 0,8 процента общемирового экспорта промышленной продукции. Хотя Дохинский раунд многосторонних торговых переговоров еще не завершился, сложившееся положение объясняется рядом взаимосвязанных причин. В их число входят отсутствие производственного потенциала, неспособность обеспечить соответствие экспортной продукции международным стандартам и другие проблемы, связанные с интеграцией в систему многосторонней торговой системы, в частности стандарты в области здравоохранения и охраны окружающей среды.

В целях решения этих проблем ЮНИДО будет и далее осуществлять программы по созданию инфраструктуры для обеспечения качества и соответствия и модернизации предприятий в различных странах на экспериментальной и на субрегиональной основе. С учетом результатов, полученных в рамках программы ЮНИДО по обеспечению качества в странах Западной Африки, будет осуществляться и расширяться аналогичная программа в Восточной Африке. В рамках настоящего программного компонента будут осуществляться и другие важные субрегиональные инициативы, в частности поддержка стран, входящих в Западноафриканский экономический и валютный союз (ЗАЭВС), в вопросах реорганизации и модернизации, а также поддержка африканских стран в процессе переговоров, связанных с заключением соглашений об экономическом партнерстве (СЭП) с Европейским союзом.

### **Регион арабских государств**

Последствия глобального финансово-экономического кризиса в особой степени затронули регион арабских государств, причем спрос на экспорт продукции из стран этого региона в 2008-2009 годах сократился. В рамках настоящего программного компонента ЮНИДО сосредоточит усилия на достижении экономической устойчивости посредством диверсификации экономики и инноваций, а также создания потенциала для повышения производительности и увеличения объема экспорта и содействия созданию консорциумов МСП. В субрегионе Северной Африки ЮНИДО, как и ранее, будет уделять особое внимание возможностям местных промышленных предприятий в сфере торговли со странами европейской экономической зоны, включая мероприятия в таких

областях, как развитие частного сектора, прослеживаемость продукции в интересах развития экспорта агропромышленной продукции и совершенствование методов управления качеством.

### **Азия и район Тихого океана**

Поскольку в азиатско-тихоокеанском регионе расположены самые различные страны, в процессе их участия в региональной и мировой торговле возникают разные проблемы. В настоящее время на этот регион приходится почти одна четверть общемирового объема экспорта промышленной продукции. Вместе с тем в странах континентальной Азии, особенно Китае, темпы роста экспорта намного превышают аналогичные показатели по другим странам. Некоторые из стран этого региона относятся к категории НРС, для которых характерно отсутствие потенциала в сфере предложения, что не позволяет им реально участвовать в торговле. Для повышения конкурентоспособности таких стран в рамках настоящего программного компонента предусматривается уделение особого внимания разработке и внедрению стандартов и созданию инфраструктуры по обеспечению качества, наращиванию институционального потенциала в целях управления производственно-сбытовыми цепями, развития информационных сетей и наращивания технического потенциала.

### **Европа и ННГ**

В рамках настоящего программного компонента ЮНИДО продолжит оказание помощи странам региона для обеспечения их участия в торговле, делая при этом особый акцент на модернизацию производственно-сбытовых цепей и повышение конкурентоспособности сектора агропредпринимательства. Важными аспектами мероприятий ЮНИДО в этом направлении будут такие направления, как оценка соответствия, стандартизация, сертификация, доступность, прослеживаемость и контроль качества. Еще одной областью, которой будет уделяться внимание в течение двухгодичного периода 2012-2013 годов, станет обеспечение соответствия международным и частным социальным и экологическим стандартам.

### **Латинская Америка и Карибский бассейн**

В течение последнего десятилетия доля региона Латинской Америки и Карибского бассейна (ЛАК) в общемировой торговле промышленной продукцией составляла немногим менее 5 процентов, причем некоторые из стран и субрегионов в большей степени, по сравнению с другими странами и субрегионами, пользовались преимуществами соглашений о свободной торговле. В этой связи услуги ЮНИДО в области развития в рамках настоящего программного компонента будут предоставляться с учетом конкретных потребностей отдельных стран и групп региона ЛАК. Особое внимание при этом будет уделяться укреплению интеграции на субрегиональном уровне, в том числе в Андском субрегионе, Карибском бассейне, Центральной Америке и районе МЕРКОСУР. В течение двухгодичного периода 2012-2013 годов главными будут такие области, как укрепление систем по обеспечению качества в целях решения технических проблем, связанных со стандартами, метрологией, испытанием и качеством (СМИК), а также вопросы здравоохранения и прослеживаемости продукции; внедрения стандартов; модернизация технологий в целях увеличения стоимости и повышения конкурентоспособности; а также укрепления агропромышленных производственно-сбытовых цепей.

### **Цель**

Обеспечение соответствия между требованиями мировых рынков и возможностями развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области предложения конкурентоспособной продукции, а также их стандартами и инфраструктурой оценки соответствия.

**Ожидаемые последствия**

| <i>Последствия</i>   | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>  |
|--|--|
| Создание условий, позволяющих предприятиям развивающихся стран производить товары и услуги, соответствующие международным промышленным стандартам в государственном и частном секторах, вести торговлю такими товарами и услугами и извлекать все большие выгоды благодаря глобализации. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Увеличение объема экспорта, особенно продукции тех секторов, которые позволяют снизить масштабы нищеты.</li> <li>• Снижение показателей отбраковки экспортируемой продукции.</li> <li>• Поставка на мировой рынок новых видов продукции.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в директивных документах, включая Ежегодный доклад.

**Ожидаемые результаты на страновом уровне**

| <i>Программные результаты</i>  | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>   |
|--|---|
| Международные стандарты и соответствие: расширение возможностей для международного промышленного сотрудничества и использование имеющихся правовую основу и недискриминационных моделей торговли согласно соответствующим положениям и политике.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Уделение приоритетного внимания в рамках торговой политики вопросам промышленного развития.</li> <li>• Эффективный диалог по вопросам политики между государственным и частным секторами.</li> <li>• Наличие согласованной системы учреждений, связанных с торговлей.</li> <li>• Эффективная защита потребителей от некондиционных импортных товаров.</li> </ul>       |
| <i>Институциональные результаты</i>  | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>   |
| Учреждения по стандартизации и поддержке торговли: принятие и распространение организациями по оказанию поддержки международных промышленных стандартов государственного и частного секторов, оказание предприятиям, которые стремятся воспользоваться возможностями сбыта своей продукции на международном рынке, помощи в создании благоприятных для торговли условий. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Унификация национальных и международных стандартов, имеющих отношение к предприятиям.</li> <li>• Увеличение числа и видов предприятий, обслуживаемых организациями по оказанию поддержки.</li> <li>• Получение предприятиями доступа к необходимому для ведения торговли услугам.</li> <li>• Удовлетворенность предприятий качеством предоставляемых услуг.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в директивных документах, включая Ежегодный доклад.

## Ресурсы

### Смета ресурсов (в евро)

| Должности   |                    |            | Смета на 2012-2013 годы (после пересчета)                  |                    |                  |                   |
|---|--------------------|------------|--|--------------------|------------------|-------------------|
| Специалисты                                       | Общее обслуживание |            | Регулярный бюджет  | Оперативный бюджет | Всего            |                   |
|   |                    | Всего      |  |                    |                  |                   |
| 47 05   | 20 50              | 67 55      | Расходы по персоналу                                       | 10 777 650         | 4 720 800        | 15 498 450        |
|   |                    |            | Консультанты   | 163 100            |                  | 163 100           |
|   |                    |            | Совещания  | 73 600             |                  | 73 600            |
|   |                    |            | Служебные командировки                                     | 211 300            |                  | 211 300           |
|   |                    |            | Эксплуатационные расходы                                   | 161 300            |                  | 161 300           |
|   |                    |            | Информационно-коммуникационные технологии.                 | 58 300             |                  | 58 300            |
|   |                    |            | РПТС/СРА   | 1 921 000          |                  | 1 921 000         |
|   |                    |            | <b>Итого, валовые расходы</b>                              | <b>13 366 250</b>  | <b>4 720 800</b> | <b>18 087 050</b> |
|   |                    |            | Поступления  | (226 200)          |                  |                   |
| Техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы) |                    | 47 817 000 | <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>                        | <b>13 140 050</b>  | <b>4 720 800</b> | <b>17 860 850</b> |
|   |                    |            | <b>Итого, ресурсы (включая внебюджетные ресурсы на ТС)</b> |                    |                  | <b>65 677 850</b> |

### Программный компонент С.2.1: Программное руководство и управление, основанное на конкретных результатах

#### Общее описание

Программный компонент С.2.1 предусматривает обеспечение стратегической разработки и развертывание услуг по тематическому приоритету "Создание торгового потенциала".

В сочетании с программными компонентами С.1.1 и С.3.1 предусматривается также создание механизма для систематического мониторинга и оценки хода предоставления ЮНИДО услуг в области развития посредством i) разработки и обновления стандартов и форматов мониторинга технического сотрудничества и отчетности по этим вопросам; ii) обзора внедрения систем мониторинга, отчетности и отслеживания рисков; iii) анализа докладов по портфелю проектов и ведения базы данных мониторинга; и iv) оказания консультативной помощи управляющим по проектам и утверждающим органам по таким вопросам, как оценка рисков по проектам и необходимость введения специальных требований в отношении мониторинга.

#### Цель

Обеспечение эффективного управления программой С.2 в соответствии с принципами управления, основанного на конкретных результатах УОКР, и требованиями государств – членов ЮНИДО.

#### Вклад в обеспечение ожидаемых последствий

| Вклад  | Показатели деятельности <sup>1</sup>  |
|--|---|
| Разработка стратегий и мероприятий ЮНИДО по тематическому приоритету "Создание торгового потенциала" на основе согласованных на международном уровне целей и потребностей стран, а также их эффективный мониторинг и оценка. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Тематические стратегии обеспечивают четкую связь между мероприятиями ЮНИДО, согласованными на международном уровне целями (включая ЦРДТ) и потребностями стран.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в директивных документах, включая Ежегодный доклад.

**Вклад в достижение ожидаемых результатов на страновом уровне**

| <i>Вклад в достижение программных результатов</i>  | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>   |
|--|--|
| Четкая связь между стратегиями и мероприятиями ЮНИДО по тематическому приоритету "Создание торгового потенциала" и приоритетами на страновом уровне. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Регулярный мониторинг и обновление тематических стратегий.</li> <li>• Использование тематических стратегий ЮНИДО правительствами и межправительственными органами.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в директивных документах, включая Ежегодный доклад.

**Вклад в достижение цели ЮНИДО в сфере управления, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО**

| <i>Вклад</i>   | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>   |
|--|--|
| <p>Обеспечение эффективности, действенности и ориентированности на достижение конкретных результатов мероприятий, осуществляемых ЮНИДО по тематическому приоритету "Создание торгового потенциала".</p> <p>Регулярный мониторинг услуг ЮНИДО в области развития и оперативное принятие мер по устранению недочетов в целях достижения ожидаемых результатов.</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Включение во все новые проекты и программы подробных планов работы в области УОКР и комплексной системы мониторинга и оценки.</li> <li>• Увеличение числа проектов, по которым обеспечено достижение поставленных целей и соблюдение запланированных сроков.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в директивных документах, включая Ежегодный доклад.

**Программный компонент С.2.2: Создание конкурентного производственного потенциала для ведения международной торговли****Общее описание**

Настоящий программный компонент предусматривает укрепление производственного потенциала развивающихся стран, с тем чтобы они могли отвечать требованиям рынка в отношении количества, качества, эффективности и безопасности их продукции и услуг. Для достижения этой цели настоящий программный компонент направлен на создание потенциала учреждений государственного и частного секторов в развивающихся странах в целях разработки торговых и промышленных стратегий и политики на основе экономического и статистического анализа и установления контрольных показателей конкурентоспособности. Предусмотрено также содействие созданию связанных с торговлей баз данных, например, перечней ТБТ, которые будут предназначены для расширения экспорта продукции промышленного сектора.

В рамках настоящего программного компонента ЮНИДО будет оказывать техническую поддержку региональным и национальным учреждениям, занимающимся вопросами обеспечения качества и повышения производительности, которые предлагают целевые услуги по повышению качества, безопасности, производительности и экспортного потенциала предприятий, а также по их модернизации до уровня поставщиков в рамках глобальных производственно-сбытовых цепей. Особо важную роль будут играть передача экспертных знаний; разработка соответствующих механизмов, методологий и передовых методов, а также осуществление экспериментальных демонстрационных проектов по наращиванию местного потенциала с возможностью их повторного осуществления в более широких масштабах. Усилия в этом направлении включают в себя оказание помощи в создании национальной и региональной инфраструктуры для обеспечения модернизации; повышении компетентности аудиторов, консультантов и сотрудников предприятий в интересах обеспечения модернизации и реорганизации.

## Цель

Укрепление производственного потенциала развивающихся стран и обеспечение соблюдения ими требований международных рынков.

### Вклад в обеспечение ожидаемых последствий

| <i>Вклад</i>   | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>  |
|--|--|
| Улучшение производственных характеристик предприятий с точки зрения их конкурентоспособности, производительности, качества и безопасности продукции и экспортных возможностей. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Улучшение качественных показателей предприятий, включая внедрение стандартов и сертификацию.</li><li>• Улучшение экономических показателей предприятий (объем инвестиций и продаж, производительность, инновации, экспорт).</li><li>• Улучшение социальных показателей предприятий (число созданных/сохраненных рабочих мест, повышение заработной платы, улучшение охраны труда, повышение квалификации персонала, расширение возможностей для трудоустройства, укрепление гарантий занятости).</li></ul> |

<sup>1</sup> На основе отчетности по проектам и регулярных оценок и обследований.

### Вклад в достижение ожидаемых результатов на страновом уровне

| <i>Вклад в достижение программных результатов</i>   | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>  |
|---|--|
| Укрепление конкурентоспособности промышленности на экспортных и внутренних рынках в результате осуществления мероприятий и стратегий, связанных с промышленностью и торговлей.        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Совершенствование политико-правовой основы обеспечения промышленной конкурентоспособности.</li><li>• Активизация информационно-пропагандистских мероприятий и политического диалога по соответствующим вопросам между частным сектором и директивными инстанциями.</li></ul> |
| <i>Вклад в достижение институциональных результатов</i>   | <i>Показатели деятельности</i> <sup>2</sup>  |
| Предоставление на устойчивой основе и по просьбе деловых кругов качественных услуг со стороны государственных и частных поставщиков услуг в целях развития предпринимательства (УРП). | <ul style="list-style-type: none"><li>• Предоставление системами по оказанию УРП эффективной поддержки растущему числу предприятий.</li><li>• Регулярное совершенствование и актуализация количественных и качественных характеристик услуг.</li><li>• Устойчивое функционирование систем по оказанию УРП.</li></ul> |

<sup>1</sup> На основе обследований и регулярных оценок предприятий.

<sup>2</sup> На основе планов работы, анализа недочетов и обследований клиентов.



### **Программный компонент С.2.3: Инфраструктура обеспечения качества и соответствия**

#### **Общее описание**

Настоящий программный компонент предусматривает разработку национальных и региональных институционально-правовых рамок для обеспечения качества, стандартизации, метрологии, оценки соответствия, аккредитации и технических положений. Инфраструктура метрологии имеет важное значение для развивающихся стран в деле создания цепей измерения и прослеживания продукции, а испытательные лаборатории и инспекционные органы позволяют осуществлять проверку продукции и образцов на предмет их соответствия международным стандартам. Исключительно важное значение имеет также международное признание местной инфраструктуры оценки соответствия в рамках Соглашения о взаимном признании Международного аккредитационного форума (МАФ) или Соглашения о взаимном признании Организации по международному сотрудничеству в области аккредитации лабораторий (ИЛАК). Помимо соблюдения стандартов в отношении продукции и технологических процессов экспортерам нередко требуется проводить сертификацию по таким международным стандартам систем управления, как ISO 9001, ISO 14001 и ISO 22000, а также по стандартам частного сектора. Данный программный компонент предусматривает также соблюдение стандартов по обеспечению продовольственной безопасности, в частности прослеживаемость продукции.

С учетом вышеизложенного настоящий программный компонент преследует следующие цели:

- a) создание условий, позволяющих национальным органам по стандартизации предоставлять услуги для обеспечения соблюдения в промышленности положений соглашений ВТО, особенно в отношении ТБТ/СФМ, с учетом потребностей частного сектора, экспортеров и потребителей;
- b) наращивание местного потенциала в таких областях, как метрология, калибровка и испытание продукции, для предоставления соответствующих услуг местным производителям и экспортерам в соответствии с наилучшей международной практикой, в том числе в области защиты потребителей;
- c) обеспечение доступности признанных на международном уровне услуг в области сертификации применительно к международным стандартам государственного и частного секторов, в частности в сфере обеспечения качества, устойчивости, охраны окружающей среды, социальной ответственности и безопасности;
- d) создание условий, позволяющих использовать национальные и региональные механизмы аккредитации для оценки функционирования местных и региональных лабораторий, органов инспекции и сертификации;
- e) наращивание потенциала потребительских ассоциаций с целью защиты прав потребителей на основе национальной политики и в соответствии с передовой международной практикой;
- f) оказание поддержки в создании инфраструктуры обеспечения качества для стран АКТ, подписывающих СЭП с ЕС;
- g) оказание поддержки в создании инфраструктуры обеспечения качества для наименее развитых стран в рамках инициативы РКРП.

#### **Цель**

Оказание поддержки в создании инфраструктуры, необходимой для соблюдения международных и местных стандартов и технических положений, а также для оценки соответствия произведенных товаров с использованием признанных на международном уровне методов.

### Вклад в обеспечение ожидаемых последствий

| <i>Вклад</i>  | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>  |
|---|--|
| Уменьшение вреда для окружающей среды и здоровья населения и обеспечение соответствия предприятиями национальных и международных стандартов | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Улучшение качественных показателей деятельности компаний (сертификация по таким стандартам ISO, как ISO 9000 и ISO 14000).</li> <li>• Улучшение защиты от импорта некондиционных товаров.</li> <li>• Улучшение социальных показателей компаний (число созданных/сохраненных рабочих мест, повышение заработной платы, улучшение охраны труда, повышение квалификации персонала, расширение возможностей для трудоустройства, укрепление гарантий занятости).</li> <li>• Улучшение экологических показателей компаний (выбросы, эффективность использования материалов, энергоэффективность, защита местных общин, повышение экоэффективности продукции).</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе отчетности по проектам и регулярных оценок и обследований.

### Вклад в достижение ожидаемых результатов на страновом уровне

| <i>Вклад в достижение программных результатов</i>   | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>   |
|---|---|
| Обеспечение соответствия правовой основы СММК ("закон о качестве") передовой международной практике.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Совершенствование политико-правовых основ СММК.</li> <li>• Активизация информационно-пропагандистских мероприятий и политического диалога по соответствующим вопросам между частным сектором, потребителями и директивными органами.</li> <li>• Активное участие потребительских ассоциаций в установлении стандартов и проведении информационных кампаний.</li> </ul> |
| <i>Вклад в достижение институциональных результатов</i>   | <i>Показатели деятельности</i> <sup>2</sup>   |
| Регулярная поддержка национальной инфраструктурой качества (НИК) промышленности на экспортных и внутренних рынках и защита потребителей от вреда окружающей среде и здоровью. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Эффективная поддержка НИК промышленности и других национальных потребителей.</li> <li>• Постоянное улучшение и актуализация качественных и количественных характеристик услуг.</li> <li>• Устойчивое функционирование поставщиков услуг СММК.</li> <li>• Международное признание (аккредитация) поставщиков услуг СММК.</li> </ul>                                     |

<sup>1</sup> На основе отчетности по проектам и регулярных оценок и обследований.

<sup>2</sup> На основе планов работы, анализа недочетов и обследований клиентов.

## Программный компонент С.2.4: Консорциумы ориентированных на экспорт промышленных предприятий и МСП

### Общее описание

Для многих МСП в развивающихся странах экспорт зачастую представляет собой сложный процесс, связанный с высокими рисками и расходами. В рамках настоящего компонента будет оказываться помощь в этой области посредством содействия осуществлению странами усилий по развитию промышленного экспорта и созданию экспортных консорциумов. Особое внимание будет уделяться содействию созданию консорциумов с учетом интересов неимущего населения, включающих в себя кооперативы и мелких производителей традиционной пищевой и кустарной продукции регионального происхождения. Концепции модернизации, КСО и обеспечения качества будут последовательно реализовываться в процессе создания экспортных консорциумов в целях содействия интеграции МСП в региональные и глобальные производственно-сбытовые цепи. В рамках программы создания экспортных консорциумов первоочередное внимание будет уделяться распространению знаний и развитию специальных навыков посредством организации глобальных и региональных учебных мероприятий, курсов электронного обучения и укрепления стратегических связей с национальными, региональными и глобальными организациями, а также путем содействия осуществлению мероприятий в рамках сотрудничества Юг-Юг. Данная программа в функциональном и методологическом отношении интегрирована с мероприятиями ЮНИДО по созданию объединений и налаживанию коммерческих связей, а также с корпоративной социальной ответственностью за интеграцию рынков.

### Цель

Содействие расширению доступа МСП на международные рынки.

### Вклад в обеспечение ожидаемых последствий

| <i>Вклад</i>  | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>  |
|---|--|
| Получение членами экспортных консорциумов все более ощутимых выгод в результате глобализации. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Улучшение экономических показателей МСП (объем инвестиций и продаж, производительность, инновации, экспорт).</li> <li>• Улучшение социальных показателей МСП (число созданных/сохраненных рабочих мест, повышение заработной платы, улучшение охраны труда, повышение квалификации персонала, расширение возможностей для трудоустройства, укрепление гарантий занятости).</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе отчетности по проектам и регулярных оценок и обследований.

### Вклад в достижение ожидаемых результатов на страновом уровне

| <i>Вклад в достижение программных результатов</i>  | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>   |
|--|---|
| Создание правовых основ и соответствующей системы стимулов, способствующих созданию экспортных консорциумов в качестве широко признаваемой формы развития МСП. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Совершенствование политико-правовых основ для создания экспортных консорциумов.</li> <li>• Активизация информационно-пропагандистских мероприятий и политического диалога по соответствующим вопросам между частным сектором и директивными органами.</li> </ul> |

| <i><b>Вклад в достижение институциональных результатов</b></i>  | <i><b>Показатели деятельности<sup>2</sup></b></i>   |
|---|---|
| Регулярная поддержка МСП государственными и частными учреждениями в деле создания и пропаганды экспортных консорциумов. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Эффективная поддержка все большего числа экспортных консорциумов со стороны учреждений по оказанию поддержки.</li><li>• Постоянное улучшение и актуализация качественных и количественных характеристик услуг.</li><li>• Устойчивое функционирование учреждений, оказывающих поддержку.</li></ul> |

<sup>1</sup> На основе обследований и регулярных оценок предприятий.

<sup>2</sup> На основе планов работы, анализа недочетов и обследований клиентов.

### **Программный компонент С.2.5: Корпоративная социальная ответственность как фактор рыночной интеграции**

#### **Общее описание**

Предприятиям в развивающихся странах надлежит обеспечивать соответствие все большему количеству национальных и международных межправительственных и частных стандартов, которые регулируют деятельность глобальных производственно-сбытовых цепей. Эти стандарты требуют соблюдения не только технических требований, но и, все чаще, природоохранных и социальных принципов КСО. С учетом недавно опубликованного международного руководящего стандарта в отношении социальной ответственности – ISO 26000 – на МСП, в частности, может оказываться еще более серьезное воздействие со стороны компаний более высокого звена в различных цепях создания стоимости с целью обеспечить соответствие социальным и экологически ответственным видам коммерческой практики.

Необходимость соблюдения этих стандартов КСО не только ставит перед МСП задачи по обеспечению соответствия, но и создает потенциальные конкурентные преимущества и открывает коммерческие возможности для освоения новых рынков. Поскольку в большинстве развивающихся стран на МСП приходится свыше 90 процентов всех коммерческих операций, соблюдение ими практических принципов КСО создает для частного сектора широкие возможности с точки зрения улучшения социальных и природоохранных показателей, а также содействует развитию местных общин, что в значительной степени способствует достижению более широких целей национального развития и борьбы с нищетой.

Настоящий программный компонент в функциональном и методологическом отношении интегрирован с мероприятиями ЮНИДО по созданию объединений и налаживанию коммерческих связей, а также с развитием промышленного экспорта и консорциумов МСП.

#### **Цель**

Оказание помощи МСП в соблюдении стандартов и требований КСО на внутренних и экспортных рынках.

**Вклад в обеспечение ожидаемых последствий**

| <i>Вклад</i>  | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>  |
|---|---|
| Улучшение социальных и экологических показателей деятельности предприятий и обеспечение соответствия действующим рыночным требованиям и положениям. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Улучшение социальных показателей предприятий (более стабильные и безопасные условия труда, более четкое управление рабочим процессом, обеспечение возможностей для занятости, повышение степени удовлетворенности и морального состояния работников, улучшение отношений с местными общинами).</li> <li>• Улучшение экологических показателей предприятий (сокращение выбросов, эффективность использования материалов, энергоэффективность, надлежащие методы водопользования и удаления отходов, ответственный подбор поставщиков).</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе отчетности по проектам и регулярных оценок и обследований.

**Вклад в достижение ожидаемых результатов на страновом уровне**

| <i>Вклад в достижение программных результатов</i>  | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>  |
|--|---|
| Содействие внедрению на предприятиях принципов ответственного ведения коммерческой деятельности на основе соответствующих публичных программных рамок и систем стимулирования. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Расширение рамок и инициатив в сфере публичного порядка с уделением особого внимания КСО и МСП.</li> <li>• Активизация информационно-пропагандистских мероприятий и политического диалога между частным сектором и директивными органами по вопросам КСО.</li> </ul>                                       |
| <i>Вклад в достижение институциональных результатов</i>  | <i>Показатели деятельности<sup>2</sup></i>  |
| Оказание поддержки предприятиям со стороны государственных и частных учреждений в соблюдении принципов КСО и применении стандартов социальной и экологической ответственности. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Предоставление соответствующими учреждениями по оказанию поддержки эффективной помощи растущему числу МСП по вопросам внедрения принципов КСО.</li> <li>• Регулярное совершенствование качества и количества предоставляемых вспомогательных услуг и обеспечение соответствия потребностям МСП.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе обследований и регулярных оценок предприятий.

<sup>2</sup> На основе изучения планов работы, анализа недочетов и обследований клиентов.

**Программа С.3: Окружающая среда и энергетика****Общее описание**

В сфере промышленного развития главная задача – изыскать пути преодоления взаимосвязи между потреблением природных ресурсов и выбросами парниковых газов, с одной стороны, и экономическим ростом, с другой стороны, и при этом смягчить негативные последствия изменения климата и загрязнения. В рамках этой программы ЮНИДО стремится содействовать развитию ресурсоэффективного и экологически чистого производства, использованию в промышленности возобновляемых источников энергии, обеспечению рационального водопользования и удаления отходов, а также внесению других связанных с этим улучшений. Помимо получения экологических выгод такой

подход обеспечивает повышение производительности труда в промышленности, стимулирует создание новых предприятий, обеспечивающих более эффективное получение добавочной стоимости, позволяет расширять доступ на глобальные рынки и в конечном счете сокращать масштабы нищеты посредством создания условий для экономического роста и занятости в тех секторах, которые содействуют улучшению окружающей среды и повышению ресурсоэффективности.

В настоящее время происходят фундаментальные изменения в порядке предоставления, преобразования, доставки и использования услуг в сфере энергоснабжения. В рамках настоящей программы предусмотрены также мероприятия по удовлетворению потребностей в обеспечении доступа к источникам энергии в целях развития производственных секторов в развивающихся странах, и в 2012 году, который на шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций был провозглашен Международным годом устойчивой энергетики для всех, решение таких задач будет находиться в центре внимания. Доступ к чистым и современным источникам энергии – это главное условие успешного обеспечения охраны окружающей среды, развития "зеленой" промышленности и, в сущности, достижения всех целей в области развития, включая ЦРДТ.

Программа основывается на концепции устойчивого развития и смягчения последствий изменения климата – главных задачах мирового развития в контексте конференций Организации Объединенных Наций по изменению климата, а также Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, которая состоится в 2012 году. Коренные причины климатических и экологических кризисов сложились еще на раннем этапе индустриализации развитых стран, однако многие из них стали принимать серьезные меры с целью замедлить или даже повернуть вспять тенденцию сползания к неустойчивости. В то же время в развивающихся странах, где менее современные и менее эффективные технологии и методы производства ведут к повышению уровней потребления материалов и энергии по сравнению с тем, что необходимо в рамках их производственных процессов, прогресс в этом направлении менее значителен. По этой причине развивающиеся страны во многих отношениях находятся в неблагоприятном положении. Во-первых, структуры производства и потребления в развивающихся странах не только носят экологически неустойчивый характер, но и неконкурентоспособны. Во-вторых, в условиях глобальной конкуренции наиболее эффективное производство и снижение расходов необходимо сочетать с соблюдением новых добровольных или обязательных стандартов и норм экологически устойчивого производства.

Темпы роста глобального спроса на природные ресурсы для обеспечения промышленного производства и потребления опережают способность восстановления и ассимиляции природной среды и способность правительств регулировать загрязнения и отходы. Нельзя лишать развивающиеся страны возможности совместного использования богатых ресурсов Земли, однако важно отдавать себе отчет в том, что вследствие нынешних моделей развития отрицательные экологические последствия будут иметь место и в будущем. Озабоченность международного сообщества в связи с глобальным изменением климата заостряет внимание, уделяемое этим вопросам. Последствия изменения климата могут быть весьма серьезными для развивающихся стран, особенно НРС, многие из которых неспособны справиться с последствиями роста сельскохозяйственного производства, производительности труда, здравоохранения и внутреннего перемещения людей. В наибольшей степени, несомненно, будут страдать неимущие слои населения, непосредственно подверженные воздействию загрязнения и стихийных бедствий, обусловленных изменением климата, и испытывающие особую зависимость от таких природных ресурсов, как сельскохозяйственные и животноводческие продукты, а также топливная биомасса. Вследствие снижения уровня грунтовых вод и повышения изменчивости поверхностных вод снижение урожайности может происходить одновременно во многих странах, создавая потенциально нерегулируемый дефицит продовольствия.

ЮНИДО на протяжении длительного периода времени признает, что решать природоохранные вопросы и пропагандировать применение технологий более чистого производства необходимо в рамках промышленного развития на системном уровне. На основе взаимодействия с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) сеть национальных центров более чистого производства (НЦЧП) возглавила усилия по обеспечению увязки глобальных природоохранных соображений с потребностями стран. Преобразование этих органов в центры ресурсоэффективного и более чистого производства отражает важное значение содействия повышению ресурсо- и энергоэффективности и открывает перспективы для учета как экономических ценностей, так и необходимости обеспечить экологическую устойчивость.

Осуществляемая в рамках настоящей программы Инициатива ЮНИДО по развитию "зеленой" промышленности представляет собой двуединую повестку дня по обеспечению устойчивого промышленного развития. Во-первых, эта инициатива охватывает "зеленое" развитие промышленных предприятий – постоянное повышение всеми предприятиями ресурсоотдачи и экологических показателей – на основе применения таких методов, как более чистое производство, эффективное использование энергии и водных ресурсов, а также экологически обоснованное регулирование химических веществ. Во-вторых, ее цель – создание "зеленых" предприятий, обеспечивающих производство экологически чистых товаров и предоставление природоохранных услуг, включая, например, услуги по удалению и утилизации отходов, технологии применения возобновляемых источников энергии и консультативно-аналитические природоохранные услуги.

Программа предусматривает также оказание помощи развивающимся странам в осуществлении таких многосторонних природоохранных соглашений, как Монреальский протокол к Венской конвенции в отношении поэтапного отказа от производства и потребления озоноразрушающих веществ (ОРВ), Стокгольмская конвенция о контроле над стойкими органическими загрязнителями (СОЗ) и поэтапном прекращении их производства и потребления, а также Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН).

С учетом вышеизложенного ЮНИДО оказывает свои услуги по поддержке в тематической приоритетной области окружающей среды и энергетики в рамках четырех взаимосвязанных программных компонентов, охватывающих программное руководство и управление, основанное на конкретных результатах; ресурсоэффективное промышленное производство с низким уровнем выбросов углерода; доступ к экологически чистым источникам энергии в производственных целях; а также осуществление многосторонних природоохранных соглашений.

Эти общие соображения будут служить основой для следующих более целенаправленных региональных приоритетов:

### **Страны Африки к югу от Сахары**

В большинстве регионов Африки энергетический сценарий характеризуется отсутствием доступа к источникам энергии (особенно в сельских районах), низкой покупательной способностью, низкой энергоэффективностью и чрезмерной зависимостью от традиционной биомассы для удовлетворения элементарных энергопотребностей. Поскольку доступ к недорогостоящему энергоснабжению – это главный фактор, определяющий экономический рост и усилия по борьбе с нищетой, Африка по-прежнему сталкивается с серьезными проблемами в секторе энергетики. Вместе с тем страны Африки обладают богатыми энергетическими ресурсами, по-прежнему в основном неосвоенными. В частности, задействовано лишь 7 процентов потенциала гидроэнергетики. В то время, как страны Северной Африки зависят от нефти и газа, в Южной Африке используется уголь, а другие страны этого региона зависят от традиционной биомассы. В этой связи сохраняется острая необходимость в освоении всех источников энергии, в частности потому, что импорт нефти оказывает отрицательное воздействие на экономику многих стран.

В рассматриваемый период основное внимание будет уделяться ряду мероприятий, в том числе расширению доступа к энергии посредством наглядной демонстрации потенциала возобновляемых источников энергии, ускорения темпов электрификации сельских районов, стимулирования энергосбережения, особенно в рамках промышленных комплексов, наращивания национального потенциала и укрепления политики, а также налаживания сотрудничества Юг-Юг. В Нигерии и Южной Африке огромное количество холодильников и кондиционеров воздуха работают с использованием в качестве хладагентов ГХФУ. В этих странах, а также в Камеруне, Нигере и Сенегале из числа других стран этого региона, ЮНИДО будет осуществлять планы по организации изъятия из обращения ГХФУ. ЮНИДО также планирует разработать и приступить к осуществлению планов по организации изъятия из обращения ГХФУ для таких стран, как Буркина-Фасо, Габон, Гвинея, Малави, Того и Чад.

### **Регион арабских государств**

Во всем регионе арабских государств ощущаются серьезные экологические проблемы, связанные с высоким уровнем загрязнения и неэффективным использованием энергии. В этой связи ЮНИДО будет и далее оказывать странам этого региона помощь в рамках деятельности по

пропаганде перспективной политико-институциональной основы для принятия мер в области энергетики и окружающей среды на основе национальной природоохранной политики, приоритетов и институциональных потребностей. В этом контексте в рамках данной программы особое внимание будет уделяться наращиванию промышленной энергоэффективности, внедрению методов ресурсоэффективного и более чистого производства, очистке сточных вод, передаче экологически чистых технологий и последующим мерам по осуществлению Монреальского протокола и отдельных международных природоохранных протоколов и соглашений. Кроме того, для государств – членов Совета сотрудничества стран Залива (ССЗ) особое значение будут иметь вопросы рационального природопользования и природоохранного контроля, и в рамках программы будут осуществляться мероприятия в таких областях, как более чистое производство и пропаганда современных "зеленых" технологий. В наименее развитых арабских государствах особое внимание в рамках программы будет уделяться содействию использованию возобновляемых источников энергии в целях поддержки производственной деятельности.

В странах Северной Африки, включая Египет, Марокко и Тунис, ЮНИДО играет ведущую роль во внедрении комплексного подхода, основанного на передаче экологически чистых технологий. По итогам проведенного конкурса НЦЧП стран-участниц были отобраны для внедрения методологии, основанной на передаче экологически чистых технологий, а до ее внедрения ЮНИДО проводит энергичную подготовку кадров НЦЧП. Параллельно с осуществлением национальных планов по сокращению ОРВ намечена реализация отдельных инвестиционных проектов с целью подготовки данного региона к замораживанию ГХФУ в 2013 году. Помимо других стран, такие планы намечены для осуществления в Бахрейне, Египте и Ираке.

#### **Азия и район Тихого океана**

ЮНИДО будет и далее пропагандировать свою Инициативу развития "зеленой" промышленности в Азии, уделяя пристальное внимание вопросам рационального природопользования в странах с высоким уровнем индустриализации, включая Китай, Индию и ряд стран АСЕАН. В рамках предоставляемых этим странам услуг будут осуществляться программы, связанные с Монреальским протоколом, ликвидацией СОЗ, более чистым производством и ресурсоэффективностью. ЮНИДО будет также содействовать передаче современных экологически чистых технологий использования возобновляемых источников энергии и рационального водопользования. В странах с низким уровнем доходов и НРС, особенно в островных тихоокеанских странах, главный акцент будет сделан на осуществление региональных проектов и программ сотрудничества в таких областях, как обеспечение продовольственной безопасности, использование возобновляемых источников энергии и изменение климата. ЮНИДО будет и далее участвовать в осуществлении в этом регионе мероприятий по линии Монреальского протокола путем оказания странам помощи в осуществлении планов рационального природопользования и других видов деятельности по изъятию из применения ГФУ.

#### **Европа и ННГ**

В целях решения проблем, связанных с изменением климата и энергетикой, ЮНИДО будет способствовать осуществлению проектов по повышению энергоэффективности и внедрению стандартов рационального энергопотребления в промышленности с уделением особого внимания новому поколению энергосберегающих технологий. Кроме того, ЮНИДО будет содействовать изучению возможных направлений более широкого использования таких возобновляемых источников энергии, как ветер, солнце, биомасса, малые ГЭС и биотопливо. Международный центр водородных энерготехнологий (МЦВЭ) в Стамбуле, Турция, продолжит исследования в области использования и применения водорода в качестве возобновляемого источника энергии посредством осуществления демонстрационных проектов в этом и других регионах мира.

Одним из приоритетов будет и далее являться деятельность сети ресурсоэффективного и более чистого производства ЮНИДО. Организация продолжит также оказывать помощь правительствам стран региона по вопросам рационального водопользования посредством содействия более широкому использованию замкнутых систем водоснабжения и применения экологически чистых технологий в целях сведения к минимуму сброса сточных вод и загрязнения. В контексте Монреальского протокола и Стокгольмской конвенции ЮНИДО также продолжит свою



деятельность, направленную на поэтапное прекращение производства и потребления озоноразрушающих веществ и стойких органических загрязнителей.

В рассматриваемый период мероприятия по проектам, предусматривающим поэтапный отказ от ГФХУ, призваны подготовить почву к запланированному на 2013 год замораживанию потребления ГФХУ с последующим 10-процентным сокращением потребления к 2015 году. В целях создания условий, которые позволят странам этого региона выполнять свои обязательства согласно Монреальскому протоколу, ЮНИДО будет осуществлять в ряде стран планы и мероприятия по изъятию из обращения ГФХУ.

### **Латинская Америка и Карибский бассейн**

ЮНИДО будет и далее предлагать свои услуги в таких областях, как налаживание ресурсоэффективного и более чистого производства, использование возобновляемых и более доступных источников энергии в производственных целях, а также более эффективное энергопотребление, в качестве ключевых элементов для обеспечения устойчивого освоения материальных ресурсов региона Латинской Америки и Карибского бассейна для целей промышленного производства. В частности, получит дальнейшее развитие система управления знаниями в интересах развития в регионе более чистого производства.

ЮНИДО продолжит оказывать ряду стран помощь в достижении целей, связанных с соблюдением Монреальского протокола. Будут осуществляться планы организационной деятельности и других мероприятий по отказу от ОРВ.

### **Цель**

Смягчение воздействия на окружающую среду на основе более широкого использования чистых источников энергии и внедрения чистых и экологически устойчивых процессов и технологий.

### **Ожидаемые последствия**

| <i>Последствия</i>   | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>   |
|--|--|
| Внедрение промышленными предприятиями ресурсоэффективных моделей производства и развития с низким уровнем выбросов углерода, которые способствуют смягчению последствий экологических проблем и адаптации к изменению климата. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Снижение уровня промышленного загрязнения.</li> <li>• Более эффективное использование природных ресурсов.</li> <li>• Более широкое использование возобновляемых источников энергии</li> <li>• Сокращение выбросов озоноразрушающих веществ (ОРВ) и двуокиси углерода (CO<sub>2</sub>).</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в нормативных документах, включая Ежегодный доклад.

### Ожидаемые результаты на страновом уровне

| <i>Программные результаты</i>  | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>  |
|--|---|
| <p>Политика и практика обеспечения промышленной устойчивости:</p> <p>промышленная политика, планы и нормы отражают экологические соображения и обеспечивают устойчивое использование товаров и услуг.</p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Промышленная политика определяет поддающиеся проверке природоохранные цели и обеспечивает соблюдение многосторонних природоохранных конвенций, протоколов и соглашений.</li> <li>• Законодательство и механизмы правоприменения обеспечивают соблюдение природоохранных соглашений.</li> <li>• Политика и нормативно-правовые положения предусматривают меры стимулирования устойчивости.</li> <li>• В рамках энергетической политики первоочередное внимание уделяется энергоэффективности и доступу к чистым источникам энергии в производственных целях.</li> </ul>     |
| <i>Институциональные результаты</i>  | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>  |
| <p>Услуги по содействию развитию "зеленой" промышленности:</p> <p>поддержка государственными и частными учреждениями промышленных предприятий в деле соблюдения природоохранных соглашений и предоставление такими учреждениями услуг в целях смягчения внешних отрицательных последствий промышленной деятельности и адаптации к изменению климата.</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Увеличение числа и видов предприятий, обслуживаемых организациями по оказанию поддержки.</li> <li>• Предоставление комплексных услуг по охране окружающей среды и предоставление иной поддержки предприятиям.</li> <li>• Расширение доступа предприятий к чистым источникам энергии.</li> <li>• Наглядная демонстрация предприятиями повышения энергоэффективности.</li> <li>• Внедрение предприятиями технологий, не предусматривающих выбросов ОРВ.</li> <li>• Эффективное осуществление национальными учреждениями международных природоохранных соглашений.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в нормативных документах, включая Ежегодный доклад.

## Ресурсы

### Смета ресурсов (в евро)

| Должности   |                    |        | Смета на 2012–2013 годы (после пересчета)                  |                    |                   |                    |
|---|--------------------|--------|--|--------------------|-------------------|--------------------|
| Специалисты                                       | Общее обслуживание | Всего  | Регулярный бюджет  | Оперативный бюджет | Всего             |                    |
| 77 75   | 39 05              | 116 80 | Расходы по персоналу                                       | 19 650 255         | 6 360 550         | 26 010 805         |
|   |                    |        | Консультанты   | 383 100            | 1 256 600         | 1 639 700          |
|   |                    |        | Совещания  | 204 000            | 478 000           | 682 000            |
|   |                    |        | Служебные командировки                                     | 597 800            | 2 230 400         | 2 828 200          |
|   |                    |        | Эксплуатационные расходы                                   | 129 680            | 577 500           | 707 180            |
|   |                    |        | РПТС/СРА   | 4 999 600          |                   | 4 999 600          |
| Техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы) |                    |        | <b>Итого, валовые расходы</b>                              | <b>25 964 435</b>  | <b>10 903 050</b> | <b>36 867 485</b>  |
|   |                    |        | Поступления  | (334 200)          |                   | (334 200)          |
|   |                    |        | <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>                        | <b>25 630 235</b>  | <b>10 903 050</b> | <b>36 533 285</b>  |
|   |                    |        | <b>Итого, ресурсы (включая внебюджетные ресурсы на ТС)</b> |                    |                   | <b>179 428 985</b> |

### Программный компонент С.3.1: Программное руководство и управление, основанное на конкретных результатах

#### Общее описание

Программный компонент С.3.1 обеспечит стратегическую разработку и развертывание услуг, предоставляемых в рамках тематического приоритета "Окружающая среда и энергетика".

Данный программный компонент в сочетании с программными компонентами С.1.1 и С.2.1 предусматривает также создание механизма для систематического мониторинга хода работы и оценки предоставляемых со стороны ЮНИДО услуг в области развития посредством i) разработки и обновления стандартов и форматов мониторинга технического сотрудничества и отчетности по этим вопросам; ii) контроля за внедрением систем мониторинга, отчетности и отслеживания рисков; iii) анализа докладов о портфелях программ и ведения базы данных о мониторинге; и iv) консультирования руководителей проектов и утверждающих органов по таким вопросам, как профиль проектных рисков и необходимость введения специальных требований в области мониторинга.

#### Цель

Обеспечить эффективное управление программой С.3 в соответствии с принципами управления, основанного на конкретных результатах (УОКР), и требованиями государств – членов ЮНИДО.

#### Вклад в достижение ожидаемых последствий

| Вклад  | Показатели деятельности <sup>1</sup>  |
|--|---|
| Разработка стратегий и мероприятий ЮНИДО в рамках тематического приоритета "Окружающая среда и энергетика" на основе согласованных на международном уровне целей и потребностей стран, а также их эффективный мониторинг и оценка. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Тематические стратегии обеспечивают четкую связь между мероприятиями ЮНИДО, согласованными на международном уровне целями (включая ЦРДТ) и потребностями стран.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в нормативных документах, включая Ежегодный доклад.

### Вклад в достижение ожидаемых результатов на страновом уровне

| <i>Вклад в достижение программных результатов</i>  | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>  |
|--|--|
| Прямая связь между стратегиями и мероприятиями ЮНИДО в рамках тематического приоритета "Окружающая среда и энергетика" с приоритетами на страновом уровне. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Регулярный мониторинг и обновление тематических стратегий.</li><li>• Применение правительствами и межправительственными органами тематических стратегий ЮНИДО.</li></ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в нормативных документах, включая Ежегодный доклад.

### Вклад в достижение цели в области управления, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО

| <i>Вклад</i>  | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>   |
|---|---|
| Обеспечение эффективности, действенности и ориентированности на конкретные результаты мероприятий, осуществляемых ЮНИДО в рамках тематического приоритета "Окружающая среда и энергетика".<br>Регулярный мониторинг услуг, оказываемых ЮНИДО в области развития, и принятие оперативных мер по улучшению ситуации с целью содействовать достижению ожидаемых результатов. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Включение во все новые проекты и программы подробных планов работы в области УОКР и комплексной системы мониторинга и оценки.</li><li>• Увеличение числа проектов, по которым обеспечено достижение запланированных целей и решение поставленных задач.</li></ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в нормативных документах, включая Ежегодный доклад.

## Программный компонент С.3.2: Ресурсоэффективное промышленное производство с низким уровнем выбросов углерода

### Общее описание

В развивающихся странах в рамках управления природопользованием в промышленном секторе складывается тенденция к переходу на методы профилактики или более чистое производство. При этом происходит изменение производственных процессов с целью предотвратить образование отходов и выбросов, что в целом обеспечивает также повышение производительности. На настоящий момент самые насущные экологические проблемы, в том числе изменение климата, заостряют всеобщее внимание на использовании в производственных целях природных ресурсов, в том числе энергетических и водных ресурсов, а также материалов в целях сокращения интенсивности выбросов углерода в рамках промышленного производства. Этот процесс получает дальнейшее развитие благодаря переходу на такие экологически чистые источники энергии, как возобновляемые источники энергии или ископаемые виды топлива с менее интенсивным уровнем выбросов углерода.

В рамках данного программного компонента ЮНИДО будет пропагандировать применение ресурсоэффективных и более чистых методов, способов и стратегий производства в качестве исходного рубежа для обеспечения ресурсоэффективного промышленного производства с низким уровнем выбросов углерода. Усилия в этом направлении будут дополнять целенаправленные меры по повышению энергоэффективности и совершенствованию управления в промышленности, по продуктивному водопользованию и экологически обоснованному регулированию химических веществ. Целью данного программного компонента является также оказание помощи развивающимся странам в расширении ассортимента экологически чистых товаров и секторов услуг с уделением особого внимания укреплению предприятий по утилизации.

Кроме того, в рамках данного программного компонента будет оказываться помощь странам в области охраны их водных ресурсов (как национальных ресурсов, так и ресурсов совместно

используемых с другими странами) от сбросов промышленных сточных вод, а также будут обеспечиваться повышение эффективности водопользования в промышленности и сокращение чрезмерного потребления воды предприятиями. В этом контексте ЮНИДО будет также оказывать поддержку национальным и региональным директивным органам и учреждениям в разработке и осуществлении мер по обеспечению защиты и устойчивого использования крупных морских экосистем (КМЭ), включая трансграничные морские районы и их соответствующие прибрежные зоны. Такие меры будут направлены также на решение проблем загрязнения токсичными химическими веществами из источников, расположенных на суше, водоснабжения сельских районов и городов и создания соответствующей инфраструктуры.

## Цель

Содействие снижению потребления природных ресурсов, выбросов парниковых газов и других выбросов, а также промышленных отходов в ходе промышленного производства.

## Вклад в обеспечение ожидаемых последствий

| <i>Цель</i>   | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>   |
|---|--|
| Внедрение предприятиями методов более чистого и ресурсоэффективного производства с низким уровнем выбросов углерода и снижение рисков для окружающей среды, климата и здоровья. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Улучшение экологических показателей предприятий (уровень выбросов, эффективность использования материалов, энергоэффективность, защита местных общин и производство экоэффективных продуктов).</li> <li>Улучшение экономических показателей предприятий (объем инвестиций и продаж, производительность труда, инновации, экспорт).</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе отчетности по проектам и регулярных оценок и обследований.

## Вклад в достижение ожидаемых результатов на страновом уровне

| <i>Вклад в достижение программных результатов</i>  | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>  |
|--|---|
| Разработка правительствами политики, нормативно-правовой основы и мер стимулирования, способствующих развитию ресурсоэффективного производства с низким уровнем выбросов углерода.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Совершенствование политико-правовых основ ресурсоэффективного производства с низким уровнем выбросов углерода.</li> <li>Обеспечение учета в правительственной политике природоохранных программных документов (ресурсоэффективное и более чистое производство, системы и стандарты управления энергетикой, регулирование химических веществ, управление водопользованием на экосистемной основе).</li> </ul> |
| <i>Вклад в достижение институциональных результатов</i>  | <i>Показатели деятельности<sup>2</sup></i>  |
| Поддержка предприятий и других заинтересованных сторон посредством внедрения на устойчивой основе методов ресурсоэффективного производства с низким уровнем выбросов углерода со стороны поставщиков услуг в государственном и частном секторах. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Эффективная поддержка большего числа предприятий с использованием служб экологической поддержки и их интеграция с другими УРП.</li> <li>Регулярное увеличение объема оказываемых услуг и улучшение их качества.</li> <li>Устойчивое функционирование служб экологической поддержки.</li> </ul>   |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и обследований.

<sup>2</sup> На основе планов работы, анализа недочетов и обследований клиентов.

### Программный компонент С.3.3: Обеспечение доступа к чистым источникам энергии в производственных целях

#### Общее описание

Одним из условий экономического и социального развития развивающихся стран является расширение доступа к современным и надежным источникам энергоснабжения. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 65/151 признала важное значение такого доступа и провозгласила 2012 год Международным годом устойчивой энергетики для всех. Для обеспечения устойчивости экономического развития энергетический сектор необходимо использовать в интересах стимулирования его применения в производственных целях, что позволит создавать рабочие места и расширять возможности для получения дохода. Таким образом, данный программный компонент направлен на расширение доступа к чистым источникам энергоснабжения, особенно на основе возобновляемых источников энергии, с целью наращивания производственного потенциала в сельских и городских районах.

В рамках данного программного компонента ЮНИДО будет, в частности, содействовать расширению доступа к источникам энергии для использования в производственных целях в сельских районах и содействовать применению возобновляемых источников энергии в промышленности на энергоемких МСП обрабатывающей отрасли, которые нуждаются в тяговых установках и технологическом тепле для прикладных и низко- или высокотемпературных процессов. В настоящее время потребности МСП в развивающихся странах в подавляющем большинстве случаев удовлетворяются за счет электроэнергии, получаемой с помощью ископаемых видов топлива или их непосредственного сжигания в виде мазута, керосина или угля. Поскольку стоимость этих видов топлива быстро растет, более широкое использование технологий, основанных на возобновляемых источниках энергии, позволит не только улучшить окружающую среду на местах, но и повысить производительность и конкурентоспособность МСП, а также компенсировать ненадежное энергоснабжение по национальным сетям электропередачи.

Кроме того, ЮНИДО будет предоставлять конкретные рекомендации национальным и региональным плановым органам и руководителям в отношении разработки стратегий, касающихся промышленно-энергетического комплекса, с учетом всех имеющихся технологий при уделении особого внимания возобновляемым источникам энергии. Организация активизирует также усилия по содействию наращиванию национального и регионального потенциалов в области производства и сборки промышленной продукции с использованием технологий, основанных на возобновляемых источниках энергии, а также соответствующих вспомогательных структур, включая инновационные программы финансирования и институциональные рамки.

#### Цель

Содействие расширению доступа МСП и других пользователей к чистым источникам энергии в производственных и прикладных промышленных целях.

#### Вклад в обеспечение ожидаемых последствий

| <i>Вклад</i>   | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>   |
|--|--|
| Эффективное использование предприятиями энергии, получаемой из чистых источников, в производственных целях, повышение экологической устойчивости и сокращение выбросов парниковых газов. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Более широкое использование чистых источников энергии в производственных целях (выраженное в киловатт-часах и в процентной доле энергии, полученных из возобновляемых источников, в процессе электрификации сельских районов и получение технологического тепла на МСП).</li><li>• Экономические выгоды, полученные благодаря более широкому использованию чистых источников энергии (новые предприятия, рабочие места, уровень дохода).</li><li>• Улучшение экологических показателей предприятий (объем выбросов, энергоэффективность, экоэффективные продукты).</li></ul> |

<sup>1</sup> На основе отчетности по проектам и регулярных оценок и обследований.

**Вклад в достижение ожидаемых результатов на страновом уровне**

| <i>Вклад в достижение программных результатов</i>   | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>   |
|---|---|
| Разработка правительственной политики, нормативно-правовой основы и мер стимулирования, способствующих более широкому использованию чистых источников энергии, в частности возобновляемых источников энергии. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Совершенствование политико-правовых основ для более широкого использования чистых источников энергии.</li> <li>• Включение вопросов использования чистых источников энергии в стратегии электрификации и индустриализации сельских и городских районов.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и обследований.

| <i>Вклад в достижение институциональных результатов</i>  | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>   |
|--|---|
| Пропаганда использования на устойчивой основе чистых и возобновляемых источников энергии и содействие развитию рынков чистых и возобновляемых источников энергии со стороны государственных и частных организаций. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Увеличение числа предприятий, пользующихся поддержкой со стороны систем, основанных на чистых источниках энергии, в сочетании с УРП.</li> <li>• Регулярное повышение качества и увеличение объема оказываемых услуг, а также увеличение объема инвестиций (частных и государственных) в системы, основанные на применении чистых источников энергии.</li> <li>• Увеличение числа предприятий по производству компонентов и оборудования для использования возобновляемых источников энергии, и по предоставлению оперативных/ эксплуатационных услуг.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе планов работы, анализа недочетов и обследования клиентов.

### **Программный компонент С.3.4: Осуществление многосторонних природоохранных соглашений**

#### **Общее описание**

Правительства развивающихся стран и стран с переходной экономикой являются в настоящее время участниками ряда многосторонних природоохранных соглашений (МПС). Механизмы осуществления многих таких соглашений предусматривают эффективный промышленный компонент, и ЮНИДО в рамках данного программного компонента будет оказывать правительствам этих стран помощь в осуществлении таких трех МПС, как Монреальский протокол к Венской конвенции, касающийся поэтапного отказа от производства и потребления озоноразрушающих веществ (ОРВ); Стокгольмская конвенция о контроле за стойкими органическими загрязнителями (СОЗ) и поэтапном отказе от их использования; и Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН).

В отношении ОРВ данный программный компонент предусматривает оказание помощи правительствам развивающихся стран, подписавших Монреальский протокол (страны, действующие в рамках статьи 5), в соблюдении предусмотренных в нем требований посредством передачи им технологий, не использующих ОРВ, и оказание им помощи в достижении поставленных целей с точки зрения объема подлежащих ликвидации ОРВ. В течение периода 2012-2013 годов в рамках данного программного компонента основное внимание будет уделяться, в частности, полному отказу от применения бромистого метила. Кроме того, будет делаться акцент на разработку общих стратегий и осуществление мероприятий по сокращению потребления и производства гидрохлорфторуглеродов

(ГХФУ). Одной из центральных задач станет также разработка и осуществление стратегий ликвидаций ОРВ и дальнейшее укрепление учреждений в соответствующих странах.

В отношении СОЗ данный программный компонент направлен на оказание помощи правительствам стран, являющихся участниками Стокгольмской конвенции, в осуществлении правовых и организационных мероприятий, а также мер по обеспечению рационального природопользования, включая проведение существенных технологических преобразований, необходимых для соблюдения установленных в этой Конвенции требований.

Один из элементов данного программного компонента, связанный с изменением климата, направлен на оказание помощи странам в применении предусмотренных в РКИКООН подходов, обеспечивающих как смягчение последствий, так и адаптацию к изменениям климата. В рамках первого из упомянутых подходов предусматриваются сокращение выбросов парниковых газов в источнике их образования посредством принятия энергоэффективных мер, а также ликвидация ГХФУ и уничтожение ОРВ, которые также оказывают серьезное воздействие на изменение климата. В рамках последнего из этих подходов предусматривается оказание странам помощи в адаптации к неизбежным уровням изменения климата.

Помимо мероприятий, осуществляемых по линии Монреальского протокола, вспомогательные услуги по смягчению последствий будут включать в себя разработку жизнеспособных проектов по сокращению выбросов парниковых газов в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, которые призваны обеспечить получение устойчивых выгод в области развития на национальном уровне, а также содействовать осуществлению глобальных природоохранных усилий, направленных на смягчение последствий изменения климата. Вспомогательные услуги по адаптации к изменениям будут включать в себя помощь в разработке соответствующих программ и проектов с уделением особого внимания приоритетам адаптации промышленного сектора в развивающихся странах. В этих целях ЮНИДО будет и далее:

- a) оказывать содействие принимающим странам в создании базы и институционального потенциала, позволяющих в максимальной степени использовать возможности передачи технологий и финансирования инвестиционных проектов по охране окружающей среды путем сокращения выбросов углерода в промышленном секторе на основе механизма чистого развития (МЧР) или совместного осуществления (СО);
- b) способствовать осуществлению проектов по сокращению выбросов углерода и содействовать налаживанию новых и инновационных партнерских отношений между участниками рынка углеродов (например, покупателями и продавцами технологий, обеспечивающих сокращение выбросов);
- c) в максимальной степени использовать потенциал финансирования проектов, предусматривающих сокращение выбросов углерода, и пропагандировать мероприятия в этой области с целью содействовать передаче технологий и ноу-хау в области промышленной энергоэффективности и использования возобновляемых источников энергии в промышленных целях.

## Цель

Оказание поддержки государствам-членам в соблюдении ими своих обязательств согласно основным соответствующим природоохранным соглашениям.

## Вклад в обеспечение ожидаемых последствий

| <i>Вклад</i>  | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>  |
|---|---|
| Соблюдение странами своих обязательств согласно Монреальскому протоколу, Стокгольмской конвенции и РКИКООН. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Достижение целей, связанных с сокращением производства и потребления ОРВ.</li><li>• Сохранение потребления озоноразрушающих веществ, отказ от которых был обеспечен в 2010 году, на нулевом уровне.</li><li>• Увеличение объема передачи промышленных технологий, не наносящих ущерба окружающей среде.</li></ul> |

<sup>1</sup> На основе отчетности по проектам и регулярных оценок и обследований.



**Вклад в достижение ожидаемых результатов на страновом уровне**

| <i>Вклад в достижение программных результатов</i>   | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>   |
|---|--|
| Разработка правительственной политики, нормативно-правовой основы и мер стимулирования, соответствующих природоохранным конвенциям и обязательствам, согласованным на международном уровне. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Принятие поправок к Монреальскому протоколу и законодательства об ОРВ.</li> <li>• Достижение целей, связанных с сокращением производства и потребления ОРВ.</li> <li>• Сохранение потребления озоноразрушающих веществ, отказ от которых был обеспечен в 2010 году, на нулевом уровне.</li> <li>• Соблюдение сроков, установленных согласно Стокгольмской конвенции.</li> <li>• Увеличение числа промышленных проектов, связанных с МЧР.</li> </ul> |
| <i>Вклад в достижение институциональных результатов</i>   | <i>Показатели деятельности<sup>2</sup></i>   |
| Обеспечение, с опорой на национальные учреждения, соблюдения странами положений Стокгольмской конвенции, а также содействие смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним.      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Увеличение числа предприятий, внедривших производственные технологии, не предусматривающие использования ОРВ.</li> <li>• Увеличение числа стран, разработавших и реализующих планы осуществления на национальном уровне (ПОН).</li> <li>• Эффективная поддержка учреждениями все большего числа промышленных проектов, основанных на МЧР.</li> </ul>  |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и обследований.

<sup>2</sup> На основе планов работы, анализа недочетов и обследования клиентов.

**Программа С.4: Межсекторальные вопросы****Общее описание**

Настоящая программа охватывает два отдельных вопроса, которые затрагивают деятельность ЮНИДО по всем ее тематическим приоритетам, а именно сотрудничество Юг-Юг и поддержка наименее развитых стран (НРС). Эти вопросы рассматриваются в качестве межсекторальных, поскольку они, несомненно, дополняют другие основные программы и находятся в тесной взаимосвязи с ними.

**Цель**

Разработка и координация стратегий и деятельности ЮНИДО в области технического сотрудничества по таким направлениям, как сотрудничество Юг-Юг и трехстороннее сотрудничество, а также нужды и потребности НРС в области промышленного развития.

**Вклад в достижение цели в области развития, изложенной в программном заявлении ЮНИДО**

| <i>Вклад</i>  | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>   |
|---|--|
| Наращивание производственного потенциала и сокращение масштабов нищеты посредством содействия осуществлению мероприятий, в рамках которых основное внимание уделяется сотрудничеству Юг-Юг и наименее развитым странам. | Повышение экономических, социальных и экологических показателей в промышленных секторах. |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в нормативных документах, включая Ежегодный доклад.

## Ресурсы

### Смета ресурсов (в евро)

| Должности   |              |              | Смета на 2012-2013 годы (после пересчета)                  |                  |                  |                  |
|---|--------------|--------------|--|------------------|------------------|------------------|
| Специалисты                                       | Общее        | Всего        | Регулярный   |                  | Оперативный      | Всего            |
|   | обслуживание |              | бюджет   | бюджет           |                  |                  |
| <b>10 80</b>                                      | <b>1 90</b>  | <b>12 70</b> | Расходы по персоналу                                       | 2 157 970        | 1 105 315        | 3 263 285        |
|   |              |              | Консультанты   | 41 500           |                  | 41 500           |
|   |              |              | Совещания  | 41 900           |                  | 41 900           |
|   |              |              | Служебные командировки                                     | 515 800          |                  | 515 800          |
|   |              |              | Эксплуатационные расходы РПТС/СРА                          | 18 600           |                  | 18 600           |
|   |              |              |  | 856 500          |                  | 856 500          |
|   |              |              | <b>Итого, валовые расходы</b>                              | <b>3 632 270</b> | <b>1 105 315</b> | <b>4 737 585</b> |
| Техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы) |              | <b>0</b>     | Поступления  | (59 600)         |                  | (59 600)         |
|   |              |              | <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>                        | <b>3 572 670</b> | <b>1 105 315</b> | <b>4 677 985</b> |
|   |              |              | <b>Итого, ресурсы (включая внебюджетные ресурсы на ТС)</b> |                  |                  | <b>4 677 985</b> |

### Программный компонент С.4.1: Сотрудничество Юг-Юг

#### Общее описание

Сотрудничество Юг-Юг и трехстороннее сотрудничество – это та область сотрудничества в области развития, цель которой заключается в мобилизации и использовании всей полноты знаний и потенциала стран Юга совместно с развивающимися странами других регионов с целью стимулировать и облегчить их эффективное участие в функционировании мировой экономики. В последние годы сотрудничество Юг-Юг получило широкое признание в качестве важной стратегии развития с учетом быстрых темпов экономического, социального и технического прогресса, достигнутых рядом развивающихся стран, и растущего признания того вклада, который такие страны могут вносить в реализацию глобальной повестки дня в области развития. Кроме того, коренные изменения в обрабатывающем секторе на глобальном уровне укрепляют базу сотрудничества Юг-Юг, которая в настоящее время рассматривается как одна из практических возможностей для оказания развивающимися странами взаимопомощи в создании продуктивной экономики, обеспечивающей процветание.

Деятельность ЮНИДО в области сотрудничества Юг-Юг призвана содействовать устойчивому сокращению масштабов нищеты и промышленному развитию в развивающихся странах и НРС на основе поощрения инвестиций, технического сотрудничества, передачи технологий и торговли между странами Юга. В рамках такой деятельности ЮНИДО рекомендовала себя как ключевой партнер в области сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества и продолжает взаимодействовать с другими основными участниками такой деятельности, такими как Специальная группа по сотрудничеству Юг-Юг Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Канцелярия Высокого представителя Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам.

В рамках данного программного компонента основное внимание уделяется обеспечению постоянной поддержки и помощи развивающимся странам посредством дальнейшей пропаганды сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества в целях устойчивого промышленного развития. Достижение этой цели будет основываться на различных подходах, в частности в рамках центров ЮНИДО по вопросам промышленного сотрудничества Юг-Юг в Пекине и Дели, путем создания, при необходимости, дополнительных центров Юг-Юг и посредством налаживания партнерских отношений с частным сектором и научно-исследовательскими институтами.

## Цель

Стимулирование развития взаимных партнерских связей и обмена технической и управленческой информацией и данными о потенциальных возможностях между быстроразвивающимися странами Юга и другими развивающимися странами.

### Вклад в обеспечение ожидаемых последствий программ С.1, С.2 и С.3

| <i>Вклад</i>  | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>  |
|---|---|
| Создание условий, позволяющих развивающимся странам сокращать масштабы нищеты, наращивать производственный потенциал и извлекать выгоды из расширения доступа на международные рынки посредством использования эффективных с точки зрения затрат и ресурсов технологий и передовых методов "Юга". | <ul style="list-style-type: none"> <li>Улучшение общих экономических показателей (объем прямых иностранных инвестиций (ПИИ), производительность, экспорт, инновации, создание достойных рабочих мест).</li> <li>Более широкое использование развивающимися странами знаний и технологий, являющихся результатом деятельности в области сотрудничества Юг-Юг.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе отчетности по проектам и регулярных оценок и обследований.

### Вклад в достижение ожидаемых результатов программ С.1, С.2 и С.3

| <i>Вклад в достижение программных результатов</i>   | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>   |
|---|--|
| Главными особенностями промышленных стратегий и политики развивающихся стран являются сотрудничество Юг-Юг и трехстороннее сотрудничество в форме передачи технологий, инвестирования и инновационных систем. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Совершенствование политико-правовых основ в интересах содействия промышленному инвестированию, инновациям и передаче технологий по линии Юг-Юг.</li> <li>Активизация диалога по вопросам политики и пропаганды роли сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества в целях промышленного развития.</li> </ul> |
| <i>Вклад в достижение институциональных результатов</i>   | <i>Показатели деятельности<sup>2</sup></i>   |
| Обеспечение устойчивой поддержки иностранных и внутренних предприятий и инвесторов по инвестиционным проектам и передаче технологий по линии Юг-Юг со стороны государственных и частных учреждений.           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Увеличение объема внутренних ресурсов, выделяемых на развитие сотрудничества Юг-Юг.</li> <li>Обеспечение функционирования учреждений и систем по оказанию услуг в целях развития предпринимательства (УПР) и поддержка предприятий.</li> </ul>  |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и обследований.

<sup>2</sup> На основе планов работы, анализа недочетов и обследований клиентов.

## Программный компонент С.4.2: Поддержка наименее развитых стран

### Общее описание

В последнее десятилетие в НРС как группе отмечен беспрецедентный рост средних темпов роста, составивший в период 2000-2007 годов 7 процентов в год. Однако в условиях исключительно острого глобального финансово-экономического кризиса, затронувшего значительное число стран мира, в НРС также имело место замедление экономической активности, главным образом в рамках каналов торговли. В группу НРС по-прежнему входят беднейшие страны мира, где уровень нищеты населения может

достигать 50 процентов. В этих странах по-прежнему наблюдаются серьезные структурные недостатки и низкий производственный потенциал, которые в конечном счете не позволяют избавиться от нищеты и недостаточного уровня развития. В настоящее время в группу НРС входят 48 государств: 33 – в Африке, 14 – в Азии и районе Тихого океана и одно – в Латинской Америке и Карибском бассейне.

Рассчитанная на десятилетие Брюссельская программа действий подошла к концу, и в НРС, несомненно, отмечен беспрецедентный период экономического роста благодаря благоприятным условиям торговли сырьевыми товарами, особенно в период 2000-2007 годов. В то же время эта тенденция была неустойчивой и прекратилась в 2008 году, когда произошел резкий рост цен на продовольственные и энергетические ресурсы. В результате такого развития событий сегодня НРС вновь надлежит предпринимать усилия в целях диверсификации экономики и отхода от торговли сырьевыми товарами и материалами. Для большинства НРС решение этой задачи весьма проблематично, и поэтому оказание поддержки НРС остается одной из межсекторальных тем в рамках всех видов деятельности ЮНИДО. Поддержка НРС по-прежнему тесно увязывается с сотрудничеством Юг-Юг и трехсторонним сотрудничеством, в рамках которого большинство программ охватывают НРС.

Настоящий программный компонент основан на ряде ключевых инициатив, которые опираются на итоги регулярных консультаций с НРС в ходе организуемых ЮНИДО конференций министров промышленности. Последняя из таких конференций была проведена в сотрудничестве с Канцелярией Высокого представителя Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам в Вене в декабре 2009 года, на которой был выработан план действий по оказанию помощи НРС, предпринимаям усилия по выходу из кризиса и переходу на более устойчивый пункт промышленного развития. Эта конференция также стала первым подготовительным совещанием к четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которую намечено провести в Турции в 2011 году. ЮНИДО при оказании поддержки НРС будет и далее руководствоваться этим планом действий, а также Инициативой по развитию агропредпринимательства и агропромышленности в Африке (ИРЗА), принятой на Конференции высокого уровня по развитию агропредпринимательства и агропромышленности в Африке в марте 2010 года, и Планом действий АС по ускорению промышленного развития (АИДА), который был принят правительствами АС в октябре 2008 года. Хотя рамки ИРЗА и АИДА охватывают не только НРС, основным направлением деятельности будет развитие именно этих стран. При этом акцент будет делаться на сокращение масштабов нищеты посредством развития агропредпринимательства и агропромышленности, развитие частного сектора, оказание программно-консультативной поддержки и создание торгового потенциала. Эти инициативы будут осуществляться на основе взаимодействия с другими программными компонентами, и при этом будут предприниматься особые усилия по мобилизации большего объема ресурсов на мероприятия в интересах НРС.

## Цель

Разработка стратегий и предоставление услуг в интересах устойчивого развития НРС.

## Вклад в обеспечение ожидаемых последствий программ С.1, С.2 и С.3

| <i>Вклад</i>  | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>  |
|---|---|
| Наименее развитые страны сокращают масштабы нищеты и обеспечивают диверсификацию экономики посредством создания устойчивой промышленной базы.<br><br>Увеличение доли наименее развитых стран в региональной и глобальной торговле продукцией обрабатывающей промышленности. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Повышение общих экономических показателей (производительность труда, инвестиции, экспорт, инновации, создание достойных рабочих мест).</li><li>• Улучшение экологических показателей (выбросы, энергоэффективность).</li><li>• Более широкое применение возобновляемых источников энергии в производственных целях (выраженное в киловатт-часах и процентной доле возобновляемых источников энергии в электрификации сельских районов).</li></ul> |

<sup>1</sup> На основе отчетности по проектам и регулярных оценок и обследований.

**Вклад в достижение ожидаемых результатов программ С.1, С.2 и С.3 на страновом уровне**

| <i>Вклад в достижение программных результатов</i>   | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>   |
|---|--|
| Промышленные стратегии и политика способствуют устойчивому промышленному развитию НРС на основе знаний.                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Совершенствование политико-правовых основ промышленной деятельности в НРС.</li> <li>• Активизация диалога на уровне политики между частным сектором и директивными органами по соответствующим вопросам.</li> </ul> |
| <i>Вклад в достижение институциональных результатов</i>   | <i>Показатели деятельности<sup>2</sup></i>   |
| Наличие у правительств НРС необходимого потенциала для разработки, осуществления и мониторинга промышленных стратегий, программ и политики. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Более широкое применение передовых методологий и мер в процессе разработки политики.</li> <li>• Обеспечение функционирования учреждений и систем УРП и оказание ими поддержки предприятиям.</li> </ul>              |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и обследований.

<sup>2</sup> На основе планов работы, анализа недочетов и обследований клиентов.

**Программа С.5: Поддержка оперативной деятельности на местах****Общее описание**

Настоящая программа обеспечивает сеть отделений ЮНИДО на местах, состоящую из отделений на местах и бюро ЮНИДО (включая отделения – координационные центры), оптимальными финансовыми ресурсами и услугами сотрудников категории общего обслуживания (ОО). Охват этой программы ограничивается обеспечением эффективной организации децентрализованной деятельности посредством предоставления вспомогательного персонала и создания учрежденческой инфраструктуры. С учетом изменений и расширения структуры на местах регистрация и мониторинг эксплуатационных расходов на местах имеют исключительно важное значение, а максимальная эффективность такой деятельности может обеспечиваться на основе выделения таких ресурсов в отдельную программу.

**Цель**

Эффективная оперативная поддержка деятельности сети отделений ЮНИДО на местах.

**Вклад в осуществление программного заявления ЮНИДО**

| <i>Вклад</i>  | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>   |
|---|--|
| Действенное, эффективное с точки зрения затрат, транспарентное и своевременное оказание сетью отделений на местах услуг по оперативной поддержке. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Уровень оперативности и эффективности оказываемых услуг и положительные отзывы клиентов.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в нормативных документах, включая Ежегодный доклад.

## Ресурсы

### Смета ресурсов (в евро)

| Должности   |              |              | Смета на 2012-2013 годы (после пересчета) |                       |                |                   |
|-------------|--------------|--------------|---|-----------------------|----------------|-------------------|
| Специалисты | Общее        | Всего        | Регулярный<br>бюджет                      | Оперативный<br>бюджет | Всего          |                   |
|             | обслуживание |              |   |                       |                |                   |
| <b>0 00</b> | <b>89 00</b> | <b>89 00</b> | Расходы по персоналу                      | 3 168 200             | 734 400        | 3 902 600         |
|             |              |              | Эксплуатационные<br>расходы               | 8 280 000             |                | 8 280 000         |
|             |              |              | <b>Итого, чистый объем<br/>ресурсов</b>   | <b>11 448 200</b>     | <b>734 400</b> | <b>12 182 600</b> |
|             |              |              | Поступления                               | (1 521 300)           |                | (1 521 300)       |
|             |              |              | <b>Итого, валовые<br/>расходы</b>         | <b>9 926 900</b>      | <b>734 400</b> | <b>10 661 300</b> |

## **ОСНОВНАЯ ПРОГРАММА D: СТРАТЕГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ, ОБЕСПЕЧЕНИЕ КАЧЕСТВА И ИНФОРМАЦИОННО-ПРОПАГАНДИСТСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

### **Общее описание**

Основная программа состоит из двух программ: D.1 Стратегические исследования и консультативные услуги по вопросам политики и D.2 Обеспечение качества и информационно-пропагандистская деятельность.

В соответствии с уставными целями ЮНИДО и решениями директивных органов данная Основная программа предусматривает проведение прикладных исследований и подготовку рекомендаций в отношении политики, сбор промышленной статистики, и, таким образом, нацелена на дальнейшее укрепление глобальной нормативной роли ЮНИДО в области устойчивого промышленного развития. Кроме того, эта Основная программа способствует энергичному осуществлению технических программ на основе согласования процедур утверждения проектов и программ технического сотрудничества с системой обеспечения качества ЮНИДО. На эту основную программу возложена также функция разработки концепции, налаживания и поддержания связей ЮНИДО с правительствами стран-доноров и другими существующими и потенциальными донорскими организациями, а также популяризация роли развития промышленности как одного из способов сокращения масштабов нищеты и обеспечения экологической устойчивости. В частности, Основная программа предусматривает:

- a) проведение своевременного, актуального и основанного на фактических данных прикладного анализа промышленного развития и предоставление государствам-членам и международным и региональным организациям стратегических рекомендаций по вопросам промышленной политики;
- b) предоставление международному сообществу, правительствам стран, научным учреждениям, коммерческим ассоциациям, а также внутренним заинтересованным сторонам доступа к точным и сопоставимым международным статистическим данным о промышленности;
- c) регулярное проведение регионального анализа и эффективное взаимодействие с заинтересованными сторонами на региональном и страновом уровнях;
- d) повышение качества и эффективности операций ЮНИДО посредством управления процессом разработки программ и проектов и его поддержки;
- e) налаживание и поддержание связей с донорами, выявление других потенциальных доноров для финансирования услуг ЮНИДО и использование целесообразных способов финансирования;
- f) содействие повышению уровня осведомленности и углублению понимания роли и значимости ЮНИДО для международного сотрудничества в области развития с целью обеспечить постоянную поддержку Организации со стороны общественности и облегчить проведение пропагандистских мероприятий по конкретным темам, касающимся роли и приоритетных областей деятельности ЮНИДО.

### **Цель**

Поддержка лиц, ответственных за принятие решений, научных учреждений и других глобальных заинтересованных сторон в деле разработки и осуществления промышленной политики на основе проведения актуального и тщательного анализа промышленного развития, промышленной статистики и рекомендаций относительно промышленной политики;

обеспечение мобилизации большего объема средств для финансирования высококачественных услуг ЮНИДО в области развития;

поддержка эффективного осуществления программ ЮНИДО на основе более глубокого изучения и понимания роли и деятельности ЮНИДО в области международного сотрудничества в целях развития.

### Вклад в достижение цели в области развития, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО

| <i>Вклад</i>   | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>   |
|--|--|
| Публичный порядок, экономические стратегии и многостороннее сотрудничество в целях развития стимулируют промышленное развитие с учетом потребностей конкретных регионов/стран и способствуют сокращению масштабов нищеты, обеспечению всеохватывающей глобализации и экологической устойчивости. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Эффективные многосторонние обсуждения и региональное сотрудничество по вопросам устойчивого промышленного развития и роста.</li> <li>Улучшение экономических, социальных и экологических показателей в промышленном секторе.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в директивных документах, включая Ежегодный доклад.

### Вклад в достижение цели в области управления, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО

| <i>Вклад</i>  | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>   |
|---|--|
| Информирование доноров и финансирующих учреждений о важном значении устойчивого промышленного производства для получения дохода и сокращения масштабов нищеты и поддержка ими соответствующих программ. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Заметное улучшение качества проектной документации.</li> <li>Увеличение стоимостного объема диверсифицированного портфеля обеспеченных финансированием предложений по программам и проектам.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в директивных документах, включая Ежегодный доклад.

### Ресурсы

#### Смета ресурсов (в евро)

| Должности   |                    |       | Смета на 2012-2013 годы (после пересчета) |                    |                  |                   |
|-------------|--------------------|-------|---|--------------------|------------------|-------------------|
| Специалисты | Общее обслуживание | Всего | Регулярный бюджет                         | Оперативный бюджет | Всего            |                   |
| 34 00       | 29 00              | 63 00 | Расходы по персоналу                      | 12 245 600         | 1 212 000        | 13 457 600        |
|             |                    |       | Консультанты                              | 884 700            |                  | 884 700           |
|             |                    |       | Совещания                                 | 286 400            |                  | 286 400           |
|             |                    |       | Служебные командировки                    | 764 900            |                  | 764 900           |
|             |                    |       | Эксплуатационные расходы                  | 761 000            |                  | 761 000           |
|             |                    |       | Информационно-коммуникационные технологии | 32 600             |                  | 32 600            |
|             |                    |       | РПТС/СРА                                  | 414 800            |                  | 414 800           |
|             |                    |       | <b>Итого, валовые расходы</b>             | <b>15 390 000</b>  | <b>1 212 000</b> | <b>16 602 000</b> |
|             |                    |       | <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>       | <b>15 390 000</b>  | <b>1 212 000</b> | <b>16 602 000</b> |



**По программам**

|  | Должности    |                    | Регулярный и оперативный бюджеты | Техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы) | ВСЕГО             |
|--|--------------|--------------------|----------------------------------|---|-------------------|
|  | Специалисты  | Общее обслуживание |                                  |   |                   |
| D.1. Стратегические исследования и консультативные услуги по вопросам политики | 19 50        | 18 00              | 10 044 150                       |   | 10 044 150        |
| D.2. Обеспечение качества и информационно-пропагандистская работа              | 14 50        | 11 00              | 6 557 850                        |   | 6 557 850         |
| <b>D. Итого, Основная программа</b>  | <b>34 00</b> | <b>29 00</b>       | <b>16 602 000</b>                |   | <b>16 602 000</b> |

**Программа D.1: Стратегические исследования и консультативные услуги по вопросам политики**

**Цель**

Проведение своевременного, актуального и основанного на фактических данных прикладного анализа промышленного развития и предоставление государствам-членам и международным и региональным организациям стратегических рекомендаций по вопросам промышленной политики.

**Общее описание**

Настоящая программа предусматривает два основных взаимосвязанных направления деятельности: i) аналитическое и ii) консультативное.

В рамках аналитической деятельности осуществляется систематизация данных и проводится анализ проблем, тенденций, определяющих факторов и последствий национальных, региональных и международных процессов промышленного развития. В рамках программы отслеживается ход обсуждений в интеллектуальных и научных кругах, а также экономические, технологические, экологические и политические тенденции, оказывающие влияние на промышленное развитие. Как правило, за основу берутся уникальные временные ряды данных промышленной статистики ЮНИДО. В рамках данного программного компонента также разрабатываются диагностические средства, необходимые для того, чтобы полученные знания могли применяться в конкретных странах. Порядок проведения этих анализов и методологии затем постоянно оцениваются и совершенствуются с учетом опыта их применения на местах.

В рамках консультативной деятельности результаты и выводы исследований берутся за основу при подготовке стратегических рекомендаций по вопросам политики промышленного развития и связанным с этим мероприятиям по техническому сотрудничеству для оказания поддержки национальным правительствам в деле разработки политики, а также рассмотрения в ходе информированного обсуждения на региональных и международных форумах. В рамках настоящей программы ЮНИДО оказывает помощь министерствам и другим государственным учреждениям в проведении анализа показателей промышленного производства в их странах и формировании представления о роли промышленности в развитии экономики и необходимых шагах для того, чтобы это представление стало реальностью. В рамках программы на основе сопоставления и обобщения данных об опыте и коллективного обучения выявляются также общие сдерживающие факторы и проблемы, а также фиксируется успешный опыт, с которым знакомятся затем представители стран различных регионов и континентов в ходе проводимых Организацией мероприятий. Поскольку устойчивое промышленное развитие требует непосредственного участия в разработке политики и управлении этим процессом на местах, программа также способствует взаимодействию государственного и частного секторов и наращиванию местного потенциала на основе организации подготовки кадров и институциональной поддержки. Уроки, извлеченные из опыта консультативной деятельности и мероприятий по наращиванию потенциала, также учитываются в аналитической работе.

## Ресурсы

### Смета ресурсов (в евро)

| Должности    |              |              | Смета на 2012-2013 годы (после пересчета) |                    |                   |
|--------------|--------------|--------------|---|--------------------|-------------------|
| Специалисты  | Общее        | Всего        | Регулярный бюджет                         | Оперативный бюджет | Всего             |
|              | обслуживание |              |   |                    |                   |
| <b>19 50</b> | <b>18 00</b> | <b>37 50</b> | Расходы по персоналу                      | 6 610 650          | 7 756 250         |
|              |              |              | Консультанты                              | 800 200            | 800 200           |
|              |              |              | Совещания                                 | 265 300            | 265 300           |
|              |              |              | Служебные командировки                    | 576 200            | 576 200           |
|              |              |              | Эксплуатационные расходы                  | 222 200            | 222 200           |
|              |              |              | Информационно-коммуникационные технологии | 9 200              | 9 200             |
|              |              |              | РПТС/СРА                                  | 414 800            | 414 800           |
|              |              |              | <b>Итого, валовые расходы</b>             | <b>8 898 550</b>   | <b>10 044 150</b> |
|              |              |              | <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>       | <b>8 898 550</b>   | <b>10 044 150</b> |

### Программный компонент D.1.1: Программное руководство и управление, основанное на конкретных результатах

#### Общее описание

В рамках программного компонента D.1.1 будут обеспечиваться разработка и развертывание услуг ЮНИДО в области стратегических исследований и консультирования по вопросам политики, а также управление функциями по обеспечению качества и информационно-пропагандистской работы в рамках Основной программы D с учетом принципов управления, основанного на конкретных результатах.

#### Цель

Обеспечение эффективного управления основной программой D в соответствии с принципами управления, основанного на конкретных результатах, и потребностей государств – членов ЮНИДО.

#### Вклад в достижение цели в области развития, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО

| Вклад   | Показатели деятельности <sup>1</sup>   |
|---|--|
| Предоставление услуг ЮНИДО в области стратегических исследований и консультирования по вопросам политики с учетом согласованных на международном уровне целей и конкретных потребностей стран; эффективный контроль этих услуг и их оценка. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Четкая увязка услуг в области стратегических исследований и консультирования по вопросам политики с глобальными целями (включая ЦРДТ) и конкретными потребностями стран.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в директивных документах, включая Ежегодный доклад.

## Вклад в достижение цели в области управления, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО

| <i>Вклад</i>   | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>   |
|--|--|
| Конструктивная, эффективная и ориентированная на достижение конкретных результатов деятельность ЮНИДО в области стратегических исследований, обеспечения качества и проведения информационно-пропагандистских мероприятий. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Включение во все новые программы и мероприятия по таким направлениям, как стратегические исследования, консультативные услуги по вопросам политики и информационно-пропагандистская деятельность, подробных планов работы в области УОКР и комплексной системы мониторинга и оценки.</li> <li>• Увеличение числа проектов, в рамках которых обеспечено соблюдение установленных сроков и достижение запланированных целей.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в директивных документах, включая Ежегодный доклад.

## Вклад в достижение ожидаемых результатов программ С.1, С.2 и С.3 на страновом уровне

| <i>Вклад в достижение программных результатов</i>  | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>  |
|--|---|
| Непосредственная связь предоставляемых ЮНИДО стратегических и консультативных услуг по вопросам политики с приоритетами на страновом уровне. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Число стран, пользующихся данными стратегических исследований ЮНИДО и рекомендациями по вопросам политики.</li> <li>• Число межправительственных организаций, пользующихся данными стратегических исследований ЮНИДО и рекомендациями по вопросам политики.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в директивных документах, включая Ежегодный доклад.

### Программный компонент D.1.2: Глобальные, региональные и тематические исследования и анализ

#### Общее описание

В части данного программного компонента, касающейся глобальных исследований и анализа, рассматриваются международные тенденции и проблемы, оказывающие влияние на промышленное развитие на национальном уровне, а также темы, связанные с мировым промышленным развитием. К первым относятся такие вопросы, как мировой финансовый кризис, международные соглашения о решении проблем, связанных с изменением климата, и новые тенденции, связанные с переносом производства в другие страны, тогда как к последним относятся, например, последствия торговых ограничений, вводимых некоторыми странами, и влияние конкретных открытий или инноваций. В течение двухгодичного периода деятельность ЮНИДО в области глобальных исследований и анализа будет сосредоточена непосредственно на изучении взаимосвязей между развитием технологий, устойчивостью окружающей среды и повышением уровня экологичности промышленности и будет предусматривать аналитическую поддержку и программные рекомендации в отношении деятельности Организации в качестве глобального форума.

В части программного компонента, касающейся региональной исследовательской и аналитической деятельности, внимание будет сосредоточено на ключевых тенденциях и вопросах, влияющих на процессы регионального промышленного развития или возникающих в связи с ними. Упор будет сделан на вопросы, связанные с торговлей, производством и рыночной интеграцией и разделением труда, а также на техническое и финансовое сотрудничество. В рамках исследований планируется также выявить потенциальные экономические и политические взаимодополняющие факторы, способствующие повышению уровня производственной интеграции. В течение двухгодичного периода планируется

провести исследования с целью изучения и определения контрольных показателей регионального промышленного развития и сопоставления в пределах отдельных регионов и между регионами результатов конкретных политических инициатив. Данные региональных научных исследований и анализов будут использоваться в ходе обсуждений на соответствующих конференциях и форумах. Под регионами могут пониматься как группы стран, так и конкретные области или районы одной страны.

В части программного компонента, касающейся тематических исследований и анализа, на основе эмпирических данных будут разработаны концептуальные рамки для проведения анализов и предоставления консультативных услуг по вопросам политики. При этом основное внимание в рамках исследований будет сосредоточено на структурных преобразованиях в промышленности, изучении динамики различий в производительности труда и темпах роста на подотраслевом уровне и влиянии инвестиций и технологий на эти различия. В рамках данного программного компонента планируется также рассмотреть вопросы о том, какие стратегии и модели промышленного развития и какие структурные сдвиги в наибольшей степени благоприятствуют сокращению масштабов нищеты, развитию международной торговли, обеспечению энергоэффективности или экологической устойчивости. На основе данных о влиянии структурных изменений на сокращение масштабов нищеты, торговлю, экологию и энергетику планируется разработать соответствующие типологии стран. Такие типологии планируется использовать для определения стратегий промышленного развития и предоставления консультативных услуг по вопросам политики. Также будет проведено масштабное тематическое исследование в рамках подготовки Доклада о промышленном развитии – главного периодического издания ЮНИДО.

В интересах расширения базы знаний, получаемых в ходе исследовательской и аналитической деятельности ЮНИДО, планируется учредить институт по наращиванию потенциала ЮНИДО в качестве информационного центра для подготовки и распространения знаний в области промышленного развития и обмена ими в сотрудничестве с внешними партнерами. Предполагается, что для достижения своих целей этот институт будет работать по трем направлениям: i) создание сетей и налаживание партнерских отношений, ii) проведение совместных исследований и iii) подготовка кадров. В процессе налаживания сетей планируется расширять специальные знания и опыт путем организации совместных конференций, совещаний и обмена знаниями, а также создания дискуссионных форумов и предоставления справочных ресурсов. Развитию сетей будет способствовать проведение совместных исследований в целях получения необходимых данных по вопросам, входящим в программу института. Подготовка кадров позволит распространять специализированные знания среди лиц, ответственных за разработку политики, и наращивать их потенциал и в то же время учиться на их практическом опыте.

## Цель

Обеспечение надежных аналитических основ и накопление знаний в поддержку стратегий, политики, программ и проектов в области промышленного развития, а также деятельности ЮНИДО в качестве глобального форума.

## Вклад в достижение цели в области развития, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО

| <i>Вклад</i>  | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>   |
|---|---|
| Улучшение основы для наращивания производственного и внешнеторгового потенциала, сокращение масштабов нищеты и повышение энергоэффективности и экологической устойчивости на глобальном, региональном и национальном уровнях. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Более четкое понимание роли индустриализации в наращивании устойчивых производственных мощностей по оценке коллегиальных организаций и отдельных лиц.</li></ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в директивных документах, включая Ежегодный доклад.

**Вклад в достижение ожидаемых результатов программ С.1, С.2 и С.3 на страновом уровне**

| <i><b>Вклад в достижение программных результатов</b></i>  | <i><b>Показатели деятельности<sup>1</sup></b></i>  |
|---|--|
| Разработка региональных и национальных промышленных стратегий, политики, программ и проектов, имеющих более надежную эмпирическую и аналитическую основу. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Использование странами и регионами данных исследований и рекомендаций ЮНИДО по вопросам политики в процессе разработки собственной политики.</li> <li>• Использование государствами-членами успешного опыта стран и регионов, описанного в рамках исследований и аналитических материалов ЮНИДО, в целях поддержки устойчивого промышленного развития.</li> <li>• Заметный вклад исследовательской деятельности ЮНИДО в мировой опыт накопления знаний в сфере устойчивого промышленного развития.</li> </ul> |
| <i><b>Вклад в достижение институциональных результатов</b></i>  | <i><b>Показатели деятельности<sup>1</sup></b></i>  |
| Расширение возможностей правительств стран, предприятий и объединений частного сектора в области поддержки промышленного развития.                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Использование данных исследований и рекомендаций ЮНИДО по вопросам политики конкретными организациями в процессе выработки собственной политики.</li> <li>• Институциональные улучшения с точки зрения качества и оперативности принятия решений, касающихся политики.</li> </ul>   |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и обследований.

### **Программный компонент D.1.3: Консультативные услуги по вопросам политики**

#### **Общее описание**

В рамках программного компонента, предусматривающего оказание консультативных услуг по вопросам политики, государствам-членам предоставляются два основных вида услуг: i) рекомендации, касающиеся стратегической промышленной политики (СПП), особенно на этапах анализа и определения промышленной политики, и ii) мероприятия по наращиванию потенциала, направленные на расширение возможностей и модернизацию государственных и частных учреждений в деле выполнения их соответствующих функций и принятия полной ответственности за разработку промышленной политики.

Речь об СПП идет в том случае, когда та или иная страна стремится к тому, чтобы ее промышленное производство достигло конкретных показателей либо к какому-либо моменту времени в будущем, либо по отношению к другим странам мира. В рамках данного программного компонента предоставляются информация и знания, а также рекомендации, касающиеся механизмов координации и управления на этапе подготовки к диагностике и определения стратегических направлений промышленной политики. На этапе диагностики предоставляются консультации в отношении тех видов промышленной деятельности, которые могут обладать конкурентными преимуществами, национального и международного аналитического опыта и знаний, а также потенциальных местных и международных участников процесса индустриализации. Рекомендации могут предоставляться непосредственно в ходе прямых консультаций или же в документации по разработке стратегии. В целях обеспечения транспарентности этапа диагностики и предоставления возможностей для участия в этом процессе многих заинтересованных сторон предусмотрены также рекомендации, касающиеся организации и необходимых для этого механизмов. На этапе определения основных направлений сбор информации осуществляется, главным образом, в целях выявления конкретных программ, проектов и программных инструментов, а также подготовки подробных промышленных исследований и технико-экономических обоснований. Еще одним

важным видом деятельности на этом этапе является внесение предложений относительно надлежащей диагностической структуры управления и координации, включая необходимые учреждения, комитеты и формы партнерства между частным и государственным секторами и научными кругами, и содействие использованию этой структуры.

Деятельность по наращиванию потенциала на этапах диагностики и разработки предусматривает обучение, в частности, по вопросам подготовки документации по разработке стратегии, а также программ и проектов в области промышленного развития, включая технико-экономические обоснования, а также подготовку по целому ряду инструментов промышленной политики и способам их использования. Мероприятия по наращиванию потенциала также предусматривают создание специальных подразделений, агентств, коммерческих ассоциаций и других государственных или частных структур, необходимых для управления деятельностью в рамках процесса разработки политики не только на этапе определения основных направлений, но и на этапе осуществления. Еще одним аспектом данного программного компонента, направленного на оказание консультативных услуг по вопросам политики, является формирование навыков и умения проведения консультаций и установление взаимного доверия между государственным и частным секторами на основе многоотраслевого диалога или использования неофициальных механизмов.

## Цель

Выработка рекомендаций по вопросам рациональных промышленной политики и стратегий, а также организация курсов повышения квалификации и соответствующих мероприятий по наращиванию потенциала.

## Вклад в достижение цели в области развития, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО

| <i>Вклад</i>   | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>   |
|--|---|
| Обеспечение более строгого учета критериев, касающихся наращивания производственного и внешнеторгового потенциала, сокращения масштабов нищеты и повышения уровня энергоэффективности и экологической устойчивости, в рамках национальных промышленных стратегий, политики, программ и проектов. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Влияние промышленной политики на производство, добавленную стоимость или развитие внешней торговли; сокращение объема выбросов парниковых газов (ПГ), повышение уровня энергоэффективности и/или сокращение масштабов нищеты.</li></ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в директивных документах, включая Ежегодный доклад.

## Вклад в достижение ожидаемых результатов программ С.1, С.2 и С.3

| <i>Вклад в достижение программных результатов</i>   | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>   |
|---|---|
| Совершенствование содержания промышленной стратегии, политики, программ и проектов и соответствующих процессов. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Качество документации по разработке стратегий и подготовленных аналитических исследований.</li><li>• Масштабное участие заинтересованных сторон в процессе разработки политики.</li><li>• Степень одобрения процесса разработки политики заинтересованными сторонами.</li></ul> |

| <b>Вклад в достижение институциональных результатов</b>   | <b>Показатели деятельности<sup>1</sup></b>  |
|---|---|
| Наращивание индивидуального, организационного и институционального потенциалов национальных правительств и министерств, предприятий и объединений частного сектора. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Оценка качества обучения и организации учебных курсов участниками этих курсов.</li> <li>• Оценка результативности и эффективности участвующими организациями.</li> <li>• Количество и степень детализации соответствующих принятых законов и подзаконных актов.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и обследований.

## **Программный компонент D.1.4: Промышленная статистика**

### **Общее описание**

Настоящий программный компонент по промышленной статистике разработан во исполнение выданного ЮНИДО Организацией Объединенных Наций мандата на ведение международных статистических баз данных о промышленности и распространение данных о промышленности в мире, а также на обеспечение внутренних потребностей в статистических данных для целей проводимых Организацией научных исследований и мероприятий в области технического сотрудничества.

В целом программа охватывает: i) ведение и обновление международных статистических данных о промышленности, содержащих сведения о хозяйственных структурах, сбор и распространение промышленных данных посредством публикации Международного ежегодника промышленной статистики, издания компакт-дисков с базами данных ИНДСАТ и ССПП и размещения в Интернете статистических справок по странам; статистическая поддержка исследовательской деятельности и других программ Организации; ii) подготовка методологических и аналитических продуктов на основе статистических исследований и опыта сбора сопоставимых на международном уровне статистических данных; iii) вклад в разработку и внедрение международных стандартов и методов промышленной статистики в качестве члена Комитета по координации статистической деятельности международных организаций (ККСД) в области промышленной статистики; участие в международной программе обмена статистическими данными и метаданными (ОСДМ); и iv) оказание технической помощи развивающимся странам и странам с переходной экономикой в сфере промышленной статистики.

### **Цель**

Предоставление точных и сопоставимых на международном уровне данных промышленной статистики международному сообществу, национальным правительствам, научным учреждениям, коммерческим ассоциациям и другим заинтересованным сторонам ЮНИДО.

### **Вклад в достижение цели в области развития, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО**

| <i><b>Вклад</b></i>   | <i><b>Показатели деятельности<sup>1</sup></b></i>  |
|---|--|
| Обеспечение доступа к высококачественным данным о промышленности для международных учреждений, национальных правительств, частного сектора, научных учреждений и других сторон, заинтересованных в промышленном развитии. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Увеличение количества и объема статистических продуктов ЮНИДО, предоставляемых национальным правительствам, частному сектору и научным учреждениям.</li><li>• Увеличение количества запросов данных, получаемых ЮНИДО от международных пользователей.</li><li>• Более активное использование статистических данных ЮНИДО в рамках технических программ Организации.</li><li>• Увеличение количества распространяемых организациями статистических и аналитических продуктов.</li></ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в директивных документах, включая Ежегодный доклад.

### **Вклад в достижение ожидаемых результатов программ С.1, С.2 и С.3 на страновом уровне**

| <i><b>Вклад в достижение программных результатов</b></i>                                 | <i><b>Показатели деятельности<sup>1</sup></b></i>  |
|--|--|
| Промышленные анализ и стратегии, имеющие надежную статистическую и аналитическую основу. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Увеличение числа стран, по которым содержится информация в базах данных ЮНИДО.</li><li>• Увеличение объема получаемых и распространяемых данных по отдельным странам и сопоставимых на международном уровне сводных данных по странам о показателях, учитываемых при разработке политики.</li><li>• Расширение доступа к базам данных и статистическим продуктам ЮНИДО, необходимым для разработки на основе фактических данных стратегий развития.</li><li>• Увеличение количества национальных статистических органов (НСО), пользующихся консультативными услугами и технической помощью ЮНИДО.</li><li>• Увеличение количества посещений посвященных статистике веб-страниц ЮНИДО в Интранете и Интернете.</li></ul> |



| <i>Вклад в достижение институциональных результатов</i>   | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>  |
|---|---|
| Улучшение показателей работы национальных статистических органов по своевременному предоставлению достоверных статистических данных о промышленности, связанных с национальными целями, политикой и вопросами в области развития. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Количество стран и национальных органов, пользующихся предоставляемыми ЮНИДО статистическими продуктами, возможностями организации подготовки кадров и консультативными услугами.</li> <li>• Увеличение количества статистических обследований в целях своевременной подготовки необходимых и точных данных в разбивке по полу.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и обследований.

## **Программа D.2: Обеспечение качества и информационно-пропагандистская деятельность**

### **Общее описание**

Настоящая программа способствует разработке технических программ и обеспечению оперативной эффективности мероприятий ЮНИДО в области технического сотрудничества на основе управления процессом утверждения этих мероприятий и оказания соответствующей поддержки. Также в рамках настоящей программы регулируются связи ЮНИДО с донорами и потенциальными донорами и обеспечивается координация взаимодействия Организации с внешними заинтересованными сторонами. Программа содержит три компонента: программный компонент D.2.1 – Отношения с донорами; программный компонент D.2.2 – Обеспечение качества; и программный компонент D.2.3 – Пропагандистская работа.

### **Цель**

Поддержка эффективного осуществления программ ЮНИДО на основе изучения и углубления понимания роли ЮНИДО в области международного сотрудничества в интересах развития; управление процессом утверждения мероприятий ЮНИДО по техническому сотрудничеству и поддержка этого процесса и мобилизация необходимых ресурсов.

### **Ресурсы**

#### **Смета ресурсов (в евро)**

| <b>Должности</b> |                    |              | <b>Смета на 2012-2013 годы (после пересчета)</b> |                    |               |                  |
|------------------|--------------------|--------------|--|--------------------|---------------|------------------|
| Специалисты      | Общее обслуживание | Всего        | Регулярный бюджет                                | Оперативный бюджет | Всего         |                  |
| <b>14 50</b>     | <b>11 00</b>       | <b>25 50</b> | Расходы по персоналу                             | 5 634 950          | 66 400        | 5 701 350        |
|                  |                    |              | Консультанты                                     | 84 500             |               | 84 500           |
|                  |                    |              | Совещания  | 21 100             |               | 21 100           |
|                  |                    |              | Служебные командировки                           | 188 700            |               | 188 700          |
|                  |                    |              | Эксплуатационные расходы                         | 538 800            |               | 538 800          |
|                  |                    |              | Информационно-коммуникационные технологии        | 23 400             |               | 23 400           |
|                  |                    |              | <b>Итого, валовые расходы</b>                    | <b>6 491 450</b>   | <b>66 400</b> | <b>6 557 850</b> |
|                  |                    |              | <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>              | <b>6 491 450</b>   | <b>66 400</b> | <b>6 557 850</b> |

## Программный компонент D.2.1: Отношения с донорами

### Общее описание

В рамках данного программного компонента разрабатываются принципы взаимоотношений ЮНИДО с донорами и потенциальными донорами, осуществляется их налаживание и регулирование и, тем самым, ведется поиск возможностей для мобилизации средств на оказание Организацией услуг в области развития. В этих целях в ходе осуществления данного компонента тщательно изучаются политика и приоритеты доноров, выявляются области, представляющие взаимный интерес, и осуществляется содействие обеспечению и расширению возможностей стратегического сотрудничества с этими партнерами. В рамках этого компонента также осуществляется мониторинг финансовых ресурсов, предоставляемых на цели разработки программ.

В течение двухгодичного периода 2012-2013 годов в рамках настоящего программного компонента планируется направить усилия на увеличение объема взносов на осуществление деятельности в трех тематических приоритетных областях Организации, особенно со стороны правительственных доноров, но не ограничиваться ими. При этом предусматриваются усилия по обеспечению дальнейшего участия ЮНИДО в деятельности все большего числа многосторонних донорских целевых фондов и других механизмов финансирования и получения от них финансовых средств.

### Цель

Поддержание прочных партнерских отношений с нынешними и потенциальными донорами в целях увеличения объема ресурсов, мобилизуемых для эффективного оказания услуг в интересах развития в трех тематических приоритетных областях ЮНИДО.

### Вклад в достижение цели в области управления, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО

| <i>Вклад</i>  | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>   |
|---|--|
| Признание важности производственной промышленной деятельности для устойчивого развития и сокращения масштабов нищеты и предоставление большего объема ресурсов со стороны доноров и других источников поддержки программ ЮНИДО. | <ul style="list-style-type: none"><li>Увеличение объема ежегодно мобилизуемых средств до 200-220 млн. долл. США к 2013 году.</li></ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в директивных документах, включая Ежегодный доклад.

## Программный компонент D.2.2: Обеспечение качества

### Общее описание

В рамках данного программного компонента осуществляется управление процессом утверждения программ и проектов и его поддержка. При этом обеспечивается "качество на входе" и одновременно "качество на выходе", предусмотренное программными компонентами С.1.1, С.2.1 и С.3.1.

В течение двухгодичного периода 2012-2013 годов в рамках настоящего программного компонента усилия будут направлены главным образом на повышение качества разработки программ, проектов ЮНИДО в области технического сотрудничества и соответствующих услуг на основе i) подготовки директивных указаний относительно последовательного применения методов и инструментов их разработки в рамках Организации и проведения соответствующей подготовки кадров; ii) упрощения процесса оценки; и iii) поддержки внутренних органов, утверждающих программы/проекты, и принятия последующих мер в соответствии с их решениями.

### Цель

Обеспечение разработки высококачественных услуг ЮНИДО в области развития с учетом признанных на международном уровне принципов.

## Вклад в достижение цели в области управления, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО

| <i>Вклад</i>   | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>  |
|--|---|
| Соответствие услуг ЮНИДО установленным стандартам качества и удовлетворение конкретных потребностей заинтересованных сторон. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Заметное улучшение качества проектной документации.</li> <li>• Увеличение количества проектов, при осуществлении которых достигаются запланированные результаты/цели.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в директивных документах, включая Ежегодный доклад.

### Программный компонент D.2.3: Пропагандистская работа

#### Общее описание

В рамках настоящего программного компонента осуществляется координация информационно-пропагандистской деятельности ЮНИДО, направленной на повышение авторитета и репутации Организации среди ключевых заинтересованных сторон, в частности ее государств-членов, и содействие расширению понимания и поддержки деятельности ЮНИДО среди широкой общественности. В рамках данного программного компонента на основе комплексной и всеобъемлющей информационно-пропагандистской стратегии ведется работа по разъяснению глобальных задач, программных приоритетов, программ и мероприятий ЮНИДО для внешней аудитории (международное сообщество, частный сектор, гражданское общество, научные и другие сообщества по вопросам развития, соответствующие заинтересованные стороны, доноры и СМИ), с использованием для этих целей различных методов информационно-просветительской деятельности, включая связи со СМИ, распространение информационных материалов, присутствие в Интернете и социальные средства, а также осуществление программы послдов доброй воли. Кроме того, в рамках данного программного компонента представляется пропагандистская поддержка при проведении глобальных и региональных конференций высокого уровня ЮНИДО и международных кампаний по вопросам устойчивого промышленного развития. Также поддерживаются стратегические связи ЮНИДО с конкретными учреждениями системы Организации Объединенных Наций, занимающимися информационно-пропагандистской деятельностью, и обеспечивается согласованное решение с ними общих информационных задач через такие межучрежденческие механизмы, как Группа Организации Объединенных Наций по вопросам коммуникаций.

#### Цель

Повышение уровня информированности о роли и достижениях ЮНИДО в деле содействия устойчивому промышленному развитию.

## Вклад в достижение цели в области развития, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО<sup>1</sup>

| <i>Вклад</i>   | <i>Показатели деятельности</i>  |
|--|---|
| Понимание и поддержка ключевыми заинтересованными сторонами и общественностью программы действий ЮНИДО по сокращению масштабов нищеты на основе устойчивого промышленного развития, предусматривающего для всех стран равные возможности успешного развития промышленности, расширения участия в международной торговле и охране окружающей среды. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Повышение авторитета среди государств-членов и их поддержка.</li> <li>• Положительные отзывы ключевых заинтересованных сторон.</li> <li>• Более широкое признание промышленного развития в качестве основного способа борьбы с глобальными проблемами развития.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в директивных документах, включая Ежегодный доклад.

**Вклад в достижение цели в области управления, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО**

| <i>Вклад</i>  | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>  |
|---|---|
| Информирование об использовании ЮНИДО глобальных экспертных знаний и опыта для решения сложных проблем в области развития на основе комплексных и высокоэффективных услуг и расширения поддержки цели, общей программы, мандата, программ и мероприятий ЮНИДО в области развития. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Более эффективная пропагандистская деятельность среди общественности на основе материалов в СМИ и статистики обращений за информацией и публикациями, и широких обсуждений.</li><li>• Расширение использования коммуникационных веб-услуг ЮНИДО.</li><li>• Положительные отзывы объединений специалистов по вопросам развития и видных общественных деятелей.</li></ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в директивных документах, включая Ежегодный доклад.

## ОСНОВНАЯ ПРОГРАММА Е: ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ ПО ПРОГРАММАМ

### Общее описание

Настоящая Основная программа обеспечивает оперативную поддержку управления ЮНИДО и осуществление ее программ технического сотрудничества. С учетом этого Основная программа состоит из пяти конкретных программ: Управление людскими ресурсами, Финансовая служба, Службы закупок и материально-технического обеспечения, Служба управления информационно-коммуникационными технологиями, Руководство и управление. В рамках этих подпрограмм Основной программы будет вестись разработка мероприятий и процедур и обеспечиваться стратегическое руководство, управление и поддержка для всех подразделений Секретариата во всех областях его ответственности. Основная программа также играет вспомогательную роль во внедрении в рамках ЮНИДО новой системы планирования общеорганизационных ресурсов (ПОР) и Международных стандартов отчетности в государственном секторе (МСУГС).

Таким образом, Основная программа будет непосредственно способствовать успешному осуществлению мероприятий ЮНИДО в области технического сотрудничества и оказанию других услуг в области развития путем содействия, в частности, закупке товаров и услуг для проектов технического сотрудничества, набору необходимого персонала (включая консультантов и экспертов), предоставлению услуг по финансовому управлению, обеспечению связи, организации поездок, управлению запасами и ведению учета, обеспечивая тем самым прямую или косвенную поддержку технического сотрудничества и других услуг в области развития.

### Цель

Эффективное и действенное вспомогательное обслуживание мероприятий ЮНИДО и содействие рациональному осуществлению преобразований в соответствии с целями ЮНИДО в области управления.

### Ресурсы

#### Смета ресурсов (в евро)

| Должности   |                    |        | Смета на 2012-2013 годы (после пересчета) |                    |                  |                   |
|-------------|--------------------|--------|---|--------------------|------------------|-------------------|
| Специалисты | Общее обслуживание | Всего  | Регулярный бюджет                         | Оперативный бюджет | Всего            |                   |
| 42,00       | 104,25             | 146,25 | Расходы по персоналу                      | 21 962 800         | 4 223 900        | 26 186 700        |
|             |                    |        | Консультанты                              | 243 000            |                  | 243 000           |
|             |                    |        | Служебные командировки                    | 283 700            |                  | 283 700           |
|             |                    |        | Эксплуатационные расходы                  | 1 426 320          |                  | 1 426 320         |
|             |                    |        | Информационно-коммуникационные технологии | 4 776 500          |                  | 4 776 500         |
|             |                    |        | <b>Итого, валовые расходы</b>             | <b>28 692 320</b>  | <b>4 223 900</b> | <b>32 916 220</b> |
|             |                    |        | <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>       | <b>28 692 320</b>  | <b>4 223 900</b> | <b>32 916 220</b> |

#### По программам

|  | Должности    |               | Регулярный и оперативный бюджеты | Техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы) | ВСЕГО             |
|--|--------------|---------------|----------------------------------|---|-------------------|
|  | С            | ОО            |                                  |   |                   |
| Е.1. Управление людскими ресурсами                           | 11,00        | 24,25         | 6 982 400                        |   | 6 982 400         |
| Е.2. Финансовая служба                                       | 10,00        | 34,00         | 7 479 320                        |   | 7 479 320         |
| Е.3. Службы закупок и материально-технического обеспечения   | 9,00         | 27,00         | 8 784 100                        |   | 8 784 100         |
| Е.4. Управление информационно-коммуникационными технологиями | 10,00        | 14,00         | 8 203 100                        |   | 8 203 100         |
| Е.5. Руководство и управление                                | 2,00         | 5,00          | 1 467 300                        |   | 1 467 300         |
| <b>Е. Итого, Основная программа</b>                          | <b>42,00</b> | <b>104,25</b> | <b>32 916 220</b>                |   | <b>32 916 220</b> |

## **Программа Е.1: Управление людскими ресурсами**

### **Общее описание**

В рамках настоящей программы будут продолжены разработка политики ЮНИДО в области управления людскими ресурсами (УЛР), оказание поддержки другим основным программам в удовлетворении их потребностей в управлении людскими ресурсами и предоставлении всех требуемых услуг в соответствии с положениями и правилами о персонале, а также положениями Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (ОПФПООН). Помимо взаимодействия с внутренними клиентами руководителями и сотрудниками, программа будет обеспечивать взаимодействие с другими организациями общей системы Организации Объединенных Наций и поддержание официальных контактов с Комиссией по международной гражданской службе (КМГС) и компаниями медицинского страхования.

Составные элементы программы будут организованы по функциональному признаку и отражать мероприятия, связанные с планированием и развитием людских ресурсов, и мероприятия, связанные с кадровыми службами и отношениями с сотрудниками. В первую группу мероприятий входят набор персонала и кадровое планирование в отношении сотрудников категории общего обслуживания, специалистов и выше; анализ и описание должностных функций; осуществление политики подготовки кадров, направленной на повышение и обновление управленческой, технической и функциональной квалификации; реализация стратегии поощрения равенства мужчин и женщин и расширения прав и возможностей женщин, направленной на обеспечение равного соотношения между мужчинами и женщинами среди сотрудников всех категорий; координация и поддержка работы системы управления служебной деятельностью и аттестации сотрудников Организации; ведение информационных баз данных по людским ресурсам Организации для целей мониторинга, планирования и отчетности. Ко второй группе мероприятий относятся актуализация и применение условий службы в отношении сотрудников всех категорий в соответствии с положениями и правилами о персонале; ведение кадрового учета в Организации; оказание полного комплекса услуг социального обеспечения штатным и вышедшим в отставку сотрудникам, включая страхование здоровья, временной нетрудоспособности и жизни; отправление внутреннего правосудия; набор и оформление сотрудников по проектам и консультантов, участвующих в осуществлении программ технического сотрудничества; составление соответствующей отчетности.

В течение двухгодичного периода 2012-2013 годов будет продолжена и активизирована работа по повышению качества управления людскими ресурсами в ряде областей, включая:

- a) управление деятельностью на основе фактических данных с учетом принципов УОКР и в соответствии с профессиональными критериями и ценностями Организации;
- b) продолжение разработки программ обучения персонала на основе стратегии подготовки кадров, направленной на поощрение повышения квалификации и профессионального роста;
- c) непрерывные и эффективные связи, диалог и конструктивные отношения между сотрудниками и руководством;
- d) целенаправленные усилия по достижению равного соотношения между мужчинами и женщинами среди сотрудников всех категорий, особенно среди сотрудников категории специалистов и выше.

### **Цель**

Своевременное обеспечение ЮНИДО надлежащим квалифицированным и добросовестным персоналом, необходимым для выполнения ее мандата.

## Вклад в достижение цели в области управления, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО

| <i>Вклад</i>  | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>   |
|---|---|
| Наличие добросовестного и компетентного персонала, структура которого отражает справедливое географическое и гендерное распределение и основные кадровые принципы ЮНИДО | <ul style="list-style-type: none"> <li>Своевременное укомплектование штатных должностей в центральных учреждениях и на местах</li> <li>Актуализация политики в области управления людскими ресурсами с учетом передовой практики</li> <li>Эффективное и действенное оказание на постоянной основе оперативных кадровых услуг</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе отзывов клиентов, статистических данных о наборе сотрудников, данных кадрового учета, учебных планов, результатов кадровых мероприятий и соответствующей отчетности, содержащейся в ежегодных докладах и других нормативных документах.

## Ресурсы

### Смета ресурсов (в евро)

| <i>Должности</i> |                    |       | <i>Смета на 2012-2013 годы (после пересчета)</i> |                    |                  |                  |
|------------------|--------------------|-------|--|--------------------|------------------|------------------|
| Специалисты      | Общее обслуживание | Всего | Регулярный бюджет                                | Оперативный бюджет | Всего            |                  |
| 11,00            | 24,25              | 35,25 | Расходы по персоналу                             | 5 302 600          | 1 469 200        | 6 771 800        |
|                  |                    |       | Консультанты                                     | 133 000            |                  | 133 000          |
|                  |                    |       | Служебные командировки                           | 65 200             |                  | 65 200           |
|                  |                    |       | Эксплуатационные расходы                         | 12 400             |                  | 12 400           |
|                  |                    |       | <b>Итого, валовые расходы</b>                    | <b>5 513 200</b>   | <b>1 469 200</b> | <b>6 982 400</b> |
|                  |                    |       | <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>              | <b>5 513 200</b>   | <b>1 469 200</b> | <b>6 982 400</b> |

## Программа Е.2: Финансовая служба

### Общее описание

Настоящая программа предусматривает поддержку деятельности ЮНИДО посредством предоставления следующих эффективных и действенных финансовых услуг: составление бюджета, финансовый контроль, финансовое планирование, управление финансовыми ресурсами, включая внебюджетные ресурсы, управление наличными средствами и казначейские операции, управление начисленными взносами, получение и расходование всех ресурсов, включая подготовку платежных ведомостей для сотрудников центральных учреждений и отделений на местах, финансовое управление мероприятиями по техническому сотрудничеству, бухгалтерский учет и представление отчетности по мероприятиям, финансируемым за счет регулярного и оперативного бюджетов, а также по всем мероприятиям в области технического сотрудничества и консультирование по финансовым вопросам.

Программа призвана обеспечивать применение признанных на международном уровне принципов финансового управления, включая транспарентный, рентабельный и компетентный внутренний контроль за всеми финансовыми ресурсами отделений на местах и центральных учреждений. Она позволяет регулярно представлять заинтересованным сторонам ЮНИДО информацию о финансовой деятельности и финансовом положении, включая точные и своевременные финансовые отчеты и прогнозы движения денежной наличности, предназначенные для руководства Организации с целью облегчения принятия управленческих решений и планирования. Она призвана также обеспечить управление и мониторинг по всем вопросам, касающимся начисленных взносов, и предусматривает совместные с государствами-членами последующие действия в связи с невыплаченными начисленными взносами, направленные на поддержание высокого уровня финансовой стабильности.

В контексте деятельности ЮНИДО в области технического сотрудничества программа предусматривает проведение обзора программных и/или проектных документов, а также проектов

соглашений для обеспечения их соответствия финансовым нормам, правилам, инструкциям и процедурам, а также применение надлежащих финансовых процедур и мер контроля для учета и мониторинга финансового исполнения проектов. Должное внимание уделяется также изменению многосторонней системы развития и глобальной структуры оказания помощи для нахождения согласованных методов работы в новых условиях путем переноса соответствующих функций по исполнению на национальный уровень, если это возможно, в сочетании с внедрением согласованного подхода к переводу наличных средств (СППН). В то же время программа направлена на оказание помощи старшему руководству, управляющим органам и донорам посредством анализа информации и докладов о программах и мероприятиях в области технического сотрудничества, включая прогнозы в отношении их осуществления.

Внедрение с 1 января 2010 года Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС) в соответствии с решением GC.12/Dec.14 Генеральной конференции способствовало подготовке в рамках программы более транспарентных финансовых отчетов для руководства и заинтересованных сторон ЮНИДО. Поскольку ЮНИДО решила воспользоваться переходными положениями, предусмотренными для организаций, впервые принимающих МСУГС, в отношении некоторых областей своей деятельности, в течение двухгодичного периода будет продолжена работа по обеспечению полного выполнения требований международных стандартов в тех областях, применительно к которым были приняты переходные положения. Помимо этого, в рамках программы будет проведена работа по преобразованию существующей финансовой системы в новую систему ПОР.

Настоящая программа координирует все вопросы, связанные с Внешним ревизором. Она также обеспечивает связь по соответствующим вопросам с государствами-членами, директивными органами и другими стратегическими партнерами.

## Цель

Обеспечение финансовой целостности, кредитоспособности и транспарентности ЮНИДО.

## Вклад в достижение цели в области управления, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО

| <i>Вклад</i>  | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>   |
|---|--|
| Общая финансовая целостность, кредитоспособность и транспарентность финансовых ресурсов Организации | <ul style="list-style-type: none"><li>• Не содержащие оговорки заключения внешних ревизоров в отношении финансовых ведомостей, составленных в соответствии с требованиями МСУГС</li><li>• Эффективная поддержка внедрения системы ПОР в соответствующих областях</li><li>• Представление в установленные сроки бюджетов на двухгодичный период и годовых финансовых ведомостей.</li><li>• Своевременное оформление финансовых инструментов, связанных с техническим сотрудничеством</li><li>• Обеспечение минимальных колебаний средней процентной ставки по инвестициям в сторону снижения относительно средней рыночной ставки</li></ul> |

<sup>1</sup> На основе отзывов клиентов, отчетов внешней ревизии, полученной корреспонденции, данных системы контроля за финансовой деятельностью (СКФД), решений директивных органов и соответствующей отчетности, содержащейся в ежегодных докладах и других нормативных документах.



## Ресурсы

### Смета ресурсов (в евро)

| Должности    |                    |              | Смета на 2012-2013 годы (после пересчета) |                    |                  |                  |
|--------------|--------------------|--------------|---|--------------------|------------------|------------------|
| Специалисты  | Общее обслуживание |              | Регулярный бюджет                         | Оперативный бюджет | Всего            |                  |
|              | Специалисты        | Обслуживание |   |                    |                  | Всего            |
| <b>10,00</b> | <b>34,00</b>       | <b>44,00</b> | Расходы по персоналу                      | 5 485 400          | 1 882 500        | 7 367 900        |
|              |                    |              | Консультанты                              | 46 900             |                  | 46 900           |
|              |                    |              | Служебные командировки                    | 60 600             |                  | 60 600           |
|              |                    |              | Эксплуатационные расходы                  | 3 920              |                  | 3 920            |
|              |                    |              | <b>Итого, валовые расходы</b>             | <b>5 596 820</b>   | <b>1 882 500</b> | <b>7 479 320</b> |
|              |                    |              | <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>       | <b>5 596 820</b>   | <b>1 882 500</b> | <b>7 479 320</b> |

### Программа Е.3: Службы закупок и материально-технического обеспечения

#### Общее описание

Настоящая программа предусматривает предоставление самых различных вспомогательных услуг, необходимых ЮНИДО для осуществления технического сотрудничества и мероприятий в рамках глобального форума как в центральных учреждениях, так и в отделениях на местах. Эти услуги включают эффективные, рентабельные и транспарентные закупки товаров и услуг, управление инвентарным и имущественным учетом, связь, поездки, визы, транспортировку и перевозки, услуги по ведению архивов и реестров. В рамках оказания таких услуг программа обеспечивает повышение транспарентности, подотчетности и эффективности процесса закупок посредством совершенствования планирования закупок, рационализации процедур, более широкого применения методов проведения открытых международных торгов и повышения уровня компьютеризации этого процесса, включая внедрение электронных закупок. Программа обеспечивает также повышение оперативности и качества общих вспомогательных услуг по всем мероприятиям ЮНИДО. Применение МСУГС и связанных с ними процедур повысит эффективность процесса управления активами, включая инвентарный контроль и мониторинг; сотрудничество с другими организациями системы Организации Объединенных Наций позволит уменьшить путевые расходы посредством совместного согласования соглашений с туристическими агентствами и авиакомпаниями; а внедрение современных средств телекоммуникаций и принятие мер по повышению эффективности совместных услуг связи обеспечат сокращение расходов на связь.

#### Цель

Повышение оперативности и качества обслуживания за счет обеспечения прямых, эффективных и рентабельных вспомогательных административных услуг по всем мероприятиям ЮНИДО.

## Ресурсы

### Смета ресурсов (в евро)

| Должности   |                    |              | Смета на 2012-2013 годы (после пересчета) |                    |                |                  |
|-------------|--------------------|--------------|---|--------------------|----------------|------------------|
| Специалисты | Общее обслуживание |              | Регулярный бюджет                         | Оперативный бюджет | Всего          |                  |
|             | Специалисты        | Обслуживание |   |                    |                | Всего            |
| <b>9,00</b> | <b>27,00</b>       | <b>36,00</b> | Расходы по персоналу                      | 5 454 000          | 872 200        | 6 326 200        |
|             |                    |              | Консультанты                              | 52 000             |                | 52 000           |
|             |                    |              | Служебные командировки                    | 40 100             |                | 40 100           |
|             |                    |              | Эксплуатационные расходы                  | 1 082 200          |                | 1 082 200        |
|             |                    |              | Информационно-коммуникационные технологии | 1 283 600          |                | 1 283 600        |
|             |                    |              | <b>Итого, валовые расходы</b>             | <b>7 911 900</b>   | <b>872 200</b> | <b>8 784 100</b> |
|             |                    |              | <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>       | <b>7 911 900</b>   | <b>872 200</b> | <b>8 784 100</b> |

### Программный компонент Е.3.1: Служба закупок

#### Общее описание

Настоящий программный компонент предусматривает приобретение оборудования, работ и услуг для содействия осуществлению программ ЮНИДО в области технического сотрудничества и оказанию других услуг в области развития. Этот программный компонент предусматривает также приобретение оборудования, работ и услуг, необходимых для эксплуатации и ремонта зданий Венского международного центра (ВМЦ), организации общественного питания в ВМЦ, а также продолжения работ по удалению асбеста во всем комплексе зданий ВМЦ. Работа в рамках данной программы также включает оказание помощи и разработку руководящих указаний по вопросам подготовки технических спецификаций, проведения торгов и оценки технических и коммерческих аспектов заявок. В рамках программы на регулярной основе проводятся учебные мероприятия и работает служба помощи по закупкам.

#### Цель

Обеспечение эффективных, рентабельных и своевременных закупок товаров и услуг, необходимых для деятельности ЮНИДО.

#### Вклад в достижение цели в области управления, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО

| <i>Вклад</i>   | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>  |
|--|---|
| Обеспечение эффективных, рентабельных, транспарентных и своевременных закупок товаров и услуг, необходимых Организации | <ul style="list-style-type: none"><li>• Минимальное количество претензий и случаев несоблюдения обязательств продавцами</li><li>• Внедрение процедур и механизмов закупок и заключения контрактов на основе системы ПОР</li><li>• Положительные отзывы клиентов</li></ul> |

<sup>1</sup> На основе установленных правил закупок, отзывов клиентов, ревизионной/юридической отчетности, статистических данных, СКФД и соответствующей отчетности, содержащейся в ежегодных докладах и других нормативных документах.

### Программный компонент Е.3.2: Служба материально-технического обеспечения

#### Общее описание

Настоящий программный компонент предусматривает предоставление прямых, эффективных и рентабельных услуг материально-технического обеспечения по всем мероприятиям ЮНИДО. Эти услуги связаны с управлением имуществом ЮНИДО в центральных учреждениях, отделениях на местах и местах осуществления проектов; служебными командировками, транспортировкой и перевозками; обеспечением связи; и ведением архивов и учета. При предоставлении этих услуг в рамках настоящего программного компонента особое значение придается обеспечению их оперативности и качества.

В сфере управления имуществом особое внимание в рамках настоящего программного компонента будет уделяться разработке и осуществлению более качественных мероприятий и процедур для выполнения требований МСУГС и достижения оптимальной эффективности и контроля в области управления имуществом ЮНИДО. Данный компонент также предусматривает контроль за эксплуатацией имущества и разработку стандартов учета расходных материалов и офисного имущества длительного пользования, мебели и материальных средств и контроль за их распределением в центральных учреждениях и местных отделениях ЮНИДО. Настоящий программный компонент предусматривает также учет получения, хранения, распределения и обслуживания офисного оборудования, канцелярских товаров и мебели. Будет также продолжена работа по повышению эффективности процесса управления активами, инвентарного контроля и мониторинга.

В области оказания услуг, связанных со служебными командировками, визами, транспортировкой, перевозками и страхованием, настоящий программный компонент предусматривает тесное сотрудничество

с транспортными подразделениями других расположенных в ВМЦ организаций с целью сокращения путевых расходов путем заключения совместно согласованных соглашений с туристическими агентствами и авиакомпаниями и повышения качества транспортных услуг. В связи с внедрением системы ПОР в рамках данного программного компонента будет оказываться поддержка модернизации методов ведения архивов и учета.

## Цель

Повышение оперативности и качества обслуживания за счет предоставления прямых, эффективных и рентабельных административных вспомогательных услуг по всем мероприятиям ЮНИДО.

## Вклад в достижение цели в области управления, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО

| <i>Вклад</i>  | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>  |
|---|---|
| Обеспечение эффективных, рентабельных, транспарентных и своевременных услуг материально-технического обеспечения, отвечающих потребностям Организации | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Положительные отзывы клиентов</li> <li>• Эффективное ведение всеобъемлющего и постоянного учета товарно-материальных запасов центральных учреждений, отделений на местах и проектов технического сотрудничества</li> <li>• Эффективная поддержка внедрения системы ПОР в соответствующих областях</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе правил ЮНИДО, регулирующих материально-техническое обеспечение, отзывов клиентов и результатов постоянного контроля качества.

## Программа Е.4: Управление информационно-коммуникационными технологиями

### Общее описание

Настоящая программа предусматривает предоставление эффективных услуг и поддержки в области информационно-коммуникационных технологий (ИКТ), необходимых для осуществления программы ЮНИДО, изложенной в рамках среднесрочной программы, и облегчения усилий Организации, направленных на децентрализацию и расширение своего присутствия на местах в соответствии с Программой преобразований и обновления Организации (ППОО). Эти услуги связаны с разработкой инструкций по использованию ИКТ, мероприятий, систем управления, инфраструктуры, системного подхода, мер безопасности, инструментальных средств и процедур, а также с предоставлением коммерческих информационных услуг и соответствующей помощи. Наличие таких услуг обеспечит ЮНИДО дополнительные возможности для выполнения своего мандата и позволит достичь цели качественного роста, предусмотренной в ППОО, и внести существенный вклад в достижение ЦРДТ.

ИКТ являются важнейшим фактором повышения оперативной эффективности посредством реорганизации рабочих процессов (РРП) и принятия дополнительных мер по укреплению процесса децентрализации и усилению роли отделений ЮНИДО на местах. Таким образом, основное внимание в рамках программы на 2012-2013 годы будет уделяться содействию реализации ППОО за счет внедрения новой системы ПОР и централизованного управления ее работой, содействия соблюдению основ управления для более широкого использования принципов РРП и систем управления деятельностью, основанных на фактических данных, оказания поддержки на местах, обеспечения полного охвата сотрудников средствами ИКТ и осуществления программ обучения. Особое внимание будет уделяться также поддержке создания механизмов внутреннего контроля и информационно-пропагандистской работе.

В рамках настоящей программы будет также осуществляться координация взаимодействия ЮНИДО с системой Организации Объединенных Наций в области ИКТ.

## Цель

Повышение эффективности деятельности ЮНИДО на основе рационального использования ИКТ и ее результативности на основе управления знаниями.

## Вклад в достижение цели в области управления, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО

| <i>Вклад</i>   | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>   |
|--|---|
| Наличие надежных, рентабельных, удобных для использования сетевых средств и услуг ИКТ, необходимых Организации | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Сведение к минимуму претензий и положительные отзывы клиентов</li> <li>• Эффективная поддержка внедрения системы ПОР</li> <li>• Доказанная эффективность всех соответствующих услуг</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе отзывов клиентов, статистических данных службы технической помощи и результатов постоянного контроля качества.

## Ресурсы

### Смета ресурсов (в евро)

| Должности    |                    |              | Смета на 2012-2013 годы (после пересчета) |                    |                  |
|--------------|--------------------|--------------|---|--------------------|------------------|
| Специалисты  | Общее обслуживание |              | Регулярный бюджет                         | Оперативный бюджет | Всего            |
|              |                    | Всего        |   |                    |                  |
| <b>10,00</b> | <b>14,00</b>       | <b>24,00</b> | Расходы по персоналу                      | 4 352 200          | 4 352 200        |
|              |                    |              | Служебные командировки                    | 34 600             | 34 600           |
|              |                    |              | Эксплуатационные расходы                  | 323 400            | 323 400          |
|              |                    |              | Информационно-коммуникационные технологии | 3 492 900          | 3 492 900        |
|              |                    |              | <b>Итого, валовые расходы</b>             | <b>8 203 100</b>   | <b>8 203 100</b> |
|              |                    |              | <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>       | <b>8 203 100</b>   | <b>8 203 100</b> |

## Программа Е.5: Руководство и управление

### Общее описание

В соответствии с целью ЮНИДО в области управления настоящая программа выявляет и определяет стратегическое направление и цели, а также обеспечивает руководство, координацию и эффективное и действенное управление в таких пяти широких областях, как людские ресурсы, финансы и бюджеты, управление информационно-коммуникационными технологиями, оперативная поддержка и общие услуги, включая эксплуатацию зданий и систему общественного питания от имени расположенных в ВМЦ организаций. В рамках настоящей программы осуществляется также руководство Общим фондом капитального ремонта и замен.

### Цель

Обеспечение эффективного вспомогательного обслуживания мероприятий ЮНИДО, поощрение принципов подотчетности и транспарентности и содействие надлежащему осуществлению преобразований.

## Вклад в достижение цели в области управления, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО

| <i>Вклад</i>   | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>   |
|--|--|
| Адекватная поддержка программ ЮНИДО в сфере технического сотрудничества и других услуг в области развития со стороны эффективных и действенных вспомогательных служб и службы безопасности | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Сведение к минимуму претензий и положительные отзывы клиентов</li> <li>• Эффективная поддержка внедрения системы ПОР</li> <li>• Повышение уровня охраны и безопасности</li> <li>• Улучшение транспарентности процедур и подотчетности персонала</li> <li>• Доказанная действенность и эффективность всех соответствующих услуг</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе отзывов клиентов, статистических данных, связанных с услугами, финансовых ведомостей, процедур и инструкций, заявлений государств-членов, решений директивных органов, отчетов ревизоров, отчетов службы безопасности, результатов постоянного контроля качества и соответствующей отчетности, содержащейся в годовых докладах и других нормативных документах.

## Ресурсы

### Смета ресурсов (в евро)

| Должности   |              |             | Смета на 2012-2013 годы (после пересчета) |                  |                       |
|-------------|--------------|-------------|---|------------------|-----------------------|
| Общее       |              |             | Регулярный                                |                  | Оперативный<br>бюджет |
| Специалисты | обслуживание | Всего       | бюджет                                    | бюджет           |                       |
| <b>2,00</b> | <b>5,00</b>  | <b>7,00</b> |   |                  |                       |
|             |              |             | Расходы по персоналу                      | 1 368 600        | 1 368 600             |
|             |              |             | Консультанты                              | 11 100           | 11 100                |
|             |              |             | Служебные командировки                    | 83 200           | 83 200                |
|             |              |             | Эксплуатационные расходы                  | 4 400            | 4 400                 |
|             |              |             | <b>Итого, валовые расходы</b>             | <b>1 467 300</b> | <b>1 467 300</b>      |
|             |              |             | <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>       | <b>1 467 300</b> | <b>1 467 300</b>      |

## ОСНОВНАЯ ПРОГРАММА F: ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЗДАНИЙ

### Программы F.1 и F.2:

#### Общая эксплуатация зданий и совместная эксплуатация зданий

#### Общее описание

Настоящая Основная программа и две ее составляющие программы F.1 и F.2 предусматривают управление и руководство эксплуатацией, техническим обслуживанием, ремонтом зданий и заменой соответствующих установок и оборудования комплекса ВМЦ. Эти обязанности вытекают из условий Меморандума о договоренности относительно распределения общих служб, подписанного расположенными в ВМЦ международными организациями, а именно Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ), Отделением Организации Объединенных Наций в Вене (ЮНОВ), Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ОДВЗЯИ) и ЮНИДО. Эти услуги предоставляются ЮНИДО от имени и при финансовом содействии расположенных в Вене организаций.

Расходы на эксплуатацию, техническое обслуживание и ремонт зданий и установленного в них оборудования продолжают возрастать по мере старения комплекса, который был построен в 1974-1979 годах. Необходимые работы по ремонту и техническому обслуживанию проводятся на регулярной основе в соответствии с обязательствами перед правительством Австрии, которому принадлежат здания, с тем чтобы обеспечить надежную и безопасную эксплуатацию ВМЦ.

#### Цель

Обеспечение надежной, безопасной и рентабельной эксплуатации, технического обслуживания, ремонта и модернизации комплекса ВМЦ и находящихся в нем установок и оборудования в соответствии с местными стандартами и нормами эксплуатации зданий, а также в соответствии с условиями лицензионных соглашений об эксплуатации ВМЦ.

#### Вклад в достижение цели в области управления, изложенной в программном заявлении ЮНИДО

| <i>Вклад</i>  | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>  |
|---|---|
| Обеспечение в комплексе ВМЦ оптимальных, современных и ресурсоэффективных условий работы и высокого технического уровня установок и оборудования. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Оптимизация управления эксплуатацией, руководство и обеспечение рентабельности.</li><li>• Сведение к минимуму претензий в отношении технического обслуживания и ремонта зданий, а также замены установок и оборудования.</li><li>• Безопасная, надежная и ресурсоэффективная эксплуатация и модернизация комплекса ВМЦ.</li></ul> |

<sup>1</sup> На основе отзывов клиентов, статистических данных Служб по эксплуатации зданий (СЭЗ), отчетов о проектах и оценках, финансовых ведомостей, норм/правил/стандартов эксплуатации зданий и результатов постоянного контроля качества.

## Ресурсы

## Смета ресурсов (в евро)

| Должности   |                    |        | Смета на 2012-2013 годы (после пересчета) |                    |                   |
|-------------|--------------------|--------|---|--------------------|-------------------|
| Специалисты | Общее обслуживание | Всего  | Регулярный бюджет                         | Оперативный бюджет | Всего             |
| 9,00        | 125,00             | 134,00 | Расходы по персоналу                      | 18 570 100         | 18 570 100        |
|             |                    |        | Консультанты                              | 187 000            | 187 000           |
|             |                    |        | Служебные командировки                    | 20 300             | 20 300            |
|             |                    |        | Эксплуатационные расходы                  | 42 788 900         | 42 788 900        |
|             |                    |        | <b>Итого, валовые расходы</b>             | <b>61 566 300</b>  | <b>61 566 300</b> |
|             |                    |        | Поступления                               | (61 566 300)       | (61 566 300)      |
|             |                    |        | <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>       |                    |                   |

## Программа F.1: Общая эксплуатация зданий

## Смета ресурсов (в евро)

| Должности   |                    |        | Смета на 2012-2013 годы (после пересчета) |                    |                   |
|-------------|--------------------|--------|---|--------------------|-------------------|
| Специалисты | Общее обслуживание | Всего  | Регулярный бюджет                         | Оперативный бюджет | Всего             |
| 9,00        | 122,00             | 131,00 | Расходы по персоналу                      | 18 155 200         | 18 155 200        |
|             |                    |        | Консультанты                              | 187 000            | 187 000           |
|             |                    |        | Служебные командировки                    | 20 300             | 20 300            |
|             |                    |        | Эксплуатационные расходы                  | 41 303 400         | 41 303 400        |
|             |                    |        | <b>Итого, валовые расходы</b>             | <b>59 665 900</b>  | <b>59 665 900</b> |
|             |                    |        | Поступления                               | (59 665 900)       | (59 665 900)      |
|             |                    |        | <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>       |                    |                   |

| Смета на 2012-2013 годы (после пересчета)                            |                     |
|--|---------------------|
|  | Регулярный бюджет   |
| Штатные должности  | 16 204 900          |
| Медицинское страхование после выхода в отставку                      | 172 600             |
| Подготовка кадров по вопросам продвижения по службе                  | 53 500              |
| Временный персонал общего назначения                                 | 702 100             |
| Сверхурочные и надбавка за работу в ночное время                     | 1 016 100           |
| Гонорары и поездки консультантов                                     | 187 000             |
| Представительские расходы  | 6 000               |
| Поездки в служебные командировки                                     | 20 300              |
| Аренда и эксплуатация помещений                                      | 22 141 200          |
| Коммунальные услуги  | 18 314 000          |
| Аренда и эксплуатация мебели, оборудования и транспортных средств    | 137 000             |
| Прочие общие эксплуатационные расходы                                | 31 400              |
| Типографские работы и брошюровка                                     | 2 000               |
| Принадлежности и материалы   | 349 500             |
| Основные фонды   | 328 300             |
| <b>Итого, валовые расходы</b>  | <b>59 665 900</b>   |
| Взносы других расположенных в Вене организаций на общую деятельность | (39 756 430)        |
| Взнос ЮНИДО на общую деятельность                                    | (7 350 570)         |
| Другие взносы на общую деятельность                                  | (9 558 900)         |
| Экономия на вакантных должностях                                     | (3 000 000)         |
| <b>Итого, поступления</b>  | <b>(59 665 900)</b> |
| <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>                                  |                     |

**Программа F.2: Совместная эксплуатация зданий**

**Смета ресурсов (в евро)**

| Должности   |              |             | Смена на 2012-2013 годы (после пересчета) |                   |                    |
|-------------|--------------|-------------|---|-------------------|--------------------|
|             |              |             | Общее                                     | Регулярный бюджет | Оперативный бюджет |
| Специалисты | обслуживание | Всего       |   |                   |                    |
| <b>0,00</b> | <b>3,00</b>  | <b>3,00</b> | Расходы по персоналу                      | 414 900           | 414 900            |
|             |              |             | Эксплуатационные расходы                  | 1 485 500         | 1 485 500          |
|             |              |             | <b>Итого, валовые расходы</b>             | <b>1 900 400</b>  | <b>1 900 400</b>   |
|             |              |             | Поступления                               | (1 900 400)       | (1 900 400)        |
|             |              |             | <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>       |                   |                    |

| Смета на 2012-2013 годы (после пересчета)                                 |                    |
|---|--------------------|
|   | Регулярный бюджет  |
| Штатные должности   | 398 400            |
| Сверхурочные и надбавка за работу в ночное время                          | 16 500             |
| Аренда и эксплуатация помещений   | 1 369 000          |
| Основные фонды  | 116 500            |
| <b>Итого, валовые расходы</b>   | <b>1 900 400</b>   |
| Взносы других расположенных в Вене организаций на совместную деятельность | (1 159 090)        |
| Взнос ЮНИДО на совместную деятельность                                    | (741 310)          |
| <b>Итого, поступления</b>   | <b>(1 900 400)</b> |
| <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>                                       |                    |



## ОСНОВНАЯ ПРОГРАММА G: КОСВЕННЫЕ РАСХОДЫ

### Программа G.1: Участие в финансировании совместных служб и другие косвенные расходы

#### Общее описание

В программе отражаются косвенные расходы и обеспечиваются транспарентные методы выявления таких расходов и контроля за их динамикой.

Косвенными расходами являются те бюджетные расходы, которые не могут быть отнесены непосредственно к какой-либо основной программе или административной службе Организации. Такие расходы главным образом обусловлены тем, что ЮНИДО расположена в помещениях ВМЦ и поэтому участвует в финансировании совместных и общих служб вместе с другими расположенными в Вене организациями. Кроме того, в настоящей программе отражены взносы ЮНИДО на осуществление совместных мероприятий с органами Организации Объединенных Наций и взносы по медицинскому страхованию сотрудников после выхода в отставку (МСПВО).

В приводимом ниже перечне показано участие ЮНИДО в покрытии расходов на совместные службы:

- a) медицинское страхование сотрудников после выхода в отставку (МСПВО) – на каждого вышедшего в отставку сотрудника;
- b) объединенная медицинская служба (МАГАТЭ) – 13,82 процента;
- c) объединенная программа языковой подготовки (ЮНОВ) – на каждого зачисленного сотрудника;
- d) взнос ЮНИДО на общую эксплуатацию зданий – 15,604 процента;
- e) возмещение в Фонд капитального ремонта – 15,604 процента;
- f) взнос ЮНИДО на совместную эксплуатацию зданий (технический конференционный персонал и эксплуатационные расходы) – 39 процентов;
- g) лингвистические услуги и документация (ЮНОВ) – расходы распределяются в зависимости от объема работы;
- h) служба охраны и безопасности (ЮНОВ) – 15,604 процента;
- i) взнос на совместные мероприятия с различными органами Организации Объединенных Наций – в среднем 1,1 процента;
- j) объединенная служба связи (ЮНОВ) – 27,3 процента.

Смета ресурсов по каждой из вышеупомянутых статей представлена в сводной таблице. Общий объем расходов (по расценкам 2010-2011 годов) для выплаты взносов на совместные службы сократился на 230 620 евро (1,1 процента), как это показано в пунктах ниже.

Увеличение взноса ЮНИДО на МСПВО для вышедших в отставку сотрудников в размере 189 638 евро рассчитано на основе фактических расходов, произведенных в 2010 году, и дополнительной сметы расходов, связанных с обязательным выходом на пенсию в 2011, 2012 и 2013 годах. Уменьшение на 31 920 евро расходов на совместную медицинскую службу обусловлено главным образом снижением единовременных расходов на приобретение готовой системы управления информацией для медицинской службы ВМЦ. Увеличение на 48 700 евро расходов на объединенную программу языковой подготовки объясняется изменением политики оказания финансовой поддержки, которая выражается в увеличении с 50 до 100 процентов возмещения в отношении официальных языков Организации Объединенных Наций и с нуля до 50 процентов в отношении немецкого языка, а также внедрением курса интенсивной языковой подготовки и увеличением расходов на проведение экзаменов на знание языков.

Уменьшение на 60 610 евро расходов на общую эксплуатацию зданий обусловлено уменьшением сметы расходов на эти службы и уменьшением доли ЮНИДО с 15,71 до 15,604 процента. Увеличение на 109 460 евро возмещения в Фонд капитального ремонта связано с увеличением стоимости предложенных программ и потребностей в их финансировании с 3 524 600 евро до 4 250 000 евро в двухгодичном периоде 2012-2013 годов, которое незначительно компенсируется уменьшением доли ЮНИДО в общих

расходах с 15,71 процента, как это предусмотрено в бюджетной смете на 2010-2011 годы, до 15,604 процента в соответствии с бюджетной сметой на 2012-2013 годы. Незначительное увеличение взноса ЮНИДО на общую эксплуатацию зданий в размере 1 160 евро обусловлено главным образом увеличением доли ЮНИДО с 35 до 39 процентов, которое в основном компенсируется уменьшением объема общих эксплуатационных расходов, а также расходов на приобретение основных фондов.

Уменьшение на 79 200 евро расходов на лингвистические услуги и документацию связано с уменьшением объема использования таких услуг в последние годы, прежде всего услуг по редактированию, размножению и распространению документации.

Уменьшение на 258 696 евро расходов на общую службу охраны и безопасности обусловлено снижением единовременных расходов, предусмотренных в бюджетной смете на приобретение охранного оборудования, и доли ЮНИДО с 15,71 до 15,604 процента.

Увеличение на 50 198 евро взноса на совместные мероприятия с различными органами Организации Объединенных Наций связано главным образом с увеличением обменного курса доллара США к евро с 0,683 до 0,756, составившим около 146 500 евро, которое было компенсировано фактическим уменьшением расходов на 96 302 евро.

Уменьшение на 174 350 евро расходов на совместные службы связи обусловлено главным образом уменьшением объема запрашиваемых услуг и общим снижением объема курьерских услуг.

### Цель, результаты и показатели деятельности

Цель, результаты и показатели деятельности по общим и совместным службам подробно описаны в документах по программам и бюджетам соответствующих организаций.

Службы общей и совместной эксплуатации зданий подробно описаны в Основной программе Н – "Эксплуатация зданий".

### Смета ресурсов (в евро)

| Должности   |              |             | Смета на 2012-2013 годы (после пересчета) |                   |                   |
|-------------|--------------|-------------|---|-------------------|-------------------|
| Общее       |              |             | Регулярный                                | Оперативный       | Всего             |
| Специалисты | обслуживание | Всего       | бюджет                                    | бюджет            |                   |
| <b>0,00</b> | <b>0,00</b>  | <b>0,00</b> | Расходы по персоналу                      | 5 406 058         | 5 406 058         |
|             |              |             | Эксплуатационные расходы                  | 15 743 450        | 15 743 450        |
|             |              |             | Информационно-коммуникационные технологии | 618 000           | 618 000           |
|             |              |             | <b>Итого, валовые расходы</b>             | <b>21 767 508</b> | <b>21 767 508</b> |
|             |              |             | <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>       | <b>21 767 508</b> | <b>21 767 508</b> |

| Смета на 2012-2013 годы (после пересчета)                                 |                   |
|---|-------------------|
|   | Регулярный бюджет |
| Медицинское страхование после выхода в отставку                           | 4 805 138         |
| Объединенная медицинская служба (МАГАТЭ)                                  | 534 020           |
| Объединенная программа языковой подготовки                                | 66 900            |
| Взнос ЮНИДО на общую СЭЗ  | 7 350 570         |
| Возмещение в Фонд капитального ремонта                                    | 663 180           |
| Взнос ЮНИДО на совместную СЭЗ   | 741 300           |
| Лингвистические услуги и документация                                     | 1 880 500         |
| Служба охраны и безопасности (ЮНОВ)                                       | 3 495 700         |
| Взнос на совместные мероприятия с органами Организации Объединенных Наций | 1 612 200         |
| Объединенная служба связи (ЮНОВ)  | 618 000           |
| <b>Итого, валовые расходы</b>   | <b>21 767 508</b> |
| <b>Итого, поступления</b>   |                   |
| <b>Итого, чистый объем ресурсов</b>                                       | <b>21 767 508</b> |

## СПЕЦИАЛЬНЫЕ РЕСУРСЫ ДЛЯ АФРИКИ

### Общее описание

Разработка и поддержка региональных и субрегиональных программ и проектов за счет Специальных ресурсов для Африки осуществляются, в частности, на основе Плана действий Африканского союза по ускорению промышленного развития Африки (АИДА) (одобренного на Саммите глав государств Африканского союза в январе 2008 года) и стратегии его осуществления, принятой впоследствии на Конференции министров промышленности африканских стран (КМПАС) в октябре 2008 года, а также на основе Декларации министров Конференции НРС "Помощь торговле: промышленная повестка дня для НРС", принятой в ноябре 2008 года, Декларации министров Конференции НРС "Последствия финансового кризиса для производственных потенциалов и перспектив НРС в области торговли: угрозы и возможности", принятой в декабре 2009 года, и Декларации Конференции высокого уровня по развитию агропредпринимательства и агропромышленности в Африке, проведенной в марте 2010 года в Абудже, Нигерия.

Основная часть этих средств пойдет на разработку региональных программ, связанных с вышеупомянутыми документами, и проведение других мероприятий, таких как направление миссий по оценке потребностей и выявлению фактов. Остальные средства будут использоваться для разработки проектов по конкретным и специальным просьбам государств-членов, предоставления консультативных услуг на страновом уровне, поддержки предназначенных для Африки мероприятий в рамках глобального форума и организации совещаний групп экспертов (СГЭ), а также для поддержки органов Африканского союза, региональных экономических сообществ (РЭС) и Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД). Ресурсы будут также использоваться для облегчения работы по компоненту "Промышленность, торговля и доступ к рынку" (ПТДР), в рамках которого ЮНИДО как инициатор данного компонента будет осуществлять ряд мероприятий, определенных в рабочем плане ПТДР с уделением особого внимания укреплению потенциала Африканского союза и РЭС.

Особое значение будет придаваться обеспечению актуальности, рентабельности и устойчивости услуг ЮНИДО в Африке и их воздействию на процесс развития. Исходя из скорректированных программных целей и приоритетов, установленных в РССП на 2010-2013 годы, предлагаемые услуги ЮНИДО будут направлены на оказание поддержки в следующих областях:

- a) укрепление производственного потенциала и промышленное развитие в интересах достижения ЦРДТ и других целей в области развития, согласованных на международном уровне;
- b) обеспечение устойчивого экономического роста, создание возможностей для продуктивной занятости, получения доходов и содействия социальной интеграции, особенно в посткризисных ситуациях;
- c) проведение промышленной политики и осуществление экономического управления за счет поддержки частного сектора, распространения экологически безопасных технологий, содействия инвестированию и расширения доступа к рынкам;
- d) региональное и субрегиональное сотрудничество и сотрудничество по линии Юг-Юг в области содействия расширению, диверсификации и модернизации производственного потенциала африканских стран, в частности НРС и стран, не имеющих выхода к морю.

В рамках тематического приоритета "Борьба с нищетой на основе производственной деятельности" ЮНИДО будет разрабатывать и осуществлять на конкретной, но выборочной основе соответствующие программы, основанные на следующих семи программных компонентах, согласованных в рамках КМПАС: i) промышленная политика и направления институциональной деятельности, ii) модернизация производства и торгового потенциала, iii) содействие использованию инфраструктуры и энергетики для целей промышленного развития; iv) людские ресурсы для промышленности; v) промышленные инновации, НИОКР и технологические разработки; vi) финансирование и мобилизация ресурсов и vii) устойчивое развитие.

В рамках тематического приоритета "Создание торгового потенциала" ЮНИДО будет участвовать в целом ряде мероприятий, включая i) оказание помощи НРС в укреплении сбытового потенциала и ii) поддержку осуществления программ в области промышленной модернизации, передачи технологий, создания объединений МСП, более чистого производства, содействия инвестированию, управления качеством и обеспечения отслеживаемости.

В рамках тематического приоритета "Окружающая среда и энергетика" особое внимание будет уделяться i) расширению доступа к экологически чистой энергетике путем демонстрации потенциальных возможностей возобновляемых источников энергии и ускорения электрификации сельских районов, ii) поощрению энергоэффективности, особенно в промышленных комплексах, iii) укреплению национального потенциала и стратегий и активизации мер в поддержку "зеленой" промышленности, iv) налаживанию сотрудничества по линии Юг-Юг и v) осуществлению природоохранных программ по СОЗ и крупным морским экосистемам.

## Цель

Повышение эффективности программ ЮНИДО в Африке и вклада Организации в развитие Африки.

## Вклад в достижение цели в области развития, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО

| <i>Вклад</i>   | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>   |
|--|--|
| Осуществление государственных мер, экономических стратегий и многостороннего сотрудничества в области развития, поощряющих те направления промышленного развития в Африке, которые ведут к сокращению масштабов нищеты и способствуют широкой глобализации и экологической устойчивости. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Эффективный многосторонний диалог и сотрудничество в областях, связанных с устойчивой индустриализацией и экономическим ростом в Африке.</li><li>• Улучшение экономических, социальных и экологических показателей деятельности промышленных секторов в африканских странах.</li></ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в нормативных документах, включая Ежегодный доклад.

## Вклад в достижение ожидаемых результатов осуществления программ С.1, С.2 и С.3 на страновом уровне

| <i>Вклад в достижение программных результатов</i>   | <i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i>   |
|---|--|
| Осуществление промышленных мер и стратегий в Африке, основанных на эффективных эмпирических и аналитических принципах и поощряющих инновационное и основанное на имеющихся знаниях промышленное развитие в африканских странах. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Совершенствование политико-правовых основ промышленной деятельности.</li><li>• Активизация пропагандистской работы и политического диалога по соответствующим вопросам между частным сектором и директивными инстанциями,</li><li>• Ощутимый вклад мероприятий ЮНИДО в области сотрудничества в накопление глобальных знаний в области устойчивого развития.</li></ul> |

| <b><i>Вклад в достижение институциональных результатов</i></b>  | <b><i>Показатели деятельности<sup>1</sup></i></b>  |
|---|--|
| Способность правительств и учреждений африканских стран использовать аналитические средства и разрабатывать, осуществлять и контролировать промышленные меры и стратегии. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Расширение использования современных методологий и аналитических средств в процессе разработки политики.</li><li>• Получение растущим числом предприятий эффективной помощи от учреждений, оказывающих оперативную и устойчивую поддержку, и механизмов предоставления УРК.</li><li>• Постоянное совершенствование и актуализация качественных и количественных характеристик услуг.</li></ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в нормативных документах, включая Ежегодный доклад.

## РЕГУЛЯРНАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

### Общее описание

В настоящем разделе содержится описание программных элементов и ресурсов Регулярной программы технического сотрудничества. В соответствии с программным подходом распределение ресурсов по конкретным статьям отражено в разделах, касающихся тех Основных программ, в рамках которых должна осуществляться соответствующая деятельность.

Согласно Уставу ЮНИДО (приложение II, раздел В) общая цель настоящей программы заключается в повышении эффективности программы работы Организации в области промышленного развития и в укреплении вклада Организации в систему более широкого развития Организации Объединенных Наций.

В соответствии со скорректированными РССП на 2010-2013 годы осуществление программы будет и далее давать возможность ЮНИДО конкретизировать свои приоритеты и ориентировать свою деятельность на осуществление трех тематических приоритетов – борьба с нищетой на основе производственной деятельности, создание торгового потенциала и окружающая среда и энергетика, – а также некоторых межсекторальных мероприятий.

В более конкретном плане проекты в рамках Регулярной программы технического сотрудничества будут осуществляться на основе следующих критериев:

- a) проведение подготовительных мероприятий, включая оценку потребностей, которые позволят ЮНИДО разрабатывать программы или проекты на основе ее тематических приоритетов и потребностей стран-получателей помощи;
- b) мероприятия на директивном уровне и аналитическая работа, включая совместные проекты с исследовательскими институтами, для содействия разработке приоритетных программ и новых инициатив ЮНИДО;
- c) мероприятия в рамках глобального форума, непосредственно связанные с разработкой приоритетных программ посредством использования таких механизмов, как семинары, практикумы и симпозиумы;
- d) начальное или промежуточное финансирование мероприятий в рамках обеспечения согласованности действий Организации Объединенных Наций, а также комплексных и страновых программ;
- e) удовлетворение потребностей в совместном финансировании крупных проектов в тех случаях, когда этого требует участие ЮНИДО в осуществлении проектов в качестве партнера;
- f) гибкий подход к удовлетворению срочных просьб о безотлагательном предоставлении консультативных услуг по вопросам политики и техническим вопросам.

Особое внимание в рамках Регулярной программы будет уделяться удовлетворению потребностей НРС, в частности, путем оказания им поддержки в разработке программ технического сотрудничества и мобилизации финансовых ресурсов для их осуществления. Программа будет также способствовать активизации международного промышленного сотрудничества между странами при уделении особого внимания сотрудничеству по линии Юг-Юг и вовлечению женщин в процесс развития.

### Цель

Повышение эффективности программы работы ЮНИДО и укрепление ее вклада в систему развития Организации Объединенных Наций.

### Вклад в достижение цели в области развития, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО

| <i>Вклад</i>   | <i>Показатели осуществления</i> <sup>1</sup>  |
|--|---|
| Осуществление государственной политики, экономических стратегий и многостороннего сотрудничества в области развития, поощряющих те направления промышленного развития, которые способствуют сокращению масштабов нищеты, а также всесторонней глобализации и экологической устойчивости. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Эффективные многосторонние диалог и сотрудничество в областях, связанных с устойчивым промышленным развитием и экономическим ростом.</li> <li>• Улучшение экономических, социальных и экологических показателей деятельности промышленных секторов в развивающихся странах.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в нормативных документах, включая Ежегодный доклад.

### Вклад в достижение цели в области управления, содержащейся в программном заявлении ЮНИДО

| <i>Вклад</i>   | <i>Показатели деятельности</i> <sup>1</sup>   |
|--|---|
| Разработка эффективных программ и проектов, процесс осуществления и контроля с участием всех функциональных подразделений Организации. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Уровень действенности и эффективности процессов, связанных с оказанием консультативных услуг по вопросам политики, техническим сотрудничеством и другими мероприятиями.</li> <li>• Уровень интеграции программ.</li> <li>• Эффективное участие в общесистемных процессах.</li> </ul> |

<sup>1</sup> На основе регулярных оценок и докладов, содержащихся в нормативных документах, включая Ежегодный доклад.

## РАЗЛИЧНЫЕ ПОСТУПЛЕНИЯ

Смета различных поступлений в 2012-2013 годах составляет 2 211 900 евро по регулярному бюджету и 73 700 евро по оперативному бюджету; подробные данные по этой смете приводятся ниже в следующих пунктах.

### **А. Поступления по депозитам**

Смета поступлений по депозитам основана на предполагаемом процентном доходе с остатка наличности в Общем фонде, Фонде оборотных средств и на счете оперативного бюджета для вспомогательных расходов. С учетом прогнозов на 2011, 2012 и 2013 годы, представленных банками, в которых хранятся срочные депозиты ЮНИДО, смета поступлений на 2012-2013 годы составляет 2 127 900 евро по регулярному бюджету и 73 700 евро по оперативному бюджету. Подобно ассигнованиям, утвержденным в предыдущий двухгодичный период, любое возможное уменьшение процентного дохода в 2012-2013 годах, обусловленное неблагоприятными тенденциями на финансовом рынке, будет компенсировано использованием средств со специального счета "Резервный фонд для защиты от колебаний обменного курса" в объеме, необходимом для обеспечения осуществления программ.

### **В. Продажа изданий**

Путем продажи своих изданий ЮНИДО стремится повышать свой авторитет в мире в качестве центра Организации Объединенных Наций по координации всех вопросов, касающихся устойчивого промышленного развития. Как правило, издание поступает в продажу, когда оперативное подразделение считает, что подготовленное им исследование будет пользоваться достаточно широким спросом и что его можно пустить в продажу. Если исследование потребовало больших затрат рабочего времени персонала и консультантов, то его продажа является не только средством распространения собранных данных и информации, но и средством возмещения по крайней мере части расходов по проведению такого исследования.

Отдел по продаже изданий ЮНИДО обеспечивает руководство деятельностью по непосредственной продаже, рекламе и распространению изданий, докладов и видеофильмов ЮНИДО, в том числе вариантов ранее напечатанных материалов на компакт-дисках. Он также выполняет функции, связанные с подготовкой ежегодного каталога изданий и ведением веб-сайта изданий ЮНИДО, через который можно напрямую приобретать издания с помощью интерактивного каталога и механизма размещения заказов. Издания ЮНИДО продаются также через различных распространителей, включая Организацию Объединенных Наций. Отдел по продаже изданий ЮНИДО является координационным центром для связи с Секцией изданий Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и Женеве в отношении участия ЮНИДО в книжных ярмарках, а также для заключения с другими сторонами соглашений о письменном переводе изданий ЮНИДО.

### **Возобновляемый фонд для изданий для продажи**

В 2000-2001 годах был создан Возобновляемый фонд для изданий для продажи за счет поступлений от продажи изданий, полученных в течение двухгодичного периода. Фонд обеспечивает более долгосрочное планирование издательской деятельности, в том числе содействует рекламе, сбыту, переводу и переизданию публикаций и компакт-дисков.

Половина доходов, полученных в течение двухгодичного периода, зачисляется на счет различных поступлений для обеспечения поддержания на неизменном уровне ожидаемого кредитного остатка по взносам государств-членов в отношении продажи изданий. Фонд покрывает расходы, которые в соответствии с действующими процедурами оплачиваются за счет поступлений.

Предполагается, что, если не произойдет заметного увеличения объема продаж, то Возобновляемый фонд для изданий для продажи будет иметь к концу двухгодичного периода сальдо в размере 155 890 евро. В таблице отражена ожидаемая финансовая деятельность в рамках фонда в течение двухгодичного периода.



**Возобновляемый фонд для изданий для продажи – смета валовых и чистых поступлений**

(в евро по расценкам 2010-2011 годов)

|  | Пересмотренная смета<br>на 2010-2011 годы            |                          | Смета на 2012-2013 годы                              |                          |
|--|--|--------------------------|--|--------------------------|
|  | Возобновляемый<br>фонд для<br>изданий для<br>продажи | Различные<br>поступления | Возобновляемый<br>фонд для<br>изданий для<br>продажи | Различные<br>поступления |
| Валовой объем продаж   | 81 860   | 81 860                   | 84 000   | 84 000                   |
| Сальдо Возобновляемого фонда за<br>предшествующий двухгодичный период  | 264 910  |                          | 171 890  |                          |
| <b>Итого</b>   | <b>346 770</b>                                       | <b>81 860</b>            | <b>255 890</b>                                       | <b>84 000</b>            |
| За вычетом расходов, покрываемых за<br>счет поступлений  |  |                          |  |                          |
| Служебные командировки   | 31 000   |                          | 6 000  |                          |
| Реклама и издания  | 11 330   |                          | 10 000   |                          |
| Типографские работы  |  |                          | 20 000   |                          |
| Письменный перевод   |  |                          | 10 000   |                          |
| Взносы, совместные/общие   | 100 000  |                          |  |                          |
| мероприятия  | 3 550  |                          | 4 000  |                          |
| Различные расходы  | 29 000   |                          | 40 000   |                          |
| Консультанты   |  |                          | 10 000   |                          |
| Оборудование/материалы   |  |                          |  |                          |
| <b>Итого, расходы</b>  | <b>174 880</b>                                       | <b>–</b>                 | <b>100 000</b>                                       | <b>–</b>                 |
| <b>САЛЬДО ДЛЯ ВОЗОБНОВЛЯЕМОГО<br/>ФОНДА ДЛЯ ИЗДАНИЙ ДЛЯ<br/>ПРОДАЖИ (на конец каждого<br/>двухгодичного периода)</b> | <b>171 890</b>                                       |                          | <b>155 890</b>                                       |                          |
| <b>ЧИСТЫЕ ПОСТУПЛЕНИЯ</b>  |  | <b>81 860</b>            |  | <b>84 000</b>            |

Потребуются средства для поездок на книжные ярмарки или организации специальных рекламных мероприятий. Потребуются ресурсы для размещения рекламы в журналах и другой рекламной деятельности. Потребуются средства для письменного перевода и выпуска повторных изданий для продажи, компакт-дисков, запланированных публикаций и электронных статистических изданий с использованием услуг консультантов, оборудования и материалов, на которые в регулярном бюджете не выделено достаточных ассигнований. Потребуются также дополнительные услуги консультантов для проведения коллегиальных обзоров отдельных изданий. Различные расходы связаны с расходами на пересылку по почте и банковские сборы. В 2011 году были внесены взносы на подготовку совместной публикации ЮНИДО и Всемирного банка, посвященной успешным примерам промышленного развития в Африке.

**С. Прочие статьи**

Для сведения государств-членов указываются прочие статьи, по которым в ходе предыдущих двухгодичных периодов были получены различные поступления, но по которым невозможно составить реальную смету. К таким статья относятся следующие:

- a) возмещение расходов за предыдущий год;
- b) продажа подержанного оборудования;
- c) чистый доход от обмена валюты.

Любые поступления, полученные по этим и другим статьям различных поступлений в течение двухгодичного периода, будут включены в раздел "Прочие поступления" и указаны в отчетах о финансовой деятельности.

Приложение А

Таблица 1. Расходы и поступления по регулярному и оперативному бюджетам по основным программам и программам (в евро)

| Программа  | Утвержденный бюджет на 2010-2011 годы <sup>а</sup>   | Рост   | Потребности   | Пересчет по расценкам 2012-2013 годов | Потребности   | Доля общего бюджета в % |                |               |
|--|--|--|---|---------------------------------------|---|-------------------------|----------------|---------------|
|  |  | в 2012-2013 годах по расценкам 2010-2011 годов | в ресурсах в 2012-2013 годах по расценкам 2010-2011 годов |                                       | в ресурсах в 2012-2013 годах по расценкам 2012-2013 годов | 2010-2011 годы          | 2012-2013 годы |               |
|  | 1  | 2  | 3   | 4                                     | 5   | 6                       | 7              |               |
| <b>Расходы</b>                                   |  |  |   |                                       |   |                         |                |               |
| <b>А</b>   | <b>ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ</b>  |  |   |                                       |   |                         |                |               |
| A.1  | Совещания директивных органов  | 3 672 550                                      | 7 000   | 3 679 550                             | 114 700   | 3 794 250               | 2,0%           | 2,0%          |
| A.2  | Секретариат директивных органов и связи с государствами-членами  | 1 749 600                                      |   | 1 749 600                             | 42 000  | 1 791 600               | 0,9%           | 0,9%          |
| <b>Итого</b>                                     |  | <b>5 422 150</b>                               | <b>7 000</b>  | <b>5 429 150</b>                      | <b>156 700</b>  | <b>5 585 850</b>        | <b>2,9%</b>    | <b>2,9%</b>   |
| <b>В</b>   | <b>ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО И СТРАТЕГИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ</b>  |  |   |                                       |   |                         |                |               |
| V.1  | Исполнительное руководство и стратегическое управление   | 7 726 400                                      | 180 900   | 7 907 300                             | 86 700  | 7 994 000               | 4,2%           | 4,1%          |
| V.2  | Оценка   | 1 527 000                                      | 192 100   | 1 719 100                             | 39 700  | 1 758 800               | 0,8%           | 0,9%          |
| V.3  | Юридические услуги   | 1 248 000                                      | (1 200)   | 1 246 800                             | 27 300  | 1 274 100               | 0,7%           | 0,7%          |
| V.4  | Внутренний надзор  | 1 478 540                                      | (40)  | 1 478 500                             | 39 500  | 1 518 000               | 0,8%           | 0,8%          |
| V.5  | Нормы поведения и подотчетность  | 41 100   | 490 800   | 531 900                               | 18 600  | 550 500                 | 0,0%           | 0,3%          |
| <b>Итого</b>                                     |  | <b>12 021 040</b>                              | <b>862 560</b>  | <b>12 883 600</b>                     | <b>211 800</b>  | <b>13 095 400</b>       | <b>6,5%</b>    | <b>6,7%</b>   |
| <b>С</b>   | <b>ТЕМАТИЧЕСКИЕ ПРИОРИТЕТЫ</b>   |  |   |                                       |   |                         |                |               |
| C.1  | Борьба с нищетой на основе производственной деятельности   | 31 387 615                                     | 346 895   | 31 734 510                            | 654 030   | 32 388 540              | 17,0%          | 16,7%         |
| C.2  | Создание торгового потенциала  | 18 636 580                                     | (989 980)   | 17 646 600                            | 440 450   | 18 087 050              | 10,1%          | 9,3%          |
| C.3  | Окружающая среда и энергетика  | 29 814 657                                     | 6 088 803   | 35 903 460                            | 964 025   | 36 867 485              | 16,1%          | 19,0%         |
| C.4  | Межсекторальные вопросы  | 12 280 940                                     | (7 684 000)   | 4 596 940                             | 140 645   | 4 737 585               | 6,7%           | 2,4%          |
| C.5  | Поддержка оперативной деятельности на местах   | 10 320 945                                     | 1 093 855   | 11 414 800                            | 767 800   | 12 182 600              | 5,6%           | 6,3%          |
| <b>Итого</b>                                     |  | <b>102 440 737</b>                             | <b>(1 144 427)</b>  | <b>101 296 310</b>                    | <b>2 966 950</b>  | <b>104 263 260</b>      | <b>55,5%</b>   | <b>53,7%</b>  |
| <b>D</b>   | <b>СТРАТЕГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ, ОБЕСПЕЧЕНИЕ КАЧЕСТВА И ИНФОРМАЦИОННО-ПРОПАГАНДИСТСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b> |  |   |                                       |   |                         |                |               |
| D.1  | Стратегические исследования и консультационные услуги по вопросам политики                             | 6 005 270                                      | 3 806 730   | 9 812 000                             | 232 150   | 10 044 150              | 3,3%           | 5,2%          |
| D.2  | Обеспечение качества и информационно-пропагандистская деятельность                                     | 5 074 420                                      | 1 324 080   | 6 398 500                             | 159 350   | 6 557 850               | 2,7%           | 3,4%          |
| <b>Итого</b>                                     |  | <b>11 079 690</b>                              | <b>5 130 810</b>  | <b>16 210 500</b>                     | <b>391 500</b>  | <b>16 602 000</b>       | <b>6,0%</b>    | <b>8,5%</b>   |
| <b>E</b>   | <b>ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ ПО ПРОГРАММАМ</b>  |  |   |                                       |   |                         |                |               |
| E.1  | Управление людскими ресурсами  | 6 886 610                                      | (7 160)   | 6 879 450                             | 102 950   | 6 982 400               | 3,7%           | 3,6%          |
| E.2  | Финансовые службы  | 7 497 320                                      | (117 700)   | 7 379 620                             | 99 700  | 7 479 320               | 4,1%           | 3,9%          |
| E.3  | Службы закупок и материально-технического обеспечения  | 8 665 290                                      | (61 990)  | 8 603 300                             | 180 800   | 8 784 100               | 4,7%           | 4,5%          |
| E.4  | Управление информационно-коммуникационными технологиями  | 8 218 900                                      | (230 200)   | 7 988 700                             | 214 400   | 8 203 100               | 4,5%           | 4,2%          |
| E.5  | Руководство и управление   | 1 322 600                                      | 119 400   | 1 442 000                             | 25 300  | 1 467 300               | 0,7%           | 0,8%          |
| <b>Итого</b>                                     |  | <b>32 590 720</b>                              | <b>(297 650)</b>  | <b>32 293 070</b>                     | <b>623 150</b>  | <b>32 916 220</b>       | <b>17,7%</b>   | <b>16,9%</b>  |
| <b>G</b>   | <b>КОСВЕННЫЕ РАСХОДЫ</b>   |  |   |                                       |   |                         |                |               |
| G.1  | Участие в финансировании совместных служб и другие косвенные расходы                                   | 21 072 228                                     | (230 620)   | 20 841 608                            | 925 900   | 21 767 508              | 11,4%          | 11,2%         |
| <b>Итого</b>                                     |  | <b>21 072 228</b>                              | <b>(230 620)</b>  | <b>20 841 608</b>                     | <b>925 900</b>  | <b>21 767 508</b>       | <b>11,4%</b>   | <b>11,2%</b>  |
| <b>ИТОГО, расходы (без Основной программы F)</b> |  | <b>184 626 565</b>                             | <b>4 327 673</b>  | <b>188 954 238</b>                    | <b>5 276 000</b>  | <b>194 230 238</b>      | <b>100,0%</b>  | <b>100,0%</b> |
| <b>F</b>   | <b>ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЗДАНИЙ</b>   |  |   |                                       |   |                         |                |               |
| F.1  | Общая эксплуатация зданий  | 62 132 180                                     | (5 475 380)   | 56 656 800                            | 3 009 100   | 59 665 900              | 96,8%          | 96,9%         |
| F.2  | Совместная эксплуатация зданий   | 2 028 600                                      | (205 000)   | 1 823 600                             | 76 800  | 1 900 400               | 3,2%           | 3,1%          |
| <b>ИТОГО, расходы (Основная программа F)</b>     |  | <b>64 160 780</b>                              | <b>(5 680 380)</b>  | <b>58 480 400</b>                     | <b>3 085 900</b>  | <b>61 566 300</b>       | <b>100,0%</b>  | <b>100,0%</b> |

(Продолжение на следующей странице)

а/ Отражает бюджетные корректировки базы ресурсов.

Таблица 1 (продолжение)

| Программа  | Утвержденный бюджет на 2010-2011 годы   | Рост ресурсов в 2012-2013 годах по расценкам 2010-2011 годов | Потребности в ресурсах в 2012-2013 годах по расценкам 2010-2011 годов | Пересчет по расценкам 2012-2013 годов | Потребности в ресурсах в 2012-2013 годах по расценкам 2012-2013 годов | Доля общего бюджета в % |                |                |
|--|---|--|---|---------------------------------------|---|-------------------------|----------------|----------------|
|  |   | 1  | 2   | 3                                     | 4   | 5                       | 2010-2011 годы | 2012-2013 годы |
| <b>Поступления</b>                                   |   |  |   |                                       |   |                         |                |                |
| A  | ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ  |  |   |                                       |   |                         |                |                |
| <b>Итого</b>   |   |  |   |                                       |   | <b>0,0%</b>             | <b>0,0%</b>    |                |
| B  | ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО И СТРАТЕГИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ  |  |   |                                       |   |                         |                |                |
| <b>Итого</b>   |   |  |   |                                       |   | <b>0,0%</b>             | <b>0,0%</b>    |                |
| C  | ТЕМАТИЧЕСКИЕ ПРИОРИТЕТЫ   |  |   |                                       |   |                         |                |                |
| C.1  | Борьба с нищетой на основе производственной деятельности  | 77 380   | 185 820   | 263 200                               | 27 000  | 290 200                 | 0,0%           | 0,1%           |
| C.2  | Создание торгового потенциала   | 147 780  | 57 320  | 205 100                               | 21 100  | 226 200                 | 0,1%           | 0,1%           |
| C.3  | Окружающая среда и энергетика   | 164 440  | 138 760   | 303 200                               | 31 000  | 334 200                 | 0,1%           | 0,2%           |
| C.4  | Межсекторальные вопросы   | 176 100  | (122 000)   | 54 100                                | 5 500   | 59 600                  | 0,1%           | 0,0%           |
| C.5  | Поддержка оперативной деятельности на местах  | 1 534 700  | (154 700)   | 1 380 000                             | 141 300   | 1 521 300               | 0,8%           | 0,8%           |
| <b>Итого</b>   | <b>2 100 400</b>  | <b>105 200</b>   | <b>2 205 600</b>  | <b>225 900</b>                        | <b>2 431 500</b>  | <b>1,1%</b>             | <b>1,3%</b>    |                |
| D  | СТРАТЕГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ, ОБЕСПЕЧЕНИЕ КАЧЕСТВА И ИНФОРМАЦИОННО-ПРОПАГАНДИСТСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ |  |   |                                       |   |                         |                |                |
| <b>Итого</b>   |   |  |   |                                       |   | <b>0,0%</b>             | <b>0,0%</b>    |                |
| E  | ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ ПО ПРОГРАММАМ  |  |   |                                       |   |                         |                |                |
| <b>Итого</b>   |   |  |   |                                       |   | <b>0,0%</b>             | <b>0,0%</b>    |                |
| G  | КОСВЕННЫЕ РАСХОДЫ   |  |   |                                       |   |                         |                |                |
| <b>Итого</b>   |   |  |   |                                       |   | <b>0,0%</b>             | <b>0,0%</b>    |                |
| Различные поступления                                | 3 729 300   | (1 443 700)  | 2 285 600   |                                       | 2 285 600   | 64,0%                   | 48,5%          |                |
| <b>ИТОГО, поступления (без Основной программы F)</b> | <b>5 829 700</b>  | <b>(1 338 500)</b>   | <b>4 491 200</b>  | <b>225 900</b>                        | <b>4 717 100</b>  | <b>65,1%</b>            | <b>49,7%</b>   |                |
| F  | ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЗДАНИЙ   |  |   |                                       |   |                         |                |                |
| F.1  | Общая эксплуатация зданий   | 62 132 180   | (5 475 380)   | 56 656 800                            | 3 009 100   | 59 665 900              | 96,8%          | 96,9%          |
| F.2  | Совместная эксплуатация зданий  | 2 028 600  | (205 000)   | 1 823 600                             | 76 800  | 1 900 400               | 3,2%           | 3,1%           |
| <b>ИТОГО, поступления (Основная программа F)</b>     | <b>64 160 780</b>   | <b>(5 680 380)</b>   | <b>58 480 400</b>   | <b>3 085 900</b>                      | <b>61 566 300</b>   | <b>100,0%</b>           | <b>100,0%</b>  |                |
| <b>ИТОГО, ЧИСТЫЙ ОБЪЕМ</b>                           | <b>178 796 865</b>  | <b>5 666 173</b>   | <b>184 463 038</b>  | <b>5 050 100</b>                      | <b>189 513 138</b>  |                         |                |                |

a/ Отражает бюджетные корректировки базы ресурсов.

Приложение А

Таблица 2. Расходы и поступления по регулярному бюджету по основным программам и программам (в евро)

| Программа  | Утвержденный бюджет на 2010-2011 годы<br>1 | Рост ресурсов в 2012-2013 годах по расценкам 2010-2011 годов | Потребности в ресурсах в 2012-2013 годах по расценкам 2010-2011 годов | Пересчет по расценкам 2012-2013 годов<br>4 | Потребности в ресурсах в 2012-2013 годах по расценкам 2012-2013 годов | Доля общего бюджета в % |                     |
|--|--|--|---|--|---|-------------------------|---------------------|
|  |  | 2  | 3   |  | 5   | 2010-2011 годы<br>6     | 2012-2013 годы<br>7 |
| <b>Расходы</b>   |  |  |   |  |   |                         |                     |
| <b>А ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ</b>  |  |  |   |  |   |                         |                     |
| A.1 Сопровождение директивных органов  | 3 590 250                                  | 7 000  | 3 597 250   | 111 500                                    | 3 708 750   | 2,2%                    | 2,2%                |
| A.2 Секретариат директивных органов и связи с государствами-членами                                      | 1 749 600                                  |  | 1 749 600   | 42 000                                     | 1 791 600   | 1,1%                    | 1,1%                |
| <b>Итого</b>   | <b>5 339 850</b>                           | <b>7 000</b>   | <b>5 346 850</b>  | <b>153 500</b>                             | <b>5 500 350</b>  | <b>33%</b>              | <b>3,3%</b>         |
| <b>В ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО И СТРАТЕГИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ</b>  |  |  |   |  |   |                         |                     |
| B.1 Исполнительное руководство и стратегическое управление   | 7 726 400                                  | 180 900  | 7 907 300   | 86 700                                     | 7 994 000   | 4,8%                    | 4,8%                |
| B.2 Оценка   | 1 527 000                                  | 192 100  | 1 719 100   | 39 700                                     | 1 758 800   | 0,9%                    | 1,1%                |
| B.3 Юридические услуги   | 977 600                                    | (1 200)  | 976 400   | 23 700                                     | 1 000 100   | 0,6%                    | 0,6%                |
| B.4 Внутренний надзор  | 1 478 540                                  | (40)   | 1 478 500   | 39 500                                     | 1 518 000   | 0,9%                    | 0,9%                |
| B.5 Нормы поведения и подотчетность  | 41 100                                     | 490 800  | 531 900   | 18 600                                     | 550 500   | 0,0%                    | 0,3%                |
| <b>Итого</b>   | <b>11 750 640</b>                          | <b>862 560</b>   | <b>12 613 200</b>   | <b>208 200</b>                             | <b>12 821 400</b>   | <b>7,3%</b>             | <b>7,8%</b>         |
| <b>С ТЕМАТИЧЕСКИЕ ПРИОРИТЕТЫ</b>   |  |  |   |  |   |                         |                     |
| C.1 Борьба с нищетой на основе производственной деятельности   | 26 042 715                                 | 293 930  | 26 336 645  | 399 460                                    | 26 736 105  | 16,1%                   | 16,2%               |
| C.2 Создание торгового потенциала  | 14 966 700                                 | (1 846 170)  | 13 120 530  | 245 720                                    | 13 366 250  | 9,2%                    | 8,1%                |
| C.3 Окружающая среда и энергетика  | 25 017 890                                 | 405 875  | 25 423 765  | 540 670                                    | 25 964 435  | 15,5%                   | 15,7%               |
| C.4 Межсекторальные вопросы  | 9 372 370                                  | (5 820 850)  | 3 551 520   | 80 750                                     | 3 632 270   | 5,8%                    | 2,2%                |
| C.5 Поддержка оперативной деятельности на местах   | 9 623 945                                  | 1 052 855  | 10 676 800  | 771 400                                    | 11 448 200  | 5,9%                    | 6,9%                |
| <b>Итого</b>   | <b>85 023 620</b>                          | <b>(5 914 360)</b>   | <b>79 109 260</b>   | <b>2 038 000</b>                           | <b>81 147 260</b>   | <b>52,5%</b>            | <b>49,1%</b>        |
| <b>D СТРАТЕГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ, ОБЕСПЕЧЕНИЕ КАЧЕСТВА И ИНФОРМАЦИОННО-ПРОПАГАНДИСТСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b> |  |  |   |  |   |                         |                     |
| D.1 Стратегические исследования и консультационные услуги по вопросам политики                           | 5 370 220                                  | 3 304 280  | 8 674 500   | 224 050                                    | 8 898 550   | 3,3%                    | 5,4%                |
| D.2 Обеспечение качества и информационно-пропагандистская деятельность                                   | 4 856 410                                  | 1 475 790  | 6 332 200   | 159 250                                    | 6 491 450   | 3,0%                    | 3,9%                |
| <b>Итого</b>   | <b>10 226 630</b>                          | <b>4 780 070</b>   | <b>15 006 700</b>   | <b>383 300</b>                             | <b>15 390 000</b>   | <b>6,3</b>              | <b>9,3%</b>         |
| <b>E ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ ПО ПРОГРАММАМ</b>  |  |  |   |  |   |                         |                     |
| E.1 Управление людскими ресурсами  | 5 422 810                                  | (7 160)  | 5 415 650   | 97 550                                     | 5 513 200   | 3,4%                    | 3,3%                |
| E.2 Финансовые службы  | 5 634 120                                  | (117 700)  | 5 516 420   | 80 400                                     | 5 596 820   | 3,5%                    | 3,4%                |
| E.3 Службы закупок и материально-технического обеспечения  | 7 808 290                                  | (61 990)   | 7 746 300   | 165 600                                    | 7 911 900   | 4,8%                    | 4,8%                |
| E.4 Управление информационно-коммуникационными технологиями  | 8 218 900                                  | (230 200)  | 7 988 700   | 214 400                                    | 8 203 100   | 5,1%                    | 5,0%                |
| E.5 Руководство и управление   | 1 322 600                                  | 119 400  | 1 442 000   | 25 300                                     | 1 467 300   | 0,8%                    | 0,9%                |
| <b>Итого</b>   | <b>28 406 720</b>                          | <b>(297 650)</b>   | <b>28 109 070</b>   | <b>583 250</b>                             | <b>28 692 320</b>   | <b>17,6%</b>            | <b>17,4%</b>        |
| <b>G КОСВЕННЫЕ РАСХОДЫ</b>   |  |  |   |  |   |                         |                     |
| G.1 Участие в финансировании совместных служб и другие косвенные расходы                                 | 21 072 228                                 | (230 620)  | 20 841 608  | 925 900                                    | 21 767 508  | 13,0%                   | 13,2%               |
| <b>Итого</b>   | <b>21 072 228</b>                          | <b>(230 620)</b>   | <b>20 841 608</b>   | <b>925 900</b>                             | <b>21 767 508</b>   | <b>13,0%</b>            | <b>13,2%</b>        |
| <b>ИТОГО, расходы (без Основной программы F)</b>   | <b>161 819 688</b>                         | <b>(793 000)</b>   | <b>161 026 688</b>  | <b>4 292 150</b>                           | <b>165 318 838</b>  | <b>100,0%</b>           | <b>100,0%</b>       |
| <b>F ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЗДАНИЙ</b>   |  |  |   |  |   |                         |                     |
| F.1 Общая эксплуатация зданий  | 62 132 180                                 | (5 475 380)  | 56 656 800  | 3 009 100                                  | 59 665 900  | 96,8%                   | 96,9%               |
| F.2 Совместная эксплуатация зданий   | 2 028 600                                  | (205 000)  | 1 823 600   | 76 800                                     | 1 900 400   | 3,2%                    | 3,1%                |
| <b>ИТОГО, расходы (Основная программа F)</b>   | <b>64 160 780</b>                          | <b>(5 680 380)</b>   | <b>58 480 400</b>   | <b>3 085 900</b>                           | <b>61 566 300</b>   | <b>100,0%</b>           | <b>100,0%</b>       |

(Продолжение на следующей странице)

a/ Отражает бюджетные корректировки базы ресурсов.

Таблица 2 (продолжение)

| Программа  | Утвержденный бюджет на 2010-2011 годы   | Рост ресурсов в 2012-2013 годах по расценкам 2010-2011 годов | Потребности в ресурсах в 2012-2013 годах по расценкам 2010-2011 годов | Пересчет по расценкам 2012-2013 годов | Потребности в ресурсах в 2012-2013 годах по расценкам 2012-2013 годов | Доля общего бюджета в % |                |                |
|--|---|--|---|---------------------------------------|---|-------------------------|----------------|----------------|
|  |   | 1  | 2   |                                       | 3   | 5                       | 2010-2011 годы | 2012-2013 годы |
| <b>Поступления</b>                                   |   |  |   |                                       |   |                         |                |                |
| A  | ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ  |  |   |                                       |   |                         |                |                |
| <b>Итого</b>   |   |  |   |                                       |   | <b>0,0%</b>             | <b>0,0%</b>    |                |
| B  | ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО И СТРАТЕГИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ  |  |   |                                       |   |                         |                |                |
| <b>Итого</b>   |   |  |   |                                       |   | <b>0,0%</b>             | <b>0,0%</b>    |                |
| C  | ТЕМАТИЧЕСКИЕ ПРИОРИТЕТЫ   |  |   |                                       |   |                         |                |                |
| C.1  | Борьба с нищетой на основе производственной деятельности  | 77 380   | 185 820   | 263 200                               | 27 000  | 290 200                 | 0,0%           | 0,2%           |
| C.2  | Создание торгового потенциала   | 147 780  | 57 320  | 205 100                               | 21 100  | 226 200                 | 0,1%           | 0,1%           |
| C.3  | Окружающая среда и энергетика   | 164 440  | 138 760   | 303 200                               | 31 000  | 334 200                 | 0,1%           | 0,2%           |
| C.4  | Межсекторальные вопросы   | 176 100  | (122 000)   | 54 100                                | 5 500   | 59 600                  | 0,1%           | 0,0%           |
| C.5  | Поддержка оперативной деятельности на местах  | 1 534 700  | (154 700)   | 1 380 000                             | 141 300   | 1 521 300               | 0,9%           | 0,9%           |
| <b>Итого</b>   | <b>2 100 400</b>  | <b>105 200</b>   | <b>2 205 600</b>  | <b>225 900</b>                        | <b>2 431 500</b>  | <b>1,3%</b>             | <b>1,5%</b>    |                |
| D  | СТРАТЕГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ, ОБЕСПЕЧЕНИЕ КАЧЕСТВА И ИНФОРМАЦИОННО-ПРОПАГАНДИСТСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ |  |   |                                       |   |                         |                |                |
| <b>Итого</b>   |   |  |   |                                       |   | <b>0,0%</b>             | <b>0,0%</b>    |                |
| E  | ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ ПО ПРОГРАММАМ  |  |   |                                       |   |                         |                |                |
| <b>Итого</b>   |   |  |   |                                       |   | <b>0,0%</b>             | <b>0,0%</b>    |                |
| G  | КОСВЕННЫЕ РАСХОДЫ   |  |   |                                       |   |                         |                |                |
| <b>Итого</b>   |   |  |   |                                       |   | <b>0,0%</b>             | <b>0,0%</b>    |                |
| Различные поступления                                | 3 110 100   | (898 200)  | 2 211 900   |                                       | 2 211 900   | 59,7%                   | 47,6%          |                |
| <b>ИТОГО, поступления (без Основной программы F)</b> | <b>5 210 500</b>  | <b>(793 000)</b>   | <b>4 417 500</b>  | <b>225 900</b>                        | <b>4 643 400</b>  | <b>61,0%</b>            | <b>49,1%</b>   |                |
| F  | ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЗДАНИЙ   |  |   |                                       |   |                         |                |                |
| F.1  | Общая эксплуатация зданий   | 62 132 180   | (5 475 380)   | 56 656 800                            | 3 009 100   | 59 665 900              | 96,8%          | 96,9%          |
| F.2  | Совместная эксплуатация зданий  | 2 028 600  | (205 000)   | 1 823 600                             | 76 800  | 1 900 400               | 3,2%           | 3,1%           |
| <b>ИТОГО, поступления (Основная программа F)</b>     | <b>64 160 780</b>   | <b>(5 680 380)</b>   | <b>58 480 400</b>   | <b>3 085 900</b>                      | <b>61 566 300</b>   | <b>100,0%</b>           | <b>100,0%</b>  |                |
| <b>ИТОГО, ЧИСТЫЙ ОБЪЕМ</b>                           | <b>156 609 188</b>  |  | <b>156 609 188</b>  | <b>4 066 250</b>                      | <b>160 675 438</b>  |                         |                |                |

a/ Отражает бюджетные корректировки базы ресурсов.

Приложение А

Таблица 3. Расходы и поступления по оперативному бюджету по основным программам и программам  
(в евро)

| Программа  | Утвержденный бюджет на 2010-2011 годы | Рост ресурсов в 2012-2013 годах по расценкам 2010-2011 годов | Потребности в ресурсах в 2012-2013 годах по расценкам 2010-2011 годов | Пересчет по расценкам 2012-2013 годов | Потребности в ресурсах в 2012-2013 годах по расценкам 2012-2013 годов | Доля общего бюджета в % |                |
|--|---------------------------------------|--|---|---------------------------------------|---|-------------------------|----------------|
|  |                                       | 1  | 2   |                                       | 3   | 5                       | 2010-2011 годы |
| <b>Расходы</b>   |                                       |  |   |                                       |   |                         |                |
| <b>A ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ</b>  |                                       |  |   |                                       |   |                         |                |
| A.1 Совещания директивных органов  | 82 300                                |  | 82 300  | 3 200                                 | 85 500  | 0,4%                    | 0,3%           |
| <b>Итого</b>   | <b>82 300</b>                         |  | <b>82 300</b>   | <b>3 200</b>                          | <b>85 500</b>   | <b>0,4%</b>             | <b>0,3%</b>    |
| <b>B ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО И СТРАТЕГИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ</b>  |                                       |  |   |                                       |   |                         |                |
| B.3 Юридические услуги   | 270 400                               |  | 270 400   | 3 600                                 | 274 000   | 1,2%                    | 0,9%           |
| <b>Итого</b>   | <b>270 400</b>                        |  | <b>270 400</b>  | <b>3 600</b>                          | <b>274 000</b>  | <b>1,2%</b>             | <b>0,9%</b>    |
| <b>C ТЕМАТИЧЕСКИЕ ПРИОРИТЕТЫ</b>   |                                       |  |   |                                       |   |                         |                |
| C.1 Борьба с нищетой на основе производственной деятельности   | 5 344 900                             | 52 965   | 5 397 865   | 254 570                               | 5 652 435   | 23,4%                   | 19,6%          |
| C.2 Создание торгового потенциала  | 3 669 880                             | 856 190  | 4 526 070   | 194 730                               | 4 720 800   | 16,1%                   | 16,3%          |
| C.3 Окружающая среда и энергетика  | 4 796 767                             | 5 682 928  | 10 479 695  | 423 355                               | 10 903 050  | 21,0%                   | 37,7%          |
| C.4 Межсекторальные вопросы  | 2 908 570                             | (1 863 150)  | 1 045 420   | 59 895                                | 1 105 315   | 12,8%                   | 3,8%           |
| C.5 Поддержка оперативной деятельности на местах   | 697 000                               | 41 000   | 738 000   | (3 600)                               | 734 400   | 3,1%                    | 2,5%           |
| <b>Итого</b>   | <b>17 417 117</b>                     | <b>4 769 933</b>   | <b>22 187 050</b>   | <b>928 950</b>                        | <b>23 116 000</b>   | <b>76,4%</b>            | <b>80,0%</b>   |
| <b>D СТРАТЕГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ, ОБЕСПЕЧЕНИЕ КАЧЕСТВА И ИНФОРМАЦИОННО-ПРОПАГАНДИСТСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b> |                                       |  |   |                                       |   |                         |                |
| D.1 Стратегические исследования и консультационные услуги по вопросам политики                           | 635 050                               | 502 450  | 1 137 500   | 8 100                                 | 1 145 600   | 2,8%                    | 4,0%           |
| D.2 Обеспечение качества и информационно- пропагандистская деятельность                                  | 218 010                               | (151 710)  | 66 300  | 100                                   | 66 400  | 1,0%                    | 0,2%           |
| <b>Итого</b>   | <b>853 060</b>                        | <b>350 740</b>   | <b>1 203 800</b>  | <b>8 200</b>                          | <b>1 212 000</b>  | <b>3,7%</b>             | <b>4,2%</b>    |
| <b>E ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ ПО ПРОГРАММАМ</b>  |                                       |  |   |                                       |   |                         |                |
| E.1 Управление людскими ресурсами  | 1 463 800                             |  | 1 463 800   | 5 400                                 | 1 469 200   | 6,4%                    | 5,1%           |
| E.2 Финансовые службы  | 1 863 200                             |  | 1 863 200   | 19 300                                | 1 882 500   | 8,2%                    | 6,5%           |
| E.3 Службы закупок и материально-технического обеспечения  | 857 000                               |  | 857 000   | 15 200                                | 872 200   | 3,8%                    | 3,0%           |
| <b>Итого</b>   | <b>4 184 000</b>                      |  | <b>4 184 000</b>  | <b>39 900</b>                         | <b>4 223 900</b>  | <b>18,3%</b>            | <b>14,6%</b>   |
| <b>G КОСВЕННЫЕ РАСХОДЫ</b>   |                                       |  |   |                                       |   |                         |                |
| <b>Итого</b>   |                                       |  |   |                                       |   | <b>0,0%</b>             | <b>0,0%</b>    |
| <b>ИТОГО, расходы (без Основной программы F)</b>   | <b>22 806 877</b>                     | <b>5 120 673</b>   | <b>27 927 550</b>   | <b>983 850</b>                        | <b>28 911 400</b>   | <b>100,0%</b>           | <b>100,0%</b>  |
| <b>F ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЗДАНИЙ</b>   |                                       |  |   |                                       |   |                         |                |
| <b>ИТОГО, расходы (Основная программа F)</b>   |                                       |  |   |                                       |   |                         |                |

(Продолжение на следующей странице)

а/ Отражает бюджетные корректировки базы ресурсов.

Таблица 3 (продолжение)

| Программа  | Утверж-<br>денный<br>бюджет<br>на 2010-<br>2011 годы | Рост  | Потребности  | Пересчет<br>по<br>расценкам<br>2012-<br>2013 годов | Потребности  | Доля общего    |                    |
|--|--|---|--|--|--|----------------|--------------------|
|  |  | ресурсов<br>в 2012-<br>2013 годах<br>по<br>расценкам<br>2010-<br>2011 годов | в ресурсах<br>в 2012-<br>2013 годах по<br>расценкам<br>2010-<br>2011 годов |  | в ресурсах<br>в 2012-<br>2013 годах<br>по расценкам<br>2012-<br>2013 годов | бюджета<br>в % | 2010-<br>2011 годы |
|  | 1  | 2   | 3  | 4  | 5  | 6              | 7                  |
| <b>Поступления</b>   |  |   |  |  |  |                |                    |
| A ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ   |  |   |  |  |  |                |                    |
| <b>Итого</b>   |  |   |  |  |  | <b>0,0%</b>    | <b>0,0%</b>        |
| B ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО И<br>СТРАТЕГИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ  |  |   |  |  |  |                |                    |
| <b>Итого</b>   |  |   |  |  |  | <b>0,0%</b>    | <b>0,0%</b>        |
| C ТЕМАТИЧЕСКИЕ ПРИОРИТЕТЫ  |  |   |  |  |  |                |                    |
| <b>Итого</b>   |  |   |  |  |  | <b>0,0%</b>    | <b>0,0%</b>        |
| D СТРАТЕГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ,<br>ОБЕСПЕЧЕНИЕ КАЧЕСТВА И<br>ИНФОРМАЦИОННО-ПРОПАГАНДИСТСКАЯ<br>ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ |  |   |  |  |  |                |                    |
| <b>Итого</b>   |  |   |  |  |  | <b>0,0%</b>    | <b>0,0%</b>        |
| E ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ<br>ПО ПРОГРАММАМ  |  |   |  |  |  |                |                    |
| <b>Итого</b>   |  |   |  |  |  | <b>0,0%</b>    | <b>0,0%</b>        |
| G КОСВЕННЫЕ РАСХОДЫ  |  |   |  |  |  |                |                    |
| <b>Итого</b>   |  |   |  |  |  | <b>0,0%</b>    | <b>0,0%</b>        |
| Различные поступления  | 619 200  | (545 500)   | 73 700   |  | 73 700   | 100,0%         | 100,0%             |
| <b>ИТОГО, поступления<br/>(без Основной программы F)</b>   | <b>619 200</b>                                       | <b>(545 500)</b>  | <b>73 700</b>  |  | <b>73 700</b>  | <b>100,0%</b>  | <b>100,0%</b>      |
| F ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЗДАНИЙ  |  |   |  |  |  |                |                    |
| <b>ИТОГО, поступления<br/>(Основная программа F)</b>   |  |   |  |  |  |                |                    |
| <b>ИТОГО, ЧИСТЫЙ ОБЪЕМ</b>   | <b>22 187 677</b>                                    | <b>5 666 173</b>  | <b>27 853 850</b>  | <b>983 850</b>                                     | <b>28 837 700</b>  |                |                    |

a/ Отражает бюджетные корректировки базы ресурсов.

Приложение В

Таблица 1. Расходы и поступления по регулярному и оперативному бюджетам по программам и основным статьям расходов по расценкам 2010-2011 годов  
(в евро)

| Программа  | Расходы по персоналу |                    | Служебные командировки |                  | Эксплуатационные расходы |                   | Информационно-коммуникационные технологии |                  | Мероприятия РПТС и СРА |                   | Всего расходы      |                    | Поступления         |                     | Чистые потребности |                    |
|--|----------------------|--------------------|------------------------|------------------|--------------------------|-------------------|---|------------------|------------------------|-------------------|--------------------|--------------------|---------------------|---------------------|--------------------|--------------------|
|  | 2010 - 2011 а/       | 2012 - 2013        | 2010 - 2011 а/         | 2012 - 2013      | 2010 - 2011 а/           | 2012 - 2013       | 2010 - 2011 а/                            | 2012 - 2013      | 2010 - 2011 а/         | 2012 - 2013       | 2010 - 2011 а/     | 2012 - 2013        | 2010 - 2011 а/      | 2012 - 2013         | 2010 - 2011 а/     | 2012 - 2013        |
| <b>A ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ</b>  |                      |                    |                        |                  |                          |                   |   |                  |                        |                   |                    |                    |                     |                     |                    |                    |
| A.1 Совещания директивных органов  | 118 700              | 124 400            | 9 700                  | 9 500            | 3 544 150                | 3 545 650         |   |                  |                        |                   | 3 672 550          | 3 679 550          |                     |                     | 3 672 550          | 3 679 550          |
| A.2 Секретариат директивных органов и связи с государствами-членами                                      | 1 692 000            | 1 692 000          |                        |                  | 57 600                   | 57 600            |   |                  |                        |                   | 1 749 600          | 1 749 600          |                     |                     | 1 749 600          | 1 749 600          |
| <b>Итого</b>   | <b>1 810 700</b>     | <b>1 816 400</b>   | <b>9 700</b>           | <b>9 500</b>     | <b>3 601 750</b>         | <b>3 603 250</b>  |   |                  |                        |                   | <b>5 422 150</b>   | <b>5 429 150</b>   |                     |                     | <b>5 422 150</b>   | <b>5 429 150</b>   |
| <b>B ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО И СТРАТЕГИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ</b>  |                      |                    |                        |                  |                          |                   |   |                  |                        |                   |                    |                    |                     |                     |                    |                    |
| B.1 Исполнительное руководство и стратегическое управление   | 6 497 800            | 6 639 700          | 707 800                | 728 400          | 424 700                  | 409 400           | 96 100                                    | 129 800          |                        |                   | 7 726 400          | 7 907 300          |                     |                     | 7 726 400          | 7 907 300          |
| B.2 Оценка   | 1 485 400            | 1 677 700          | 30 600                 | 30 000           | 11 000                   | 11 400            |   |                  |                        |                   | 1 527 000          | 1 719 100          |                     |                     | 1 527 000          | 1 719 100          |
| B.3 Юридические услуги   | 1 221 800            | 1 221 600          | 12 300                 | 12 300           | 13 900                   | 12 900            |   |                  |                        |                   | 1 248 000          | 1 246 800          |                     |                     | 1 248 000          | 1 246 800          |
| B.4 Внутренний надзор  | 1 407 000            | 1 407 000          | 61 400                 | 64 200           | 5 940                    | 3 100             | 4 200                                     | 4 200            |                        |                   | 1 478 540          | 1 478 500          |                     |                     | 1 478 540          | 1 478 500          |
| B.5 Нормы поведения и подотчетность  | 41 100               | 510 900            |                        | 20 000           |                          | 1 000             |   |                  |                        |                   | 41 100             | 531 900            |                     |                     | 41 100             | 531 900            |
| <b>Итого</b>   | <b>10 653 100</b>    | <b>11 456 900</b>  | <b>812 100</b>         | <b>854 900</b>   | <b>455 540</b>           | <b>437 800</b>    | <b>100 300</b>                            | <b>134 000</b>   |                        |                   | <b>12 021 040</b>  | <b>12 883 600</b>  |                     |                     | <b>12 021 040</b>  | <b>12 883 600</b>  |
| <b>C ТЕМАТИЧЕСКИЕ ПРИОРИТЕТЫ</b>   |                      |                    |                        |                  |                          |                   |   |                  |                        |                   |                    |                    |                     |                     |                    |                    |
| C.1 Борьба с нищетой на основе производственной деятельности   | 24 072 915           | 24 209 930         | 310 500                | 464 900          | 87 020                   | 142 500           |   |                  | 6 917 180              | 6 917 180         | 31 387 615         | 31 734 510         | (77 380)            | (263 200)           | 31 310 235         | 31 471 310         |
| C.2 Создание торгового потенциала  | 16 317 880           | 15 362 500         | 242 900                | 200 600          | 146 300                  | 154 000           | 56 100                                    | 56 100           | 1 873 400              | 1 873 400         | 18 636 580         | 17 646 600         | (147 780)           | (205 100)           | 18 488 800         | 17 441 500         |
| C.3 Окружающая среда и энергетика  | 23 661 800           | 27 647 080         | 570 000                | 2 684 100        | 691 857                  | 681 280           |   |                  | 4 891 000              | 4 891 000         | 29 814 657         | 35 903 460         | (164 440)           | (303 200)           | 29 650 217         | 35 600 260         |
| C.4 Межсекторальные вопросы  | 10 426 940           | 3 246 440          | 856 500                | 489 800          | 154 800                  | 18 000            |   |                  | 842 700                | 842 700           | 12 280 940         | 4 596 940          | (176 100)           | (54 100)            | 12 104 840         | 4 542 840          |
| C.5 Поддержка оперативной деятельности на местах   | 3 849 845            | 3 904 600          |                        |                  | 6 471 100                | 7 510 200         |   |                  |                        |                   | 10 320 945         | 11 414 800         | (1 534 700)         | (1 380 000)         | 8 786 245          | 10 034 800         |
| <b>Итого</b>   | <b>78 329 380</b>    | <b>74 370 550</b>  | <b>1 979 900</b>       | <b>3 839 400</b> | <b>7 551 077</b>         | <b>8 505 980</b>  | <b>56 100</b>                             | <b>56 100</b>    | <b>14 524 280</b>      | <b>14 524 280</b> | <b>102 440 737</b> | <b>101 296 310</b> | <b>(2 100 400)</b>  | <b>(2 205 600)</b>  | <b>100 340 337</b> | <b>99 090 710</b>  |
| <b>D СТРАТЕГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ, ОБЕСПЕЧЕНИЕ КАЧЕСТВА И ИНФОРМАЦИОННО-ПРОПАГАНДИСТСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b> |                      |                    |                        |                  |                          |                   |   |                  |                        |                   |                    |                    |                     |                     |                    |                    |
| D.1 Стратегические исследования и консультационные услуги по вопросам политики                           | 5 283 170            | 8 639 900          | 174 300                | 543 400          | 138 500                  | 215 500           | 5 100                                     | 9 000            | 404 200                | 404 200           | 6 005 270          | 9 812 000          |                     |                     | 6 005 270          | 9 812 000          |
| D.2 Обеспечение качества и информационно-пропагандистская деятельность                                   | 4 011 020            | 5 676 800          | 456 200                | 179 000          | 601 000                  | 520 100           | 6 200                                     | 22 600           |                        |                   | 5 074 420          | 6 398 500          |                     |                     | 5 074 420          | 6 398 500          |
| <b>Итого</b>   | <b>9 294 190</b>     | <b>14 316 700</b>  | <b>630 500</b>         | <b>722 400</b>   | <b>739 500</b>           | <b>735 600</b>    | <b>11 300</b>                             | <b>31 600</b>    | <b>404 200</b>         | <b>404 200</b>    | <b>11 079 690</b>  | <b>16 210 500</b>  |                     |                     | <b>11 079 690</b>  | <b>16 210 500</b>  |
| <b>E ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ ПО ПРОГРАММАМ</b>  |                      |                    |                        |                  |                          |                   |   |                  |                        |                   |                    |                    |                     |                     |                    |                    |
| E.1 Управление людскими ресурсами  | 6 768 950            | 6 805 650          | 81 900                 | 61 800           | 35 760                   | 12 000            |   |                  |                        |                   | 6 886 610          | 6 879 450          |                     |                     | 6 886 610          | 6 879 450          |
| E.2 Финансовые службы  | 7 461 600            | 7 318 300          | 34 000                 | 57 400           | 1 720                    | 3 920             |   |                  |                        |                   | 7 497 320          | 7 379 620          |                     |                     | 7 497 320          | 7 379 620          |
| E.3 Службы закупок и материально-технического обеспечения  | 6 214 450            | 6 303 700          | 44 800                 | 38 000           | 1 278 640                | 1 026 000         | 1 127 400                                 | 1 235 600        |                        |                   | 8 665 290          | 8 603 300          |                     |                     | 8 665 290          | 8 603 300          |
| E.4 Управление информационно-коммуникационными технологиями  | 4 512 600            | 4 282 300          | 32 800                 | 32 800           | 333 500                  | 311 400           | 3 340 000                                 | 3 362 200        |                        |                   | 8 218 900          | 7 988 700          |                     |                     | 8 218 900          | 7 988 700          |
| E.5 Руководство и управление   | 1 237 300            | 1 358 900          | 78 900                 | 78 900           | 6 400                    | 4 200             |   |                  |                        |                   | 1 322 600          | 1 442 000          |                     |                     | 1 322 600          | 1 442 000          |
| <b>Итого</b>   | <b>26 194 900</b>    | <b>26 068 850</b>  | <b>272 400</b>         | <b>268 900</b>   | <b>1 656 020</b>         | <b>1 357 520</b>  | <b>4 467 400</b>                          | <b>4 597 800</b> |                        |                   | <b>32 590 720</b>  | <b>32 293 070</b>  |                     |                     | <b>32 590 720</b>  | <b>32 293 070</b>  |
| <b>G КОСВЕННЫЕ РАСХОДЫ</b>   |                      |                    |                        |                  |                          |                   |   |                  |                        |                   |                    |                    |                     |                     |                    |                    |
| G.1 Участие в финансировании совместных служб и другие косвенные расходы                                 | 5 022 440            | 5 228 858          |                        |                  | 15 283 838               | 15 021 150        | 765 950                                   | 591 600          |                        |                   | 21 072 228         | 20 841 608         |                     |                     | 21 072 228         | 20 841 608         |
| <b>Итого</b>   | <b>5 022 440</b>     | <b>5 228 858</b>   |                        |                  | <b>15 283 838</b>        | <b>15 021 150</b> | <b>765 950</b>                            | <b>591 600</b>   |                        |                   | <b>21 072 228</b>  | <b>20 841 608</b>  |                     |                     | <b>21 072 228</b>  | <b>20 841 608</b>  |
| Различные поступления  |                      |                    |                        |                  |                          |                   |   |                  |                        |                   |                    |                    | (3 729 300)         | (2 285 600)         | (3 729 300)        | (2 285 600)        |
| <b>ИТОГО (без Основной программы F)</b>  | <b>131 304 710</b>   | <b>133 258 258</b> | <b>3 704 600</b>       | <b>5 695 100</b> | <b>29 287 725</b>        | <b>29 661 300</b> | <b>5 401 050</b>                          | <b>5 411 100</b> | <b>14 928 480</b>      | <b>14 928 480</b> | <b>184 626 565</b> | <b>188 954 238</b> | <b>(5 829 700)</b>  | <b>(4 491 200)</b>  | <b>178 796 865</b> | <b>184 463 038</b> |
| <b>F ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЗДАНИЙ</b>   |                      |                    |                        |                  |                          |                   |   |                  |                        |                   |                    |                    |                     |                     |                    |                    |
| F.1 Общая эксплуатация зданий  | 18 076 100           | 17 850 500         | 17 300                 | 19 300           | 44 038 780               | 38 787 000        |   |                  |                        |                   | 62 132 180         | 56 656 800         | (62 132 180)        | (56 656 800)        |                    |                    |
| F.2 Совместная эксплуатация зданий   | 410 300              | 413 600            |                        |                  | 1 618 300                | 1 410 000         |   |                  |                        |                   | 2 028 600          | 1 823 600          | (2 028 600)         | (1 823 600)         |                    |                    |
| <b>ИТОГО (Основная программа F)</b>  | <b>18 486 400</b>    | <b>18 264 100</b>  | <b>17 300</b>          | <b>19 300</b>    | <b>45 657 080</b>        | <b>40 197 000</b> |   |                  |                        |                   | <b>64 160 780</b>  | <b>58 480 400</b>  | <b>(64 160 780)</b> | <b>(58 480 400)</b> |                    |                    |

a/ Отражает бюджетные корректировки базы ресурсов,



Приложение В

Таблица 2. Расходы и поступления по регулярному бюджету по программам и основным статьям расходов по расценкам 2010-2011 годов (вевро)

| Программа  | Расходы по персоналу |                    | Служебные командировки |                  | Эксплуатационные расходы |                   | Информационно-коммуникационные технологии |                  | Мероприятия РПТС и СРА |                   | Всего расходы      |                    | Поступления         |                     | Чистые потребности |                    |
|--|----------------------|--------------------|------------------------|------------------|--------------------------|-------------------|---|------------------|------------------------|-------------------|--------------------|--------------------|---------------------|---------------------|--------------------|--------------------|
|  | 2010 - 2011 а/       | 2012 - 2013        | 2010 - 2011 а/         | 2012 - 2013      | 2010 - 2011 а/           | 2012 - 2013       | 2010 - 2011 а/                            | 2012 - 2013      | 2010 - 2011 а/         | 2012 - 2013       | 2010 - 2011 а/     | 2012 - 2013        | 2010 - 2011 а/      | 2012 - 2013         | 2010 - 2011 а/     | 2012 - 2013        |
| <b>A ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ</b>  |                      |                    |                        |                  |                          |                   |   |                  |                        |                   |                    |                    |                     |                     |                    |                    |
| A.1 Совещания директивных органов  | 118 700              | 124 400            | 9 700                  | 9 500            | 3 461 850                | 3 463 350         |   |                  |                        |                   | 3 590 250          | 3 597 250          |                     |                     | 3 590 250          | 3 597 250          |
| A.2 Секретариат директивных органов и связи с государствами-членами                                      | 1 692 000            | 1 692 000          |                        |                  | 57 600                   | 57 600            |   |                  |                        |                   | 1 749 600          | 1 749 600          |                     |                     | 1 749 600          | 1 749 600          |
| <b>Итого</b>   | <b>1 810 700</b>     | <b>1 816 400</b>   | <b>9 700</b>           | <b>9 500</b>     | <b>3 519 450</b>         | <b>3 520 950</b>  |   |                  |                        |                   | <b>5 339 850</b>   | <b>5 346 850</b>   |                     |                     | <b>5 339 850</b>   | <b>5 346 850</b>   |
| <b>B ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО И СТРАТЕГИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ</b>  |                      |                    |                        |                  |                          |                   |   |                  |                        |                   |                    |                    |                     |                     |                    |                    |
| B.1 Исполнительное руководство и стратегическое управление   | 6 497 800            | 6 639 700          | 707 800                | 728 400          | 424 700                  | 409 400           | 96 100                                    | 129 800          |                        |                   | 7 726 400          | 7 907 300          |                     |                     | 7 726 400          | 7 907 300          |
| B.2 Оценка   | 1 485 400            | 1 677 700          | 30 600                 | 30 000           | 11 000                   | 11 400            |   |                  |                        |                   | 1 527 000          | 1 719 100          |                     |                     | 1 527 000          | 1 719 100          |
| B.3 Юридические услуги   | 951 400              | 951 200            | 12 300                 | 12 300           | 13 900                   | 12 900            |   |                  |                        |                   | 977 600            | 976 400            |                     |                     | 977 600            | 976 400            |
| B.4 Внутренний надзор  | 1 407 000            | 1 407 000          | 61 400                 | 64 200           | 5 940                    | 3 100             | 4 200                                     | 4 200            |                        |                   | 1 478 540          | 1 478 500          |                     |                     | 1 478 540          | 1 478 500          |
| B.5 Нормы поведения и подотчетность  | 41 100               | 510 900            |                        | 20 000           |                          | 1 000             |   |                  |                        |                   | 41 100             | 531 900            |                     |                     | 41 100             | 531 900            |
| <b>Итого</b>   | <b>10 382 700</b>    | <b>11 186 500</b>  | <b>812 100</b>         | <b>854 900</b>   | <b>455 540</b>           | <b>437 800</b>    | <b>100 300</b>                            | <b>134 000</b>   |                        |                   | <b>11 750 640</b>  | <b>12 613 200</b>  |                     |                     | <b>11 750 640</b>  | <b>12 613 200</b>  |
| <b>C ТЕМАТИЧЕСКИЕ ПРИОРИТЕТЫ</b>   |                      |                    |                        |                  |                          |                   |   |                  |                        |                   |                    |                    |                     |                     |                    |                    |
| C.1 Борьба с нищетой на основе производственной деятельности   | 18 728 015           | 18 812 065         | 310 500                | 464 900          | 87 020                   | 142 500           |   |                  | 6 917 180              | 6 917 180         | 26 042 715         | 26 336 645         | (77 380)            | (263 200)           | 25 965 335         | 26 073 445         |
| C.2 Создание торгового потенциала  | 12 648 000           | 10 836 430         | 242 900                | 200 600          | 146 300                  | 154 000           | 56 100                                    | 56 100           | 1 873 400              | 1 873 400         | 14 966 700         | 13 120 530         | (147 780)           | (205 100)           | 14 818 920         | 12 915 430         |
| C.3 Окружающая среда и энергетика  | 19 432 390           | 19 840 185         | 570 000                | 567 300          | 124 500                  | 125 280           |   |                  | 4 891 000              | 4 891 000         | 25 017 890         | 25 423 765         | (164 440)           | (303 200)           | 24 853 450         | 25 120 565         |
| C.4 Межсекторальные вопросы  | 7 518 370            | 2 201 020          | 856 500                | 489 800          | 154 800                  | 18 000            |   |                  | 842 700                | 842 700           | 9 372 370          | 3 551 520          | (176 100)           | (54 100)            | 9 196 270          | 3 497 420          |
| C.5 Поддержка оперативной деятельности на местах   | 3 152 845            | 3 166 600          |                        |                  | 6 471 100                | 7 510 200         |   |                  |                        |                   | 9 623 945          | 10 676 800         | (1 534 700)         | (1 380 000)         | 8 089 245          | 9 296 800          |
| <b>Итого</b>   | <b>61 479 620</b>    | <b>54 856 300</b>  | <b>1 979 900</b>       | <b>1 722 600</b> | <b>6 983 720</b>         | <b>7 949 980</b>  | <b>56 100</b>                             | <b>56 100</b>    | <b>14 524 280</b>      | <b>14 524 280</b> | <b>85 023 620</b>  | <b>79 109 260</b>  | <b>(2 100 400)</b>  | <b>(2 205 600)</b>  | <b>82 923 220</b>  | <b>76 903 660</b>  |
| <b>D СТРАТЕГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ, ОБЕСПЕЧЕНИЕ КАЧЕСТВА И ИНФОРМАЦИОННО-ПРОПАГАНДИСТСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b> |                      |                    |                        |                  |                          |                   |   |                  |                        |                   |                    |                    |                     |                     |                    |                    |
| D.1 Стратегические исследования и консультационные услуги по вопросам политики                           | 4 648 120            | 7 502 400          | 174 300                | 543 400          | 138 500                  | 215 500           | 5 100                                     | 9 000            | 404 200                | 404 200           | 5 370 220          | 8 674 500          |                     |                     | 5 370 220          | 8 674 500          |
| D.2 Обеспечение качества и информационно-пропагандистская деятельность                                   | 3 793 010            | 5 610 500          | 456 200                | 179 000          | 601 000                  | 520 100           | 6 200                                     | 22 600           |                        |                   | 4 856 410          | 6 332 200          |                     |                     | 4 856 410          | 6 332 200          |
| <b>Итого</b>   | <b>8 441 130</b>     | <b>13 112 900</b>  | <b>630 500</b>         | <b>722 400</b>   | <b>739 500</b>           | <b>735 600</b>    | <b>11 300</b>                             | <b>31 600</b>    | <b>404 200</b>         | <b>404 200</b>    | <b>10 226 630</b>  | <b>15 006 700</b>  |                     |                     | <b>10 226 630</b>  | <b>15 006 700</b>  |
| <b>E ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ ПО ПРОГРАММАМ</b>  |                      |                    |                        |                  |                          |                   |   |                  |                        |                   |                    |                    |                     |                     |                    |                    |
| E.1 Управление людскими ресурсами  | 5 305 150            | 5 341 850          | 81 900                 | 61 800           | 35 760                   | 12 000            |   |                  |                        |                   | 5 422 810          | 5 415 650          |                     |                     | 5 422 810          | 5 415 650          |
| E.2 Финансовые службы  | 5 598 400            | 5 455 100          | 34 000                 | 57 400           | 1 720                    | 3 920             |   |                  |                        |                   | 5 634 120          | 5 516 420          |                     |                     | 5 634 120          | 5 516 420          |
| E.3 Службы закупок и материально-технического обеспечения  | 5 357 450            | 5 446 700          | 44 800                 | 38 000           | 1 278 640                | 1 026 000         | 1 127 400                                 | 1 235 600        |                        |                   | 7 808 290          | 7 746 300          |                     |                     | 7 808 290          | 7 746 300          |
| E.4 Управление информационно-коммуникационными технологиями  | 4 512 600            | 4 282 300          | 32 800                 | 32 800           | 333 500                  | 311 400           | 3 340 000                                 | 3 362 200        |                        |                   | 8 218 900          | 7 988 700          |                     |                     | 8 218 900          | 7 988 700          |
| E.5 Руководство и управление   | 1 237 300            | 1 358 900          | 78 900                 | 78 900           | 6 400                    | 4 200             |   |                  |                        |                   | 1 322 600          | 1 442 000          |                     |                     | 1 322 600          | 1 442 000          |
| <b>Итого</b>   | <b>22 010 900</b>    | <b>21 884 850</b>  | <b>272 400</b>         | <b>268 900</b>   | <b>1 656 020</b>         | <b>1 357 520</b>  | <b>4 467 400</b>                          | <b>4 597 800</b> |                        |                   | <b>28 406 720</b>  | <b>28 109 070</b>  |                     |                     | <b>28 406 720</b>  | <b>28 109 070</b>  |
| <b>G КОСВЕННЫЕ РАСХОДЫ</b>   |                      |                    |                        |                  |                          |                   |   |                  |                        |                   |                    |                    |                     |                     |                    |                    |
| G.1 Участие в финансировании совместных служб и другие косвенные расходы                                 | 5 022 440            | 5 228 858          |                        |                  | 15 283 838               | 15 021 150        | 765 950                                   | 591 600          |                        |                   | 21 072 228         | 20 841 608         |                     |                     | 21 072 228         | 20 841 608         |
| <b>Итого</b>   | <b>5 022 440</b>     | <b>5 228 858</b>   |                        |                  | <b>15 283 838</b>        | <b>15 021 150</b> | <b>765 950</b>                            | <b>591 600</b>   |                        |                   | <b>21 072 228</b>  | <b>20 841 608</b>  |                     |                     | <b>21 072 228</b>  | <b>20 841 608</b>  |
| Различные поступления  |                      |                    |                        |                  |                          |                   |   |                  |                        |                   |                    |                    | (3 110 100)         | (2 211 900)         | (3 110 100)        | (2 211 900)        |
| <b>ИТОГО (без Основной программ F)</b>   | <b>109 147 490</b>   | <b>108 085 808</b> | <b>3 704 600</b>       | <b>3 578 300</b> | <b>28 638 068</b>        | <b>29 023 000</b> | <b>5 401 050</b>                          | <b>5 411 100</b> | <b>14 928 480</b>      | <b>14 928 480</b> | <b>161 819 688</b> | <b>161 026 688</b> | <b>(5 210 500)</b>  | <b>(4 417 500)</b>  | <b>156 609 188</b> | <b>156 609 188</b> |
| <b>F ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЗДАНИЙ</b>   |                      |                    |                        |                  |                          |                   |   |                  |                        |                   |                    |                    |                     |                     |                    |                    |
| F.1 Общая эксплуатация зданий  | 18 076 100           | 17 850 500         | 17 300                 | 19 300           | 44 038 780               | 38 787 000        |   |                  |                        |                   | 62 132 180         | 56 656 800         | (62 132 180)        | (56 656 800)        |                    |                    |
| F.2 Совместная эксплуатация зданий   | 410 300              | 413 600            |                        |                  | 1 618 300                | 1 410 000         |   |                  |                        |                   | 2 028 600          | 1 823 600          | (2 028 600)         | (1 823 600)         |                    |                    |
| <b>Итого (Основная программа F)</b>  | <b>18 486 400</b>    | <b>18 264 100</b>  | <b>17 300</b>          | <b>19 300</b>    | <b>45 657 080</b>        | <b>40 197 000</b> |   |                  |                        |                   | <b>64 160 780</b>  | <b>58 480 400</b>  | <b>(64 160 780)</b> | <b>(58 480 400)</b> |                    |                    |

a/ Отражает бюджетные корректировки базы ресурсов,

Приложение В

Таблица 3. Расходы и поступления по оперативному бюджету по программам и основным статьям расходов по расценкам 2010-2011 годов  
(в евро)

| Программа  | Расходы по персоналу |                   | Служебные командировки |             | Эксплуатационные расходы |                | Информационно-коммуникационные технологии |             | Мероприятия РПТС и СРА |             | Всего расходы     |                   | Поступления    |             | Чистые потребности |                   |
|--|----------------------|-------------------|------------------------|-------------|--------------------------|----------------|---|-------------|------------------------|-------------|-------------------|-------------------|----------------|-------------|--------------------|-------------------|
|  | 2010 - 2011 а/       | 2012 - 2013       | 2010 - 2011 а/         | 2012 - 2013 | 2010 - 2011 а/           | 2012 - 2013    | 2010 - 2011 а/                            | 2012 - 2013 | 2010 - 2011 а/         | 2012 - 2013 | 2010 - 2011 а/    | 2012 - 2013       | 2010 - 2011 а/ | 2012 - 2013 | 2010 - 2011 а/     | 2012 - 2013       |
| <b>A ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ</b>  |                      |                   |                        |             |                          |                |   |             |                        |             |                   |                   |                |             |                    |                   |
| A.1 Совещания директивных органов  |                      |                   |                        |             | 82 300                   | 82 300         |   |             |                        |             | 82 300            | 82 300            |                |             | 82 300             | 82 300            |
| <b>Итого</b>   |                      |                   |                        |             | <b>82 300</b>            | <b>82 300</b>  |   |             |                        |             | <b>82 300</b>     | <b>82 300</b>     |                |             | <b>82 300</b>      | <b>82 300</b>     |
| <b>B ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО И СТРАТЕГИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ</b>  |                      |                   |                        |             |                          |                |   |             |                        |             |                   |                   |                |             |                    |                   |
| B.3 Юридические услуги   | 270 400              | 270 400           |                        |             |                          |                |   |             |                        |             | 270 400           | 270 400           |                |             | 270 400            | 270 400           |
| <b>Итого</b>   | <b>270 400</b>       | <b>270 400</b>    |                        |             |                          |                |   |             |                        |             | <b>270 400</b>    | <b>270 400</b>    |                |             | <b>270 400</b>     | <b>270 400</b>    |
| <b>C ТЕМАТИЧЕСКИЕ ПРИОРИТЕТЫ</b>   |                      |                   |                        |             |                          |                |   |             |                        |             |                   |                   |                |             |                    |                   |
| C.1 Борьба с нищетой на основе производственной деятельности   | 5 344 900            | 5 397 865         |                        |             |                          |                |   |             |                        |             | 5 344 900         | 5 397 865         |                |             | 5 344 900          | 5 397 865         |
| C.2 Создание торгового потенциала  | 3 669 880            | 4 526 070         |                        |             |                          |                |   |             |                        |             | 3 669 880         | 4 526 070         |                |             | 3 669 880          | 4 526 070         |
| C.3 Окружающая среда и энергетика  | 4 229 410            | 7 806 895         | 2 116 800              |             | 567 357                  | 556 000        |   |             |                        |             | 4 796 767         | 10 479 695        |                |             | 4 796 767          | 10 479 695        |
| C.4 Межсекторальные вопросы  | 2 908 570            | 1 045 420         |                        |             |                          |                |   |             |                        |             | 2 908 570         | 1 045 420         |                |             | 2 908 570          | 1 045 420         |
| C.5 Поддержка оперативной деятельности на местах   | 697 000              | 738 000           |                        |             |                          |                |   |             |                        |             | 697 000           | 738 000           |                |             | 697 000            | 738 000           |
| <b>Итого</b>   | <b>16 849 760</b>    | <b>19 514 250</b> |                        |             | <b>2 116 800</b>         | <b>567 357</b> | <b>556 000</b>                            |             |                        |             | <b>17 417 117</b> | <b>22 187 050</b> |                |             | <b>17 417 117</b>  | <b>22 187 050</b> |
| <b>D СТРАТЕГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ, ОБЕСПЕЧЕНИЕ КАЧЕСТВА И ИНФОРМАЦИОННО-ПРОПАГАНДИСТСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ</b> |                      |                   |                        |             |                          |                |   |             |                        |             |                   |                   |                |             |                    |                   |
| D.1 Стратегические исследования и консультационные услуги по вопросам политики                           | 635 050              | 1 137 500         |                        |             |                          |                |   |             |                        |             | 635 050           | 1 137 500         |                |             | 635 050            | 1 137 500         |
| D.2 Обеспечение качества и информационно-пропагандистская деятельность                                   | 218 010              | 66 300            |                        |             |                          |                |   |             |                        |             | 218 010           | 66 300            |                |             | 218 010            | 66 300            |
| <b>Итого</b>   | <b>853 060</b>       | <b>1 203 800</b>  |                        |             |                          |                |   |             |                        |             | <b>853 060</b>    | <b>1 203 800</b>  |                |             | <b>853 060</b>     | <b>1 203 800</b>  |
| <b>E ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ ПО ПРОГРАММАМ</b>  |                      |                   |                        |             |                          |                |   |             |                        |             |                   |                   |                |             |                    |                   |
| E.1 Управление людскими ресурсами  | 1 463 800            | 1 463 800         |                        |             |                          |                |   |             |                        |             | 1 463 800         | 1 463 800         |                |             | 1 463 800          | 1 463 800         |
| E.2 Финансовые службы  | 1 863 200            | 1 863 200         |                        |             |                          |                |   |             |                        |             | 1 863 200         | 1 863 200         |                |             | 1 863 200          | 1 863 200         |
| E.3 Службы закупок и материально-технического обеспечения  | 857 000              | 857 000           |                        |             |                          |                |   |             |                        |             | 857 000           | 857 000           |                |             | 857 000            | 857 000           |
| <b>Итого</b>   | <b>4 184 000</b>     | <b>4 184 000</b>  |                        |             |                          |                |   |             |                        |             | <b>4 184 000</b>  | <b>4 184 000</b>  |                |             | <b>4 184 000</b>   | <b>4 184 000</b>  |
| <b>G КОСВЕННЫЕ РАСХОДЫ</b>   |                      |                   |                        |             |                          |                |   |             |                        |             |                   |                   |                |             |                    |                   |
| <b>Итого</b>   |                      |                   |                        |             |                          |                |   |             |                        |             |                   |                   |                |             |                    |                   |
| Различные поступления  |                      |                   |                        |             |                          |                |   |             |                        |             |                   |                   | (619 200)      | (73 700)    | (619 200)          | (73 700)          |
| <b>ИТОГО (без Основной программы F)</b>  | <b>22 157 220</b>    | <b>25 172 450</b> |                        |             | <b>2 116 800</b>         | <b>649 657</b> | <b>638 300</b>                            |             |                        |             | <b>22 806 877</b> | <b>27 927 550</b> |                |             | <b>(619 200)</b>   | <b>(73 700)</b>   |
| <b>F ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЗДАНИЙ</b>   |                      |                   |                        |             |                          |                |   |             |                        |             |                   |                   |                |             |                    |                   |
| <b>ИТОГО (Основная программа F)</b>  |                      |                   |                        |             |                          |                |   |             |                        |             |                   |                   |                |             |                    |                   |

a/ Отражает бюджетные корректировки базы ресурсов,

Приложение С

Штатное расписание по основным программам и программам

| Программа  | Категория специалистов и выше |                    |               | Категория общего обслуживания |                    |               |
|--|-------------------------------|--------------------|---------------|-------------------------------|--------------------|---------------|
|  | Регулярный бюджет             | Оперативный бюджет | Всего         | Регулярный бюджет             | Оперативный бюджет | Всего         |
|  | 1                             | 2                  | 3             | 4                             | 5                  | 6             |
| A ДИРЕКТИВНЫЕ ОРГАНЫ   |                               |                    |               |                               |                    |               |
| A.2 Секретариат директивных органов и связи с государствами-членами                              | 5,00                          |                    | 5,00          | 3,00                          |                    | 3,00          |
| <b>Итого</b>   | <b>5,00</b>                   | <b>0,00</b>        | <b>5,00</b>   | <b>3,00</b>                   | <b>0,00</b>        | <b>3,00</b>   |
| B ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО И СТРАТЕГИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ   |                               |                    |               |                               |                    |               |
| B.1 Исполнительное руководство и стратегическое управление                                       | 12,00                         |                    | 12,00         | 12,00                         |                    | 12,00         |
| B.2 Оценка   | 4,00                          |                    | 4,00          | 3,00                          |                    | 3,00          |
| B.3 Юридические услуги   | 2,00                          | 1,00               | 3,00          | 2,00                          |                    | 2,00          |
| B.4 Внутренний надзор  | 4,00                          |                    | 4,00          | 2,00                          |                    | 2,00          |
| B.5 Нормы поведения и подотчетность  | 1,00                          |                    | 1,00          | 1,00                          |                    | 1,00          |
| <b>Итого</b>   | <b>23,00</b>                  | <b>1,00</b>        | <b>24,00</b>  | <b>20,00</b>                  | <b>0,00</b>        | <b>20,00</b>  |
| C ТЕМАТИЧЕСКИЕ ПРИОРИТЕТЫ  |                               |                    |               |                               |                    |               |
| C.1 Борьба с нищетой на основе производственной деятельности                                     | 51,70                         | 23,70              | 75,40         | 25,50                         | 7,30               | 32,80         |
| C.2 Создание торгового потенциала  | 28,60                         | 18,45              | 47,05         | 14,85                         | 5,65               | 20,50         |
| C.3 Окружающая среда и энергетика  | 58,60                         | 19,15              | 77,75         | 24,40                         | 14,65              | 39,05         |
| C.4 Межсекторальные вопросы  | 6,10                          | 4,70               | 10,80         | 1,75                          | 0,15               | 1,90          |
| C.5 Поддержка оперативной деятельности на местах   |                               |                    |               | 71,00                         | 18,00              | 89,00         |
| <b>Итого</b>   | <b>145,00</b>                 | <b>66,00</b>       | <b>211,00</b> | <b>137,50</b>                 | <b>45,75</b>       | <b>183,25</b> |
| D СТРАТЕГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ ОБЕСПЕЧЕНИЕ КАЧЕСТВА И ИНФОРМАЦИОННО-ПРОПАГАНДИСТСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ |                               |                    |               |                               |                    |               |
| D.1 Стратегические исследования и консультативные услуги по вопросам политики                    | 17,50                         | 2,00               | 19,50         | 13,50                         | 4,50               | 18,00         |
| D.2 Обеспечение качества и информационно-пропагандистская деятельность                           | 14,50                         |                    | 14,50         | 10,50                         | 0,50               | 11,00         |
| <b>Итого</b>   | <b>32,00</b>                  | <b>2,00</b>        | <b>34,00</b>  | <b>24,00</b>                  | <b>5,00</b>        | <b>29,00</b>  |
| E ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ ПО ПРОГРАММАМ   |                               |                    |               |                               |                    |               |
| E.1 Управление людскими ресурсами  | 10,00                         | 1,00               | 11,00         | 15,25                         | 9,00               | 24,25         |
| E.2 Финансовые службы  | 8,00                          | 2,00               | 10,00         | 24,00                         | 10,00              | 34,00         |
| E.3 Службы закупок и материально-технического обеспечения  | 7,00                          | 2,00               | 9,00          | 25,00                         | 2,00               | 27,00         |
| E.4 Управление информационно-коммуникационными технологиями                                      | 10,00                         |                    | 10,00         | 14,00                         |                    | 14,00         |
| E.5 Руководство и управление   | 2,00                          |                    | 2,00          | 5,00                          |                    | 5,00          |
| <b>Итого</b>   | <b>37,00</b>                  | <b>5,00</b>        | <b>42,00</b>  | <b>83,25</b>                  | <b>21,00</b>       | <b>104,25</b> |
| G КОСВЕННЫЕ РАСХОДЫ  |                               |                    |               |                               |                    |               |
| <b>Итого</b>   | <b>0,00</b>                   | <b>0,00</b>        | <b>0,00</b>   | <b>0,00</b>                   | <b>0,00</b>        | <b>0,00</b>   |
| <b>ИТОГО (безОсновной программы F)</b>   | <b>242,00</b>                 | <b>74,00</b>       | <b>316,00</b> | <b>267,75</b>                 | <b>71,75</b>       | <b>339,50</b> |
| F ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЗДАНИЙ  |                               |                    |               |                               |                    |               |
| F.1 Общая эксплуатация зданий  | 9,00                          |                    | 9,00          | 122,00                        |                    | 122,00        |
| F.2 Совместная эксплуатация зданий   |                               |                    |               | 3,00                          |                    | 3,00          |
| <b>ИТОГО (Основная программа F)</b>  | <b>9,00</b>                   | <b>0,00</b>        | <b>9,00</b>   | <b>125,00</b>                 | <b>0,00</b>        | <b>125,00</b> |